叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 6 个章节

1. 圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(the Santa Claus' Book Of Games And Puzzles) 000001

2. 圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(the Santa Claus' Book Of Games And Puzzles) 000002

3. 圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(the Santa Claus' Book Of Games And Puzzles) 000003

4. 圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(the Santa Claus' Book Of Games And Puzzles) 000004

5. 圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(the Santa Claus' Book Of Games And Puzzles) 000005

6. 圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(the Santa Claus' Book Of Games And Puzzles) 000006

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(The Santa Claus' Book of Games and Puzzles)

[pliːz]	[siː]	[ðə; ði]	[-]	[nəʊts]	[æt; ət]	[ðə; ði]	[end]	[ɒv; əv]	[ðɪs]	[tekst]	.
Please	**see**	**the**	**Transcriber's**	**Notes**	**at**	**the**	**end**	**of**	**this**	**text**	**.**
请	看	这	转录员的	笔记	在	这	结尾	的	这	文本	.

请参阅本文末尾的转录者注释。

[ðə; ði]
THE
这

这

['sæntə]	[klɔːz]
SANTA	**CLAUS**
圣诞老人	条款

圣诞老人

-	[bʊk]	[ɒv; əv]
'	**BOOK**	**OF**
-	书	的

《书》

[geɪmz]	[ænd; ənd]	[pʌzls]	:
GAMES	**AND**	**PUZZLES**	**:**
游戏	和	谜题	:

游戏和谜题：

[ə; eɪ]
A
一个

一个

[kə'lekʃ(ə)n]	[ɒv; əv]	['rɪdlz]	,	[ʃə'rɑːdz]	,	[ɪ'nɪgməz]	,
COLLECTION	**OF**	**RIDDLES**	**,**	**CHARADES**	**,**	**ENIGMAS**	**,**
收藏	的	谜语	,	猜谜游戏	,	谜团	,

谜语、猜谜游戏、谜题集锦

['riːbəs]	,	['ænəgræmz]	,	['læbərɪnθs]	,
REBUSES	**,**	**ANAGRAMS**	**,**	**LABYRINTHS**	**,**
谜语	,	字谜	,	迷宫	,

谜语、字谜、迷宫

[ə'krɒstɪk]	,	[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]	.
ACROSTICS	**,**	**Etc**	**.**
藏头诗	,	ETC	.

藏头诗等等。

[wɪð]	[ə; eɪ]	[ˌhaɪərə'glɪfɪk]	['prefəs]	.
WITH	**A**	**HIEROGLYPHIC**	**PREFACE**	**.**
和	一个	象形文字	前言	.

附有象形文字序言。

['əʊvə(r)]	[wʌn]	['hʌndrəd]	[ɪˌlʌs'treʃən]	.
OVER	**ONE**	**HUNDRED**	**ILLUSTRATIONS**	**.**
超过	一	百	插图	.

超过一百幅插图。

[njuː] [jɔːk] :
NEW YORK :
新的 约克 :

纽约:

[dʒɒn] [eɪtʃ] . ['tɪŋgli] , ¹⁵²½ ['fʊltən] [striːt] . - .
JOHN H . TINGLEY , ¹⁵²½ FULTON STREET . 1864 .
约翰 H . 廷格利 , ¹⁵²½ 富尔顿 街道 . - .

约翰·H·廷格利，富尔顿街152½号，1864年。

['entəd] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ækt][ɒv; əv] ['kɒŋgres] , [ɪn][ðə; ði][jɪə(r)] - , [baɪ]
Entered , according to Act of Congress , in the year 1863 , by
进入 , 根据 到 行为 的 国会 , 在 这 年 - , 经过

根据国会法案，于1863年登记在册。

[dʒɒn] [eɪtʃ] . ['tɪŋgli] ,
JOHN H . TINGLEY ,
约翰 H . 廷格利 ,

约翰·H·廷格利

[ɪn][ðə; ði] [klɜːrks] ['ɒfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dɪstrɪkt] [kɔːt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['sʌðən] ['dɪstrɪkt] [ɒv; əv] [njuː]
In the Clerk's Office of the District Court for the Southern District of New
在 这 职员的 办公室 的 这 区 法庭 为了 这 南方 区 的 新的
[jɔːk] .
York .
约克 .

纽约南区地方法院书记官办公室。

[[θriː]]
[iii]
[三、]

[iii]

['kɒntents] .
CONTENTS .
内容 .

内容。

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

[ˌhaɪərə'glɪfɪk] ['prefəs] , [viː]
Hieroglyphic Preface , v
象形文字 前言 , v

象形文字序言，v

[pʌzls] , [naɪn]
Puzzles , 9
谜题 , 9

谜题，9

[ʃə'rɑːdz] , -
Charades , 22
猜谜游戏 , -

猜谜游戏，22

['rɪdlz] , -
Riddles , 42
谜语 , -

谜语，42

['ri:bəs] ， -
Rebuses ， 51
谜语 ， -

谜语，51

[ɪ'nɪgməz] ， -
Enigmas ， 69
谜团 ， -

谜题，69

[ə'krɒstɪk] ， -
Acrostics ， 78
藏头诗 ， -

藏头诗，78

[dɪˌkæpɪ'teɪʃn] ， -
Decapitations ， 81
斩首 ， -

斩首，81

[nems] [ɒv; əv]['pleɪsɪz] [ˌenɪg'mætɪkli] [ɪk'sprest] ， -
Names of Places Enigmatically Expressed ， 87
姓名 的 地点 神秘地 表达 ， -

地名的神秘表达，87

['kʌtɪŋz] [fɔ:(r); fə(r)] ['plɑ:ntɪŋ] ， -
Cuttings for Planting ， 94
插条 为了 种植 ， -

用于种植的插条，94

['ænəgræmz] ， -
Anagrams ， 98
字谜 ， -

字谜，98

[kə'nʌndrəmz] ， -
Conundrums ， 104
难题 ， -

难题，104

['læbərɪnθs] ， - ， - ， - ， - ， -
Labyrinths ， 21 ， 41 ， 77 ， 93 ， 108
迷宫 ， - ， - ， - ， - ， -

迷宫，21、41、77、93、108

[[ˌaɪ 'vi:]]
[iv]
[四]

[iv]

[[vi:]]
[v]
[v]

[v]

['prefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

[hi:; hi] [ɪ'nɪgmə] [ɪz][ɒv; əv] [sʌtʃ] ['eɪnʃənt] [ænd; ənd]['eɪb(ə)l]['ɒrɪdʒɪn] ，
he Enigma is of such ancient and able origin ，
他 谜 是 的 这样的 古老的 和 有能力的 起源 ，

谜语的起源如此古老而强大，

[tiː][ʃæl; ʃəl][ɑːsk][nəʊ][wʌn][ˌtuːˈtuː] - [ˌem ˈiː][fɔːr] [ˈɒfərɪŋ] [ðɪs] [ˌtuːˈtuː][ðə; ði]['pʌblɪk] .

t	shall	ask	no	1	2	XQQ	me	4	offering	this	2	the	public	.
t	将	问	不	1	2	-	我	4	提供	这	2	这	民众	.

t 应该询问 1 2 XQQ 我 4 向公众提供此 2。

[ˌenɪg'mætɪkəl] ? ?

Enigmatical	?	?
神秘的	?	?

神秘莫测?

[ɑː(r)]['friːkwənt][ðə; ði] ['skrɪptʃəz] , [ænd; ənd]['əʊldən][taɪmz] of10 [kən'teɪnd] [ə; eɪ] [diːl] [pv; əv]

R	frequent	the	Scriptures	,	and	olden	times	of10	contained	a	deal	of
拉	频繁	这	经文	,	和	古老的	时代	of10	包含	一个	交易	的
	-		.									
FvOaRlMuAaTbIlOeN	.											
-	.											

R 经常阅读圣经，古代的10世纪包含了大量的FvOaRlMuAaTbIlOeN。

[['sɪksθ]]

[	vi	]
[	六	]

[vi]

[ai] - , [maɪ] [jʌŋ] [frendz] , [ˌtuːˈtuː][kəm'baɪn] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [wɪð] - :

I	10'd	,	my	young	friends	,	2	combine	instruction	with	MUUment	:
我	-	,	我的	年轻的	朋友们	,	2	结合	操作说明	和	-	:

我 10 岁了，我的年轻朋友们，2 将教学与 MUUment 结合起来:

[ænd; ənd][duː; də][ef]['dʌbljuː][maɪ]['eɪʃənz] [wɪl] [biː] - [riːəld] .

and	do	f	w	my	ations	will	B	sufently	reald	.
和	做	f	西	我的	ations	将要	B	-	真实	.

并且我的请求将会得到充分的回应。

[raɪt] [nəʊ] , ['lɪt(ə)l][es][ænd; ənd] , [juː][nɒt][feɪl][ˌtuːˈtuː][biː][ˌdiːˈiːˈdiː]['dʌbljuː][ˌeɪ 'em][mɑː] [sʌtʃ] [ef][ɪn]

Right	know	,	little	S	and	,	U	not	fail	2	B	ded	w	am	ma	such	F	in
正确的	知道	,	小的	S	和	,	U	不是	失败	2	B	已故	西	是	玛	这样的	F	在

现在，小S和，你不会失败2 B ded w am ma 这样的F在

[[sevn]]

[	vii	]
[	七	]

[vii]

[biː] ½ ; [səʊ] , ['ɪli] ['ʃeɪkɪŋ] [juː][baɪ][ðə; ði]

B	½	;	so	,	ily	shaking	U	by	the
B	½	;	所以	,	我爱你	摇晃	U	经过	这

B ½；所以，ily 摇晃 U 由

[ˌɑːr 'iː]

re
关于

关于

['truːli] ,

truly	,
真的	,

确实如此，

['sæntə] [klɔːz] . [[naɪn]]

SANTA	CLAUS	.	[	9	]
圣诞老人	条款	.	[	9	]

圣诞老人。[9]

[pʌzls] , ['rɪdlz] , [ɪ'nɪgməz] , & [siː] .
PUZZLES , RIDDLES , ENIGMAS , & c .
谜题 , 谜语 , 谜团 , & c .

谜题、谜语、谜题等等。

[pʌzls] . [wʌn]
PUZZLES . 1
谜题 . 1

谜题.1

[tuː] ['θaʊz(ə)nd] [wʌn] ['hʌndrəd] [dɪ'vaɪdɪd] [baɪ] [tuː] ,
Two thousand one hundred divided by two ,
二 千 一 百 分割 经过 二 ,

二千一百除以二，

[wɪl] [ʃəʊ] [wɒt] [ɔːl] ['mʌŋkiz] [wɪl] ['redɪli] [duː; də] . [ˌtuː'tuː]
Will show what all monkeys will readily do . 2
将要 展示 什么 全部 猴子 将要 容易 做 . 2

将会展示所有猴子都会毫不犹豫地做的事情。2

[em] [ə; eɪ] [peɪn] ['negətɪv] ['kweɪkə(r)] ['ves(ə)l] [wɪð] [ɪn'defɪnət] ['ɑːtɪk(ə)l] [en] [viː] [juː; jʊ] [ænd; ənd] [ˌem 'iː]
M a pain negative quaker vessel with indefinite article N V you and me
M 一个 疼痛 消极的 贵格会 血管 和 不定 文章 N V 你 和 我
[suː'pɪəriə(r)] ['ænɪm(ə)l] . [-] [θriː]
superior animal . [10] 3
优越的 动物 . [-] 3

疼痛负面贵格会容器，带有不定冠词 NV 你和我优越的动物。[10]3

['biː biː] H1Y - . [fɔːr]
BB H1Y WINUUTER . 4
BB H1Y - . 4

BB H1Y WINUUTER.4

[ɪg'zɪst] ['mɜːtʃəndaɪs] [ɒv; əv] [dɪ'mɪnjətɪv] [eks] ['ɪnstrʊm(ə)nts] [fɔː(r); fə(r)] ['raɪtɪŋ] [iːz] , [ə; eɪ] ['mɪnɪt] [briːtʃ]
Exist merchandise of diminutive X instruments for writing es , a minute breach
存在 商品 的 小字 X 仪器 为了 写作 es , 一个 分钟 违反
['testəmənt] [dreɪn] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['ves(ə)l] . [faɪv]
testament drain a large vessel . 5
遗嘱 流走 一个 大的 血管 . 5

市面上存在用于书写的小型X工具，一个微小的缺口就能排空一个大容器。5

- ['biː biː]
IIAR BB
- BB

IIAR BB

[juː] [ɑː(r)] [ˌtuː'tuː] [eks] & [ʊə(r)] -
U R 2 X & UR IDAA
U 拉 2 X & UR -

UR 2 X 和 UR IDAA

[ɑː(r)] [ˌtuː'tuː] [ˌɛm'tiː] [ˌtuː'tuː] [muː] [ˌen 'iː] [wʌn]
R 2 MT 2 MUU NE 1
拉 2 公吨 2 穆 东北 1

R 2 MT 2 MUU NE 1

[juː] [ɑː(r)] [ˌtuː'tuː] - [ˌtuː'tuː] - [ʊə(r)] - [əʊ] - [əʊ] X10U88 [ʊə(r)] ['ɛksˌɛs'ɛs] [fɔːr]
U R 2 EPQREN 2 XSII UR NRGG O XQQS O X10U88 UR XSS 4
U 拉 2 - 2 - UR - 哦 - 哦 X10U88 UR XSS 4

UR 2 EPQREN 2 XSII UR NRGG O XQQS O X10U88 UR XSS 4

[juː][əʊ][ˌtuːˈtuː][biː] - . [sɪks]

U	O	2	B	YYR	.	6
U	哦	2	B	-	.	6

UO 2 B YYR.6

[ˌoʊˌpiːˈɛm] & [ˌbiː ˈɑːr] - & [ˌtiːˈɑːrˈɑːr][ɑː(r)] - - [ˌtuːˈtuː][ˌɛnˈɑːrˈdʒiː] & [əʊ][ˌtuːˈtuː][biː] -

OPM	&	BR	FMNAC	&	TRR	R	UUULE	NMEE	2	NRG	&	O	2	B	SPCLE
人事管理办公室	&	BR	-	&	治疗反应率	拉	-	-	2	能量再生	&	哦	2	B	-

['əʊˈdiːz] [ˌtuːˈtuː][juː]['dɑːktər; draɪv] [ˌɛlˈɛn] . ['sɛvən]

ODS	2	U	DR	LN	.	7
光学数据系统	2	U	博士	线性纳米	.	7

OPM & BR FMNAC & TRR R UUULE NMEE 2 NRG & O 2 B SPCLE ODS 2 U DR LN.7

[əʊ][ˌɛmˈɛlˈiː] B9 & FMN8 B4 [juː]

O	MLE	B9	&	FMN8	B4	U
哦	MLE	B9	&	FMN8	B4	U

O MLE B9 & FMN8 B4 U

X10U8 [ˌen ˈiː][ˌeksˈes][siː][ə; eɪ][ˌwaɪˈwaɪ] [det] . [eit]

X10U8	NE	XS	C	A	YY	DET	.	8
X10U8	东北	XS	C	一个	YY	侦察	.	8

X10U8 NE XS CA YY DET.8

['aʊə(r)][tuː; tə] [əˈvaʊ] [hed] ['ɔːnəmənt] ['ɑːtɪk(ə)l][ɒv; əv] [fuːd] [ɪz][tuː; tə][ə; eɪ]['greɪtə(r)] [dɪ'griː] ['əʊvə(r)]

Our	to	avow	head	ornament	article	of	food	is	to	a	greater	degree	over
我们的	到	承认	头	装饰品	文章	的	食物	是	到	一个	更大的	程度	超过

[ænd; ənd] [əˈbʌv] [væg]['ɪnsekt][ðæn; ðən][ðə; ði]['ɑːtɪk(ə)l][ɒv; əv] [dres] [ə; eɪ][greɪn][ɒv; əv][fɔːr][eə(r)] . [naɪn]

and	above	vag	insect	than	the	article	of	dress	a	grain	of	4	air	.	9
和	多于	阴道	昆虫	比	这	文章	的	裙子	一个	粮食	的	4	空气	.	9

我们承认，头饰比食物更像一件衣服，比4粒空气还要多。9

[ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['nʌmbə(r)][kɔːl][tuː; tə][maɪnd] ,

A	certain	number	call	to	mind	,
一个	肯定	数字	称呼	到	头脑	,

脑海中浮现出一些特定的数字，

[ænd; ənd] ['veri] ['kjʊəriəs] - [tɪz] , [jʊl] [faɪnd] ;

And	very	curious	'	tis	,	you'll	find	;
和	非常	好奇的	-	的	,	你会	寻找	;

你会发现，这真是非常奇妙；

[fɔː(r); fə(r)] [ɪf] [ɒv; əv] [θriː] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɪ'reft] ,

For	if	of	three	it	is	bereft	,
为了	如果	的	三	它	是	失去	,

如果三者中缺少了什么，

[ðə; ði][self] - [seɪm] ['nʌmbə(r)] [wɪl] [biː; bi] [left] ! -

The	self	-	same	number	will	be	left	!	10
这	自己	-	相同的	数字	将要	是	左边	!	-

剩下的数量不变！10

[jʌŋ] [gˈɜːlz] - ['nɪkneɪm] ['ɪərɒs][əʊ][prəˈvɪʒ(ə)nz]['reɪtɪd][aʊt][ɑː(r); ə(r)] ['nɪkneɪm] [ɒv; əv] ['suːzn] , ['feɪbld]

Young	girls	'	nickname	eros	O	provisions	rated	out	are	nickname	of	Susan	,	fabled
年轻的	女孩们	-	昵称	爱神	哦	条款	评级	出去	是	昵称	的	苏珊	,	传说中的

['eɪndʒl] ,

angel	,
天使	,

年轻女孩的昵称 eros O 供应评级为 Susan 的昵称，传说中的天使，

[smɔːl] [kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] , [wʌn][ænd; ənd][wʌn] ['eni] [əʊ][prə'vɪʒ(ə)n] [ə'lɔtid] , [ɒv; əv]['ʌðə(r)] [wɜːk] [ɔːz] [əʊ]

small	conjunction	,	one	and	one	any	O	provision	allotted	,	of	other	work	oars	O
小的	连词	,	一	和	一	任何	哦	条款	分配	,	的	其他	工作	桨	哦

[ðəʊz] [huː] [reɪt] ,

those	who	rate	,
那些	WHO	速度	,

小连词，一加一任何分配的规定，其他工作桨手那些评级的人，

[θɪŋz] [leɪd][baɪ][ə; eɪ][hen] ['snɪrɪŋ] [spiːtʃ] . [-] -

things	laid	by	a	hen	sneering	speech	.	[	11	]	11
事物	铺设	经过	一个	母鸡	冷笑	演讲	.	[	-	]	-

母鸡下蛋的东西，带着嘲讽的语气。[11]11

[ɪf] [baɪ] [nɔːt] [juː; jʊ][dɪ'vaɪd][wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd][ten] ,

If	by	nought	you	divide	one	hundred	and	ten	,
如果	经过	零	你	划分	一	百	和	十	,

如果用零除以一百一十，

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ] [faɪn] ['ænɪm(ə)l] , ['treʒəd] [ɒv; əv][men] . -

You	will	have	a	fine	animal	,	treasured	of	men	.	12
你	将要	有	一个	美好的	动物	,	珍藏	的	男人	.	-

你将拥有一头优秀的牲畜，深受人们喜爱。[12]

[ðəʊ] [bʌt; bət] [θriː] ['lɛtəz] [ai][ˌeɪ 'em] [nemd] ,

Though	but	three	letters	I	am	named	,
尽管	但	三	信件	我	是	命名	,

虽然我的名字只有三个字母，

[maɪ] [fɜːst] [tuː] [meɪk] [ə; eɪ] [wɜːd] [ɒv; əv][fɔː(r)] ;

My	first	two	make	a	word	of	four	;
我的	第一的	二	制作	一个	单词	的	四	;

我的前两个单词是四个；

[maɪ] [θɜːd] , [splɪt] [frɒm; frəm][ə; eɪ]['neɪʃ(ə)n] [feɪmd] ,

My	third	,	split	from	a	nation	famed	,
我的	第三	,	分裂	从	一个	国家	著名的	,

我的第三个，与一个著名的国家分裂，

[wɪl] [liːv] [ə; eɪ]['dwelə(r)][ɒn][ɪts] [ʃɔː(r)] .

Will	leave	a	dweller	on	its	shore	.
将要	离开	一个	居住者	在	它是	支撑	.

会在岸边留下一个居民。

[aɪv] ['ɒf(ə)n] [wept] ['or] ['hjuːmən] [gɪlt] ,

I've	often	wept	o'er	human	guilt	,
我已经	经常	哭泣	超过	人类	有罪	,

我常常为人类的罪恶而哭泣，

[ænd; ənd] [jet] [ai]['nevə(r)] [ʃed] [ə; eɪ][teə(r); tɪə] ;

And	yet	I	never	shed	a	tear	;
和	然而	我	绝不	棚	一个	撕	;

然而，我却从未流过一滴眼泪；

[ænd; ənd] [ðəʊ] [ə'nʌðərz] [blʌd] [aɪv] [spɪlt] ,

And	though	another's	blood	I've	spilt	,
和	尽管	另一个的	血	我已经	洒了	,

即便我沾染了他人的鲜血，

[ðə; ði] [lɔː] [hæz; həz]['nevə(r)] [meɪd] [ˌem 'iː][fɪə(r)] .

The	law	has	never	made	me	fear	.
这	法律	有	绝不	制成	我	害怕	.

法律从未让我感到恐惧。

[ðəʊ] [ɒn][ðə; ði]['ɑːktɪk] [ʃɔːz] [aɪ] [dwel] ,
Though on the Arctic shores I dwell ,
尽管 在 这 北极 海岸 我 住 ,

虽然我居住在北极海岸，

[ænd; ənd][fɑː(r)][ɪn]['tʃaɪnə] ['ɔːlweɪz] [steɪ] ,
And far in China always stay ,
和 远的 在 中国 总是 停留 ,

而且在中国，总是停留很远的地方。

- [tɪz] [truː] [aɪ][təʊl][ðə; ði] ['mɒskəʊ] [bel] ,
' Tis true I toll the Moscow bell ,
- 的 真的 我 收费 这 莫斯科 钟 ,

的确，我敲响了莫斯科钟声，

[ænd; ənd] [jet] [juː; jʊ] [siː] [ˌem 'iː] ['evri] [deɪ] .
And yet you see me every day .
和 然而 你 看 我 每一个 天 .

然而，你每天都能看到我。

[maɪ]['brʌðə(r)][ɪz][ɒv; əv]['mɔːrɪʃ; 'mʊərɪʃ] [bɜːθ] ,
My brother is of Moorish birth ,
我的 兄弟 是 的 摩尔式 出生 ,

我哥哥是摩尔人后裔。

[ænd; ənd] ['glædən] [ɒft] [sə'hærəz] [weɪst] ;
And gladdens oft Sahara's waste ;
和 格拉登斯 经常 撒哈拉的 浪费 ;

并常常为撒哈拉沙漠的荒芜而感到高兴;

[aɪ] ['raɪtli] ['estɪmət; 'estɪmeɪt][hɪz; ɪz] [wɜːθ] ,
I rightly estimate his worth ,
我 没错 估计 他的 值得 ,

我正确地评估了他的价值。

[ænd; ənd][faɪnd][hɪm] ['plez(ə)nt] [tuː; tə][ðə; ði] [teɪst] .
And find him pleasant to the taste .
和 寻找 他 令人愉快的 到 这 品尝 .

而且觉得他味道不错。

[wiː; wi] , [bəuθ][juˈnaɪtɪd] , [fɔːm] , [juː; jʊ] [siː] ,
We , both united , form , you see ,
我们 , 两个都 团结的 , 形式 , 你 看 ,

我们俩团结起来，就形成了，你看，

[ə; eɪ] ['maɪti] ['ɪnstrəmənt] [ɒv; əv]['paʊə(r)] ;
A mighty instrument of power ;
一个 强大的 乐器 的 力量 ;

强大的力量工具;

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['dɛspəts] [fɜːm] [dɪ'kriː] ,
We are a despot's firm decree ,
我们 是 一个 独裁者的 公司 法令 ,

我们是暴君的铁律，

[ænd; ənd] [kɔːz] [rɪ'pʌblɪkənz] [tuː; tə]['kaʊə(r)] . [-] -
And cause republicans to cower . [12] 13
和 原因 共和党人 到 退缩 . [-] -

并导致共和党人畏缩不前。[12]13

[ə; eɪ] [wɜːd] [ɒv; əv] [faɪv] ['lɛtəz] .
A WORD OF FIVE LETTERS .
一个 单词 的 五 信件 .

一个由五个字母组成的单词。

[ɪf] [juː; jʊ][maɪ][fɜːst][baɪ] [tuː] [dɪ'vaɪd] ,
If you my first by two divide ,
如果 你 我的 第一的 经过 二 划分 ,

如果你把我的第一个分成两部分，

[maɪ] [fɪfθ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [prə'djuːs] ;
My fifth it will produce ;
我的 第五 它 将要 生产 ;

它将产生我的第五个；

[wɪtʃ] , [ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] [baɪ][ten][dɪ'vaɪd] ,
Which , if you will by ten divide ,
哪个 , 如果 你 将要 经过 十 划分 ,

如果用十除法来表示，

[maɪ] [θɜːd] [juː; jʊ] [meɪ] [pə'ruːz] .
My third you may peruse .
我的 第三 你 可能 仔细阅读 .

我的第三篇，您可以看看。

[ə'gen] [maɪ] [θɜːd] [baɪ][faɪv][dɪ'vaɪd] ,
Again my third by five divide ,
再次 我的 第三 经过 五 划分 ,

再次用我的第三乘以五的除法，

[maɪ]['sekənd] [wɪl] [ə'pɪə(r)] ;
My second will appear ;
我的 第二 将要 出现 ;

我的第二个作品即将面世；

[maɪ]['sekənd] [ðen] [baɪ][wʌn][dɪ'vaɪd] ,
My second then by one divide ,
我的 第二 然后 经过 一 划分 ,

我的第二个，然后是除以一。

[jʊl] [siː] [maɪ] [fɔːθ] [kwaɪt][klɪə(r)] ;
You'll see my fourth quite clear ;
你会 看 我的 第四 相当 清除 ;

你会很清楚地看到我的第四个；

[maɪ] [həʊl] [æt; ət][wʌns] [jʊl] ['pleɪnli] [siː] ,
My whole at once you'll plainly see ,
我的 所有的 在 一次 你会 显然 看 ,

你马上就会清楚地看到我的全部，

[wɪtʃ] [ai][əd'vaɪz][juː; jʊ][ɔːl][tuː; tə][biː; bi] . -
Which I advise you all to be . 14
哪个 我 建议 你 全部 到 是 . -

我建议你们所有人都要这样做。14

[wiː; wi] [tuː] , [wen] [tə'geðə(r)] , [ɪn'saɪt][dɪ'vɪʒ(ə)n] ,
We two , when together , incite division ,
我们 二 , 什么时候 一起 , 煽动 分配 ,

我们两人在一起，就会挑起分裂。

[jet] ['aɪðə(r)][wʌn][ɒv; əv][ˌjuː 'es] [prɪ'zɜːvz] ['juːnəti] , [ænd; ənd][ɪz]['evə(r)]['prez(ə)nt] [wɪð] ['evri] [mæn] .
Yet either one of us preserves unity , and is ever present with every man .
然而 任何一个 一 的 我们 果酱 统一 , 和 是 曾经 展示 和 每一个 男人 .

然而，我们中的任何一个都能保持团结，并且始终与每个人同在。

[baʊnd] [tə'geðə(r)] , [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ['liːdəz] [ɒv; əv] ['hɑːməni] ,
Bound together , we are leaders of harmony ,
边界 一起 , 我们 是 领导人 的 和谐 ,

我们团结一致，共同引领和谐。

[ðen] , ['dʒɔɪnɪŋ]['aʊə(r)] [hedz] , [wiː; wi] [liːd] ['ɑːmiz] .
Then , joining our heads , we lead armies .
然后 , 加入 我们的 头部 , 我们 带领 军队 .

然后，我们集结首领，统领军队。

[wen] [krɒst] , [wiː; wi] [ə'sɪst] [ɪn] ['evri] [ˌegzɔːl'teɪʃ(ə)n] .
When crossed , we assist in every exaltation .
什么时候 交叉 , 我们 协助 在 每一个 提高 .

当遇到困难时，我们会协助他们进行每一次升华。

[taɪd] [baɪ][ðə; ði] [hiːlz] , [wiː; wi] [kraʊn] ['vɪktəri] . -
Tied by the heels , we crown victory . 15
系 经过 这 高跟鞋 , 我们 王冠 胜利 . -

我们脚后跟被绑着，却依然加冕胜利。15

[ˌen 'aɪ] - ['ændəl][dæn] -
Ni reevy andl dan micle
尼 - 和 担 -

Ni reevy 和 dan micle

[ai][jæm]['iː 'biː]
I yam eb
我 薯 eb

我是 eb

-
dofun
-

玩

[ˌen 'aɪ][raɪ][ˌen 'aɪ] [riːt] ['səʊlə] - - ,
Ni rai ni wreat sola redun dogrun ,
尼 赖 ni 大麦 太阳 - - ,

Ni rai ni wreat sola redun Dogrun，

[ˌef 'əʊ] - [trɑːs] [ai][mɑː] , [dæn]['seɪvjə(r)] [ʃuː] ,
Fo saurivo tross I ma , dan saviour shue ,
福 - tross 我 玛 , 担 救主 舒 ,

Fo saurivo tross I ma, dan saviour shue,

[ˌef 'əʊ] - [dɪŋks] [ˌef 'əʊ] - , [dæn] - - ,
Fo rivasou dinks fo wronb , dan sivorau slube ,
福 - 丁克斯 fo - , 担 - - ,

Fo rivasou dingks fo wronb, dan sivorau slube,

- - - , [ˌɑːr'oʊ] - , [dæn] - [ɜːd] ,
M'i stimoseme clabk , ro yrag , dan mesetimos erd ,
- - - , ro - , 担 - erd ,

我 stimoseme clabk，ro yrag，dan mesetimos erd，

- - [dːnɪf] [ɪm] ['oʊtuː][mɔːrf] [θɔː] - [eɪdz] ,
Lou'ly syrule dnif em otu morf thaw vi'e aids ,
- - DNIF 呃 otu 变形 解冻 - 艾滋病 ,

Lou'ly syrule dnif em otu morf 解冻 vi'e 艾滋病，

[nəʊə] [θrəʊ] [θɪn] [ˌoʊ 'tiː]['diə][uːˌwaɪ][ˌen 'aɪ]['aʊriː][suːdʒɪz] ,
Noe throe thin ot dia ouy ni oury suges ,
诺埃 阵痛 薄的 ot 迪亚 ouy ni 奥里 苏格斯 ,

Noe thore Thin ot dia ouy ni oury suges,

- [ɪm] [tʌb] - [aɪ] [elf] [w'iə] - . -
Wotthiu em tubs ' aye elfs weer laveluses . 16
- 呃 浴缸 - 是的 精灵 威尔 - . -

Wotthiu em 浴缸 'aye elfs weer laveluses.16

[wɒt] [tuː] [wɜːdz] , [ɒv; əv] [eɪt] ['lɛtəz] [iːtʃ] , [wʌn][æn; ən] ['ædʒɪktɪv] , [ðə; ði]['ʌðə(r)][ə; eɪ] [vɜːb] ,

What	two	words	,	of	eight	letters	each	,	one	an	adjective	,	the	other	a	verb	,
什么	二	字	,	的	八	信件	每个	,	一	一个	形容词	,	这	其他	一个	动词	,

哪两个单词，每个单词八个字母，一个是形容词，另一个是动词?

[wɪl] [ɪg'zæktlɪ] [rɪ'zɒlv] [ðəm'selvz] ['ɪntuː] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ? -

will	exactly	resolve	themselves	into	each	other	?	17
将要	确切地	解决	他们自己	进入	每个	其他	?	-

它们最终会完全融合在一起吗? 17

[teɪk] [faɪv][frɒm; frəm][faɪv] , [ænd; ənd][ɪn][ɪts] [pleɪs] [pʊt] [twaɪs] [faɪv] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['fɪfti] .

Take	five	from	five	,	and	in	its	place	put	twice	five	hundred	and	fifty	.
拿	五	从	五	,	和	在	它是	地方	放	两次	五	百	和	五十	.

从五中取出五，然后用五百五十的两倍代替它。

[wɒt] ['mjuːzɪk(ə)l] ['ɪnstrəmənt] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [neɪm] ? [-] -

What	musical	instrument	will	it	name	?	[	13	]	18
什么	音乐	乐器	将要	它	姓名	?	[	-	]	-

它会以哪种乐器命名? [13]18

[eɪtʃ][aɪ] [niːz] . -

H	I	knees	.	19
H	我	膝盖	.	-

膝盖高位。19

[ðə; ði]['sɪlvə(r)] ['pʌz(ə)l] .

THE	SILVER	PUZZLE	.
这	银	谜	.

银色谜题。

[leɪ] [ə; eɪ][ten] - [sent] [piːs] [ə'pɒn][ðə; ði]['teɪb(ə)l] - [klɒθ] , [bɪ'twiːn] [tuː] [hɑːf] - [d'ɒləz] ,

Lay	a	ten	-	cent	piece	upon	the	table	-	cloth	,	between	two	half	-	dollars	,
莱	一个	十	-	中心	片	之上	这	桌子	-	布	,	之间	二	一半	-	美元	,

在桌布上放一枚十美分硬币，夹在两枚五美分硬币中间。

[ænd; ənd] [pleɪs] [ə; eɪ]['tʌmblə(r)][ə'pɒn][ðə; ði]['lɑːdʒə(r)] [kɔɪnz] ,

and	place	a	tumbler	upon	the	larger	coins	,
和	地方	一个	不倒翁	之上	这	更大的	硬币	,

然后将一个滚筒放在较大的硬币上，

[ðə; ði]['pʌz(ə)l][ɪz][tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði][ten] - [sent] [piːs] [wɪ'ðaʊt] [dɪs'pleɪsɪŋ] ['aɪðə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][hɑːf]

The	puzzle	is	to	remove	the	ten	-	cent	piece	without	displacing	either	of	the	half
这	谜	是	到	消除	这	十	-	中心	片	没有	位移	任何一个	的	这	一半

- [d'ɒləz] , [ɔː(r)][ðə; ði] [glɑːs] .

-	dollars	,	or	the	glass	.
-	美元	,	或者	这	玻璃	.

谜题在于取出10美分硬币，同时不能移动任何一枚50美分硬币或玻璃杯。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][nɒt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [tʌtʃ] [ðə; ði][ten] - [sent] [piːs] , ['aɪðə(r)] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)][hændz][ɔː(r)]

You	are	not	allowed	to	touch	the	ten	-	cent	piece	,	either	with	your	hands	or
你	是	不是	允许	到	触碰	这	十	-	中心	片	,	任何一个	和	你的	双手	或者

['eniθɪŋ] [els] ,

anything	else	,
任何事物	别的	,

你不准用手或其他任何东西触碰那枚十美分硬币。

[nɔː(r)][mʌst; məst][juː; jʊ] [bləʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ə'weɪ] ! -

nor	must	you	blow	it	away	!	20
也不	必须	你	吹	它	离开	!	-

你也不必把它吹走! 20

[ə; eɪ] ['rɪd(ə)l] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ] ['rɪd(ə)l] .
A RIDDLE WITHIN A RIDDLE .
一个 谜语 之内 一个 谜语 .

谜中谜。

[moʊs] [ji:; ji] - [nəʊz] , [hɪst] - - ,
Moce ye unigieson nose , hist dilerd suesg ,
莫斯 是的 - 鼻子 , 历史 - - ,

Moce ye unigieson 鼻子，hist dilerd suesg，

[ti:] [ˌes 'aɪ] [tʌn] - , [u:ˌwaɪ] - - ;
Ti si ton cufidlift , ouy liwl socfens ;
ti 是 吨 - , ouy - - ;

Ti si ton cufidlift，ouy liwl socfens；

[θɔ:] [ˌes 'aɪ] [hæt] - — - [fi] [u:ˌwaɪ] - ,
Thaw si hatt burmen — hiwhc fi ouy ivdedi ,
解冻 是 帽子 - — - 菲 ouy - ,

解冻 si hatt burmen—hiwhc fi ouy ivdedi，

[u:ˌwaɪ] [hent] - [hɪŋtən] [vi:l] [nəʊ] [ðɛər] [daɪz] ? [-] -
Ouy hent liwl hington veale no theire dies ? [14] 21
ouy hent - 辛顿 小牛肉 不 那里 死亡 ? [-] -

Ouy hent liwl Hington veale 没有他们死吗？[14]21

['dʌblju:] [faʊl] [wʌn] ['testəmənt] ['negətɪv] ,
W fowl one testament negative ,
W 鸡 一 遗嘱 消极的 ,

W fowl 一份遗嘱呈阴性，

[twaɪs] [wʌn] [tɪn] ['ves(ə)l] ['negətɪv] ['kwɒrəl] . -
twice one tin vessel negative quarrel . 22
两次 一 锡 血管 消极的 争吵 . -

两次一个锡器负面争吵。22

[tu:] [dɪs'dʒɔɪntɪd] ['prɒvɜ:bz] .
TWO DISJOINTED PROVERBS .
二 脱节的 谚语 .

两句互不相干的谚语。

[ə; eɪ] [greɪt] ['meni] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['dɪfɪkəltɪz] [meɪ] [bi:; bi] [dɪˌsɪmju'leɪʃn]
A great many of our difficulties may be dissimulation
一个 伟大的 许多 的 我们的 困难 可能 是 伪装

我们遇到的许多困难可能都是伪装造成的。

[baɪ] [ˌæsɪ'dju:əti] [ænd; ənd] ['prɒpə(r)] ['dɪlɪdʒəns] .
by assiduity and proper diligence .
经过 勤奋 和 恰当的 勤勉 .

通过勤勉和认真努力。

[kʌm] ['mɪstʃɪf] [lə:k] . -
come mischief lurks . 23
来 恶作剧 潜伏者 . -

恶作剧潜伏其中。23

[ðə; ði] [dɒg] ['pʌz(ə)l] .
THE DOG PUZZLE .
这 狗 谜 .

狗狗拼图。

[ˌeɪ diː 'diː][fɔː(r)][laɪnz][tuː; tə] [ðiːz] [ə'pærəntli] [ded] [dɒgz] , [wɪtʃ] [ʃæl; ʃəl] [gɪv] [ðem; ðəm][ðə; ði]

Add	four	lines	to	these	apparently	dead	dogs	,	which	shall	give	them	the
添加	四	线条	到	这些	显然	死的	狗	,	哪个	将	给	他们	这

[ə'pɪərəns] [ɒv; əv] ['rʌnɪŋ] [ə'weɪ] . -

appearance	of	running	away	.	24
外貌	的	跑步	离开	.	-

在这些看似死去的狗身上加上四条线，使它们看起来像是在逃跑。24

[faɪnd][ə; eɪ] [wɜːd] [kən'teɪnɪŋ] [sɪks] ['lɛtəz] , [ɔː(r)] [les] ,

Find	a	word	containing	six	letters	,	or	less	,
寻找	一个	单词	包含	六	信件	,	或者	较少的	,

找出一个不超过六个字母的单词。

[ænd; ənd] [aʊt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] [prə'djuːs] [ɔːl][ðə; ði] [pɑːts] [ɒv; əv] [spiːtʃ] . -

and	out	of	it	produce	all	the	parts	of	speech	.	25
和	出去	的	它	生产	全部	这	部分	的	演讲	.	-

并从中衍生出所有词类。25

[faɪnd][ə; eɪ] [wɜːd] [wɪtʃ] [kən'teɪnz] [ðə; ði][faɪv] ['vaʊəlz] , [iːtʃ] ['vaʊəl] ['biːɪŋ] [juːst] [bʌt; bət][wʌns] . [-]

Find	a	word	which	contains	the	five	vowels	,	each	vowel	being	used	but	once	.	[	15	]
寻找	一个	单词	哪个	包含	这	五	元音	,	每个	元音	存在	用过的	但	一次	.	[	-	]

-

26
-

找出包含这五个元音字母的单词，每个元音字母只能使用一次。[15]26

[aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [wɜːd] [ɒv; əv][faɪv] ['lɛtəz] .

I	am	a	word	of	five	letters	.
我	是	一个	单词	的	五	信件	.

我是一个由五个字母组成的单词。

[maɪ][fɜːst]['maɪnəs][maɪ] [fɪfθ] [wɪl] [liːv] [maɪ]['sekənd] ;

My	first	minus	my	fifth	will	leave	my	second	;
我的	第一的	减	我的	第五	将要	离开	我的	第二	;

我的第一项减去我的第五项，剩下的就是我的第二项;

[maɪ] [fɪfθ] [dɪ'vaɪdɪd][baɪ][maɪ][fɜːst] [wɪl] [prə'djuːs][maɪ] [fɔːθ] ;

my	fifth	divided	by	my	first	will	produce	my	fourth	;
我的	第五	分割	经过	我的	第一的	将要	生产	我的	第四	;

我的第五个除以我的第一个等于我的第四个;

[ænd; ənd][faɪv] [taɪmz][maɪ][fɜːst] ['ædɪd] [tuː; tə][faɪv] [taɪmz][maɪ] [fɪfθ] [wɪl] [meɪk] [maɪ] [θɜːd] ;

and	five	times	my	first	added	to	five	times	my	fifth	will	make	my	third	;
和	五	时代	我的	第一的	额外	到	五	时代	我的	第五	将要	制作	我的	第三	;

我的第一个的五倍加上我的第五个的五倍，就是我的第三个;

[maɪ] [həʊl] [ɪz] ['fʌni] . -

my	whole	is	funny	.	27
我的	所有的	是	有趣的	.	-

我整个人都很有趣。27

[aɪ][kən'teɪn][dʒʌst][faɪv] ['hʌndrəd][ænd; ənd]['fɪfti] ,

I	contain	just	five	hundred	and	fifty	,
我	包含	只是	五	百	和	五十	,

我只包含五百五十个，

[ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] [nɔːt] ,

And	also	one	hundred	and	nought	,
和	还	一	百	和	零	,

还有一百零，

[ɪf] [ðə; ði] ['nʌmbəz] [ɑː(r); ə(r)] ['raɪtli] [dɪ'spəʊzd] ,
If the numbers are rightly disposed ,
如果 这 数字 是 没错 处置 ,

如果数字排列正确，

[jʊl] [əb'teɪn] [dʒʌst][ðə; ði]['nʌmbə(r)][juː; jʊ] [sɔːt] ;
You'll obtain just the number you sought ;
你会 获得 只是 这 数字 你 寻求 ;

你会得到你想要的数字；

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][aɪm][ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɜːθ] ,
You will find I'm a portion of earth ,
你 将要 寻找 我是 一个 部分 的 地球 ,

你会发现我是地球的一部分，

[ðəʊ] [pə'hæps] [ɒn][ðə; ði][mæp][aɪm][nɒt] [nemd] ,
Though perhaps on the map I'm not named ,
尽管 也许 在 这 地图 我是 不是 命名 ,

虽然地图上可能没有我的名字，

[jet] [ðə; ði] [diːp] - ['saʊndɪŋ] [siː] [geɪv] [ˌem 'iː] [bɜːθ] ,
Yet the deep - sounding sea gave me birth ,
然而 这 深的 - 听起来 海 给予 我 出生 ,

然而，深邃的大海孕育了我。

[æt; ət][maɪ] [fiːt] [ðeəz; ðəz][ə; eɪ]['rɪvə(r)][fɑː(r)] - [feɪmd] . [-] -
At my feet there's a river far - famed . [16] 2829
在 我的 脚 有 一个 河 远的 - 著名的 . [-] -

我脚下有一条远近闻名的河流。[16]2829

[wʌn] ['θaʊz(ə)nd] [faɪv] ['hʌndrəd] [dɪ'vaɪdɪd][baɪ][wʌn] ,
One thousand five hundred divided by one ,
一 千 五 百 分割 经过 一 ,

一千五百除以一，

[wɪl] [ɪk'spres] [wɒt] [ə; eɪ][læmp][ɪz] , [kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði] [sʌn] . -
Will express what a lamp is , compared with the sun . 30
将要 表达 什么 一个 灯 是 , 比较的 和 这 太阳 . -

将会阐述灯与太阳相比有何不同。30

[fɜːst] [meɪk] [ə; eɪ] [fʊl] ['sɜːk(ə)l] , [ðen] [tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] [raɪt] ,
First make a full circle , then turn to the right ,
第一的 制作 一个 满的 圆圈 , 然后 转动 到 这 正确的 ,

先画一个完整的圆，然后向右转。

[ænd; ənd][ə; eɪ] ['mɒnək] [ɒv; əv][əʊld] [wɪl] [ə'pɪə(r)] [ɪn] [saɪt] . -
And a monarch of old will appear in sight . 31
和 一个 君主 的 老的 将要 出现 在 视线 . -

一位古代君主将会出现。31

[ˌiː 'waɪ] - - [nəʊz] , [deə(r)] [ɪm] - ,
Ey recvel wingkon nose , dare em gathir ,
嘿 - - 鼻子 , 敢 呃 - ,

他们仰起翅膀鼻子，敢于聚集，

[dæn] - [waɪ'ɛm]['bʌs(ə)l] - ['tiːnoʊ] - ,
Dan grinb ym bustle namegin tino thilg ,
担 - ym 忙碌 - 蒂诺 - ,

Dan grinb ym 忙碌 namegin tino thilg,

- ['iːdn] [məʊz] - , - , [kæt] ,
Wi'llt eden mose catineep , seepcraveren , catt ,
- 伊甸园 摩西 - , - , 猫 ,

Wi'llt eden mose catineep, seepcraveren, catt,

[ˌoʊ 'tiː][ˌiː es 'tiː][waɪˈɛm] - : - [ə; eɪ][kæft] . -

Ot	est	ym	coldisatosin	:	sha'tt	a	caft	.	32
ot	est	ym	-	:	-	一个	工艺	.	-

Ot est ym Coldisatosin: sha'tt a caft.32

[aʊt] [ɒv; əv] [wɒt] [tuː] [wɜːdz] ([kəm'praiz] [ten] ['lɛtəz] [ɪn][ɔːl]) [kæn; kən][juː; jʊ][get][ðə; ði] [eɪt]

Out	of	what	two	words	(	comprising	ten	letters	in	all	)	can	you	get	the	eight
出去	的	什么	二	字	(	包括	十	信件	在	全部	)	能	你	得到	这	八

['pɜːsən(ə)l]['proʊnaʊnz] ? -

personal	pronouns	?	33
个人的	代词	?	-

用哪两个词（总共十个字母）可以组成八个人称代词？33

[ˌʃeɪk'spɪriən] ['pʌz(ə)l] .

SHAKSPERIAN	PUZZLE	.
莎士比亚式	谜	.

莎士比亚式谜题。

[juː; jʊ] [wɪl] [əb'zɜːv] [ðæt] [ðə; ði][diː][ɪz][nɒt] [kwaɪt] ['pɜːfɪkt] .

You	will	observe	that	the	D	is	not	quite	perfect	.
你	将要	观察	那	这	D	是	不是	相当	完美的	.

你会发现字母 D 并不完全完美。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [nɒtʃ] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

There	is	a	little	notch	in	it	.
那里	是	一个	小的	缺口	在	它	.

上面有个小缺口。

[ðə; ði]['ɑːnsə(r)][ɪz] [faʊnd] [ɪn]['hæmlət] . [-] -

The	answer	is	found	in	Hamlet	.	[	17	]	34
这	回答	是	成立	在	村庄	.	[	-	]	-

答案就在《哈姆雷特》中。[17]34

[əʊld] ['ɪŋglɪʃ] ['epɪtɑːf] .

OLD	ENGLISH	EPITAPH	.
老的	英语	墓志铭	.

古英语墓志铭。

[es][tuː; tə] [prɛːd] [iː] . [ɑː(r)] . [hiː; hi] - [diː] . [iː] . - ,

S	To	pread	E	.	R	.	he	reand	D	.	E	.	ignt	,
S	到	预	E	.	拉	.	他	-	D	.	E	.	-	,

S 预告 ER 他重新和 DE 点燃，

[əʊ] [luː] ['koʊnoʊ]

O	LOO	KONO
哦	厕所	科诺

O LOO KONO

[njuː] [ˌaɪ 'tiː][eɪtʃ] . [aʊt]['ænæm][iː] . - [rent]

new	it	H	.	out	anam	E	.	Ne'e	rent
新的	它	H	.	出去	阿南	E	.	-	租

新的它 H. 出 anam E. 不租

[ɜː(r)] [dɪn] - -

ER	Din	theam	plebo
急诊室	丁	-	-

ER Din theam plebo

[əʊ][keɪ]

O	K
哦	K

好的

[ɒf] [ɔː(r)] [tjuːn] [ɔː(r)] [ɒf] [ˌeɪˈɛmˈiː] . -
Off **or** **tune** **or** **off** **AME** **.** **35**
离开 或者 调 或者 离开 AME . -

关闭或调谐或关闭 AME.35

[en] ['ɔːlweɪz] [pleɪs] [nɒt] [ɒn] ['mʌni] - [drɔː(r)] [ə; eɪ] ['fjuːtʃə(r)] [deɪ] ['dʌbljuː] [æn; ən] ['ɑːtɪk(ə)l] [ɒv; əv] [dres] [tɪn]
N **always** **place** **not** **on** **money** **-** **drawer** **a** **future** **day** **w** **an** **article** **of** **dress** **tin**
N 总是 地方 不是 在 钱 - 抽屉 一个 未来 天 西 一个 文章 的 裙子 锡
[kʌp] ['ɪnsekt] [diː] ½ [ɒv; əv] [ˌtuːˈtuː] ['prez(ə)nt] [taɪm] . [-] -
cup **insect** **d** **½** **of** **2** **present** **time** **.** **[** **18** **]** **36**
杯子 昆虫 d ½ 的 2 展示 时间 . [-] -

N 总是把未来某一天放在钱抽屉里的东西，比如一件衣服、锡杯、昆虫，放在现在时间的一半。[18]36

[get] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] ['raɪtɪŋ] - ['peɪpə(r)] , [ænd; ənd] [kʌt] [ðə; ði] ['pæt(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['mɪnɪtʃə(r)] [hɔːs] -
Get **a** **piece** **of** **writing** **-** **paper** **,** **and** **cut** **the** **pattern** **of** **a** **miniature** **horse** **-**
得到 一个 片 的 写作 - 纸 , 和 切 这 图案 的 一个 微型 马 -
[ʃuː] :
shoe **:**
鞋 :

取一张纸，剪出一个迷你马蹄铁的形状：

[dɪˈvaɪd] [ðə; ði] ['fɪgə(r)] ['ɪntuː] [sɪks] ['piːsɪz] , [baɪ] ['əʊnli] [tuː] [streɪt] [kʌts] [wɪð] [ə; eɪ] [peə(r)] [ɒv; əv] ['sɪzəz]
divide **the** **figure** **into** **six** **pieces** **,** **by** **only** **two** **straight** **cuts** **with** **a** **pair** **of** **scissors**
划分 这 数字 进入 六 件 , 经过 仅有的 二 直的 削减 和 一个 一对 的 剪刀
.
:
.

用剪刀沿直线剪两刀，将图形分成六块。

[ðə; ði] ['peɪpə(r)] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi] [bent] [ɔː(r)] [kriːst] . -
The **paper** **must** **not** **be** **bent** **or** **creased** **.** **37**
这 纸 必须 不是 是 弯曲 或者 褶皱 . -

纸张不得弯曲或起皱。37

[faɪnd] [ðə; ði] [əˈrɪdʒən(ə)l] [wɜːd] [ɒv; əv] [eɪt] ['lɛtəz] [ɪn] [wɪtʃ] [iːtʃ] ['seprət] [wɜːd] [ɒv; əv] [ðə; ði]
Find **the** **original** **word** **of** **eight** **letters** **in** **which** **each** **separate** **word** **of** **the**
寻找 这 原来的 单词 的 八 信件 在 哪个 每个 分离 单词 的 这
['fɒləʊɪŋ] ['sentəns] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] .
following **sentence** **may** **be** **found** **.**
下列的 句子 可能 是 成立 .

找出包含下列句子中每个单词的八个字母的原始单词。

“ [ə; eɪ] [reə(r)] [tʃeɪs] !
“ **A** **rare** **chase** **!**
“ 一个 稀有的 追赶 !

“一场难得的追逐！”

[siː] , [hiː; hi] ['riːtʃɪz] [hɜː(r); hə(r)] .
See **,** **he** **reaches** **her** **.**
看 , 他 到达 她 .

你看，他走到她身边了。

[ɑː] !
Ah **!**
啊 !

啊!

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [hɜː(r); hə(r)] [kˈeəz] , [hɜː(r); hə(r)] [ɪə(r)] [eɪks] . ” -
she **has** **her** **cares** **,** **her** **ear** **aches** **.** **”** **38**
她 有 她 关心 , 她 耳朵 疼痛 . ” -

她有她的烦恼，她的耳朵疼。”38

[ə; eɪ] - - .
A MARST PEERTEAR .
一个 - - .

一位马尔斯特·皮尔蒂亚。

[raɪs] - [ˌoʊ ˈtiː][ə; eɪ] - - ,
Rices viaSly ot a neverred Dnea ,
大米 - ot 一个 - - ,

Rices viaSly ot a neverred Dnea，

[θɔː] - [ˌeɪ en ˈsiː]['iː ˈbiː]['vɪdʒən] ,
Thaw nosear anc eb vigen ,
解冻 - 祖先 eb 维根 ,

解冻 nosear anc eb vigen，

- - [ˌes ˈaɪ][ə; eɪ] - - ;
Scein rageimar si a hoyl gnhit ;
- - 是 一个 - - ;

Scein rageimar si a hoyl gnhit；

[hæt] - [ˌes ˈaɪ]['wʌnən][ɪn] - ?
Hatt rheet si onen in nehave ?
哈特 - 是 一 在 - ?

Hatt rheet si onen in nehave?

- [ɪə(r)][ɒn] - , [eɪ] - ,
Heert ear on nowme , eh deplier ,
- 耳朵 在 - , 嗯 - ,

现在请竖起耳朵，嗯，传播者，

[hiːz] - ['təːnəz] [het] -
Hes cuqik turners het stej
赫斯 - 特纳斯 他的 -

Hes cuqik turners het stej

['mɛˌnaʊ] - [ɪə(r)] , [tʌb] [em] - [aɪ] -
Menow heert ear , tub m ' I drafia
现在 - 耳朵 , 浴缸 米 - 我 -

亲爱的耳朵，浴缸我德拉菲亚

- - [dːnɪf][ə; eɪ] [straɪp] ! -
Hyet noctan dnif a stripe ! 39
- - DNIF 一个 条纹 ! -

Hyet noctan dnif 一条条纹！39

- [ɪz] [ðæt] - [dʌz] . - - -
654 is that 421 does . 321 2333 84240
- 是 那 - 做 . - - -

654 是 421 做的。321 2333 84240

[dez] [tuː] [θɪŋz] ['mætʃɪŋ] [wʌn] [ə'nʌðə(r)] , [blʌnt] ['defɪnət] ['ɑːtɪk(ə)l] , [edʒ] [ɒv; əv] ['tævən] ['paʊdəd]
Des two things matching one another , blunts definite article , edge of tavern powdered
德斯 二 事物 匹配 一 其他 , 钝器 定 文章 , 边缘 的 酒馆 粉末状
[ɜːθ] [ə; eɪ] [greɪn] . -
earth a grain . 41
地球 一个 粮食 . -

Des 两件事物彼此匹配，钝器定冠词，酒馆边缘的粉状泥土，一粒谷物。41

['pɜːtʃəs] [fɔː(r); fə(r)] [əb'teɪn] [rɪ'pliːtnɛs] [ɒv; əv] ['tævən] [men] [im'pænəl] [tuː; tə] [weɪ] ['evɪdəns] ,
Purchase for obtain repleteness of tavern men impaneled to weigh evidence ,
购买 为了 获得 充盈 的 酒馆 男人 入围 到 称重 证据 ,

购买酒馆男招待，以便获得充足的人手来权衡证据，

[wi:; wi] [ɪg'zɪbɪt] ['sɪksti] ['mɪnɪts] [selvz] [wʌn][mɔ:(r)][ɪg'zɔ:ltɪd] [twaɪs] [wʌn][ðem; ðəm] . [-] -

we	exhibit	sixty	minutes	selves	one	more	exalted	twice	one	them	.	[	19	]	42
我们	展览	六十	分钟	自我	一	更多的	崇高	两次	一	他们	.	[	-	]	-

我们展示了六十分钟的自我，其中一次比另一次更加崇高。[19]42

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)][mɔ:(r)][ðæn; ðən] ['twenti] - [naɪn] ['dɪfrənt] ['ɑ:tɪk(ə)lz][ɪn][maɪ]['gɑ:d(ə)n] , [i:tʃ] [ɒv; əv]

There	are	more	than	twenty	-	nine	different	articles	in	my	garden	,	each	of
那里	是	更多的	比	二十	-	九	不同的	文章	在	我的	花园	,	每个	的

[wɪtʃ] [ɪz][ə; eɪ]['fæməli] ['sɜ:neɪm] .

which	is	a	family	surname	.
哪个	是	一个	家庭	姓	.

我的花园里有二十九件不同的物品，每件物品上都有一个家族姓氏。

[hu:] [wɪl] [neɪm] [ðem; ðəm] ? -

Who	will	name	them	?	43
WHO	将要	姓名	他们	?	-

谁来给他们命名？43

[ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [vɜ:b] , [ə; eɪ] [smɔ:l] [wɜ:d] [ɒv; əv][sɪks] ['lɛtəz] ;

I	am	a	verb	,	a	small	word	of	six	letters	;
我	是	一个	动词	,	一个	小的	单词	的	六	信件	;

我是一个动词，一个由六个字母组成的小词；

['sʌmθɪŋ] [ðæt] ['evri] [wʌn][ʃʊd; ʃəd] [straɪv] [tu:; tə][du:; də] .

something	that	every	one	should	strive	to	do	.
某物	那	每一个	一	应该	努力	到	做	.

这是每个人都应该努力去做的事情。

[bʌt; bət][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] ['veri] [ˌkɒmprɪ'hensɪv] ['lɪt(ə)l] [wɜ:d] , [fɔ:(r); fə(r)][ɪn][ˌem 'i:] [meɪ] [bi:; bi] [faʊnd] —

But	I	am	a	very	comprehensive	little	word	,	for	in	me	may	be	found	—
但	我	是	一个	非常	综合的	小的	单词	,	为了	在	我	可能	是	成立	—

[wʌn] .

1	.
1	.

但我是一个非常全面的小词，因为在我里面可以找到——1.

[æn; ən] [ɪn'tri:ti] . [ˌtu:'tu:] .

An	entreaty	.	2	.
一个	恳求	.	2	.

恳求。2.

[ə; eɪ] ['vendju:] . [θri:] .

A	vendue	.	3	.
一个	拍卖	.	3	.

一个摊位。3.

[ə; eɪ]['vedʒtəb(ə)l] . [fɔ:r] .

A	vegetable	.	4	.
一个	蔬菜	.	4	.

一种蔬菜。4.

[ə; eɪ] ['vaɪt(ə)l] ['prɪnsəp(ə)l] . [faɪv] .

A	vital	principle	.	5	.
一个	必不可少的	原则	.	5	.

一项至关重要的原则。5.

[ə; eɪ] [sprɪŋ] . [sɪks] .

A	spring	.	6	.
一个	春天	.	6	.

弹簧。6.

[ə; eɪ] “ [rɪ'stɔ:rə(r)] . ” ['sɛvən] .

A	“	restorer	.	”	7	.
一个	”	修复器	.	”	7	.

“修复者。”7.

[ə; eɪ][stæmp] . [eit] .

A	stamp	.	8	.
一个	邮票	.	8	.

一枚邮票。8.

[ə; eɪ]['kɒntrækt; kən'trækt] . [naɪn] .

A	contract	.	9	.
一个	合同	.	9	.

一份合同。9.

[ə; eɪ]['nɔ:tɪk(ə)l] [tɜ:m] . - .

A	nautical	term	.	10	.
一个	航海	学期	.	-	.

航海术语。10.

[ə; eɪ] ['bɒdi] [ɒv; əv]['wɔ:tə(r)] . - .

A	body	of	water	.	11	.
一个	身体	的	水	.	-	.

11. 一片水体。

[tu:; tə] [pə'si:v] . - .

To	perceive	.	12	.
到	感知	.	-	.

感知。12.

[rest] . [-] -

Rest	.	[	20	]	44
休息	.	[	-	]	-

休息。[20]44

[ə; eɪ] [bɔɪ] ['hævɪŋ] [sʌm; səm]['mɑ:b(ə)lz] , [wɪʃt] [tu:; tə][dɪ'vaɪd][ðem; ðəm] [wɪð] [hɪz; ɪz][kəm'pænjənz] :

A	boy	having	some	marbles	,	wished	to	divide	them	with	his	companions	:
一个	男生	拥有	一些	弹珠	,	希望	到	划分	他们	和	他的	同伴	:

一个男孩有一些弹珠，想和同伴们分着玩：

[hi:; hi] [geɪv] [hɑ:f][ɒv; əv][ðem; ðəm][tu:; tə][wʌn] [bɔɪ] , [hu:] [rɪ'tɜ:nd] [hɪm][eit] ;

he	gave	half	of	them	to	one	boy	,	who	returned	him	8	;
他	给予	一半	的	他们	到	一	男生	,	WHO	返回	他	8	;

他把其中一半给了其中一个男孩，男孩又把8块钱还给了他；

[hɑ:f][ɒv; əv][ðem; ðəm][tu:; tə][ə'nʌðə(r)] [bɔɪ] , [hu:] [rɪ'tɜ:nd] [hɪm][fɔ:r] ; [θri:] ['kwɔ:təz] [ɒv; əv]

half	of	them	to	another	boy	,	who	returned	him	4	;	three	quarters	of
一半	的	他们	到	其他	男生	,	WHO	返回	他	4	;	三	四分之一	的

[ðem; ðəm][tu:; tə][ə'nʌðə(r)] [bɔɪ] ,

them	to	another	boy	,
他们	到	其他	男生	,

其中一半给了另一个男孩，那个男孩又把东西还给了他；四分之三给了另一个男孩，

[hu:] [rɪ'tɜ:nd] [hɪm][fɔ:r] ; [hi:; hi][hæd; həd][eit][left] : [haʊ] ['meni] [hæd; həd][hi:; hi][æt; ət][fɜ:st] ? -

who	returned	him	4	;	he	had	8	left	:	how	many	had	he	at	first	?	45
WHO	返回	他	4	;	他	有	8	左边	:	如何	许多	有	他	在	第一的	?	-

谁还给他4个；他剩下8个：他一开始有多少个？45

[wɒt] [tuː] ['lɛtəz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ælfəbet] [wɪl] [ɪk'spres] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['rɪvə(r)][ɪn][wʌn][ɒv; əv]
What two letters of the alphabet will express the name of a river in one of
什么 二 信件 的 这 字母 将要 表达 这 姓名 的 一个 河 在 一 的
[ðə; ði] ['sʌðən] [steɪts] ? -
the Southern States ? 46
这 南方 各州 ? -

用哪两个字母可以表示美国南部某州一条河流的名称？46

[wɒt] ['letə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ælfəbet] [ɪk'spresɪz] [ðə; ði]['dʒɔɪnɪŋ][tə'geðə(r)][ɒv; əv] [tuː] [steɪts] ? -
What letter of the alphabet expresses the joining together of two States ? 47
什么 信 的 这 字母 表达 这 加入 一起 的 二 各州 ? -

字母表中哪个字母表示两个国家的合并？47

[wɒt] [wɜːd] [ɪz] [ðæt] [ɒv; əv][faɪv] ['lɛtəz] , [wɪtʃ] , [ɪf] [ðə; ði] [tuː] [fɜːst] ['lɛtəz] [ɑː(r); ə(r)]['teɪkən] [ə'weɪ] ,
What word is that of five letters , which , if the two first letters are taken away ,
什么 单词 是 那 的 五 信件 , 哪个 , 如果 这 二 第一的 信件 是 已采取 离开 ,

一个由五个字母组成的单词，如果去掉前两个字母，它仍然是哪个单词?

[liːvz] ['əʊnli][wʌn] ? [-]
leaves only one ? [21]
树叶 仅有的 一 ? [-]

只剩下一个？[21]

['læbərɪnθ] [nəʊ] . [wʌn] .
LABYRINTH NO . 1 .
迷宫 不 . 1 .

迷宫1号。

[ðɪs] ['læbərɪnθ] [meɪ] [biː; bi] ['entəd] [baɪ]['eni] [ɒv; əv][ðə; ði]['oʊpənɪŋz] [ɪn][ðə; ði]['mɑːdʒɪn] :
This Labyrinth may be entered by any of the openings in the margin :
这 迷宫 可能 是 进入 经过 任何 的 这 开口 在 这 利润 :

可以从边缘的任何一个开口进入这个迷宫：

[ðə; ði]['pʌz(ə)l][ɪz] , [tuː; tə] [treɪs] [ə; eɪ] [weɪ] [tuː; tə][ðə; ði]['sentə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['krɒsɪŋ] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði]
the puzzle is , to trace a way to the center without crossing any of the
这 谜 是 , 到 痕迹 一个 方式 到 这 中心 没有 过境 任何 的 这
[laɪnz] . [-]
lines . [22]
线条 . [-]

谜题是：找到一条通往中心的路径，而不越过任何一条线。[22]

[ʃə'rɑːdz] . [wʌn]
CHARADES . 1
猜谜游戏 . 1

猜谜游戏.1

[maɪ][fɜːst][ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [faʊl] ,
My first is the name of a fowl ,
我的 第一的 是 这 姓名 的 一个 鸡 ,

我的第一个名字是一种家禽的名字，

[æn; ən]['embləm][ɒv; əv] ['mɒdəsti] [nəʊn] ;
An emblem of modesty known ;
一个 徽 的 谦逊 已知 ;

谦逊的象征；

[maɪ]['sekənd][hæz; həz] ['kʌlərɪŋ] ['paʊə(r)] ,
My second has coloring power ,
我的 第二 有 染色 力量 ,

我的第二个有着色功能，

[ænd; ənd] [grəuz] - [niːθ] [ə; eɪ]['trɒpɪk(ə)l] [sʌn] .
And grows ' neath a tropical sun .
和 生长 - 下方 一个 热带 太阳 .

它在热带阳光下生长。

[maɪ] [θɜːd] [ɪz][ə; eɪ] ['mɔːnɪŋ] [ə'reɪ] ,
My third is a mourning array ,
我的 第三 是 一个 丧 大批 ,

我的第三幅作品是哀悼图，

[ðæts] [wɔːn] [ɪn][æn; ən]['ɔːrient] [klaɪm] ,
That's worn in an Orient clime ,
那就是 磨损 在 一个 东方 气候 ,

这是在东方气候下穿着的。

[ænd; ənd][rɪ'maɪndz][ɒv; əv] [ðəʊz] ['riːdʒənz][ɒv; əv] [deɪ]
And reminds of those regions of day
和 提醒 的 那些 地区 的 天

这让我想起了白天的那些地方。

[bɪ'jɒnd] [ðə; ði]['kɒnfaɪnz][ɒv; əv][taɪm] .
Beyond the confines of time .
超过 这 限制 的 时间 .

超越时间的限制。

[maɪ] [fɔːθ] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] - [taɪm][ɪz] [geɪ] ,
My fourth in the spring - time is gay ,
我的 第四 在 这 春天 - 时间 是 同性恋 ,

我春天生的第四个孩子是同性恋，

[ænd; ənd] ['kɒmz] [wɪð] [ðə; ði][nəʊt][ɒv; əv][ðə; ði][bɜːd] ;
And comes with the note of the bird ;
和 来 和 这 笔记 的 这 鸟 ;

还伴有鸟鸣声；

[ɪn] ['ɔːtəm] , [liːvz] ['fɒrɪst] [ænd; ənd] [spreɪ] ,
In autumn , leaves forest and spray ,
在 秋天 , 树叶 森林 和 喷 ,

秋天，落叶林和喷雾，

[ænd; ənd][gəʊz] [wen] [nəʊ]['mjuːzɪk][ɪz] [hɜːd] . [-]
And goes when no music is heard . [23]
和 去 什么时候 不 音乐 是 听到 . [-]

当没有音乐响起时，它就会停止。[23]

[maɪ] [fɪfθ] [teɪks] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv][maɪ] [fɔːθ] ,
My fifth takes the place of my fourth ,
我的 第五 需要 这 地方 的 我的 第四 ,

我的第五个取代了我的第四个，

[wen] [liːvz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn] ['ɔːtəm] [taɪm] [sɪə] ;
When leaves are in autumn time sere ;
什么时候 树叶 是 在 秋天 时间 塞雷 ;

秋季落叶时；

[bʌt; bət] [wen] ['wɪntə(r)] ['kɒmz] [ɒn] , [wɪð] [ɪts] [dɜːθ] ,
But when winter comes on , with its dearth ,
但 什么时候 冬天 来 在 , 和 它是 匮乏 ,

但当冬天来临，万物匮乏时，

[ðɪs] [tuː] [wɪl] [ɪn] [tɜːn] [ˌdɪsə'pɪə(r)] .
This too will in turn disappear .
这 也 将要 在 转动 消失 .

这一切最终也会消失。

[maɪ][sɪksθ][ɪz][ə; eɪ][fruːt][ɒv; əv][wʌn][zəʊn] ,
My sixth is a fruit of one zone ,
我的 第六 是 一个 水果 的 一 区 ,

我的第六个果实来自一个产区，

[ænd; ənd] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [prɪns] [huː] [sped]
And name of a prince who sped
和 姓名 的 一个 王子 WHO 加速

还有一位王子的名字，他飞速.....

[ɪn] ['traɪʌmf] [tuː; tə] ['ɪŋgləndz] [praʊd] [θrəʊn] ,
In triumph to England's proud throne ,
在 胜利 到 英格兰的 自豪的 王座 ,

英格兰骄傲的王位凯旋而归，

[ɪn] [pleɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [kɪŋ] [huː] [hæd; həd][fled] .
In place of a king who had fled .
在 地方 的 一个 国王 WHO 有 逃亡 .

取代了逃亡的国王。

[maɪ] [-] [ɪn][ðə; ði] ['miːtiːərz] [bleɪz]
My seventh's in the meteor's blaze
我的 第七个 在 这 流星的 火焰

我的第七个在流星的火焰中

[ðæt] [laɪts] [ʌp][ðə; ði][stɑː(r)] - ['spæŋgld] [skaɪ] ,
That lights up the star - spangled sky ,
那 灯 向上 这 星星 - 闪闪发光的 天空 ,

那光芒照亮了繁星点点的夜空。

[ænd; ənd] [gləʊz] [ɪn][ðə; ði] ['twaɪˌlaɪts] [meɪz] ,
And glows in the twilight's maze ,
和 发光 在 这 暮光之城 迷宫 ,

在暮色迷宫中闪耀，

[ænd; ənd][ðə; ði] [klaʊdz] [ɪn][ðeə(r)]['gəʊldən] [daɪ] .
And the clouds in their golden dye .
和 这 云 在 他们的 金的 染料 .

还有那些染成金色的云朵。

[maɪ] [həʊl] [ɪn] ['bjuːti] [fɑː(r)] ['aʊt'vaɪ]
My whole in beauty far outvies
我的 所有的 在 美丽 远的 外景

我整个人都美得惊人

[ðə; ði] ['rɪtʃɪst] [rəʊb][ə; eɪ] [prɪns] [ɛə] [wɔː(r)] ,
The richest robe a prince e'er wore ,
这 最富有的 长袍 一个 王子 曾经 穿着 ,

王子穿过的最华丽的袍子

[ə; eɪ]['sɪgnət] ['gliːmɪŋ] [ɪn][ðə; ði][skaɪz] ,
A signet gleaming in the skies ,
一个 印章 闪闪发光 在 这 天空 ,

天空中闪耀着一枚印章，

[ə; eɪ] ['kʌvənənt] [fɔː(r); fə(r)] [ˌevə'mɔː(r)] . [ˌtuː'tuː]
A covenant for evermore . 2
一个 盟约 为了 越来越 . 2

永恒的盟约。2

[maɪ][fɜːst][ɒft] [prei] [ə'pɒn][maɪ]['sekənd] ;
My first oft preys upon my second ;
我的 第一的 经常 猎物 之上 我的 第二 ;

我的第一个孩子经常欺负我的第二个孩子；

[maɪ] [həʊl] [ə; eɪ]['bɪtə(r)] [ʃrʌb] [ɪz] ['rekən] . [θri:]
My whole a bitter shrub is reckoned . 3
我的 所有的 一个 苦的 灌木 是 估计 . 3

我的整个苦涩灌木丛被认为是。3

[maɪ][fɜ:st][ænd; ənd][lɑ:st][ɑ:(r); ə(r)][dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] ,
My first and last are just the same ,
我的 第一的 和 最后的 是 只是 这 相同的 ,

我的名字和姓氏是一样的。

[ænd; ənd] [wʊd] [ju:; jʊ] [nəʊ] [maɪ]['sekənd] ,
And would you know my second ,
和 会 你 知道 我的 第二 ,

你知道我的第二个.....

- [mɒŋ] ['tʃɪldrənz] [fɜ:st] [ə'bri:vieit]
' Mong children's first abbreviates
- 蒙 孩子们的 第一的 缩写

'Mong 儿童的第一个缩写

[jʊl] ['ɒf(ə)n] [faɪnd][ˌaɪ 'ti:] ['rekən] .
You'll oftenest find it reckoned .
你会 最常 寻找 它 估计 .

你通常会发现它被认为是合理的。

[maɪ][fɜ:st][ænd; ənd][lɑ:st][ɑ:(r); ə(r)]['ɔ:lweɪz] [si:n] ,
My first and last are always seen ,
我的 第一的 和 最后的 是 总是 已见 ,

我的名字和姓氏总是被人看到。

[ə; eɪ] ['kɒmən] [ˌprepə'zɪʃ(ə)n] ,
A common preposition ,
一个 常见的 介词 ,

一个常用介词,

[ænd; ənd][hɪə(r)] [mɪ'θɪŋks] [ðeɪ] [lʌv] [tu:; tə] [mi:t]
And here methinks they love to meet
和 这里 我觉得 他们 爱 到 见面

我觉得他们很喜欢在这里见面。

[fɔ:(r); fə(r)] ['teɪstfl] [ˌkəʊə'lɪʃ(ə)n] .
For tasteful coalition .
为了 有品味的 联盟 .

为了有品位的联盟。

[maɪ]['sekənd] , ['ɪnfənts] [spel] [ðə; ði] [wɜ:d] ,
My second , infants spell the word ,
我的 第二 , 婴儿 拼写 这 单词 ,

我的第二个孩子会拼写这个词,

[eə(r)] [ðeɪ] [kæn; kən] [lɪsp] [ə'nʌðə(r)] ;
Ere they can lisp another ;
埃雷 他们 能 口齿不清 其他 ;

在他们能说出另一个之前;

- [tɪz] [neɪm] [ɒv; əv][wʌn] [stɪl] ['dɪrər] [fɑ:(r)]
' Tis name of one still dearer far
- 的 姓名 的 一 仍然 更贵 远的

这是远方一位更亲爱的人的名字

[ðæn; ðən]['sɪstə(r)][ɔ:(r)][ðæn; ðən]['brʌðə(r)] . [-]
Than sister or than brother . [24]
比 姐姐 或者 比 兄弟 . [-]

比姐妹或兄弟更甚。[24]

[maɪ] [həʊl] , [ə; eɪ] ['lʌʃəs] , ['pʌlpi] [fruːt] ,
My whole , a luscious , pulpy fruit ,
我的 所有的 , 一个 甜美 , 稀烂 水果 ,

我的整个，一个多汁美味的水果，

[ɪn]['gɑːd(ə)n] [ɒft] [faʊnd] ['grəʊɪŋ] ,
In garden oft found growing ,
在 花园 经常 成立 生长 ,

在花园里经常发现生长着，

[ɪz]['aɪðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [dres] ,
Is either with a yellow dress ,
是 任何一个 和 一个 黄色的 裙子 ,

要么穿着黄色连衣裙，

[ɔː(r)] ['rɪtʃɪst] [red] [rəʊb] ['gləʊɪŋ] .
Or richest red robe glowing .
或者 最富有的 红色的 长袍 发光 .

或者身披最华丽的红色长袍，熠熠生辉。

- [tɪz] [ɪn] [ɪts] [praɪm] , [wen] [wiːt] [ænd; ənd] [raɪ]
' Tis in its prime , when wheat and rye
- 的 在 它是 主要的 , 什么时候 小麦 和 黑麦

正值小麦和黑麦丰收之时

[ɑː(r); ə(r)] ['raɪpənɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['sɪkl] ,
Are ripening for the sickle ,
是 成熟 为了 这 镰刀 ,

已成熟待镰刀收割，

[ænd; ənd] ['redi] [ðen] [fɔː(r); fə(r)] ['prez(ə)nt] [juːz] ,
And ready then for present use ,
和 准备好 然后 为了 展示 使用 ,

即可投入使用。

[ɔː(r)] [jet] [tuː; tə] [draɪ] [ænd; ənd] ['pɪkl] .
Or yet to dry and pickle .
或者 然而 到 干燥 和 泡菜 .

或者还需要晾干腌制。

[fjuː] [fruːts] [ɪn] ['aʊə(r)] [kəʊld] ['nɔːðən] [klaɪm] ,
Few fruits in our cold northern clime ,
很少 水果 在 我们的 寒冷的 北方 气候 ,

我们北方寒冷的气候下水果很少。

[ðæn; ðən] [ðɪs] [ɪz] [mɔː(r)] [ɪn'vaɪtɪŋ] ;
Than this is more inviting ;
比 这 是 更多的 邀请 ;

这比这更具吸引力；

[juː; jʊ] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [nəʊ] [ɪts] [neɪm] , ['iːv(ə)n] [waɪl]
You surely know its name , even while
你 一定 知道 它是 姓名 , 甚至 尽管

即使当……时，你也肯定知道它的名字。

[ɪts] ['preɪzɪz] [aɪm] [rɪ'saɪtɪŋ] . [fɔːr]
Its praises I'm reciting . 4
它是 赞扬 我是 背诵 . 4

我正在吟诵它的赞歌。4

[maɪ] [fɜːst] [ɪz] [ðə; ði] [tʃiːf] [ɒv; əv] [dɪ'laɪts]
My first is the chief of delights
我的 第一的 是 这 首席 的 美味

我的第一道菜是美味之王

[ðæt] [bɔɪz] [frɒm; frəm][ðeə(r)] ['kreɪdlz] [dɪ'zaɪə(r)] ;
That boys from their cradles desire ;
那 男孩们 从 他们的 摇篮 欲望 ;

那是男孩从摇篮里就有的渴望;

[ɪts] [ʃrɪl] [kræk] [mɔː(r)]['mjuːzɪk(ə)l][fɑː(r)]
Its shrill crack more musical far
它是 尖锐 裂缝 更多的 音乐 远的

它刺耳的爆裂声更具音乐性

[tuː; tə][ðem; ðəm][ðæn; ðən][ə'pɑːloʊz] [swiːt] ['laɪə(r)] , [-]
To them than Apollo's sweet lyre , [25]
到 他们 比 阿波罗的 甜的 竖琴 , [-]

对他们来说，这比阿波罗的甜美七弦琴还要美妙[25]

[ɪk'sept] [wen] [ə'plaɪd] [wɪð] ['mɑːstəli] [ɑːt] ,
Except when applied with masterly art ,
除了 什么时候 应用 和 精湛 艺术 ,

除非运用了精湛的技艺，

[tuː; tə] [ruːt] [aʊt][ðə; ði]['iːv(ə)l] [ðæt] [ləːk] [ɪn][ðə; ði] [hɑːt] .
To root out the evil that lurks in the heart .
到 根 出去 这 邪恶的 那 潜伏者 在 这 心 .

根除潜藏在心中的邪恶。

[maɪ]['sekənd][ðə; ði]['baɪb(ə)l] [kə'mend]
My second the Bible commends
我的 第二 这 圣经 赞扬

我的第二个推荐来自圣经

[tuː; tə][ðə; ði] [rɪtʃ] , [ðə; ði][waɪz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [greɪt] ,
To the rich , the wise , and the great ,
到 这 富有的 , 这 明智的 , 和 这 伟大的 ,

致富者、智者和伟人:

[wɪð] ['eləkwəns] [pliːdɪθ] [ðeə(r)] [kɔːz] ,
With eloquence pleadeth their cause ,
和 口才 恳求 他们的 原因 ,

他们雄辩地陈述了自己的理由,

[ænd; ənd] ['blɛsɪθ] [ðeə(r)] ['ləʊli] [ɪ'steɪt] ;
And blesseth their lowly estate ;
和 祝福 他们的 卑微的 财产 ;

并祝福他们卑微的地位;

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['evə(r)] [wɪð] [ˌjuː 'es] , [wɪ'ðaʊt] [sɜːtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] ,
They are ever with us , without search are found ,
他们 是 曾经 和 我们 , 没有 搜索 是 成立 ,

它们一直与我们同在，无需寻找就能找到。

[ðə; ði][mɔː(r)][wiː; wi] [gɪv] [tuː; tə][ðem; ðəm] , [ðə; ði][mɔː(r)][wiː; wi][ə'baʊnd] .
The more we give to them , the more we abound .
这 更多的 我们 给 到 他们 , 这 更多的 我们 盛产 .

我们给予他们的越多，我们得到的就越多。

[wen] [ðə; ði] [rɪtʃ] [mæn][laɪz] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] [greɪv] ,
When the rich man lies down in the grave ,
什么时候 这 富有的 男人 谎言 向下 在 这 严重 ,

当富翁躺进坟墓时,

[hiː; hi] [teɪks] [nɒt][hɪz; ɪz] ['rɪtʃɪz] [ə'weɪ] ,
He takes not his riches away ,
他 需要 不是 他的 财富 离开 ,

他不会拿走他的财富,

[ænd; ənd] ['æŋkʃəs] [ɪk'spektənts] ['klʌstə(r)] [ə'raʊnd] ,
And **anxious** **expectants** **cluster** **around** **,**
和 焦虑的 孕妇 簇 大约 ,

焦虑的准妈妈们聚集在一起，

[tuː; tə][hɪə(r)] [wɒt] [maɪ] [θɜːd] [hæz; həz][tuː; tə] [seɪ] :
To **hear** **what** **my** **third** **has** **to** **say** **:**
到 听到 什么 我的 第三 有 到 说 :

听听我的第三个孩子怎么说:

[ɪts] ['mændeɪt] [ɪz] [lɔː] , [ænd; ənd] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][sɔː(r)] ['pɪntʃɪz]
Its **mandate** **is** **law** **,** **and** **if** **it** **sore** **pinches**
它是 授权 是 法律 , 和 如果 它 疮 捏

它的授权就是法律，如果它造成疼痛

[ðə; ði] ['fɔːnɪŋ] [fɔːls] [frend] , [ðen] ['veɪnli] [hiː; hi] [flintʃ] .
The **fawning** **false** **friend** **,** **then** **vainly** **he** **flinches** **.**
这 谄媚 错误的 朋友 , 然后 徒劳地 他 畏缩 .

谄媚的假朋友，然后徒劳地退缩了。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ]['sɒmbə(r)] [braʊn] [bɜːd] ,
My **whole** **is** **a** **sombre** **brown** **bird** **,**
我的 所有的 是 一个 阴沉 棕色的 鸟 ,

我整个人就像一只忧郁的棕色小鸟，

[ðæt] ['sædli] [iːtʃ] [naɪt] [trɪlz] [hɪz; ɪz] [leɪ] ;
That **sadly** **each** **night** **trills** **his** **lay** **;**
那 令人遗憾的是 每个 夜晚 颤音 他的 躺 ;

可悲的是，他每晚都会吟唱他的歌谣;

[ænd; ənd] [iːtʃ] ['pɑːsə(r)] - [baɪ] [stɒps] [tuː; tə][hɪə(r)]
And **each** **passer** **-** **by** **stops** **to** **hear**
和 每个 过路人 - 经过 停止 到 听到

每个路人都会停下来听。

[wɒt] [ðɪs] [bɜːd][ɒv; əv] [iːv] [hæz; həz][tuː; tə] [seɪ] .
What **this** **bird** **of** **eve** **has** **to** **say** **.**
什么 这 鸟 的 前夕 有 到 说 .

这只夏娃鸟要说什么。

[æz; əz]['evə(r)][hiː; hi] [sɪŋz] [ðə; ði] [seɪm] ['pleɪntɪv] [sɒŋ] ,
As **ever** **he** **sings** **the** **same** **plaintive** **song** **,**
作为 曾经 他 唱歌 这 相同的 哀怨 歌曲 ,

他一如既往地唱着同一首哀怨的歌，

[huː] [ðæt] [hæz; həz] [ɛə] [hɜːd] [hɪm] [wɪl] [ges] [ɒn] [ðɪs] [lɒŋ] ? [faɪv]
Who **that** **has** **e'er** **heard** **him** **will** **guess** **on** **this** **long** **?** **5**
WHO 那 有 曾经 听到 他 将要 猜测 在 这 长的 ? 5

凡是听过他讲话的人，谁能猜到他会坚持这么久？5

[maɪ][fɜːst] , [ɔːl'ðəʊ] [nɒt] ['gɪvɪŋ] [greɪs]
My **first** **,** **although** **not** **giving** **grace**
我的 第一的 , 虽然 不是 给予 优雅

我的第一个，虽然没有给予恩典

[tuː; tə] [ɛvɹi] ['lɪvɪŋ] ['kriːtʃə(r)] ,
To **ev'ry** **living** **creature** **,**
到 每一个 活的 生物 ,

对每一个生物来说，

[ɪz] [jet] [ə'pɒn][ðə; ði]['hjuːmən] [feɪs] ,
Is **yet** **upon** **the** **human** **face** **,**
是 然而 之上 这 人类 脸 ,

仍然在人的脸上，

[ə; eɪ][məʊst][ɪm'pɔ:t(ə)nt] ['fi:tʃə(r)] .

A	most	important	feature	.
一个	最多	重要的	特征	.

一项最重要的功能。

[ɒn][sʌm; səm][ˌaɪ 'ti:][hæz; həz][ə; eɪ]['klæsɪk] [mi:n] ,

On	some	it	has	a	classic	mien	,
在	一些	它	有	一个	经典的	面容	,

在某些人眼中，它具有古典气质。

[feə(r)] ['gri:ʃn] [ɔ:(r)][bəʊld]['rəʊmən] ;

Fair	Grecian	or	bold	Roman	;
公平的	希腊	或者	大胆的	罗马	;

俊美的希腊人还是英俊的罗马人?

[ɒn][sʌm; səm] - [tɪz] [flæt] , [ɒn][sʌm; səm][ai] [wi:n]

On	some	'	tis	flat	,	on	some	I	ween
在	一些	-	的	平坦的	,	在	一些	我	温

有些地方很平坦，有些地方我.....

- [twʊd] ['ɑ:nsə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['nəʊmɒn] !

'	Twould	answer	for	a	gnomon	!
-	特沃德	回答	为了	一个	日晷	!

'我愿意回答日晷的问题!

[ðə; ði]['wɔ:tə(r)] [faʊl] [wɪtʃ] [swɪmz] [ðə; ði][pɒnd] ,

The	water	fowl	which	swims	the	pond	,
这	水	鸡	哪个	游泳	这	池塘	,

在池塘里游泳的水禽

[ɔ:(r)] [beið] [ɪn]['əʊʃ(ə)n]['braɪni] ,

Or	bathes	in	ocean	briny	,
或者	沐浴	在	海洋	咸的	,

或者在咸咸的海水中沐浴，

[ðə; ði] [dʌv] [ðæt] [ku:z] [hɜ:(r); hə(r)] ['dɪti] [fɒnd] ,

The	dove	that	coos	her	ditty	fond	,
这	鸽子	那	咕咕	她	小调	喜爱	,

那只咕咕叫着小调的鸽子，

[maɪ][fɜ:st] [dʌθ] [hæv; həv] , [jet] ['taɪni] . [-]

My	first	doth	have	,	yet	tiny	.	[	26	]
我的	第一的	确实	有	,	然而	微小的	.	[	-	]

我的第一个孩子已经出生了，但是很小。[26]

[maɪ]['sekənd][ɪz][ə; eɪ]['vaʊəl] [pleɪn] ;

My	second	is	a	vowel	plain	;
我的	第二	是	一个	元音	清楚的	;

我的第二个字母是元音字母;

[maɪ] [θɜ:d] [æn; ən][ˌeksklə'meɪʃ(ə)n] ,

My	third	an	exclamation	,
我的	第三	一个	感叹	,

我的第三个感叹号，

[ə'pɒn][ðə; ði]['mju:zɪk] [skeɪl] [ə'gen]

Upon	the	music	scale	again
之上	这	音乐	规模	再次

再次回到音乐音阶

[ˌaɪ 'ti:] [hoʊldɪθ] ['gʊdli] ['steɪʃ(ə)n] .

It	holdeth	goodly	station	.
它	持有	很好	车站	.

它占据着相当好的地位。

[maɪ] [həʊl] , [ɑː] , [lʊk] [ɪn]['jɒndə(r)][skaɪ] ,
My whole , ah , look in yonder sky ,
我的 所有的 , 啊 , 看 在 远处 天空 ,

我整个人，啊，望向那片天空，

[ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ˌaɪ 'tiː] ['gliːmɪŋ] ,
And you will see it gleaming ,
和 你 将要 看 它 闪闪发光 ,

你会看到它闪闪发光。

[les] [klɪə(r)] , [pə'tʃɑːns] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][mɔː(r)] [ʃaɪ] ,
Less clear , perchance , because more shy ,
较少的 清除 , 或许 , 因为 更多的 害羞的 ,

或许是因为比较害羞，所以不太清楚。

[ðæn; ðən] [stɑːz] [səʊ] ['brɪliənt] ['biːmɪŋ] .
Than stars so brilliant beaming .
比 明星 所以 杰出的 光芒四射 .

比繁星还要璀璨夺目。

[ðə; ði] ['telɪskəʊp] [wɪl] [meɪk] [haʊ] [braɪt]
The telescope will make how bright
这 望远镜 将要 制作 如何 明亮的

望远镜会显示亮度

[ɪts]['tɪmɪd] , [ʃrɪŋkɪŋ] [bj'uːtɪz] !
Its timid , shrinking beauties !
它是 胆小 , 收缩 美女 !

它那胆怯、萎靡不振的美丽!

[ænd; ənd] [brɪŋ] [tuː; tə]['mɔːt(ə)l][ken] , [ðə; ði] [laɪt]
And bring to mortal ken , the light
和 带来 到 凡人 肯 , 这 光

并将光明带给凡人。

[ɒv; əv][ɪts] [rɪ'vɒlvɪŋ] ['djuːtiz] . [sɪks]
Of its revolving duties . 6
的 它是 旋转 职责 . 6

其轮换职责。6

[ə'weɪk] , ['aɪd(ə)l]['sliːpə(r)] .
Awake , idle sleeper .
醒 , 闲置的 轨枕 .

醒着的，闲散的睡者。

[ʌp] !
Up !
向上 !

向上!

[ʌp] !
up !
向上 !

向上!

[ænd; ənd][ə'raɪz] ,
and arise ,
和 出现 ,

并起来，

[ɔːl'redi] [maɪ][fɜːst] [hæθ] [meɪd] ['vəʊk(ə)l][ðə; ði][skaɪz] .
Already my first hath made vocal the skies .
已经 我的 第一的 有 制成 声乐 这 天空 .

我的第一个声音已经响彻天空。

[əˈraʊz] [ðiː] !
Arouse thee !
引起 你 !

唤醒你!

[əˈraʊz] [ðiː] !
arouse thee !
引起 你 !

唤醒你!

[maʊnt] [hɔːs] , [ænd; ənd] [əˈweɪ] ;
mount horse , and away ;
山 马 , 和 离开 ;

骑上马，扬长而去;

[fɔː(r); fə(r)] [lɒŋ] [ɪz][ðə; ði] [ˈdʒɜːni] [bɪˈfɔː(r)] [ðiː] [tuː; tə] - [deɪ] .
For long is the journey before thee to - day .
为了 长的 是 这 旅行 前 你 到 - 天 .

今日你将面临漫长的旅程。

[fəˈget] [nɒt][maɪ][ˈsekənd] , [wen] [ˈwɪəri] [ðaɪ] [stiːd] ,
Forget not my second , when weary thy steed ,
忘记 不是 我的 第二 , 什么时候 厌倦 你的 骏马 ,

当你的坐骑疲惫时，请不要忘记我的助手。

[baɪ] [ðæt] [ʃælt] [ðaʊ] [ɜːdʒ] [ɒn][hɪz; ɪz] [ˈlɪŋgərɪŋ] [spiːd]
By that shalt thou urge on his lingering speed
经过 那 应 你 敦促 在 他的 挥之不去的 速度

以此来催促他加快脚步。

[fɔː(r); fə(r)] [ˈmeni] [ə; eɪ] [ˈfɒrɪst] [ænd; ənd] [fɔːd] [mʌst; məst][biː; bi] [pɑːst] ,
For many a forest and ford must be passed ,
为了 许多 一个 森林 和 福特 必须 是 通过了 ,

许多人必须穿越森林和浅滩。

[bɪˈfɔː(r)] [ðaʊ] [ʃælt] [riːtʃ] [ðaɪn] [əʊn] [ˈkɒtɪdʒ] , [æt; ət][lɑːst] .
Before thou shalt reach thine own cottage , at last .
前 你 应 抵达 你的 自己的 小屋 , 在 最后的 .

在你最终到达自己的小屋之前。

[ænd; ənd][eə(r)] [ðəʊ] [ðaɪn] [əʊn] [ˈkɒtɪdʒ] [ˈgɑːd(ə)n] [ðaʊlt] [tred] ,
And ere though thine own cottage garden thou'lt tread ,
和 埃雷 尽管 你的 自己的 小屋 花园 你将 踏 ,

即使你踏入自己的农舍花园，

[ðə; ði] [djuːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] [ɒn][maɪ] [həʊl] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [ʃed] ,
The dews of the night on my whole shall be shed ,
这 露水 的 这 夜晚 在 我的 所有的 将 是 棚 ,

夜露将洒遍我的全身，

[ɒn] [maɪ] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [həʊl] , [jet] [les] [bluː] [ænd; ənd] [les] [braɪt] ,
On my beautiful whole , yet less blue and less bright ,
在 我的 美丽的 所有的 , 然而 较少的 蓝色的 和 较少的 明亮的 ,

我美丽的整体，却少了些许忧郁，少了些许明亮。

[ðæn; ðən][ðə; ði] [aɪz] [wɪtʃ] [wɪl] [miːt] [ðiː] [wɪð] [ˈglɪsnɪŋ] [dɪˈlaɪt] . [ˈsɛvən]
Than the eyes which will meet thee with glistening delight . 7
比 这 眼睛 哪个 将要 见面 你 和 闪闪发光 喜 . 7

比那双将以闪耀喜悦的目光与你相遇的眼睛更美好。7

[maɪ][fɜːst][ɪn] [ˈkɪŋdəmz] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd]
My first in kingdoms you will find
我的 第一的 在 王国 你 将要 寻找

我的第一个王国，你会发现

[weə(r)] ['sɔvrinz] [greɪt] [hæv; həv] [reɪn] ;
Where **sovereigns** **great** **have** **reign** **;**
在哪里 君主 伟大的 有 在位 ;

君主统治之地;

[maɪ]['sekənd][ɒn][ðə; ði][ət'læntɪk] [si:] ,
My **second** **on** **the** **Atlantic** **see** **,**
我的 第二 在 这 大西洋 看 ,

我在大西洋的第二艘船,

[wen] [breɪv] [hɑ:ts] [krɒs] [ðə; ði][meɪn] .
When **brave** **hearts** **cross** **the** **main** **.**
什么时候 勇敢的 心 叉 这 主要的 .

当勇敢的心跨越主干道。

[maɪ] [həʊl] , [æn; ən]['ælaɪ] [strɒŋ] [ænd; ənd][bəʊld]
My **whole** **,** **an** **ally** **strong** **and** **bold**
我的 所有的 , 一个 盟友 强的 和 大胆的

我整个人，一个强大而勇敢的盟友

[ɒv; əv][ə; eɪ][ju'naɪtɪd] [steɪt] ,
Of **a** **United** **State** **,**
的 一个 团结的 状态 ,

属于美国,

[ɪf] [ɒn][ðə; ði][mæp][ju:; jʊ] [θɪŋk] [tu:; tə][faɪnd] ,
If **on** **the** **map** **you** **think** **to** **find** **,**
如果 在 这 地图 你 思考 到 寻找 ,

如果你在地图上寻找,

[sʌm; səm][taɪm] [jʊl] [hæv; həv][tu:; tə][weɪt] . [-] [eit]
Some **time** **you'll** **have** **to** **wait** **.** **[** **27** **]** **8**
一些 时间 你会 有 到 等待 . [-] 8

你得等一段时间。[27]8

[wen] [naɪt] - [wɪndz; waɪndz] ['wɪs(ə)l] ['or] [ðə; ði][pleɪn] ,
When **night** **-** **winds** **whistle** **o'er** **the** **plain** **,**
什么时候 夜晚 - 风 哨 超过 这 清楚的 ,

当夜风呼啸着掠过平原时,

[ænd; ənd] [haul] [ðə; ði] [stɔ:m] [ɪn] ['meni] [ə; eɪ] [bɜ:st] ,
And **howls** **the** **storm** **in** **many** **a** **burst** **,**
和 嚎叫 这 风暴 在 许多 一个 爆裂 ,

暴风雨发出阵阵呼啸,

[haʊ] ['tʃɪərɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [weɪ] - [wɔ:n] [sweɪn]
How **cheering** **to** **the** **way** **-** **worn** **swain**
如何 欢呼 到 这 方式 - 磨损 斯温

多么令人振奋的疲惫少年

[tu:; tə] [si:k] [ðə; ði] ['ʃeltə(r)] [ɒv; əv][maɪ][fɜ:st] !
To **seek** **the** **shelter** **of** **my** **first** **!**
到 寻找 这 庇护所 的 我的 第一的 !

去寻求我第一个人的庇护!

[wɪð] ['kʌnɪŋ] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] [feɪs] ,
With **cunning** **shining** **in** **his** **face** **,**
和 狡猾 灼灼 在 他的 脸 ,

他脸上闪烁着狡黠的光芒,

[frɒm; frəm] [aɪz] [səʊ] ['wɒtʃfl] , [ki:n] , [ænd; ənd][dɑ:k] ,
From **eyes** **so** **watchful** **,** **keen** **,** **and** **dark** **,**
从 眼睛 所以 警惕 , 敏锐的 , 和 黑暗的 ,

从那双警觉、敏锐、深邃的眼睛里,

[ðə; ði]['saɪən][ɒv; əv][ə; eɪ]['remnənt] [reɪs] —
The scion of a remnant race —
这 继承人 的 一个 剩 种族 —

残存种族的后裔——

[maɪ] ['ɑːtfl] ['sekənd][juː; jʊ] [meɪ] [mɑːk] .
My artful second you may mark .
我的 巧 第二 你 可能 标记 .

我精心设计的第二个动作，你可以留意一下。

[maɪ] [θɜːd] [ɪn] ['bɪədɪd] [frʌnt] [ə'reɪd] ,
My third in bearded front arrayed ,
我的 第三 在 留着胡子的 正面 排列 ,

我的第三个留着胡子的前排，

[wɪð] ['ɔːtəmz] ['gəʊldən] [stɔːz] [ɪz] [faʊnd] ;
With Autumn's golden stores is found ;
和 秋天的 金的 商店 是 成立 ;

秋天的金色宝库就在这里；

[jet] [tɔːn] , [ænd; ənd] [bruːzd] , [ænd; ənd] ['ləʊli] [leɪd] ,
Yet torn , and bruised , and lowly laid ,
然而 撕裂 , 和 瘀伤 , 和 卑微的 铺设 ,

然而，遍体鳞伤，卑微地躺在那里，

[ɪts] [hed] [mʌst; məst] [rest] [ə'pɒn] [ðə; ði] [graʊnd] .
Its head must rest upon the ground .
它是 头 必须 休息 之上 这 地面 .

它的头必须着地。

[maɪ] [həʊl] [juː; jʊ] ['ɔːlweɪz] [mʌst; məst] [fə'gɪv] ,
My whole you always must forgive ,
我的 所有的 你 总是 必须 原谅 ,

我的所有你都必须原谅，

[æz; əz] [juː; jʊ] [ɪk'spekt] [tuː; tə] [biː; bi] [fə'givn] ;
As you expect to be forgiven ;
作为 你 预计 到 是 已原谅 ;

正如你期望被原谅一样；

[nɔː(r)] [mʌst; məst] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['meməri] [lɪv; laɪv] ,
Nor must it in your memory live ,
也不 必须 它 在 你的 记忆 居住 ,

它不必永远留在你的记忆中，

[ðəʊ] ['mʌltɪplaɪd] [tuː; tə] ['sev(ə)n] [taɪmz] ['sev(ə)n] . [-] [naɪn]
Though multiplied to seven times seven . [28] 9
尽管 乘以 到 七 时代 七 . [-] 9

虽然乘以七的七倍。[28]9

[ai] [stænd] [ɒn] [maɪ] [fɜːst] , [ɒn] [maɪ] ['sekənd] [ai] [sɪt] ,
I stand on my first , on my second I sit ,
我 站立 在 我的 第一的 , 在 我的 第二 我 坐 ,

我第一只脚站着，第二只脚坐下。

[ɒn] [maɪ] [həʊl] [ai] [duː; də] ['aɪðə(r)] [dʒʌst] [æz; əz] [ai] [θɪŋk] [fɪt] . -
On my whole I do either just as I think fit . 10
在 我的 所有的 我 做 任何一个 只是 作为 我 思考 合身 . -

总的来说，我都是凭感觉行事。10

[fɜːst] .
First .
第一的 .

第一的。

['mæntlɪŋ] [ðə; ði] ['ruːɪnd] [wɔːl]
Mantling the ruined wall
披风 这 毁坏 墙

覆盖残垣断壁

[wɪð] [maɪ] [griːn] , ['jiːldɪŋ] [pɔːl] ;
With my green , yielding pall ;
和 我的 绿色的 , 屈服 灵柩 ;

我带着绿色的、柔软的面纱;

[juː; jʊ] [nəʊ] [ˌem 'iː] [wel] .
You know me well .
你 知道 我 出色地 .

你很了解我。

['kʌvərɪŋ] [ðə; ði] ['rɪvərz] [brɪŋk] ,
Covering the river's brink ,
覆盖 这 河流的 边缘 ,

覆盖河岸,

- [niːθ] [jɔː(r); jə(r)] [sɒft] [tred] [ai] [sɪŋk] .
' Neath your soft tread I sink .
- 尼斯 你的 柔软的 踏 我 下沉 .

在你轻柔的脚步下，我沉沦了。

[maɪ] [neɪm] [preɪ] [tel] .
My name pray tell .
我的 姓名 祈祷 告诉 .

请告诉我我的名字。

['sekənd] .
Second .
第二 .

第二。

[fˈeəɹəst] [ɒv; əv] ['ɜːθli] ['flaʊəz] ,
Fairest of earthly flowers ,
最公平 的 尘世的 花朵 ,

人间最美的花朵,

[kwiːn] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] ['gɑːd(ə)n] ['baʊəz] ,
Queen of your garden bowers ,
女王 的 你的 花园 鲍尔斯 ,

你花园凉亭的女王,

['flɔːrəz] [dɪ'laɪt] ,
Flora's delight ,
植物群 喜 ,

芙萝拉的喜悦,

[twaɪnd] ['ɔr] [ðə; ði] ['kɒtɪdʒ] [dɔː(r)] ,
Twined o'er the cottage door ,
缠绕 超过 这 小屋 门 ,

缠绕在小屋门上,

[maɪ] ['ʃaʊərz] [ɒv; əv] ['ɪnsens] [pɔː(r)]
My showers of incense pour
我的 淋浴 的 香 倒

我的香火倾泻而下

[ɒn] [ðə; ði] [stɪl] [naɪts] .
On the still nights .
在 这 仍然 夜晚 .

在寂静的夜晚。

[həʊl] .
Whole .
所有的 .

所有的。

[siː] , [wen] [ðə; ði] ['blʌʃɪŋ] [braɪd]
See , when the blushing bride
看 , 什么时候 这 脸红 新娘

瞧，当羞涩的新娘

[kɑːsts] [hɜː(r); hə(r)] [rɪtʃ] [veɪl] [ə'saɪd] ,
Casts her rich vail aside ,
演员阵容 她 富有的 韦尔 旁边 ,

她拂去华丽的面纱，

[aɪm] ['nesld] [ðeə(r)] ,
I'm nestled there ,
我是 依偎 那里 ,

我安身处那里，

[nɪə(r)] [sʌm; səm] [sɒft] , ['weɪvɪŋ] [tres] ,
Near some soft , waving tress ,
靠近 一些 柔软的 , 挥手 树 ,

在一片柔软摇曳的树荫下，

[ɔː(r)] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] ['braɪdl] [dres] ,
Or on her bridal dress ,
或者 在 她 新娘 裙子 ,

或者在她婚纱上，

['ʃaɪnɪŋ] [səʊ] [feə(r)] .
Shining so fair .
灼灼 所以 公平的 .

闪耀着如此美丽的光芒。

[ɒft] [ɒn] [ðə; ði] ['mɔːrnərz] [tuːm]
Oft on the mourner's tomb
经常 在 这 哀悼者的 墓

常常在哀悼者的墓碑上

['druːpɪŋ] [ænd; ənd] [sæd] [ai] [bluːm] ,
Drooping and sad I bloom ,
下垂 和 伤心 我 盛开 ,

我凋零悲伤地绽放，

['təʊkən] [ɒv; əv] [lʌv]
Token of love
令牌 的 爱

爱的信物

[left] [baɪ] [ðə; ði] ['ɔːf(ə)nd] [tʃaɪld] ,
Left by the orphaned child ,
左边 经过 这 孤儿 孩子 ,

被孤儿留下的

['kɔːlɪŋ] [ɪn] ['æksents; æk'sents] [waɪld]
Calling in accents wild
呼叫 在 口音 荒野

用狂野的口音打电话

[fɔː(r); fə(r)] [ðəʊz] [ə'bʌv] . -
For those above . 11
为了 那些 多于 . -

对于以上11人

[maɪ][fɜːst][ɪz][ə; eɪ] [ʃɔːt] [sliːp] .
My first is a short sleep .
我的 第一的 是 一个 短的 睡觉 .

我的第一觉是短暂睡眠。

[maɪ]['sekənd][ɪz][ə; eɪ][rɪ'leɪʃ(ə)n] .
My second is a relation .
我的 第二 是 一个 关系 .

我的第二个是亲戚。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l][ɪn]['deɪli] [juːz] . [-] -
My whole is an article in daily use . [29] 12
我的 所有的 是 一个 文章 在 日常的 使用 . [-] -

我的文章是一篇日常使用的文章。[29]12

[maɪ][fɜːst] [biˈlɔŋz] , [ɪn] [peəz] , [tuː; tə][mæn][ænd; ənd] [biːst] ,
My first belongs , in pairs , to man and beast ,
我的 第一的 属于 , 在 对 , 到 男人 和 兽 ,

我的第一点，成对地属于人和动物。

[ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði][gɪfts][ɒv; əv] ['hɑːvɪst] [nɒt][ðə; ði] [liːst] ;
And of the gifts of harvest not the least ;
和 的 这 礼物 的 收成 不是 这 至少 ;

而丰收的馈赠也毫不逊色;

[ðə; ði] ['treʒəz] [ɒv; əv][maɪ][nekst][nəʊ] [bɔɪ] [ɒv; əv] ['fiːlɪŋ]
The treasures of my next no boy of feeling
这 宝藏 的 我的 下一个 不 男生 的 感觉

我下一个无感男孩的宝藏

[wɪl] [ɛə] [dɪs'greɪs] [hɪz; ɪz] [hɑːt] [ɔː(r)] [neɪm] [baɪ] ['stiːlɪŋ] ;
Will e'er disgrace his heart or name by stealing ;
将要 曾经 耻辱 他的 心 或者 姓名 经过 偷窃 ;

他绝不会因偷窃而玷污自己的名誉和良心;

[maɪ][fɜːst][ænd; ənd] [θɜːd] [ðə; ði][taɪm] , [maɪ] [həʊl] [ðə; ði] [wei] ,
My first and third the time , my whole the way ,
我的 第一的 和 第三 这 时间 , 我的 所有的 这 方式 ,

第一次和第三次，以及我的整个过程，

[tuː; tə] [ˌʌndə'teɪk] [ðə; ði]['djuːtiz][ɒv; əv] [iːtʃ] [deɪ] . -
To undertake the duties of each day . 13
到 承担 这 职责 的 每个 天 . -

履行每日职责。13

[maɪ][fɜːst][ɪz][ə; eɪ]['bɒdi][ɒv; əv]['wɔːtə(r)] .
My first is a body of water .
我的 第一的 是 一个 身体 的 水 .

我的第一个目标是水体。

[maɪ]['sekənd][ɪz][ə; eɪ] [fɪʃ] .
My second is a fish .
我的 第二 是 一个 鱼 .

我的第二个选择是鱼。

[maɪ] [θɜːd] [ɪz][ə; eɪ][ˌprepə'zɪʃ(ə)n] .
My third is a preposition .
我的 第三 是 一个 介词 .

我的第三个词是介词。

[maɪ] [fɔːθ] [ɪz][ə; eɪ] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [hed] .
My fourth is a name for the head .
我的 第四 是 一个 姓名 为了 这 头 .

我的第四个名字是给头部起的名字。

[maɪ] [həʊl] [wɒz; wəz][ə; eɪ][bəʊn][ɒv; əv][kən'tenʃ(ə)n] . [-] -
My whole was a bone of contention . [30] 14
我的 所有的 曾是 一个 骨 的 争论 . [-] -

我的整个身体都成了争论的焦点。[30]14

['evə(r)][gəʊ][tuː; tə] ['sɪŋɪŋ] - [skuːl] ,
Did'st ever go to singing - school ,
不是 曾经 去 到 歌唱 - 学校 ,

从未上过声乐学校。

[ænd; ənd][hɪə(r)][ðə; ði]['mɑːstə(r)][traɪ]
And hear the master try
和 听到 这 掌握 尝试

听听大师的尝试

[tuː; tə] [saʊnd] [ðə; ði] [nəʊts] [ə'pɒn][ðə; ði] [skeɪl] ,
To sound the notes upon the scale ,
到 声音 这 笔记 之上 这 规模 ,

要发出音阶上的音符，

[frɒm; frəm] [ləʊɪst] [tuː; tə][məʊst] [haɪ] ?
From lowest to most high ?
从 最低 到 最多 高的 ?

从最低到最高?

[ðen] [hæv; həv][juː; jʊ] [hɜːd] [maɪ][fɜːst] , [ðə; ði][best] ,
Then have you heard my first , the best ,
然后 有 你 听到 我的 第一的 , 这 最好的 ,

那么，你听过我的第一个，也是最好的一个吗?

[fɔːl] ['swiːtli] [ɒn][jɔː(r); jə(r)][ɪə(r)] ,
Fall sweetly on your ear ,
落下 甜蜜地 在 你的 耳朵 ,

轻柔地落在你的耳畔，

- [tɪz] [streɪndʒ] [ðæt] [wɪð] [sʌtʃ] ['kʌmpəni]
' Tis strange that with such company
- 的 奇怪的 那 和 这样的 公司

与这样的人在一起，真是奇怪。

[maɪ]['sekənd][ʃʊd; ʃəd] [ə'pɪə(r)] .
My second should appear .
我的 第二 应该 出现 .

我的第二个应该出现了。

[maɪ]['sekənd] [nɛə] [ɪn]['dʒent(ə)l] [muːd] ,
My second ne'er in gentle mood ,
我的 第二 从未 在 温和的 情绪 ,

我的第二个从未心情温柔的人，

[ɪz] [fʊl] [ɒv; əv]['aɪə(r)][ænd; ənd] [heɪt] ,
Is full of ire and hate ,
是 满的 的 愤怒 和 恨 ,

充满了愤怒和仇恨，

[əʊ] , [let] [nʌn] [huː] [ʃæl; ʃəl] [glɑːns] [ðɪs] ['or] ,
Oh , let none who shall glance this o'er ,
哦 , 让 没有任何 WHO 将 瞥一眼 这 超过 ,

哦，任何瞥见此景的人，都不要错过。

[biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [steɪt] .
Be found in such a state .
是 成立 在 这样的 一个 状态 .

处于这种状态。

- [tɪz]['əʊnli][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['lu:nətɪk] ,
' Tis only for the lunatic ,
- 的 仅有的 为了 这 疯子 ,

只有疯子才会这么做。

[bɪ'reft] [ɒv; əv] ['ri:zənz] [lait] ,
Bereft of reason's light ,
失去 的 原因 光 ,

失去了理性的光芒，

[ðʌs] [tu:; tə] [prə'feɪn] [hɪz; ɪz]['neɪtʃə(r)][baɪ]
Thus to profane his nature by
因此 到 亵渎 他的 自然 经过

因此，他亵渎了自己的本性

[səʊ] ['sɒrəʊfl] [ə; eɪ] [saɪt] .
So sorrowful a sight .
所以 悲伤 一个 视线 .

多么令人悲伤的景象。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][æn; ən][ɪ'lu:ʒ(ə)n][veɪn] ,
My whole is an illusion vain ,
我的 所有的 是 一个 错觉 徒劳 ,

我的一切都是虚幻的，徒劳无功。

[jet] ['pɜ:fɪkt] [æz; əz] [ʌn'tru:] ;
Yet perfect as untrue ;
然而 完美的 作为 不属实 ;

然而，完美得如同谎言；

[ˌaɪ 'ti:] [dʌθ] [ðə; ði]['ri:əl]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] [si:m] ,
It doth the real object seem ,
它 确实 这 真实的 目的 似乎 ,

它看起来确实像实物。

[bʌt; bət]['dʌb(ə)l][ɒn][ðə; ði] [vju:] .
But double on the view .
但 双倍的 在 这 看法 .

但视野加倍。

[baɪ][ɪts][streɪndʒ] [spel] [ðə; ði]['wɔ:tə(r)] [si:m]
By its strange spell the water seems
经过 它是 奇怪的 拼写 这 水 似乎

水似乎被某种奇异的魔力所吸引

[æz; əz] [ɪf] - [twɜ:(r)] [hʌŋ] [ɪn][eə(r)] ,
As if ' twere hung in air ,
作为 如果 - 是 悬挂 在 空气 ,

仿佛悬浮在空中，

[ðə; ði] ['dezət] ['trævələ] [nəʊz] [fʊl] [wel]
The desert traveler knows full well
这 沙漠 游客 知道 满的 出色地

沙漠旅行者对此心知肚明

[ɪts] ['vɪʒn] [fɔ:ls] [æz; əz][feə(r)] . -
Its vision false as fair . 15
它是 想象 错误的 作为 公平的 . -

它的愿景是虚假的，而非公平的。15

[maɪ][fɜ:st][ɪz][wʌn] , - [tɪz]['i:v(ə)n][ju:; jʊ] ,
My first is one , ' tis even you ,
我的 第一的 是 一 , - 的 甚至 你 ,

我的第一个就是你，

[maɪ] [həʊl] [baɪ] ['meni] [hæv; həv] [biːn] ['rekən] ,
My whole by many have been reckoned ,
我的 所有的 经过 许多 有 到过 估计 ,

我的全部都被许多人所认可，

[bʌt; bət]['əʊnli][hiː; hi] [huː] ['nʌmbəz] [ɔːl]
But only He who numbers all
但 仅有的 他 WHO 数字 全部

但只有祂能洞悉一切。

[kæn; kən]['evə(r)] ['raɪtli] [kaʊnt] [maɪ] ['sekənd] . -
Can ever rightly count my second . 16
能 曾经 没错 数数 我的 第二 . -

我还能正确地计算我的秒数吗？16

[maɪ][fɜːst][ɪz][æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l][ɪn] ['deɪli] [juːz] .
My first is an article in daily use .
我的 第一的 是 一个 文章 在 日常的 使用 .

我的第一篇文章是日常用品。

[maɪ] ['sekənd] [spelz] [ðə; ði] ['twentiəθ] ['letə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ælfəbet] .
My second spells the twentieth letter of the alphabet .
我的 第二 咒语 这 第二十 信 的 这 字母 .

我的第二个字母正好是字母表中的第二十个字母。

[maɪ] [θɜːd] , [ɪf] [juː; jʊ]['priːfɪks][ðə; ði] ['lɛtəz] , [wɪl] [neɪm] [ə; eɪ] [dɪ'klɪvɪti] .
My third , if you prefix the letters , will name a declivity .
我的 第三 , 如果 你 前缀 这 信件 , 将要 姓名 一个 斜坡 .

我的第三个名字，如果加上前缀字母，就会是一个斜坡的名字。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][æn; ən]['ænɪm(ə)l] . [-] -
My whole is an animal . [31] 17
我的 所有的 是 一个 动物 . [-] -

我的整个身体都是动物。[31]17

[maɪ][fɜːst][ɪz][ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['hjuːmən] [feɪs] .
My first is a part of the human face .
我的 第一的 是 一个 部分 的 这 人类 脸 .

我的第一个作品是人脸的一部分。

[maɪ]['sekənd][ɪz][æn; ən] [ʌn'plez(ə)nt] [sen'seɪʃ(ə)n] .
My second is an unpleasant sensation .
我的 第二 是 一个 令人不快的 感觉 .

我的第二个感受是不舒服的感觉。

[maɪ] [θɜːd] [ɪz][æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l] .
My third is an article .
我的 第三 是 一个 文章 .

我的第三个作品是一篇文章。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] [smɔːl] ['ænɪm(ə)l] . -
My whole is a small animal . 18
我的 所有的 是 一个 小的 动物 . -

我整个人就像一只小动物。18

[maɪ][fɜːst][ɪz] [faʊnd] [ɪn] ['evri] [bɒg] ,
My first is found in every bog ,
我的 第一的 是 成立 在 每一个 沼泽 ,

我的第一个发现存在于每一片沼泽中，

[ɪn] ['evri] [puːl] [ænd; ənd] [pɒnd] ,
In every pool and pond ,
在 每一个 水池 和 池塘 ,

在每个水池和池塘里，

[wɪ'ðaʊt] [ˌem 'i:][nɒt][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][frɒg]

Without	**me**	**not**	**a**	**single**	**frog**
没有	我	不是	一个	单身的	青蛙

没有我，一只青蛙都活不下去。

[ɔ:(r)][təʊd][kʊd; kəd] [ɛə] [bi:; bi][faʊnd] .

Or	**toad**	**could**	**e'er**	**be**	**found**	**.**
或者	蟾蜍	可以	曾经	是	成立	.

或者，也许还能找到蟾蜍。

[maɪ][nekst][ɪz]['ɔ:lweɪz][tu:; tə][bi:; bi][faʊnd]

My	**next**	**is**	**always**	**to**	**be**	**found**
我的	下一个	是	总是	到	是	成立

我的下一个目标总是尚未找到。

[weər'evə(r)][men][ɪg'zɪst] ;

Wherever	**men**	**exist**	**;**
无论	男人	存在	;

凡有男人的地方；

[aɪ] [bɪld] [ðeə(r)] ['haʊzɪz] , [plaʊ] [ðeə(r)] [graʊnd] ,

I	**build**	**their**	**houses**	**,**	**plow**	**their**	**ground**	**,**
我	建造	他们的	房屋	,	犁	他们的	地面	,

我为他们盖房子，耕种他们的土地，

[ænd; ənd][help][ðem; ðəm][tu:; tə][səb'sɪst] .

And	**help**	**them**	**to**	**subsist**	**.**
和	帮助	他们	到	生存	.

帮助他们维持生计。

[wɪð] [dred] [ðə; ði] [ˌsu:pə'stɪʃəs] [səʊl]

With	**dread**	**the**	**superstitious**	**soul**
和	恐惧	这	迷信的	灵魂

迷信的灵魂充满恐惧

[wɪl] ['spekjuleɪt] [ə'pɒn][maɪ] [həʊl] . [-] -

Will	**speculate**	**upon**	**my**	**whole**	**.**	**[**	**32**	**]**	**19**
将要	推测	之上	我的	所有的	.	[	-	]	-

将推测我的整体情况。[32]19

[ɪn'taɪə(r)] , [aɪm]['wɔ:tə(r)] , [ɜ:θ] , [ɔ:(r)][eə(r)] ,

Entire	**,**	**I'm**	**water**	**,**	**earth**	**,**	**or**	**air**	**,**
全部的	,	我是	水	,	地球	,	或者	空气	,

整体而言，我是水、土或空气。

[aɪm] [fu:d] , [ɔ:(r)] [kləʊðz] , [ɔ:(r)] [laɪt] ,

I'm	**food**	**,**	**or**	**clothes**	**,**	**or**	**light**	**,**
我是	食物	,	或者	衣服	,	或者	光	,

我是食物，或是衣服，或是光。

['ɔ:lweɪz] [prə'vaɪdɪd] , ['leɪdi][feə(r)] ,

Always	**provided**	**,**	**lady**	**fair**	**,**
总是	假如	,	女士	公平的	,

总是有备无患，女士，

[ðæt] [ði:z] [ɑ:(r); ə(r)] [ju:st] [ə'raɪt] .

That	**these**	**are**	**used**	**aright**	**.**
那	这些	是	用过的	好的	.

正确使用这些。

[ænd; ənd] [ðəʊ] [ɪn] ['fɪfti] [θɪŋz] [aɪ] [steɪ] ,

And	**though**	**in**	**fifty**	**things**	**I**	**stay**	**,**
和	尽管	在	五十	事物	我	停留	,

虽然我停留在五十件事上，

[ðɪs] [juː; jʊ] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][faɪnd] ,
This you will surely find ,
这 你 将要 一定 寻找 ,

你肯定会发现这一点。

[kʌm] [ɪn] [wɒt'evə(r)] [fɔːm] [aɪ] [meɪ] ,
Come in whatever form I may ,
来 在 任何 形式 我 可能 ,

无论我以何种形式出现，

[aɪ] ['benɪfɪt] [mæn'kaɪnd] .
I benefit mankind .
我 益处 人类 .

我造福人类。

[tuː] ['sɪləblz] [aɪ][duː; də] [pə'zes] ,
Two syllables I do possess ,
二 音节 我 做 具有 ,

我确实拥有两个音节，

[bʌt; bət] [wɒt] [ɪz] ['veri] [drəʊl] ,
But what is very droll ,
但 什么 是 非常 滑稽 ,

但非常滑稽的是，

[ɔːl'ðəʊ] [ə; eɪ] [pɑːt] [maɪ] ['sekənd] [ɪz] ,
Although a part my second is ,
虽然 一个 部分 我的 第二 是 ,

虽然我的第二部分是，

[maɪ] [fɜːst] [wʌn] [ɪz] [ðə; ðiː] [həʊl] . -
My first one is the whole . 20
我的 第一的 一 是 这 所有的 . -

我的第一个是整个.20

[maɪ] [fɜːst] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [ɒn] [ə; eɪ] [pɑː(r)]
My first is always on a par
我的 第一的 是 总是 在 一个 帕

我的第一个总是与另一个一样出色。

[wɪð] ['evri] ['ɜːθli] [θɪŋ] ;
With every earthly thing ;
和 每一个 尘世的 事物 ;

世间万物；

[wɪð] ['reptaɪl] , [bruːt] , [bɜːd] , [fɪʃ] , [ænd; ənd] [mæn] ,
With reptile , brute , bird , fish , and man ,
和 爬虫 , 蛮力 , 鸟 , 鱼 , 和 男人 ,

包括爬行动物、动物、鸟类、鱼类和人类，

[wɪð] ['begə(r)] , [priːst] , [ænd; ənd] [kɪŋ] .
With beggar , priest , and king .
和 乞丐 , 牧师 , 和 国王 .

与乞丐、祭司和国王在一起。

[maɪ] ['sekənd] [ɪz] [ə; eɪ] ['taɪt(ə)l] —
My second is a title —
我的 第二 是 一个 标题 —

我的第二个问题是一个标题——

[ə; eɪ] ['fɒrən] [wʌn] , - [tɪz] [truː] —
A foreign one , ' tis true —
一个 外国的 一 , - 的 真的 —

确实是外国的——

[bʌt; bət] [nʌn] [ðə; ði] [les] [fə'mɪliə(r)]

But	none	the	less	familiar
但	没有任何	这	较少的	熟悉的

但即便如此，我们依然很熟悉。

[tuː; tə] ['evri] [wʌn][ɒv; əv][juː; jʊ] .

To	every	one	of	you	.
到	每一个	一	的	你	.

致你们每一个人。

[maɪ] [həʊl] — [ə; eɪ] ['glɔːriəs] [rɪ'vendʒ] !

My	whole	—	a	glorious	revenge	!
我的	所有的	—	一个	辉煌	复仇	!

我的整个——光荣的复仇!

[ænd; ənd] ['hɛvənz] ['kaɪndɪst] [buːn] :

And	Heaven's	kindest	boon	:
和	天	最善良的	恩惠	:

而上天最仁慈的恩赐:

[aɪ][deə(r)][nɒt] [tel] [juː; jʊ]['pleɪnə(r)] , [lest]

I	dare	not	tell	you	plainer	,	lest
我	敢	不是	告诉	你	更朴素	,	免得

我不敢说得更清楚些，以免

[juː; jʊ][faɪnd][ˌem 'iː][aʊt] [tuː] [suːn] . -

You	find	me	out	too	soon	.	21
你	寻找	我	出去	也	很快	.	-

你发现得太早了。21

[maɪ][fɜːst][ɪz] [wɒt] [jʌŋ] ['leɪdɪz] [eɪm][æt; ət][ɪn][ðeə(r)] ['muːvmənts] , [ænd; ənd] [wɒt] ['krɪstʃənz] [preɪ]

My	first	is	what	young	ladies	aim	at	in	their	movements	,	and	what	Christians	pray
我的	第一的	是	什么	年轻的	女士们	目的	在	在	他们的	移动	,	和	什么	基督徒	祈祷

[fɔː(r); fə(r)] .

for	.
为了	.

我的第一个问题是年轻女性在她们的运动中所追求的目标，以及基督徒所祈祷的目标。

[maɪ]['sekənd][ɪz] [wɒt] [ɪn]['wɪntə(r)][wiː; wi] [siː] ['lɪt(ə)l][ɒv; əv] ,

My	second	is	what	in	winter	we	see	little	of	,
我的	第二	是	什么	在	冬天	我们	看	小的	的	,

我的第二个想法是，冬天我们很少见到的东西，

[ænd; ənd] [wɒt] [nəʊ] [jʌŋ] [mæn] [laɪks] [tuː; tə][biː; bi] [kən'sɪdəd] .

and	what	no	young	man	likes	to	be	considered	.
和	什么	不	年轻的	男人	点赞	到	是	经过考虑的	.

而这正是所有年轻人都不愿被考虑的事情。

[maɪ] [θɜːd] [ɪz] [wɒt] ['evri] ['wʊmən] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][bɪ'fɔː(r)][ʃiː; ʃi][ɪz] [wʌn] ,

My	third	is	what	every	woman	should	be	before	she	is	won	,
我的	第三	是	什么	每一个	女士	应该	是	前	她	是	韩元	,

我的第三个目标是，每个女人在被征服之前都应该成为什么样的人。

[ænd; ənd] [wɒt] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['bædli] [ɒf] [wɪ'ðaʊt] ['djʊərɪŋ] [ðɪs] [kəʊld] ['weðə(r)] .

and	what	we	should	be	badly	off	without	during	this	cold	weather	.
和	什么	我们	应该	是	糟糕	离开	没有	期间	这	寒冷的	天气	.

在寒冷的天气里，我们最不应该缺少的就是这些东西。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][æn; ən] ['ɔːθəres] , ['haɪli] ['pɒpjələ(r)] [wɪð] [bəuθ][əʊld][ænd; ənd]

My	whole	is	the	name	of	an	authoress	,	highly	popular	with	both	old	and
我的	所有的	是	这	姓名	的	一个	作者	,	高度	受欢迎的	和	两个都	老的	和

[jʌŋ] . [-] -

young	.	[	33	]	22
年轻的	.	[	-	]	-

我的名字是一位女作家的名字，她深受老少喜爱。[33]22

[maɪ][fɜːst] , [frɒm; frəm][ðə; ði]['frəʊz(ə)n] [nɔːθ] ['kɒmz] [daʊn]

My	first	,	from	the	frozen	North	comes	down
我的	第一的	,	从	这	冷冻	北	来	向下

我的第一个，来自冰封的北方

[ɪn] ['snəʊi] ['mænt(ə)l] [drest] ;

In	snowy	mantle	dressed	;
在	下雪的	地幔	穿着	;

身披雪白斗篷;

[ænd; ənd][ðə; ði]['smaɪlɪŋ] [ɜːθ] [grəuz] [beə(r)][ænd; ənd] [braʊn] ,

And	the	smiling	earth	grows	bare	and	brown	,
和	这	微笑	地球	生长	裸	和	棕色的	,

而曾经微笑的大地变得光秃秃的，变成褐色。

[hwən'er] [hɪz; ɪz] [steps] [hæv; həv] [prest] ,

Where'er	his	steps	have	pressed	,
哪里	他的	步骤	有	按下	,

无论他走到哪里，

[ðə; ði] ['flaʊəz] [kləʊz] [ʌp] [iːtʃ] ['spɑːklɪŋ] [aɪ] ,

The	flowers	close	up	each	sparkling	eye	,
这	花朵	关闭	向上	每个	闪闪发光	眼睛	,

花朵遮住了每一双闪亮的眼睛，

[ænd; ənd][haɪd][ɪn][ðə; ði] [ɜːθ] [tɪl] [hiː; hi] ['pɑːsɪz] [baɪ] .

And	hide	in	the	earth	till	he	passes	by	.
和	隐藏	在	这	地球	直到	他	通过	经过	.

然后藏在土里，直到他经过。

[bʌt; bət] [wen] [bliːk] [wɪndz; waɪndz][ænd; ənd] [frɔst] [ɑː(r); ə(r)] [gɒn] ,

But	when	bleak	winds	and	frosts	are	gone	,
但	什么时候	苍凉	风	和	霜冻	是	已消失	,

但当凛冽的寒风和霜冻过去之后，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(The Santa Claus' Book of Games and Puzzles)
第2/6页

- [mɪd]['eɪprəlz] [smaɪlz] [ænd; ənd] [tɪəz] ,
' Mid April's smiles and tears ,
- 中 四月的 微笑 和 眼泪 ,

“四月中旬的笑容与泪水”,

[maɪ] ['sekəndz] [hjuː][ðə; ðɪ] [ɜːθ] [pʊts] [ɒn] ,
My second's hue the earth puts on ,
我的 秒 色调 这 地球 放置 在 ,

我第二个的颜色，地球赋予它的颜色，

[ænd; ənd] ['sʌmə(r)] ['bjuːti] [weəz] ;
And summer beauty wears ;
和 夏天 美丽 穿着 ;

以及夏季美容服饰；

[ænd; ənd] ['tjuːnfl] [bɝdz] [ænd; ənd] ['əʊpənɪŋ] ['flaʊəz]
And tuneful birds and opening flowers
和 悦耳动听 鸟类 和 开幕 花朵

还有悦耳的鸟鸣和盛开的花朵。

[ɪn'vaɪt] [juː; jʊ] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] ['fɒrɪst] ['baʊəz] .
Invite you to the forest bowers .
邀请 你 到 这 森林 鲍尔斯 .

邀请您到森林凉亭来。

[ɒn] [mɒs] - [grəʊn] [bæŋks] , [hɑːf] ['hɪd(ə)n] [ðeə(r)] ,
On moss - grown banks , half hidden there ,
在 苔藓 - 生长 银行 , 一半 隐 那里 ,

在长满青苔的河岸上，半隐于其中，

[maɪ] [həʊl] [meɪ] [ɒft] [biː; bi] [siːn] ;
My whole may oft be seen ;
我的 所有的 可能 经常 是 已见 ;

我的全身照经常会被人看到；

[maɪ] ['freɪgrənt] [liːvz] ['pɜːfjuːm] [ðə; ðɪ] [eə(r)] ,
My fragrant leaves perfume the air ,
我的 香 树叶 香水 这 空气 ,

我的芬芳叶片散发着香气，

[ænd; ənd] [ʃaɪn] [ɪn] ['emərəld] [griːn] ;
And shine in emerald green ;
和 闪耀 在 翠 绿色的 ;

闪耀着翠绿色的光芒；

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [maɪ] ['krɪmz(ə)n] ['beri] [gləʊz] ,
And there my crimson berry glows ,
和 那里 我的 赤红 浆果 发光 ,

而我的深红色浆果在那里闪耀着光芒，

['raipən] [bɪ'niːθ] [njuː] ['ɪŋgləənd] [snoʊz] . [-] -
Ripened beneath New England snows . [34] 23
成熟的 下面 新的 英格兰 雪 . [-] -

在新英格兰的积雪下成熟。[34]23

[maɪ][fɜːst] .
My first .
我的 第一的 .

我的第一个。

[ðə; ði] [bɔɪ] [huː] , ['trʌstɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['fɑː.ðərz] [wɜːd] ,
The boy who , trusting in his father's word ,
这 男生 WHO , 信任 在 他的 父亲的 单词 ,

这个男孩，因为相信父亲的话，

[spræŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['taʊərɪŋ] [mɑːst][tuː; tə] [miːt] [ðə; ði] [weɪv] ,
Sprang from the towering mast to meet the wave ,
斯普兰 从 这 参天 桅杆 到 见面 这 海浪 ,

从高耸的桅杆上跃下，迎向波涛。

[pə'zest] [ɪn][ˌem 'iː][ðə; ði] [pledʒ] [ðæt] [rɪsk] [ɪn'kɜːd] ,
Possessed in me the pledge that risk incurred ,
拥有 在 我 这 保证 那 风险 已发生 ,

我心中怀有承担风险的承诺，

[wɒz; wəz] ['iːkwəl] [baɪ] [ðæt] ['fɑː.ðərz] ['paʊə(r)][tuː; tə] [seɪv] .
Was equaled by that father's power to save .
曾是 等于 经过 那 父亲的 力量 到 节省 .

与父亲的救人能力不相上下。

[maɪ]['sekənd] .
My second .
我的 第二 .

我的第二个。

[ðə; ði]['neɪʃ(ə)n] [skəːdʒ] , [dɪ'spɜːst] [θruː] ['evri] [lænd] ,
The nation scourged , dispersed through every land ,
这 国家 受鞭笞 , 分散的 通过 每一个 土地 ,

国家遭受蹂躏，四散各地。

[fɔː(r); fə(r)] ['meni] ['eɪdʒɪz] , ['wɔndərəz] [wɪ'ðaʊt] [həʊm] ,
For many ages , wanderers without home ,
为了 许多 年龄 , 流浪者 没有 家 ,

在漫长的历史中，无家可归的流浪者.....

[ɪn][ˌem 'iː] [weɪts] ['peɪʃntli] [ðə; ði] ['gaɪdɪŋ] [hænd]
In me waits patiently the guiding hand
在 我 等待 耐心 这 指导 手

我心中有一只耐心等待的指引之手。

[wɪl] [liːd] [ɪts] ['pɪlgrɪmz] [bæk] [nəʊ][mɔː(r)][tuː; tə] [rəʊm] .
Will lead its pilgrims back no more to roam .
将要 带领 它是 朝圣者 后退 不 更多的 到 漫游 .

它将带领朝圣者们返回，不再四处漂泊。

[maɪ] [θɜːd] .
My third .
我的 第三 .

我的第三个。

[ðə; ði]['mʌðə(r)] ['stændɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['dʒʌdʒmənt] [siːt] ,
The mother standing at the judgment seat ,
这 母亲 常设 在 这 判断 座位 ,

站在审判席上的母亲，

[wen] ['wɪzdəmz] [vɔɪs] [tuː; tə] [deθ] [hɜː(r); hə(r)] [beɪb] [dɪd] [gɪv] ,
When wisdom's voice to death her babe did give ,
什么时候 智慧的 嗓音 到 死亡 她 宝贝 做过 给 ,

当智慧之声向死亡倾诉，将她的孩子献出时，

[rɪ'zaɪnd] [tuː; tə][ˌem 'iː][hɜː(r); hə(r)][kleɪm] — ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [miːt]

Resigned	to	me	her	claim	—	willing	to	meet
辞职	到	我	她	宣称	—	愿意的	到	见面

她接受了我的说法——愿意见面

[hɜː(r); hə(r)] [lɒs] , [səʊ] [ðæt] [hɜː(r); hə(r)] ['preʃəs] [tʃaɪld] [maɪt] [lɪv; laɪv] .

Her	loss	,	so	that	her	precious	child	might	live	.
她	损失	,	所以	那	她	宝贵的	孩子	可能	居住	.

她牺牲了自己，只为让她珍爱的孩子活下去。

[θruː] [ˌem 'iː][ðə; ði] [tʌŋ] [ɒv; əv]['slɑːndə(r)] [lʌl] [ɪts] [vɔɪs] ,

Through	me	the	tongue	of	slander	lulls	its	voice	,
通过	我	这	舌头	的	诽谤	平静	它是	嗓音	,

诽谤的舌头借由我发出低沉的声音，

[θruː] [ˌem 'iː][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][hæv; həv] [fʊl] [prə'vɪʒ(ə)n]['gɪv(ə)n] ;

Through	me	the	poor	have	full	provision	given	;
通过	我	这	贫穷的	有	满的	条款	给定	;

藉着我，穷人得以完全供给；

[aɪ][lɪft][ðə; ði]['fɔːlən][wʌn] , [bɪd] [hɑːts] [rɪ'dʒɔɪs] ;

I	lift	the	fallen	one	,	bid	hearts	rejoice	;
我	举起	这	倒下	一	,	出价	心	麾	;

我扶起倒下的人，让大家欢欣鼓舞；

[aɪ][bɪd][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][ɒv; əv] [ɜːθ] [siːk] [welθ] [ɪn] ['hev(ə)n] .

I	bid	the	poor	of	earth	seek	wealth	in	heaven	.
我	出价	这	贫穷的	的	地球	寻找	财富	在	天堂	.

我劝告世上的穷人向天国寻求财富。

[maɪ] [həʊl] .

My	whole	.
我的	所有的	.

我的整个。

[ə; eɪ] ['dʒuːəld] ['daɪədem][ɒv; əv] ['praɪsləs] [wɜːθ] ,

A	jeweled	diadem	of	priceless	worth	,
一个	珠宝	冠冕	的	无价	值得	,

一顶价值连城的宝石冠冕

[aɪ] [kwentʃ] [ðə; ði]['lʌstə(r)][ɒv; əv][ɔːl] [kraʊnz] [ɒn] [ɜːθ] . -

I	quench	the	luster	of	all	crowns	on	earth	.	24	
我	淬火	这	光泽	的	全部	皇冠	在	地球	.	-	

我熄灭世上所有冠冕的光辉。24

[maɪ][fɜːst][ɪn] ['gaːdnz] [ɒft][ɪz] [siːn] ,

My	first	in	gardens	oft	is	seen	,
我的	第一的	在	花园	经常	是	已见	,

我的第一个花园经常被人看到，

[ænd; ənd][ɒft] [ə'dɔːnz] [ðə; ði][braɪd] ;

And	oft	adorns	the	bride	;
和	经常	装饰	这	新娘	;

而且常常用来装饰新娘；

[ɪn] ['ɜːli] [sprɪŋ] [ɪts] [liːvz] [ɑː(r); ə(r)] [griːn] —

In	early	spring	its	leaves	are	green	—
在	早期的	春天	它是	树叶	是	绿色的	—

早春时节，它的叶子是绿色的——

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['meɪdnz] [praɪd] .

It	is	the	maiden's	pride	.
它	是	这	少女的	自豪	.

这是少女的骄傲。

[maɪ]['sekənd] [ðaʊ]
My second thou repeatest
我的 第二 你 重复

我的第二个重复

[fʊl] [ɒft][ɪn]['faɪəsaɪd] [geɪmz] :
Full oft in fireside games :
满的 经常 在 炉边 游戏 :

经常玩炉边游戏:

[æz; əz] [swiːt] , [ɪf] [nɒt][ðə; ði] ['swiːtɪst] ,
As sweet , if not the sweetest ,
作为 甜的 , 如果 不是 这 最甜美的 ,

即使不是最甜的，也同样甜美。

[ɒv; əv][ɔːl][fə'mɪliə(r)] [nems] . [-]
Of all familiar names . [35]
的 全部 熟悉的 姓名 . [-]

在所有熟悉的名字中。[35]

[ə; eɪ] - [ʃrʌb] , [ɪn][ə; eɪ]['dɪstənt] [klaɪm] ,
A flow'ring shrub , in a distant clime ,
一个 - 灌木 , 在 一个 遥远 气候 ,

遥远气候中的一种开花灌木

[maɪ] [həʊl] [ɪn] ['bjuːti] [grəuz] ;
My whole in beauty grows ;
我的 所有的 在 美丽 生长 ;

我的整体美感与日俱增;

[ˌaɪ 'tiː] [gruː] [baɪ][ðə; ði] [siː] [ɪn]['əʊldən][taɪm] ,
It grew by the sea in olden time ,
它 生长 经过 这 海 在 古老的 时间 ,

它古时生长在海边。

[ænd; ənd] [ðʌs] [ɪts] [neɪm] [ə'rəʊz] . -
And thus its name arose . 25
和 因此 它是 姓名 出现 . -

于是它的名字就此得名。25

[ə'weɪk] , [maɪ][fɜːst] , [wɪð] [ðaɪ][ɪn'spaɪərɪŋ][təʊn] ,
Awake , my first , with thy inspiring tone ,
醒 , 我的 第一的 , 和 你的 鼓舞人心 语气 ,

醒来吧，我的第一个孩子，用你那鼓舞人心的声音。

[bɪ'həʊld][æn; ən] ['ɪnstrəmənt] [dʒɔɪ][kɔːlz][hɪz; ɪz] [əʊn] ,
Behold an instrument joy calls his own ,
看哪 一个 乐器 喜悦 呼叫 他的 自己的 ,

看哪，这是喜乐所拥有的乐器，

[ænd; ənd] [wɪð] [rɪ'spɒnsɪv] [fʊt] , [ɒn] ['djuːi] [miːdz] ,
And with responsive foot , on dewy meads ,
和 和 响应式设计 脚 , 在 露水 蜂蜜酒 ,

轻盈的脚步，在露水盈盈的草地上，

[ðə; ði] ['sɪlvən] [dɑːns] [ɒv; əv] [fɔːn] [ænd; ənd] [wʊd] [nɪmf] [liːdz] .
The sylvan dance of fawn and wood nymph leads .
这 森林 舞蹈 的 讨好 和 木头 仙女 线索 .

小鹿和林中仙女的林间舞蹈引领着我们。

[maɪ][nekst] [ə'dɔːnz] [ðə; ði]['nəʊb(ə)l]['lætɪn] [tʌŋ] ,
My next adorns the noble Latin tongue ,
我的 下一个 装饰 这 高贵 拉丁 舌头 ,

我的下一首歌颂了高贵的拉丁语，

[huːz] ['nʌmbəz] [fləʊ] ['sɒnərəs] , [smuːð] , [ænd; ənd] [strɒŋ] ;
Whose numbers flow sonorous , smooth , and strong ;
谁 数字 流动 响亮的 , 光滑的 , 和 强的 ;

其数字流畅、铿锵有力;

[ðeə(r)] , [ʃʊd; ʃəd][juː; jʊ][feɪl][tuː; tə][faɪnd][ðə; ðɪ] [wɜːd] , [pə'tʃɑːns]
There , should you fail to find the word , perchance
那里 , 应该 你 失败 到 寻找 这 单词 , 或许

在那里，万一你找不到这个词，或许

- [twɪl] [griːt] [juː; jʊ][ɪn][ðə; ðɪ] [l'aɪvlɪe] [təʊnz] [ɒv; əv] [frɑːns] .
' Twill greet you in the livelier tones of France .
- 斜纹布 迎接 你 在 这 更活泼 音调 的 法国 .

'Twill 将以法国更活泼的语调向您问好。

[maɪ] [həʊl] , [ə; eɪ]['freɪgrənt]['flaʊə(r)] — - [tɪz] [nɒt][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː]
My whole , a fragrant flower — ' tis not for me
我的 所有的 , 一个 香 花 — - 的 不是 为了 我

我的整个人，一朵芬芳的花——却不属于我。

[tuː; tə]['juːlədʒaɪz][ɪts] [greɪs] [ænd; ənd] ['mɒdəsti] ;
To eulogize its grace and modesty ;
到 讴歌 它是 优雅 和 谦逊 ;

赞美它的优雅和谦逊;

[fʊl] [ɒft][ðə; ðɪ]['poʊɪts] [riːd] [hæθ] [briːðd] [ɪts] [feɪm] ,
Full oft the poet's reed hath breathed its fame ,
满的 经常 这 诗人的 芦苇 有 呼吸 它是 名声 ,

诗人的芦苇常常吹拂着他的名声,

[ɪn] ['lɔftiə] ['meʒəz] — [ðaʊ] [tel] [ɪts] [neɪm] ? -
In loftier measures — can'st thou tell its name ? 26
在 更高 措施 — 不能 你 告诉 它是 姓名 ? -

更高尚的境界——你可知其名？26

[ɪn] ['stɪlnəs] [ɒv; əv] ['mɪdnaɪt] , [ðə; ðɪ][kraɪ][ɒv; əv][maɪ][fɜːst]
In stillness of midnight , the cry of my first
在 寂静 的 午夜 , 这 哭 的 我的 第一的

午夜的寂静中，我第一个孩子的哭声响起。

[ɒn][ɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['sliːpə(r)] [ə'frait] [wɪl] [bɜːst] ;
On ear of the sleeper affrighted will burst ;
在 耳朵 的 这 轨枕 惊恐 将要 爆裂 ;

惊恐的睡眠者耳朵上会突然爆裂;

[ðə; ðɪ] [belz] [piːl] [ðeə(r)] ['laʊdəst] [iːtʃ] ['məʊmənt][ɒv; əv][taɪm] ,
The bells peal their loudest each moment of time ,
这 铃铛 皮尔 他们的 最响亮 每个 片刻 的 时间 ,

钟声每时每刻都在响起，声音洪亮。

[æz; əz] [ɪf] [laɪf] [dɪ'pendɪd] [ɒn]['iːv(ə)n][wʌn] [tʃaɪm] . [-]
As if life depended on even one chime . [36]
作为 如果 生活 取决于 在 甚至 一 钟声 . [-]

仿佛生命取决于哪怕一声钟响。[36]

[əʊ] , [ðen] [ɪz][maɪ][fɜːst][ɪn][hɪz; ɪz]['terə(r)] [ə'reɪd] ,
Oh , then is my first in his terror arrayed ,
哦 , 然后 是 我的 第一的 在 他的 恐怖 排列 ,

哦，那么，我的第一个恐惧就已在他面前展现出来。

[wen] ['æŋgə(r)] [bɜːnz] ['fɪəsli] , [hiː; hi] [meɪ] [nɒt][biː; bi] [steɪd] .
When anger burns fiercely , he may not be stayed .
什么时候 愤怒 烧伤 激烈地 , 他 可能 不是 是 入住 .

当怒火熊熊燃烧时，他可能无法被制止。

[ə'gen] [raʊnd] [ðə; ði] [hɑːθ] - [stəʊn] [ɑː(r); ə(r)] ['hæpi] [hɑːts] [met] ,

Again	round	the	hearth	-	stone	are	happy	hearts	met	,
再次	圆形的	这	炉	-	石头	是	快乐的	心	遇见	,

围坐在壁炉旁，快乐的心灵再次相遇。

[frɒm; frəm] [greɪ] - ['hedɪd] ['saɪə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['lɪspɪŋ] [jʌŋ] [pet] .

From	gray	-	headed	sire	to	the	lisping	young	pet	.
从	灰色的	-	标题	父系	到	这	口齿不清	年轻的	宠物	.

从白发苍苍的老爷爷到说话结巴的小宠物。

[ðə; ði] [fleɪm] [dʌθ] [grəʊ] ['wɔːmə(r)] , [ænd; ənd] [braɪtə] [ðə; ði] [laɪt] ;

The	flame	doth	grow	warmer	,	and	brighter	the	light	;
这	火焰	确实	生长	更温暖	,	和	更亮	这	光	;

火焰越来越热，光芒越来越亮；

[haʊ] ['tʃɪərɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['meɪkɪθ] [ðə; ði] ['wɪntərz] [kəʊld] [naɪt] !

How	cheering	it	maketh	the	winter's	cold	night	!
如何	欢呼	它	制造	这	冬天的	寒冷的	夜晚	!

它让寒冷的冬夜变得多么令人振奋啊!

[səʊ] ['tʃeɪndʒɪθ] [maɪ] [fɜːst] , [æz; əz] [ðə; ði] [hɔːk] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʌv] ,

So	changeth	my	first	,	as	the	hawk	to	the	dove	,
所以	改变	我的	第一的	,	作为	这	鹰	到	这	鸽子	,

于是，我的初心改变了，就像鹰变成了鸽子。

[hɪz; ɪz] ['æspekt] [ɪz] [hɪə(r)] [wʌn] [ɒv; əv] ['kʌmfət] [ænd; ənd] [lʌv] .

His	aspect	is	here	one	of	comfort	and	love	.
他的	方面	是	这里	一	的	舒适	和	爱	.

他在这里展现的是安慰和爱的一面。

[maɪ] ['sekənd] , [baʊnd] ['naɪðə(r)] [tuː; tə] ['ɪnlənd; ɪn'lænd] [ɔː(r)] [kəʊst] ,

My	second	,	bound	neither	to	inland	or	coast	,
我的	第二	,	边界	两者都不	到	内陆	或者	海岸	,

我的第二个，既不向内陆也不向沿海延伸，

[ɪz] [wʌn] - [mɒŋ] [ðə; ði] ['meni] , [ə; eɪ] ['nʌmbələs] [həʊst] ;

Is	one	'	mong	the	many	,	a	numberless	host	;
是	一	-	蒙	这	许多	,	一个	无数	主持人	;

是众多中的一个，无数的群体之一；

[fʊl] ['trænziənt] [hɪz; ɪz] ['biːɪŋ] ; [hiː; hi] ['kʌmɪθ] [ɪn] [sprɪŋ] ,

Full	transient	his	being	;	he	cometh	in	spring	,
满的	瞬态	他的	存在	;	他	到来	在	春天	,

他的生命短暂易逝；他在春天来临，

[ænd; ənd] [tʃɪl] [wɪndz; waɪndz] [ɒv; əv] ['ɔːtəm] [hɪz; ɪz] ['rekwiəm; 'rekwiem] [sɪŋ] .

And	chill	winds	of	autumn	his	requiem	sing	.
和	寒意	风	的	秋天	他的	安魂曲	唱歌	.

秋日的寒风吟唱着他的安魂曲。

[ðəʊ] [sed] [tuː; tə] [biː; bi] ['juːsf(ə)l] , [aɪ] ['fræŋkli] [kən'fes] ,

Though	said	to	be	useful	,	I	frankly	confess	,
尽管	说	到	是	有用	,	我	坦率地说	承认	,

虽然据说很有用，但我坦白承认，

[maɪ] [wɪʃ] [hæz; həz] [biːn] ['ɒf(ə)n] [hɪz; ɪz] ['mjuːzɪk] [wɜː(r); wə(r)] [les] .

My	wish	has	been	often	his	music	were	less	.
我的	希望	有	到过	经常	他的	音乐	是	较少的	.

我一直希望他的音乐能少一些。

[ðəʊ] ['piːsf(ə)l] [hɪz; ɪz] ['tempə(r)] , [aɪ] [kæn; kən] [nɒt] [dɪ'naɪ]

Though	peaceful	his	temper	,	I	can	not	deny
尽管	和平	他的	脾气	,	我	能	不是	否定

虽然他性情温和，但我不能否认

[ðæt] ['reəli] [baɪ]['neɪtʃə(r)] [hiːz] ['sʌfəd] [tuː; tə][daɪ] .

That	rarely	by	nature	he's	suffered	to	die	.
那	很少	经过	自然	他是	遭受	到	死	.

他生性很少遭受痛苦而死。

[ə; eɪ][fəʊ] [dʌθ] [hiː; hi][faɪnd][ɪn][ðə; ði]['dʌstə(r)][ænd; ənd] [brʌʃ] ,

A	foe	doth	he	find	in	the	duster	and	brush	,
一个	敌人	确实	他	寻找	在	这	除尘器	和	刷子	,

他在掸子和灌木丛中发现了敌人。

[iːn] ['flauərit] [ə'lʊə(r)] , [hɪz; ɪz] [ɪg'zɪstəns] [tuː; tə] [krʌʃ] ;

E'en	flowerets	allure	,	his	existence	to	crush	;
e'en	小花	引诱	,	他的	存在	到	压碎	;

即使是小花也充满诱惑，他的存在却要将他摧毁;

[laɪk] ['wɔːfeə(r)] [wɪð] ['bɒdkɪn] [də'miʃən] [bɪ'gʌn] ,

Like	warfare	with	bodkin	Domitian	begun	,
喜欢	战争	和	锥子	图密善	开始	,

就像多米提安用锥子发动战争一样，

[hens] ['gæðərɪŋ] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [feɪm] [wɪtʃ] [hiː; hi] [wʌn] .

Hence	gathering	much	of	the	fame	which	he	won	.
因此	采集	很多	的	这	名声	哪个	他	韩元	.

因此，他赢得了许多名声。

[maɪ] [həʊl] [dʌθ] [lʌv] [best][tuː; tə][biː; bi][aʊt][ɪn][ðə; ði] [naɪt] ,

My	whole	doth	love	best	to	be	out	in	the	night	,
我的	所有的	确实	爱	最好的	到	是	出去	在	这	夜晚	,

我全家都喜欢在夜晚外出，

[ænd; ənd] ['flætəz] [hɪm'self][ɒn][hɪz; ɪz] ['fɜːnɪʃɪŋ] [laɪt] ;

And	flatters	himself	on	his	furnishing	light	;
和	奉承者	他自己	在	他的	家具	光	;

他自诩拥有照明设备;

[dɪə(r)]['luːnə][ɪz] ['nʌθɪŋ] [ɒv; əv] ['kʌmfət] [tuː; tə][hɪm] ,

Dear	Luna	is	nothing	of	comfort	to	him	,
亲爱的	露娜	是	没有什么	的	舒适	到	他	,

亲爱的露娜对他来说毫无安慰。

[fɔː(r); fə(r)] [braɪtə] [hɪz; ɪz]['glɔːri] [wen] [hɜːz] [ɪz][məʊst][dɪm] .

For	brighter	his	glory	when	hers	is	most	dim	.
为了	更亮	他的	荣耀	什么时候	她的	是	最多	暗淡	.

当她的光芒最黯淡时，他的光芒却更加耀眼。

[tuː] [læmps][hiː; hi] [dʌθ] ['kæri] , [ænd; ənd] ['brɪliənt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ,

Two	lamps	he	doth	carry	,	and	brilliant	they	are	,
二	灯	他	确实	携带	,	和	杰出的	他们	是	,

他带着两盏灯，灯盏明亮。

[æz; əz] [biːmz] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)]['stəʊlən][frɒm; frəm] [aɪ] [ɒv; əv][ə; eɪ][stɑː(r)] .

As	beams	which	were	stolen	from	eye	of	a	star	.
作为	光束	哪个	是	被盗	从	眼睛	的	一个	星星	.

如同从星眼中窃取的光束。

[hɪz; ɪz][dʒɔɪ][ɪz][tuː; tə][frɪsk][frɒm; frəm][ðə; ði]['sʌnset][tuː; tə] [dɔːn] ;

His	joy	is	to	frisk	from	the	sunset	to	dawn	;
他的	喜悦	是	到	搜身	从	这	日落	到	黎明	;

他最大的乐趣就是从日落到黎明尽情玩耍;

[wen] [mɔːn] ['kɒmz] , [ðə; ði][praɪd][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['bjuːti] [ɪz] [gɒn] !

When	morn	comes	,	the	pride	of	his	beauty	is	gone	!
什么时候	早晨	来	,	这	自豪	的	他的	美丽	是	已消失	!

当清晨来临，他俊美的骄傲便消失了!

[ɪn]['trɒpɪk(ə)l] [k'laɪməts] [hiː; hi] - [dʌθ] [dwel] ,

In	tropical	climates	he	oft'nest	doth	dwell	,
在	热带	气候	他	-	确实	住	,

他常栖息在热带气候地区，

[hiː; hi] [laɪtɪθ] [ðə; ði] ['sævɪdʒ] — [hæst]['nevə(r)] [hɜːd] [tel] ?

He	lighteth	the	savage	—	hast	never	heard	tell	?
他	轻盈	这	野蛮的	—	哈斯特	绝不	听到	告诉	?

他点燃了野蛮人的火焰——难道从未听过这个故事吗?

- [tɪz] ['grəʊɪŋ] [kwaɪt] [dɑːk] ; [əʊ] , [ai] [wɪʃ] [hiː; hi][wɜː(r); wə(r)] [naɪ] ;

'	Tis	growing	quite	dark	;	oh	,	I	wish	he	were	nigh	;
-	的	生长	相当	黑暗的	;	哦	,	我	希望	他	是	夜	;

天色渐暗；哦，我多么希望他就在身边；

[pə'tʃɑːns] [hiː; hi] [wʊd] [gɪv] [ˌem 'iː][hɪz; ɪz][læmps][tuː; tə] [siː] [baɪ] . -

Perchance	he	would	give	me	his	lamps	to	see	by	.	27
或许	他	会	给	我	他的	灯	到	看	经过	.	-

或许他会把他的灯借给我照明。27

[maɪ][fɜːst][ɪz] [i'kwɒlətɪ] , [maɪ]['sekənd][ɪnˌfɪəri'ɒrətɪ] , [ænd; ənd][maɪ] [həʊl] [suːˌpɪəri'ɒrətɪ] . [-] -

My	first	is	equality	,	my	second	inferiority	,	and	my	whole	superiority	.	[	37	]	28
我的	第一的	是	平等	,	我的	第二	自卑	,	和	我的	所有的	优势	.	[	-	]	-

我的第一要务是平等，第二要务是自卑，第三要务是完全的优越。[37]28

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv][naɪn] ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	nine	letters	.
我	是	由	的	九	信件	.

我由九个字母组成。

[maɪ][fɜːst][ɪz][ə; eɪ] [neɪm] [ɐpɹ'əʊpɹɪətɪd] [tuː; tə][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [klɑːs] [ɒv; əv] ['fɒrənəz] .

My	first	is	a	name	appropriated	to	a	certain	class	of	foreigners	.
我的	第一的	是	一个	姓名	挪用	到	一个	肯定	班级	的	外国人	.

我的第一个名字是专门用来指代某一类外国人的名字。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['nɪkneɪm] .

It	is	also	a	nickname	.
它	是	还	一个	昵称	.

它也是一个昵称。

[maɪ]['sekənd][ɪz][æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l] .

My	second	is	an	article	.
我的	第二	是	一个	文章	.

我的第二个作品是一篇文章。

[maɪ] [θɜːd] [ɪm'plaɪz] ['məʊʃn] .

My	third	implies	motion	.
我的	第三	暗示	运动	.

我的第三个意思是运动。

[maɪ] [fɔːθ] [ɪn] [saʊnd] [ɪm'plaɪz] [prɒk'sɪməti] .

My	fourth	in	sound	implies	proximity	.
我的	第四	在	声音	暗示	邻近	.

我的第四个音节暗示着接近。

[maɪ] [fɪfθ] [ɪz][ə; eɪ] ['vaʊəl] .

My	fifth	is	a	vowel	.
我的	第五	是	一个	元音	.

我的第五个字母是元音。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['westən] ['hemɪsfɪə(r)] . -

My	whole	is	a	part	of	the	Western	hemisphere	.	29
我的	所有的	是	一个	部分	的	这	西	半球	.	-

我的整个身体都属于西半球。29

[wen] [raʊnd] [ðə; ði] ['wɪəri] ['trævələ]
When round the weary traveler
什么时候 圆形的 这 厌倦 游客

当疲惫的旅人围着

[ðə; ði] ['stɔ:mi] ['i:vnɪŋ] [kləuziz] ,
The stormy evening closes ,
这 暴风雨 晚上 关闭 ,

暴风雨的夜晚结束了。

[wen] ['tæŋg(ə)ld] [wʊd] [ɔ:(r)] ['swelɪŋ] [stri:m]
When tangled wood or swelling stream
什么时候 纠缠不清 木头 或者 肿胀 溪流

当缠绕的木头或湍急的溪流

[hɪz; ɪz] ['tɔɪlsəm] [wei] [ə'pəuz] ;
His toilsome way opposes ;
他的 辛苦 方式 反对 ;

他艰苦卓绝的方式与之对抗;

[ɪf] [θru:] [ðə; ði] [tri:z] [hɪz; ɪz] ['i:gə(r)] [steps]
If through the trees his eager steps
如果 通过 这 树木 他的 渴望的 步骤

如果他急切的脚步穿过树林

[tu:; tə] [rest] [ænd; ənd] [wɔ:mθ] [ɑ:(r); ə(r)] ['bekən] ,
To rest and warmth are beckoned ,
到 休息 和 温暖 是 招手 ,

人们渴望休息和温暖,

[haʊ] ['glædli] [wɪl] [hi:; hi] [heɪl] [maɪ] [fɜ:st] ,
How gladly will he hail my first ,
如何 乐意 将要 他 冰雹 我的 第一的 ,

他会多么欣然接受我的第一个.....

[ðæt] [li:dz] [hɪm] [tu:; tə] [maɪ] ['sekənd] !
That leads him to my second !
那 线索 他 到 我的 第二 !

这就引出了我的第二个问题!

[wen] [frɒm; frəm] [sʌm; səm] ['hɪlz] [kə'mɑ:ndɪŋ] [braʊ]
When from some hill's commanding brow
什么时候 从 一些 丘陵 指挥 眉头

从某座山丘的制高点上俯瞰

[ðə; ði] ['glu:mi] ['prɒspekt] ['vju:ɪŋ] ,
The gloomy prospect viewing ,
这 阴沉 前景 观看 ,

前景黯淡,

[hi:; hi] [h'iəz] [ðə; ði] ['dɪstənt] ['əʊʃ(ə)n] [reɪdʒ] ,
He hears the distant ocean rage ,
他 听到 这 遥远 海洋 愤怒 ,

他听见远处大海的咆哮声,

[weɪvz] , ['fraɪt(ə)nd] [weɪvz] [pə'sju:ɪŋ] ,
Waves , frightened waves pursuing ,
波浪 , 害怕 波浪 追求 ,

波浪,惊恐的波浪追逐着,

[haʊ] ['glædli] [tɜ:nz] [hi:; hi] [tu:; tə] [maɪ] [həʊl] ,
How gladly turns he to my whole ,
如何 乐意 转弯 他 到 我的 所有的 ,

他多么欣然转向我的一切,

[ɪn] [wɒtʃ] [sə'riːn] [ə'baɪdɪŋ] ,
In watch serene abiding ,
在 手表 安详 遵守 ,

在静谧的守望中，

[ænd; ənd] [fɪəz] [nəʊ][mɔː(r)][tuː; tə] [θɪŋk] [ɒv; əv] [ðəʊz]
And fears no more to think of those
和 恐惧 不 更多的 到 思考 的 那些

不再害怕去想那些事

[huː] [trʌst] [maɪ]['feɪθf(ə)l] ['gaɪdɪŋ] . -
Who trust my faithful guiding . 30
WHO 相信 我的 忠实 指导 . -

谁信赖我忠实的指引？30

[tɪl] ['wɪntə(r)] [teɪks] [hɪz; ɪz] ['stɔːmi] [siːt] ,
Till winter takes his stormy seat ,
直到 冬天 需要 他的 暴风雨 座位 ,

直到凛冬降临，风暴肆虐。

[ɪn]['freɪgrənt] [miːdz] [ænd; ənd] ['gaːdnz] [swiːt]
In fragrant meads and gardens sweet
在 香 蜂蜜酒 和 花园 甜的

在芬芳的草地和花园里，甜蜜

[iˈvɔlvz] [maɪ] ['vɪsɪd] [fɜːst] ;
Evolves my viscid first ;
演变 我的 粘稠的 第一的 ;

首先进化我的粘稠物；

[wen] ['stɪli] [naɪt] , [wɪð] ['fliːsi] [klaʊd]
When stilly night , with fleecy cloud
什么时候 静静 夜晚 , 和 羊毛 云

夜深人静，云朵轻柔飘动。

[flɪŋ] [raʊnd] [ðə; ði] [ɜːθ] [ə; eɪ] ['dɑːksəm] [ʃraʊd] ,
Flings round the earth a darksome shroud ,
投掷 圆形的 这 地球 一个 黑暗的 裹尸布 ,

给大地披上一层黑暗的裹尸布，

[maɪ]['sekənd]['ɒf(ə)n] [biːmz] ; — [-]
My second often beams ; — [38]
我的 第二 经常 光束 ; — [-]

我的第二个经常容光焕发；—[38]

[əʊ] [wʊd] [juː; jʊ] [iːtʃ] [ɪn'dʒɔɪ][maɪ] [həʊl] ,
O would you each enjoy my whole ,
哦 会 你 每个 享受 我的 所有的 ,

哦，你们每个人都会喜欢我的一切，

[ænd; ənd][hæv; həv] [truː] [blɪs] [pə'veɪd] [jɔː(r); jə(r)] [səʊl]
And have true bliss pervade your soul
和 有 真的 极乐 弥漫 你的 灵魂

让真正的幸福充满你的灵魂

[ænd; ənd][frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)] [aɪz] ['aʊtbɜːst] —
And from your eyes outburst —
和 从 你的 眼睛 爆发 —

而你的眼中迸发出——

[sʌm; səm] ['lʌvɪŋ] [wʌn] [meɪk] [heɪst] [tuː; tə][faɪnd] ,
Some loving one make haste to find ,
一些 爱 一 制作 匆忙 到 寻找 ,

某个爱人急忙寻找，

[let] ['haɪmən] [kləʊz] [jɔ:(r); jə(r)] ['spɪrɪt] [baɪnd] ,

Let	Hymen	close	your	spirits	bind	,
让	处女膜	关闭	你的	烈酒	绑定	,

让婚姻之门关闭你们的灵魂，

[ænd; ənd] [lɜ:n] [dʒʌst] [haʊ] [ˌaɪ 'ti:] [si:m] ! -

And	learn	just	how	it	seems	!	31
和	学习	只是	如何	它	似乎	!	-

看看它看起来究竟是什么样子！31

[maɪ] [fɜ:st] [ɪz] [ə; eɪ] ['tɪmɪd] [ænd; ənd] ['dʒent(ə)l] ['kri:tʃə(r)] ,

My	first	is	a	timid	and	gentle	creature	,
我的	第一的	是	一个	胆小	和	温和的	生物	,

我的第一个孩子胆小而温柔，

['restləs] [ænd; ənd] [braɪt] [hɜ:(r); hə(r)] ['glɑ:nsɪŋ] [aɪ] ,

Restless	and	bright	her	glancing	eye	,
不安	和	明亮的	她	瞥了一眼	眼睛	,

她那双闪烁的眼睛，不安而明亮。

[kwɪk] [tu:; tə] [dɪ'sɜ:n] [ðə; ði] [ə'prəʊtʃ] [ɒv; əv] ['deɪndʒə(r)] ,

Quick	to	discern	the	approach	of	danger	,
快的	到	辨别	这	方法	的	危险	,

能迅速察觉危险的临近，

[swɪft] [frɒm; frəm] [hɜ:(r); hə(r)] ['kʌvət] [tu:; tə] [sprɪŋ] [ænd; ənd] [flaɪ] .

Swift	from	her	covert	to	spring	and	fly	.
迅速	从	她	隐蔽	到	春天	和	飞	.

她从隐蔽处迅速跃起飞翔。

[ɒft] [ɪn] [ðə; ði] [ku:l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dju:i] ['mɔ:nɪŋ] ,

Oft	in	the	cool	of	the	dewy	morning	,
经常	在	这	凉爽的	的	这	露水	早晨	,

常常在清晨露水未干的凉爽时分，

['stɑ:tld] [ə'mɪd] [hɜ:(r); hə(r)] [kɑ:m] [rɪ'tri:t] ,

Startled	amid	her	calm	retreat	,
惊慌	之中	她	冷静的	撤退	,

在她平静的退却中，突然惊醒。

[ʃi:; ʃi] ['hɪrɪθ] [ðə; ði] [ʃrɪl] - [təʊnd] [saʊnd] [ɒv; əv] ['wɔ:nɪŋ] ,

She	heareth	the	shrill	-	toned	sound	of	warning	,
她	听到	这	尖锐	-	色调	声音	的	警告	,

她听到了尖锐的警告声，

[ænd; ənd] [baʊndz] [ə'weɪ] [ɒn] ['fræntɪk] [fi:t] ,

And	bounds	away	on	frantic	feet	,
和	界限	离开	在	疯狂的	脚	,

然后慌忙地跳开，

[waɪl] [kləʊz] [hɜ:(r); hə(r)] [fɪəs] [pə'sju:ə] ['fɒləʊ] ,

While	close	her	fierce	pursuers	follow	,
尽管	关闭	她	凶猛的	追击者	跟随	,

而她身后紧跟着凶猛的追兵。

[θru:] [brʌʃ] [ænd; ənd] [breɪk] , ['or] [hɪl] [ænd; ənd] ['hɒləʊ] . [-]

Through	brush	and	brake	,	o'er	hill	and	hollow	.	[	39	]
通过	刷子	和	制动	,	超过	爬坡道	和	空洞的	.	[	-	]

穿过灌木丛和树丛，翻过山丘和洼地。[39]

[maɪ] ['sekənd] [tɛləθ] [ɒv; əv] ['həʊli] ['si:z(ə)nz] ,

My	second	telleth	of	holy	seasons	,
我的	第二	特尔特	的	圣	季节	,

我的第二篇章讲述了神圣的季节，

[ænd; ənd] ['kæləθ] [ðə; ði] ['mʌltɪtjuːd] [tuː; tə] [preə(r)z] ;
And **calleth** **the** **multitude** **to** **prayers** **;**
和 呼唤 这 民众 到 祈祷 ;

并号召众人祷告;

[ɒn] ['festɪvlz] ['spiːkəθ] [raɪt] ['dʒɔɪəsli] ,
On **festivals** **speaketh** **right** **joyously** **,**
在 节日 说话 正确的 欣喜地 ,

节日里，他欢欣雀跃，说得对。

[wen] [ɔːl][ə; eɪ] [feɪs] [ɒv; əv] ['glædnəs] [weəz] ;
When **all** **a** **face** **of** **gladness** **wears** **;**
什么时候全部 一个 脸 的 欢乐 穿着 ;

当脸上只剩下喜悦的表情;

['hævɪŋ] [æt; ət] [taɪmz] , [tuː] , [ə; eɪ] [vɔɪs] [ɒv; əv] ['sɒrəʊ] ,
Having **at** **times** **,** **too** **,** **a** **voice** **of** **sorrow** **,**
拥有 在 时代 , 也 , 一个 嗓音 的 悲哀 ,

有时，他的声音中也带着悲伤。

['spiːkɪŋ] [ɪn] [diːp] [ænd; ənd] ['sɒləm] [təʊn] ,
Speaking **in** **deep** **and** **solemn** **tone** **,**
请讲 在 深的 和 庄严 语气 ,

他用低沉而庄重的语气说道:

['telɪŋ] [haʊ] ['feɪθləs] [ɪz] [fɔːls] [tuː; tə] - ['mɒrəʊ] ,
Telling **how** **faithless** **is** **false** **to** **-** **morrow** **,**
讲述 如何 不忠 是 错误的 到 - 明天 ,

明天再说不忠是假的,

[tuː; tə] [ðəʊz] [huː] [wiːp] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][dɪə(r)][wʌnz] [gɒn] ;
To **those** **who** **weep** **for** **the** **dear** **ones** **gone** **;**
到 那些 WHO 哭泣 为了 这 亲爱的 一个 已消失 ;

致那些为逝去的亲人哭泣的人们;

[jet] ['fiːlɪŋ] [ɪt'self][nɔː(r)] [griːf] [nɔː(r)] ['glædnəs] ,
Yet **feeling** **itself** **nor** **grief** **nor** **gladness** **,**
然而 感觉 本身 也不 悲伤 也不 欢乐 ,

然而，它既没有感受到悲伤，也没有感受到快乐。

[rɪ'spɒnsɪv] ['evə(r)][tuː; tə] [mɜːθ] [ɔː(r)] ['sædnəs] .
Responsive **ever** **to** **mirth** **or** **sadness** **.**
响应式设计 曾经 到 欢笑 或者 悲伤 .

对喜怒哀乐都感同身受。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] , ['mɒdɪst] ['flaʊə(r)] ,
My **whole** **is** **a** **beautiful** **,** **modest** **flower** **,**
我的 所有的 是 一个 美丽的 , 谦虚的 花 ,

我整个人就像一朵美丽而谦逊的花,

['ʃeɪkɪŋ] [ɪts] [belz] [tuː; tə][ðə; ði] ['sʌmə(r)] [wɪnd] ,
Shaking **its** **bells** **to** **the** **summer** **wind** **,**
摇晃 它是 铃铛 到 这 夏天 风 ,

随夏风摇曳着铃铛,

['piːpɪŋ] [aʊt] ['kɔɪli] [frɒm; frəm] ['ləʊnli] ['pleɪsɪz] ,
Peeping **out** **coyly** **from** **lonely** **places** **,**
偷窥 出去 羞涩地 从 孤独 地方 ,

从僻静的地方羞涩地窥视着,

[wɪtʃ] ['fʊtsteps] [ɒv; əv] ['tʃɪldrən] [lʌv] [tuː; tə][faɪnd] ,
Which **footsteps** **of** **children** **love** **to** **find** **,**
哪个 脚步声 的 孩子们 爱 到 寻找 ,

孩子们最喜欢寻找的足迹,

['driːmɪŋ] [ðeɪ] [hɪə(r)][ɪn][ðə; ði]['pɜːp(ə)l] ['blɔsəmz]
Dreaming they hear in the purple blossoms
做梦 他们 听到 在 这 紫色的 花朵

他们梦见紫色的花朵在低语

['feəri] - [laɪk] [təʊnz] [ɒv; əv][ðə; ði]['əʊldən] [taɪm] :
Fairy - like tones of the olden time :
仙女 - 喜欢 音调 的 这 古老的 时间 :

古老而梦幻般的色调:

['fɒndli] ['θɪŋkɪŋ] [ðə; ði] [swiːt] [belz] [ɑː(r); ə(r)] ['rɪŋɪŋ] ,
Fondly thinking the sweet bells are ringing ,
深情地 思维 这 甜的 铃铛 是 铃声 ,

满心欢喜地想着那甜美的钟声正在响起,

[wɪð] [ə; eɪ] [sɒft] , [ləʊ] , ['mjuːzɪk(ə)l] [tʃaɪm] ,
With a soft , low , musical chime ,
和 一个 柔软的 , 低的 , 音乐 钟声 ,

伴随着柔和、低沉、悦耳的钟声

[ðeə(r)]['gəʊldən][kɜːrlz][ænd; ənd]['ɪnəs(ə)nt] ['buzəm] ,
Their golden curls and innocent bosoms ,
他们的 金的 卷发 和 清白的 胸部 ,

她们金色的卷发和纯洁的胸膛,

[ðeɪ] [fɪl] [wɪð] [ðə; ði]['greɪsf(ə)l] , ['druːpɪŋ] ['blɔsəmz] . -
They fill with the graceful , drooping blossoms . 32
他们 充满 和 这 优美 , 下垂 花朵 . -

它们上面开满了优雅下垂的花朵。32

[maɪ][fɜːst][ɪz] [siːn] [ɪn][ɔːl][ɪts][praɪd]
My first is seen in all its pride
我的 第一的 是 已见 在 全部它是 自豪

我的第一个作品展现了它所有的骄傲。

[ɒn] ['sʌmə(r)] [naɪts] [wen] [braɪt] [ænd; ənd][klɪə(r)] , [-]
On summer nights when bright and clear , [40]
在 夏天 夜晚 什么时候 明亮的 和 清除 , [-]

在夏夜晴朗明亮的时候，[40]

['or] [hɪl] [ænd; ənd] [deɪl] [aɪ] ['bjuːti] [θrəʊ] ;
O'er hill and dale I beauty throw ;
超过 爬坡道 和 戴尔 我 美丽 扔 ;

越过山丘和山谷，我抛洒美丽;

[naɪt] [əʊz] [ˌem 'iː] [mʌtʃ] [θruː'aʊt] [ðə; ði][jɪə(r)] ;
Night owes me much throughout the year ;
夜晚 欠款 我 很多 自始至终 这 年 ;

一年到头，夜晚都欠我很多。

[sʌm; səm] [seɪ] [maɪ] [həʊl] [nəʊ] ['sʌbstəns] [hæz; həz] ,
Some say my whole no substance has ,
一些 说 我的 所有的 不 物质 有 ,

有人说我这个人毫无内涵,

[haʊ'evə(r)] [pleɪn] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [ə'pɪə(r)] ;
However plain it may appear ;
然而 清楚的 它 可能 出现 ;

然而，无论它看起来多么平凡;

[aɪ][ʃæl; ʃəl][nɒt] [gɪv] [juː; jʊ] ['fɜːðə(r)] [kluː] ,
I shall not give you further clue ,
我 将 不是 给 你 更远 线索 ,

我不会再给你任何线索了。

[nəʊ] [niːd] [tuː; tə][wʌn][æz; əz] [smɑːt] [æz; əz][juː; jʊ] ;

No	need	to	one	as	smart	as	you	;
不	需要	到	一	作为	聪明的	作为	你	;

没必要找个像你这么聪明的人;

[ɪˈnʌf] , [maɪ] [həʊl] [ɪz] [ˈrɪt(ə)n] [hɪə(r)] . [-]

Enough	,	my	whole	is	written	here	.	[	41	]
足够的	,	我的	所有的	是	书面	这里	.	[	-	]

够了，我的全部都写在这里了。[41]

[ˈlæbərɪnθ] [nəʊ] . [ˌtuːˈtuː] .

LABYRINTH	NO	.	2	.
迷宫	不	.	2	.

迷宫2号。

[ðɪs] [ˈlæbərɪnθ] [mʌst; məst][biː; bi] [ˈentəd] [æt; ət][ðə; ði] [frʌnt] [geɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [wei] [treɪst] [tuː; tə]

This	Labyrinth	must	be	entered	at	the	front	gate	,	and	a	way	traced	to
这	迷宫	必须	是	进入	在	这	正面	门	,	和	一个	方式	追踪	到

[ðə; ði][ˈsentə(r)] ([ə; eɪ]) ,

the	centre	(	A	)	,
这	中心	(	一个	)	,

必须从正门进入这个迷宫，然后沿着一条路走到中心（A)。

[wɪˈðaʊt] [ˈklaɪmɪŋ] [ðə; ði] [wɔːlz] . [-]

without	climbing	the	walls	.	[	42	]
没有	攀登	这	墙壁	.	[	-	]

不至于爬墙。[42]

[ˈrɪdlz] . [wʌn]

RIDDLES	.	1
谜语	.	1

谜语.1

[ai][hæv; həv] [θriː] [fiːt] , [dɪə(r)] [frendz] ,

I	have	three	feet	,	dear	friends	,
我	有	三	脚	,	亲爱的	朋友们	,

亲爱的朋友们，我有三只脚。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst] [nəʊ] :

And	you	must	know	:
和	你	必须	知道	:

你必须知道:

[aɪv] [ˌsɪksˈtiːn] [neɪlz] ,

I've	sixteen	nails	,
我已经	十六	指甲	,

我有十六个指甲，

[bʌt; bət] [nɒt] [ə; eɪ] [ˈsɪŋg(ə)l] [təʊ] ! [ˌtuːˈtuː]

But	not	a	single	toe	!	2
但	不是	一个	单身的	脚趾	!	2

但连一根脚趾头都没有!

[ai][ˌeɪ ˈem] [əˈrɪdʒənəli] [ə; eɪ] [dɪˈsendənt] [ɒv; əv][rægz] , [bʌt; bət] , [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][maɪ] [miːn] [ˈɒrɪdʒɪn] ,

I	am	originally	a	descendant	of	rags	,	but	,	in	spite	of	my	mean	origin	,
我	是	起初	一个	后裔	的	破布	,	但	,	在	尽管如此	的	我的	意思是	起源	,

我出身卑微，但尽管如此，

[ai] [bəʊst] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst] [ˈnjuːmərəs] [ˈfæmɪlɪz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .

I	boast	one	of	the	most	numerous	families	in	the	world	.
我	夸	一	的	这	最多	很多的	家庭	在	这	世界	.

我拥有世界上人口最多的家族之一。

[ai][weə(r)][ðə; ði] ['kaʊntənəns] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] , ['veərɪɪŋ] [ɪn][kəm'plekʃ(ə)n][frɒm; frəm]['krɪmz(ə)n][tuː; tə]

I	wear	the	countenance	of	a	man	,	varying	in	complexion	from	crimson	to
我	穿	这	面容	的	一个	男人	,	变化	在	肤色	从	赤红	到

['æʒə(r)] ;

azure	;
蔚蓝	;

我拥有一张男人的脸，肤色从深红到蔚蓝不等；

[ænd; ənd] [twaɪs] [tuː] [stɑːz] [ɑː(r); ə(r)][maɪ] [kəm'pænjənz] .

and	twice	two	stars	are	my	companions	.
和	两次	二	明星	是	我的	同伴	.

两颗星是我的伙伴。

[bʌt; bət] , [ɔːl'ðəʊ] [ɒv; əv] [sʌtʃ] ['dɪgnəti] , [bɪ'saɪdz] ['hævɪŋ] [maɪ] [feɪs] [dɪs'fɪgəd] , [ai][ˌeɪ 'em]

But	,	although	of	such	dignity	,	besides	having	my	face	disfigured	,	I	am
但	,	虽然	的	这样的	尊严	,	除了	拥有	我的	脸	毁容	,	我	是

[kən'tɪnjʊəli] [spɪt][ə'pɒn] ,

continually	spit	upon	,
持续	吐	之上	,

但是，尽管我拥有如此尊严，除了面部毁容之外，我还不断遭到唾弃。

[ænd; ənd] ['trɒdn] ['ʌndə(r)] [fʊt] [baɪ][ɔːl][mæn'kaɪnd] ,

and	trodden	under	foot	by	all	mankind	,
和	践踏	在下面	脚	经过	全部	人类	,

被全人类践踏，

[huː] [siːm] [tuː; tə]['vælјuː][ˌem 'iː]['əʊnli][fɔː(r); fə(r)][maɪ] [gʊd] [lʊks] — [wɪ'ðaʊt] [ðem; ðəm] , [ai][ˌeɪ 'em]

who	seem	to	value	me	only	for	my	good	looks	—	without	them	,	I	am
WHO	似乎	到	价值	我	仅有的	为了	我的	好的	看起来	—	没有	他们	,	我	是

[dɪ'spaɪzd] .

despised	.
被鄙视的	.

他们似乎只看重我的外貌——没有了外貌，我就被人瞧不起。

[ai][ˌeɪ 'em] [dɪ'mɪnjətɪv] [ɪn][saɪz] , [ænd; ənd][maɪ] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] , [bʌt; bət][ai][ˌeɪ 'em] [wel] [nəʊn] ,

I	am	diminutive	in	size	,	and	my	days	are	few	,	but	I	am	well	known	,
我	是	小字	在	尺寸	,	和	我的	天	是	很少	,	但	我	是	出色地	已知	,

我身材矮小，寿命短暂，但我却名声在外。

[ænd; ənd] ['kɒnstəntli] [sɔːt] ['ɑːftə(r)] . [θriː]

and	constantly	sought	after	.	3
和	不断地	寻求	后	.	3

并且一直备受追捧。3

[huː] [ɑː(r); ə(r)][wiː; wi] ?

Who	are	we	?
WHO	是	我们	?

我们是谁?

[wen] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [juː; jʊ][raɪz]

When	in	the	morning	you	rise
什么时候	在	这	早晨	你	上升

早上你起床的时候

[wiː; wi][let][ðə; ði] ['sʌnʃaɪn] [daʊn] ['ɪntuː][jɔː(r); jə(r)] [aɪz] .

We	let	the	sunshine	down	into	your	eyes	.
我们	让	这	阳光	向下	进入	你的	眼睛	.

我们让阳光洒进你的眼中。

[ðen] [wiː; wi][gəʊ] ['pleɪɪŋ] [bɪ'fɔː(r)][juː; jʊ][ɔːl] [deɪ] ,

Then	we	go	playing	before	you	all	day	,
然后	我们	去	玩耍	前	你	全部	天	,

然后我们整天都在你们面前玩耍，

[dɑːk] [θɪŋz] [wiː; wi] ['braɪt(ə)n] , [ænd; ənd] ['sɒfn] [ðə; ðɪ] [geɪ] .

Dark	**things**	**we**	**brighten**	**,**	**and**	**soften**	**the**	**gay**	**.**
黑暗的	事物	我们	提亮	,	和	软化	这	同性恋	.

我们照亮黑暗的事物，柔化同性恋的形象。

[əʊ] ! [wiː; wi] [meɪk] [hɑːf][ðə; ðɪ] [wɜːrldz] ['bjuːti] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .

Oh	**!**	**we**	**make**	**half**	**the**	**world's**	**beauty**	**for**	**you**	**.**
哦	!	我们	制作	一半	这	世界的	美丽	为了	你	.

哦！我们为你创造了世界上一半的美丽。

['lɪt(ə)l] [bluː] - [aɪd] [wʌn] , [huː] [ɑː(r); ə(r)][wiː; wi] ? [ges] [huː] ?

Little	**blue**	**-**	**eyed**	**one**	**,**	**who**	**are**	**we**	**?**	**guess**	**who**	**?**
小的	蓝色的	-	眼睛	一	,	WHO	是	我们	?	猜测	WHO	?

蓝眼睛的小家伙，我们是谁？猜猜我们是谁？

[huː] [ɑː(r); ə(r)][wiː; wi] ?

Who	**are**	**we**	**?**
WHO	是	我们	?

我们是谁？

[wen] [ðə; ðɪ] [naɪt] ['ʃædəʊz] [grəʊ] [diːp] ,

When	**the**	**night**	**shadows**	**grow**	**deep**	**,**
什么时候	这	夜晚	阴影	生长	深的	,

当夜幕降临，阴影越来越深

[wiː; wi] [drɔː] [ə'raʊnd] [juː; jʊ][ðə; ðɪ] ['kɜːtənz] [ɒv; əv] [sliːp] .

We	**draw**	**around**	**you**	**the**	**curtains**	**of**	**sleep**	**.**
我们	画	大约	你	这	窗帘	的	睡觉	.

我们为你拉上睡眠的帷幔。

[wen] ['ɪntuː] [driːm] - [lænd] [wɪv] [lɒkt] [juː; jʊ][ʌp] [taɪt] ,

When	**into**	**dream**	**-**	**land**	**we've**	**locked**	**you**	**up**	**tight**	**,**
什么时候	进入	梦	-	土地	我们已经	已锁定	你	向上	紧的	,

当我们把你牢牢锁进梦乡时，

[ʌn'tɪl] [ðə; ðɪ] [mɔːn] [brɪŋz] [hɜː(r); hə(r)] [braɪt] [kiːz] [ɒv; əv] [laɪt] ,

Until	**the**	**morn**	**brings**	**her**	**bright**	**keys**	**of**	**light**	**,**
直到	这	早晨	带来	她	明亮的	钥匙	的	光	,

直到晨曦带来她明亮的光芒，

[ges] [huː] [laɪk] ['sentinəl] ['gaːdɪŋ] [juː; jʊ][laɪ] , —

Guess	**who**	**like**	**sentinels**	**guarding**	**you**	**lie**	**,**	**—**
猜测	WHO	喜欢	哨兵	守护	你	说谎	,	—

猜猜谁像哨兵一样守卫着你，说谎——

[lʊk] — [wɪr] [bɪ'fɔː(r)] [juː; jʊ] [naʊ] — [blæk] [ænd; ənd] [greɪ] [aɪ] . [-] [fɔːr]

Look	**—**	**we're**	**before**	**you**	**now**	**—**	**black**	**and**	**gray**	**eye**	**.**	**[**	**43**	**]**	**4**
看	—	是	前	你	现在	—	黑色的	和	灰色的	眼睛	.	[	-	]	4

瞧——我们现在就在你面前——黑灰色的眼睛。[43]4

[ai][ˌeɪ 'em] [bɔːn] [ɒv; əv][ə; eɪ]['məʊmənt] , [æz; əz] ['evri] [wʌn] [nəʊz] ,

I	**am**	**born**	**of**	**a**	**moment**	**,**	**as**	**every**	**one**	**knows**	**,**
我	是	出生	的	一个	片刻	,	作为	每一个	一	知道	,

众所周知，我诞生于某个瞬间。

[ænd; ənd]['raɪv(ə)l][ðə; ðɪ] [tɪnts] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['lʌvlɪɪst] [rəʊz] ;

And	**rival**	**the**	**tints**	**of**	**the**	**loveliest**	**rose**	**;**
和	竞争对手	这	色调	的	这	最可爱的	玫瑰	;

其色彩足以媲美最美丽的玫瑰；

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [huː] [θɪŋk] [ˌem 'iː][ðə; ðɪ] ['ɒfsprɪŋ] [ɒv; əv] [ʃeɪm] ,

There	**are**	**many**	**who**	**think**	**me**	**the**	**offspring**	**of**	**shame**	**,**
那里	是	许多	WHO	思考	我	这	后代	的	耻辱	,

很多人认为我是耻辱的化身，

[bʌt; bət][aɪm] ['ɒf(tə)n] [faʊnd] [ɪn] [swiːt] [mɑːdəstɪz] [treɪn] ;

But	I'm	oftener	found	in	sweet	modesty's	train	;
但	我是	更频繁	成立	在	甜的	谦虚的	火车	;

但我更常以谦逊温和的姿态示人;

[iːn] ['poʊəts][hæv; həv] [meɪd] [ˌem 'iː][ðə; ði] [θiːm] [ɒv; əv][ðeə(r)][mjuːz] ,

E'en	poets	have	made	me	the	theme	of	their	muse	,
e'en	诗人	有	制成	我	这	主题	的	他们的	沉思	,

甚至连诗人也以我为创作灵感的源泉。

[ænd; ənd] ['pentər] [hæv; həv] ['stʌdid] [maɪ] ['delɪkət] [hjʊ] :

And	painters	have	studied	my	delicate	hues	:
和	画家	有	研究	我的	精美的	色调	:

画家们也研究过我柔和的色调:

[jet] , [wʊd] [juː; jʊ] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] !

Yet	,	would	you	believe	it	!
然而	,	会	你	相信	它	!

然而，你相信吗!

[aɪ] [kɔːz] [mʌtʃ] [vek'seɪʃ(ə)n]

I	cause	much	vexation
我	原因	很多	烦恼

我引起了很多人的烦恼

[tuː; tə] [ðəʊz] [huː] [pə'zes] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][sʌm; səm][ˌɪrɪ'teɪʃ(ə)n] ;

To	those	who	possess	me	,	and	some	irritation	;
到	那些	WHO	具有	我	,	和	一些	刺激	;

对于那些拥有我的人来说，以及一些恼怒;

[fɔː(r); fə(r)] [aɪv] ['ɒf(ə)n] [bɪ'treɪd] [wɒt] [ðeɪ] [wʊd] [hæv; həv] [kən'siːld] ,

For	I've	often	betrayed	what	they	would	have	concealed	,
为了	我已经	经常	背叛	什么	他们	会	有	暗	,

因为我常常揭露他们想要隐瞒的事情，

[ænd; ənd][sʌm; səm][ɒv; əv][ðeə(r)][məʊst] - ['tʃerɪʃt] ['siːkrəts] [rɪ'viːld] :

And	some	of	their	most	-	cherished	secrets	revealed	:
和	一些	的	他们的	最多	-	珍爱	秘密	揭晓	:

他们一些最珍视的秘密也被揭晓:

[səʊ][biː; bi] ['truːθfl] , [dɪə(r)][g'ɜːlz] , [ɔː(r)][ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)][tækt] ,

So	be	truthful	,	dear	girls	,	or	in	spite	of	your	tact	,
所以	是	真实	,	亲爱的	女孩们	,	或者	在	尽管如此	的	你的	策略	,

所以，亲爱的女孩们，请诚实，否则，即使你们很会说话，

[aɪl] [flai][ɪn][jɔː(r); jə(r)]['feɪsɪz][ænd; ənd] [tel] [ðə; ði] [həʊl] [fækt] . [faɪv]

I'll	fly	in	your	faces	and	tell	the	whole	fact	.	5
患病的	飞	在	你的	面孔	和	告诉	这	所有的	事实	.	5

我会当面告诉你们全部真相。5

[ɒv; əv]['met(ə)l][ai][kæn; kən] [meɪk] [ə; eɪ] [hɑːt] ;

Of	metal	I	can	make	a	heart	;
的	金属	我	能	制作	一个	心	;

我可以用金属铸造一颗心;

[ai][pʊt][ə; eɪ][stɒp][tuː; tə] [iːz] ;

I	put	a	stop	to	ease	;
我	放	一个	停止	到	舒适	;

我制止了放松;

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] ['treɪdzmən] [ai][kæn; kən][tɔːk]

And	with	a	tradesman	I	can	talk
和	和	一个	零售商	我	能	讲话

我可以和工匠交谈。

[æz; əz] ['glɪbli] [æz; əz][juː; jʊ] [pliːz] .

As	glibly	as	you	please	.
作为	轻率地	作为	你	请	.

随你便吧。

[wɪð] [ə; eɪ] ['bɪldɪŋ] [ɪn] [njuː] [jɔːk] [aɪl] [meɪk]

With	a	building	in	New	York	I'll	make
和	一个	建筑	在	新的	约克	患病的	制作

在纽约拥有一栋大楼，我将.....

[ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [hed] ;

A	covering	for	your	head	;
一个	覆盖	为了	你的	头	;

头部遮盖物;

[ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ðɪ] [rʌst] [ə'pɒn][jɔː(r); jə(r)] [naɪf]

And	with	the	rust	upon	your	knife
和	和	这	锈	之上	你的	刀

刀刃上的锈迹

[aɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [bred] .

I'll	make	a	piece	of	bread	.
患病的	制作	一个	片	的	面包	.

我来烤片面包。

[aɪl] [meɪk] [ə; eɪ]['prɪz(ə)n] [wɪð] [əʊld][taɪm] ,

I'll	make	a	prison	with	old	time	,
患病的	制作	一个	监狱	和	老的	时间	,

我将用旧时光建造一座监狱，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] ['meʒə(r)] , [tuː] :

And	with	a	measure	,	too	:
和	和	一个	措施	,	也	:

而且还有相应的衡量标准:

[naʊ] , ['kʌz(ə)nz] [ɔːl] , [seɪ] [wɒt] [ai][ˌeɪ 'em] ,

Now	,	Cousins	all	,	say	what	I	am	,
现在	,	表兄弟	全部	,	说	什么	我	是	,

现在，各位表兄弟姐妹，都来说说我是谁吧。

[fɔː(r); fə(r)][ai] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] . [sɪks]

For	I	belong	to	you	.	6
为了	我	属于	到	你	.	6

因为我属于你。6

[ai][wɒz; wəz][pjʊə(r)] , [ˌʌn'sʌlid] , [waɪt] [æz; əz] [snəʊ] ,

I	was	pure	,	unsullied	,	white	as	snow	,
我	曾是	纯的	,	纯洁无瑕的	,	白色的	作为	雪	,

我纯洁无瑕，洁白如雪。

[bʌt; bət][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [waɪl] [ə'gəʊ] ,

But	a	little	while	ago	,
但	一个	小的	尽管	前	,

但就在不久前，

[wen] , [baɪ][ə; eɪ] [trə'mendəs] [skwiːz] ,

When	,	by	a	tremendous	squeeze	,
什么时候	,	经过	一个	巨大的	挤	,

当，由于巨大的挤压，

[ai][wɒz; wəz] ['spɒtɪd] [æz; əz][juː; jʊ] [pliːz] .

I	was	spotted	as	you	please	.
我	曾是	斑	作为	你	请	.

我被人发现了，随你便。

[naʊ] , [ɪf] [juː; jʊ][bʌt; bət] [lʊk] [æt; ət][ˌem ˈiː] ,
Now , if you but look at me ,
现在 , 如果 你 但 看 在 我 ,

现在，如果你看看我，

['sʌmθɪŋ] ['fʌni] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] ,
Something funny you will see ,
某物 有趣的 你 将要 看 ,

你会看到一些有趣的事情，

[ðæt] [ai][ˌeɪ ˈem] [straɪpt] , ['spɒtɪd] , [waɪt] ,
That I am striped , spotted , white ,
那 我 是 有条纹的 , 斑 , 白色的 ,

我是条纹的，有斑点的，白色的，

[jet] [ðæt] [ai][ˌeɪ ˈem] [red] [tuː; tə] - [naɪt] . [-] ['sɛvən]
Yet that I am red to - night . [44] 7
然而 那 我 是 红色的 到 - 夜晚 . [-] 7

然而，今晚我却面红耳赤。[44]7

[ɪn] ['iːdn] [fɜːst] , [naɪ] [ðə; ði] [fə'bɪd(ə)n] [triː] ,
In Eden first , nigh the forbidden tree ,
在 伊甸园 第一的 , 夜 这 禁止 树 ,

首先在伊甸园，靠近禁果树，

[faʊnd] [ai][maɪ][dʒɜːm] , [æz; əz][mæn][hɪz; ɪz] ['destəni] ;
Found I my germ , as man his destiny ;
成立 我 我的 细菌 , 作为 男人 他的 命运 ;

我找到了我的种子，正如人找到了他的命运；

[daʊn] [ɪn][ðə; ði] [depθs] [ɒv; əv] [hel] [ai][hæd; həd][maɪ] [bɜːθ] ;
Down in the depths of hell I had my birth ;
向下 在 这 深度 的 地狱 我 有 我的 出生 ;

我出生在地狱深处；

[ai] ['tɔːtʃə] [ðeə(r)] [ɪn'ventɪd] [spred] ['or] [ɜːθ] .
I tortures there invented spread o'er Earth .
我 酷刑 那里 发明 传播 超过 地球 .

我发明的酷刑遍布全球。

[ðə; ði][mæn] [huː] [straɪvz] [fɔː(r); fə(r)] [feɪmz] [ə'pruːvɪŋ] [nɒd] ,
The man who strives for Fame's approving nod ,
这 男人 WHO 努力 为了 名声 批准 点头 ,

渴望获得名誉认可的人

[ai] [straɪk] [hɪm][ɒn][ðə; ði] [feɪs] , [hiː; hi][laɪz][ə; eɪ][klɒd] .
I strike him on the face , he lies a clod .
我 罢工 他 在 这 脸 , 他 谎言 一个 泥块 .

我打了他一巴掌，他像块泥巴一样躺在地上。

[ai] [wɔːk] [ðə; ði]['pʌblɪk] [hɔːlz] , [ænd; ənd] [tʃiːks] [tɜːn] [peɪl] ;
I walk the public halls , and cheeks turn pale ;
我 走 这 民众 大厅 , 和 脸颊 转动 苍白 ;

我走在公共大厅里，脸色变得苍白；

[ðə; ði] ['spiːkə(r)] [h'iəz] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [hɑːt] [dʌθ] [feɪl] . [-]
The speaker hears me , and his heart doth fail . [45]
这 扬声器 听到 我 , 和 他的 心 确实 失败 . [-]

演讲者听见我的话，他的心就断了。[45]

[ðə; ði] [jʌŋ] ['debjutɑːnt][ɒn][ˌhɪstri'ɒnɪk] [bɔːdz]
The young debutant on histrionic boards
这 年轻的 初次登台 在 戏剧化的 板

戏剧舞台上的年轻新秀

[hæθ] [greɪs] [ɔː(r)]['ruːɪn][æz; əz][maɪ] [muːd] [ə'kɔːdz] .

Hath	grace	or	ruin	as	my	mood	accords	.
有	优雅	或者	废墟	作为	我的	情绪	协议	.

我的心情决定了我的境遇，是喜悦还是毁灭。

[wen] [tuː] [greɪt] [p'aʊəz] ([bəuθ] ['vaɪt(ə)l] [frendz] [ɒv; əv][mæn]

When	two	great	powers	(	both	vital	friends	of	man
什么时候	二	伟大的	权力	(	两个都	必不可少的	朋友们	的	男人

当两个伟大的国家（都是人类的重要朋友）

[ænd; ənd][bəuθ][hɪz; ɪz] ['enəmɪz]) [ɪn]['bæt(ə)l][stænd] ,

And	both	his	enemies	)	in	battle	stand	,
和	两个都	他的	敌人	）	在	战斗	站立	,

他的两个敌人）在战场上站着，

[wen] ['əʊvə(r)] , ['ʌndə(r)][ɪn][ðeə(r)][reɪdʒ] [ðeɪ] [rəʊl] ;

When	over	,	under	in	their	rage	they	roll	;
什么时候	超过	,	在下面	在	他们的	愤怒	他们	卷	;

当他们愤怒时，他们会翻滚；

[nɔː(r)]['evə(r)] [siːs] [ðə; ði] [faɪt] , [wɪ'ðaʊt] [kən'trəʊl]

Nor	ever	cease	the	fight	,	without	control
也不	曾经	停止	这	斗争	,	没有	控制

即使失去控制，也绝不能停止战斗。

[ðen] [ˌeɪ 'em][aɪ] [faʊnd] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][ɪk'spaɪərɪŋ] [saɪ]

Then	am	I	found	,	and	in	the	expiring	sigh
然后	是	我	成立	,	和	在	这	到期	叹

然后我被找到，在即将消逝的叹息中

[ðə; ði] ['væŋkwɪʃt] ['reslə(r)] ['ʌtə] , [ðen] [aɪ][daɪ] . [eɪt]

The	vanquished	wrestler	utters	,	then	I	die	.	8
这	战败者	摔跤手	说话	,	然后	我	死	.	8

战败的摔跤手说道："然后我就死了。"8

[aɪ][ˌeɪ 'em]['ɔːlweɪz] [siːn] [ɪn]['ʃʊgə(r)] ,

I	am	always	seen	in	sugar	,
我	是	总是	已见	在	糖	,

我总是和糖在一起，

[ænd; ənd]['ɔːlweɪz] [siːn] [ɪn][sɔːlt] .

And	always	seen	in	salt	.
和	总是	已见	在	盐	.

而且总是在盐中看到。

[aɪ][ˌeɪ 'em]['nevə(r)] [siːn] [ɪn][hɒps][ɔː(r)][bɪə(r)] ,

I	am	never	seen	in	hops	or	beer	,
我	是	绝不	已见	在	酒花	或者	啤酒	,

我从未出现在啤酒花或啤酒厂。

[bʌt; bət]['ɔːlweɪz] [siːn] [ɪn][mɔːlt; mɒlt] .

But	always	seen	in	malt	.
但	总是	已见	在	麦芽	.

但总能在麦芽中见到。

[aɪm]['nevə(r)] [siːn] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [laɪt] ,

I'm	never	seen	when	it	is	light	,
我是	绝不	已见	什么时候	它	是	光	,

天亮的时候我从不被人看见。

[jet] , [streɪndʒ] , [aɪm] [siːn] [ɪn] [deɪ] .

Yet	,	strange	,	I'm	seen	in	day	.
然而	,	奇怪的	,	我是	已见	在	天	.

然而，奇怪的是，我白天也能被人看到。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] [lʊk] [raɪt] [ʃɑːp] , [aɪm][ʃʊə(r)]
If you will look right sharp , I'm sure
如果 你 将要 看 正确的 锋利的 ， 我是 当然

如果你看起来精神抖擞，我肯定

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ˌem ˈiː] [wen] [juː; jʊ] [streɪ] .
You will find me when you stray .
你 将要 寻找 我 什么时候 你 流浪 .

当你迷失方向时，你会找到我。

[ai][ˌeɪ ˈem]['nevə(r)] [siːn] [ɪn] ['kɒfi] ,
I am never seen in coffee ,
我 是 绝不 已见 在 咖啡 ,

我从不去咖啡馆。

[bʌt; bət] ['ɔːlweɪz] [siːn] [ɪn] [tiː] .
But always seen in tea .
但 总是 已见 在 茶 .

但总能在茶中看到。

[aɪm]['nevə(r)] [faʊnd] [wɪð] ['mʌðə(r)] ,
I'm never found with mother ,
我是 绝不 成立 和 母亲 ,

我从没见过母亲，

[wɪð] ['fɑːðə(r)][ai][mʌst; məst][biː; bi] .
With father I must be .
和 父亲 我 必须 是 .

我必须和父亲在一起。

[aɪm] ['ɔːlweɪz] [faʊnd] [wɪð] ['eni] [θɪŋ] ,
I'm always found with any thing ,
我是 总是 成立 和 任何 事物 ,

我总是能找到任何东西，

[jet] , [streɪndʒ] [æz; əz][ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [siːm] ,
Yet , strange as it may seem ,
然而 , 奇怪的 作为 它 可能 似乎 ,

然而，尽管这听起来可能很奇怪，

[aɪm]['nevə(r)] [faʊnd] [ɪn] ['bʌtəmɪlk] ,
I'm never found in buttermilk ,
我是 绝不 成立 在 酪乳 ,

我从不在酪乳里找到我，

[bʌt; bət] ['ɔːlweɪz] [faʊnd] [ɪn] [kriːm] .
But always found in cream .
但 总是 成立 在 奶油 .

但总能在奶油中找到。

[aɪm]['nevə(r)] [faʊnd] [ɪn] [gʊd] [ɔː(r)] [swiːt] ,
I'm never found in good or sweet ,
我是 绝不 成立 在 好的 或者 甜的 ,

我从未被发现是美好或甜蜜的，

[ænd; ənd]['nevə(r)][ɪn][jɔː(r); jə(r)][maɪnd] ,
And never in your mind ,
和 绝不 在 你的 头脑 ,

而且你永远不会想到，

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] ['stʌdi] [ðɪs] [raɪt] [kləʊz] ,
If you will study this right close ,
如果 你 将要 学习 这 正确的 关闭 ,

如果你仔细研究一下，

[maɪ] [neɪm] [jʊl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][faɪnd] . [naɪn]
My **name** **you'll** **surely** **find** **.** **9**
我的 姓名 你会 一定 寻找 . 9

你肯定能找到我的名字。9

[wɒt] [fɔːs] [ɔː(r)] [streŋθ] [kæn; kən][nɒt][get] [θruː] ,
What **force** **or** **strength** **can** **not** **get** **through** **,**
什么 力量 或者 力量 能 不是 得到 通过 ,

任何力量或强度都无法穿透的东西，

[aɪ] [wɪð] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [tʌtʃ] [kæn; kən][duː; də] ;
I **with** **a** **gentle** **touch** **can** **do** **;**
我 和 一个 温和的 触碰 能 做 ;

我轻轻一碰就能做到；

[ænd; ənd] ['meni] [ɪn][ðə; ði] [striːt] [wʊd] [stænd] ,
And **many** **in** **the** **street** **would** **stand** **,**
和 许多 在 这 街道 会 站立 ,

街上许多人都会站起来，

[wɜː(r); wə(r)][aɪ][nɒt][æz; əz][ə; eɪ] [frend] [æt; ət][hænd] . [-] -
Were **I** **not** **as** **a** **friend** **at** **hand** **.** **[** **46** **]** **10**
是 我 不是 作为 一个 朋友 在 手 . [-] -

如果我当时不是朋友在身边就好了。[46]10

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['nætʃ(ə)rəl] [prə'dʌkʃ(ə)n] ['naɪðə(r)]['ænɪm(ə)l] , ['vedʒtəb(ə)l] , [nɔː(r)]['mɪnərəl] .
There **is** **a** **certain** **natural** **production** **neither** **animal** **,** **vegetable** **,** **nor** **mineral** **.**
那里 是 一个 肯定 自然的 生产 两者都不 动物 , 蔬菜 , 也不 矿物 .

有一种自然产物，既非动物、植物，也非矿物。

[ˌaɪ 'tiː]['dʒen(ə)rəli][ɪg'zɪsts][frɒm; frəm] [tuː] [tuː; tə][sɪks] [fiːt] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] .
It **generally** **exists** **from** **two** **to** **six** **feet** **above** **the** **surface** **of** **the** **earth** **.**
它 一般来说 存在 从 二 到 六 脚 多于 这 表面 的 这 地球 .

它通常存在于地表以上两到六英尺的范围内。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['naɪðə(r)][leŋkθ; leŋθ] , [bredθ] , [nɔː(r)] ['sʌbstəns] .
It **has** **neither** **length** **,** **breadth** **,** **nor** **substance** **.**
它 有 两者都不 长度 , 宽度 , 也不 物质 .

它既无长度，也无宽度，更无实质。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['naɪðə(r)] [meɪl] [nɔː(r)] ['fiːmeɪl] , [bʌt; bət] ['kɒmənli] [ɪg'zɪsts] [bɪ'twiːn] [bəuθ] .
It **is** **neither** **male** **nor** **female** **,** **but** **commonly** **exists** **between** **both** **.**
它 是 两者都不 男性 也不 女性 , 但 通常 存在 之间 两个都 .

它既非男性也非女性，而是普遍存在于两者之间。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɒf(ə)n]['spəʊkən][ɒv; əv][ɪn][ðə; ði][əʊld] ['testəmənt] , [ænd; ənd] ['strɒŋli] [ˌrekə'mendɪd] [ɪn][ðə; ði]
It **is** **often** **spoken** **of** **in** **the** **Old** **Testament** **,** **and** **strongly** **recommended** **in** **the**
它 是 经常 说 的 在 这 老的 遗嘱 , 和 强烈 受到推崇的 在 这
[njuː] ;
New **;**
新的 ;

旧约中经常提到它，新约中也强烈推荐它；

[ænd; ənd] [sɜːrvz] ['iːkwəli] [ðə; ði] [p'ɜːpəsɪz] [ɒv; əv] ['tretʃəri] [ænd; ənd][fɪ'deləti] . -
and **serves** **equally** **the** **purposes** **of** **treachery** **and** **fidelity** **.** **11**
和 服务 同样地 这 目的 的 背信弃义 和 忠诚 . -

它既可以用于背叛，也可以用于忠诚。[11]

[ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [wɜːd] [ɪn] ['veri] ['kɒmən] [juːz] .
I **am** **a** **word** **in** **very** **common** **use** **.**
我 是 一个 单词 在 非常 常见的 使用 .

我是一个非常常用的词。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ˌem ˈiː][mɔː(r)][ðæn; ðən][wʌns][əˈpɒn]['ɔːlməʊst][ɔː(r)][kwaɪt] ['evri] [peɪdʒ] ,

You	**will**	**find**	**me**	**more**	**than**	**once**	**upon**	**almost**	**or**	**quite**	**every**	**page**	**,**
你	将要	寻找	我	更多的	比	一次	之上	几乎	或者	相当	每一个	页	,

你几乎在每一页上都会不止一次地看到我，

['weðə(r)] [ə; eɪ] ['mɒnəsɪləbl] , [ɔː(r)] [dɪ'sɪləb(ə)l] , [ɔː(r)][ə; eɪ] ['pɒlisɪləbl] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [aʊt] ;

whether	**a**	**monosyllable**	**,**	**or**	**dissyllable**	**,**	**or**	**a**	**polysyllable**	**is**	**to**	**be**	**found**	**out**	**;**
无论	一个	单音节	,	或者	双音节	,	或者	一个	多音节	是	到	是	成立	出去	;

需要确定该词是单音节词、双音节词还是多音节词；

[bʌt; bət] [ðɪs] [mʌtʃ] [ɪz][təʊld] : [maɪ][fɜːst][ænd; ənd][lɑːst]['letə(r)][ɪz][ðə; ði] [seɪm] ;

but	**this**	**much**	**is**	**told**	**:**	**my**	**first**	**and**	**last**	**letter**	**is**	**the**	**same**	**;**
但	这	很多	是	讲述	:	我的	第一的	和	最后的	信	是	这	相同的	;

但有一点可以肯定：我的第一封信和最后一封信内容相同；

[ænd; ənd][maɪ][fɜːst] [θriː] [ænd; ənd][maɪ][lɑːst] [θriː] [spel] [ðə; ði] [seɪm] [wɜːd] .

and	**my**	**first**	**three**	**and**	**my**	**last**	**three**	**spell**	**the**	**same**	**word**	**.**
和	我的	第一的	三	和	我的	最后的	三	拼写	这	相同的	单词	.

我的前三个单词和后三个单词拼写出来的单词是一样的。

[ə; eɪ]['juːsf(ə)l]['ɑːtɪk(ə)l] [ðɪs] [ɒv; əv]['pɜːsən(ə)l][ˌdekə'reɪʃ(ə)n] .

A	**useful**	**article**	**this**	**of**	**personal**	**decoration**	**.**
一个	有用	文章	这	的	个人的	装饰	.

这是一篇关于个人装饰的实用文章。

[maɪ][ɪn'tɪəriə(r)][ɪz][rɪ'mɑːkəb(ə)l] .

My	**interior**	**is**	**remarkable**	**.**
我的	内部的	是	卓越	.

我的室内设计非常出色。

[vjuː] [wʌn] [wei] , [juː; jʊ] [lɑːf] ; [vjuː] [ə'nʌðə(r)] , [juː; jʊ] [saɪ] .

Viewed	**one**	**way**	**,**	**you**	**laugh**	**;**	**viewed**	**another**	**,**	**you**	**sigh**	**.**
已查看	一	方式	,	你	笑	;	已查看	其他	,	你	叹	.

从一种角度看，你会笑；从另一种角度看，你会叹息。

[aɪ][ˌeɪ 'em][æn; ən] [ˌetɪmə'lɒdʒɪkl] ['stʌmb(ə)l] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['nɒvɪs] ['hɑːdlɪ] ['evə(r)] [nəʊz] [weə(r)] [tuː; tə]

I	**am**	**an**	**etymological**	**stumble**	**,**	**and**	**a**	**novice**	**hardly**	**ever**	**knows**	**where**	**to**
我	是	一个	词源学	绊倒	,	和	一个	新手	几乎	曾经	知道	在哪里	到

[faɪnd][ˌem 'iː] .

find	**me**	**.**
寻找	我	.

我是词源学上的一个绊脚石，新手几乎永远找不到我。

[tuː; tə][ə; eɪ] ['frentʃmən] [ænd; ənd][ə; eɪ]['dʒɜːmən][aɪ][ˌeɪ 'em][æn; ən] [əb'hɒrəns] .

To	**a**	**Frenchman**	**and**	**a**	**German**	**I**	**am**	**an**	**abhorrence**	**.**
到	一个	法国人	和	一个	德语	我	是	一个	厌恶	.

在法国人和德国人眼中，我是一个令人厌恶的人。

[ðeɪ] ['nevə(r)] [lɜːn] [ˌem 'iː][səʊ][æz; əz]['iːv(ə)n][tuː; tə][kɔːl][maɪ] [neɪm] . [-] -

They	**never**	**learn**	**me**	**so**	**as**	**even**	**to**	**call**	**my**	**name**	**.**	**[**	**47**	**]**	**12**
他们	绝不	学习	我	所以	作为	甚至	到	称呼	我的	姓名	.	[	-	]	-

他们从来不教我，甚至连我的名字都不会叫。[47]12

[ɪn] [veɪn] [juː; jʊ] ['strʌg(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'geɪn] [ˌem 'iː] ,

In	**vain**	**you**	**struggle**	**to**	**regain**	**me**	**,**
在	徒劳	你	斗争	到	恢复	我	,

你徒劳地试图挽回我，

[wen] [lɒst] , [juː; jʊ]['nevə(r)][kæn; kən][əb'teɪn][ˌem 'iː] ;

When	**lost**	**,**	**you**	**never**	**can**	**obtain**	**me**	**;**
什么时候丢失的	,		你	绝不	能	获得	我	;

迷失之后，你永远无法找回我；

[ænd; ənd] [jet] , [wʌts] [ɒd] , [juː; jʊ] [saɪ] [ænd; ənd] [fret] ,

And	yet	,	what's	odd	,	you	sigh	and	fret	,
和	然而	,	是什么	奇怪的	,	你	叹	和	烦恼	,

然而，奇怪的是，你却叹息着，忧心忡忡。

[dɪ'plɔː(r)] [maɪ] [lɒs] , [ænd; ənd] [hæv; həv] [ˌem 'iː] [jet] .

Deplore	my	loss	,	and	have	me	yet	.
遗憾	我的	损失	,	和	有	我	然而	.

为我的损失感到惋惜，但请接受我吧。

[ænd; ənd] ['ɒf(ə)n] ['juːzɪŋ] [ˌem 'iː] [kwaɪt] [ɪl] ,

And	often	using	me	quite	ill	,
和	经常	使用	我	相当	患病的	,

而且经常恶意利用我，

[ænd; ənd] [siːkɪŋ] [weɪz] [jɔː(r); jə(r)] [sleɪv] [tuː; tə] [kɪl] —

And	seeking	ways	your	slave	to	kill	—
和	寻求	方式	你的	奴隶	到	杀	—

并想方设法杀死你的奴隶——

[ðen] ['prɒmɪsɪŋ] [ɪn] ['fjuːtʃə(r)] [juː; jʊ]

Then	promising	in	future	you
然后	有前途	在	未来	你

然后承诺将来你会

[wɪl] [gɪv] [tuː; tə] [ˌem 'iː] [ðə; ði] ['hɒmɪdʒ] [djuː] .

Will	give	to	me	the	homage	due	.
将要	给	到	我	这	尊敬	到期的	.

会给予我应有的敬意。

[ðʌs] [wiː; wi] [gəʊ] [ɒn] [frɒm; frəm] [jɪə(r)] [tuː; tə] [jɪə(r)] ;

Thus	we	go	on	from	year	to	year	;
因此	我们	去	在	从	年	到	年	;

就这样，年复一年地过去了；

[maɪ] [neɪm] [preɪ] [let] [ðə; ði] ['pɑːti] [hɪə(r)] . -

My	name	pray	let	the	party	hear	.	13
我的	姓名	祈祷	让	这	派对	听到	.	-

请让我的名字被众人听到。13

[aɪm] [swɪft] [æz; əz] [ə; eɪ] ['ʃædəʊ] ; [aɪm] [sləʊ] [æz; əz] [ə; eɪ] [sneɪl] ;

I'm	swift	as	a	shadow	;	I'm	slow	as	a	snail	;
我是	迅速	作为	一个	阴影	;	我是	慢的	作为	一个	蜗牛	;

我迅如影随形；我慢如蜗牛；

[ai] [flai] [laɪk] [ðə; ði] [stɔːm] - [klaʊd] [ɪm'peld] [baɪ] [ðə; ði] [geɪl] ;

I	fly	like	the	storm	-	cloud	impelled	by	the	gale	;
我	飞	喜欢	这	风暴	-	云	被迫	经过	这	大风	;

我像狂风吹拂的乌云一样飞翔；

[ai] [seɪl] [wɪð] [ðə; ði] ['mærɪnə(r)] ['or] [ðə; ði] [waɪd] [siː] ,

I	sail	with	the	mariner	o'er	the	wide	sea	,
我	帆	和	这	水手	超过	这	宽的	海	,

我与水手一起航行在广阔的大海上，

[ænd; ənd] [trə'vɜːs] [ðə; ði] [ʃɔː(r)] [wɪð] [ðə; ði] [bɜːd] [ænd; ənd] [ðə; ði] [biː] .

And	traverse	the	shore	with	the	bird	and	the	bee	.
和	横穿	这	支撑	和	这	鸟	和	这	蜜蜂	.

与鸟儿和蜜蜂一起穿越海岸。

[ai] ['træv(ə)l] [baɪ] [deɪ] , [ænd; ənd] [ai] ['træv(ə)l] [baɪ] [naɪt] ,

I	travel	by	day	,	and	I	travel	by	night	,
我	旅行	经过	天	,	和	我	旅行	经过	夜晚	,

我白天旅行，也晚上旅行。

[ænd; ənd] ['reəli] [frɒm; frəm] ['mɔ:təlz] [aɪ] [pɑ:s] [aʊt] [ɒv; əv] [saɪt] .

And	rarely	from	mortals	I	pass	out	of	sight	.
和	很少	从	凡人	我	经过	出去	的	视线	.

我很少会从凡人的视线中消失。

[aɪ] [dwel] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['pæləs] [ɒv; əv] ['nəublz] [ænd; ənd] [kɪŋz] ,

I	dwell	in	the	palace	of	nobles	and	kings	,
我	住	在	这	宫殿	的	贵族	和	国王	,

我居住在贵族和国王的宫殿里，

[bʌt; bət] [skɔ:n] [nɒt] [ðə; ðɪ] [kɒt] [weə(r)] [ðə; ðɪ] [pɔ:(r); pʊə(r)] ['mʌðə(r)] [sɪŋz] ;

But	scorn	not	the	cot	where	the	poor	mother	sings	;
但	轻蔑	不是	这	婴儿床	在哪里	这	贫穷的	母亲	唱歌	;

但不要轻视那张贫苦母亲唱歌的摇篮；

[bʌt; bət] [ðəʊ] [aɪ] [ə'baɪd] [wɪð] [ðə; ðɪ] ['ləʊlɪɪst] [pɔ:(r); pʊə(r)] ,

But	though	I	abide	with	the	lowliest	poor	,
但	尽管	我	遵守	和	这	最低级	贫穷的	,

但我虽与最卑微的穷人同住，

[aɪ] [nɛə] [hæv; həv] [biːn] [tɜ:nd] [frɒm; frəm] [ðə; ðɪ] [rɪtʃ] [mænz] [dɔ:(r)] .

I	ne'er	have	been	turned	from	the	rich	man's	door	.
我	从未	有	到过	转向	从	这	富有的	男人的	门	.

我从未被富人拒之门外。

[aɪm] [siːn] [ɪn] [ðə; ðɪ] [muːn] , [wen] [ˌaɪ 'tiː] ['wæksɪz] [ænd; ənd] [wein] ,

I'm	seen	in	the	moon	,	when	it	waxes	and	wanes	,
我是	已见	在	这	月亮	,	什么时候	它	蜡	和	减弱	,

在月亮盈亏变化的时候，人们都能看到我的身影。

[ɪn] [ðə; ðɪ] [sʌn] , [tuː] , [æt; ət] [taɪmz] [wen] ['neɪtʃə(r)] [kəm'pleɪnz] .

In	the	sun	,	too	,	at	times	when	nature	complains	.
在	这	太阳	,	也	,	在	时代	什么时候	自然	抱怨	.

即使在阳光下，即使在大自然发出抗议的时候。

[aɪm] [kɔ:t] [mʌtʃ] ['ʌndə(r)] ['ʃeɪdi] ['baʊəz] ,

I'm	courted	much	under	shady	bowers	,
我是	求爱	很多	在下面	阴凉	鲍尔斯	,

我经常在阴凉的树荫下被人追求。

[ænd; ənd] ['welkəm] [æt; ət] ['mɪdnaɪt] [ɔ:(r)] ['nuːndeɪ] ['aʊəz] .

And	welcomed	at	midnight	or	noonday	hours	.
和	欢迎	在	午夜	或者	午	小时	.

而且在午夜或中午时分也备受欢迎。

[aɪ][flaɪ] [raʊnd] [ðə; ðɪ] [wɜ:ld] [iːtʃ] ['pɑ:sɪŋ] [deɪ] ,

I	fly	round	the	world	each	passing	day	,
我	飞	圆形的	这	世界	每个	通过	天	,

我每天都在环游世界，

[ænd; ənd] [jet] [aɪm] [æz; əz] ['aɪd(ə)l] [æz; əz] [ə; eɪ] [bɔɪ] [æt; ət] [pleɪ] ;

And	yet	I'm	as	idle	as	a	boy	at	play	;
和	然而	我是	作为	闲置的	作为	一个	男生	在	玩	;

但我却像个玩耍的孩子一样无所事事；

[nɔ:(r)][du:; də][aɪ] [rɪ'pəʊz] [æt; ət][ðə; ðɪ][set][ɒv; əv][ðə; ðɪ][sʌn] ,

Nor	do	I	repose	at	the	set	of	the	sun	,
也不	做	我	休息	在	这	放	的	这	太阳	,

我也不会在日落时分安然入睡。

[bʌt; bət] [wɪŋ] [maɪ] [wei] [baɪ][ðə; ðɪ] [lait] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [muːn] .

But	wing	my	way	by	the	light	of	the	moon	.
但	翼	我的	方式	经过	这	光	的	这	月亮	.

但我会借着月光展翅高飞。

[baɪ] [deɪ] [ænd; ənd][baɪ] [naɪt] [ai]['entə(r)][ðə; ði][dɔ:(r)]

By	day	and	by	night	I	enter	the	door
经过	天	和	经过	夜晚	我	进入	这	门

日日夜夜，我都走进这扇门。

[ɒv; əv] [haɪ] [ænd; ənd][ɒv; əv] [ləʊ] , [ɒv; əv] [rɪtʃ] [ænd; ənd][ɒv; əv][pɔ:(r); pʊə(r)] ;

Of	high	and	of	low	,	of	rich	and	of	poor	;
的	高的	和	的	低的	,	的	富有的	和	的	贫穷的	;

有地位的，也有地位低下的；有富人的，也有贫穷的；

[ænd; ənd] [jet] [wɪð] [ə; eɪ][step][səʊ] ['nɔɪzləs] [ai] [kʌm] ,

And	yet	with	a	step	so	noiseless	I	come	,
和	然而	和	一个	步	所以	无声	我	来	,

然而，我迈着无声的步伐而来，

[aɪm][nɒt][æn; ən][ɪn'tru:də(r)] [ə'brɔ:d] [ɔ:(r)][æt; ət] [həʊm] . [-]

I'm	not	an	intruder	abroad	or	at	home	.	[	48	]
我是	不是	一个	入侵者	国外	或者	在	家	.	[	-	]

无论在国外还是在国内，我都不是闯入者。[48]

[ɔ:l] [di:dz] [ɒv; əv] ['dɑ:knəs] [ai]['evə(r)] [ɪs'tʃu:] ,

All	deeds	of	darkness	I	ever	eschew	,
全部	契约	的	黑暗	我	曾经	避免	,

我永远远离一切黑暗行径。

[ðəʊ] ['meni] [sʌtʃ] [di:dz] [ai][ˌeɪ 'em] [fɔ:st] [tu:; tə] [vju:]

Though	many	such	deeds	I	am	forced	to	view
尽管	许多	这样的	契约	我	是	强制	到	看法

尽管我被迫目睹了许多这样的行为

[ænd; ənd] [naʊ] , [sɪns] [səʊ]['ɒf(ə)n][maɪ] ['fi:tʃəz] [ɑ:(r); ə(r)] [si:n] ,

And	now	,	since	so	often	my	features	are	seen	,
和	现在	,	自从	所以	经常	我的	特征	是	已见	,

而现在，因为我的容貌经常被人看到，

[ən'les] [ju:; jʊ][kæn; kən] [ges] [ˌem 'i:] , [ju:; jʊ]['ʃʊəli; 'ʃɔ:li][ɑ:(r); ə(r)] [gri:n] . -

Unless	you	can	guess	me	,	you	surely	are	green	.	14
除非	你	能	猜测	我	,	你	一定	是	绿色的	.	-

除非你能猜出我是谁，否则你肯定是个菜鸟。14

[ai][wɒz; wəz] [bɔ:n] [ɪn][ðə; ði] ['fi:ldz] ; ['teɪkən][frɒm; frəm] [ðens] [æt; ət][æn; ən] ['ɜ:li] [eɪdʒ] ,

I	was	born	in	the	fields	;	taken	from	thence	at	an	early	age	,
我	曾是	出生	在	这	字段	;	已采取	从	因此	在	一个	早期的	年龄	,

我出生在田野里；很小的时候就被带离了那里，

[ai][wɒz; wəz] [meɪd] [tu:; tə] [ə'sju:m] [maɪ]['prez(ə)nt] [fɔ:m] ,

I	was	made	to	assume	my	present	form	,
我	曾是	制成	到	认为	我的	展示	形式	,

我被迫变成了现在的样子，

[ænd; ənd][səʊld][æz; əz][ə; eɪ] [sleɪv] ['ɪntu:][ðə; ði]['fæməli][ɒv; əv][ə; eɪ] ['welθi] ['mɜ:tʃənt] .

and	sold	as	a	slave	into	the	family	of	a	wealthy	merchant	.
和	卖	作为	一个	奴隶	进入	这	家庭	的	一个	富裕	商人	.

并被卖给一位富商的家庭做奴隶。

[waɪl] [ai][wɒz; wəz] [jʌŋ] , [ænd; ənd] ['kʌmli] , [maɪ][laɪf][wɒz; wəz] [kəm'pærətɪvli] ['i:zi] ;

While	I	was	young	,	and	comely	,	my	life	was	comparatively	easy	;
尽管	我	曾是	年轻的	,	和	漂亮	,	我的	生活	曾是	比较	简单的	;

我年轻貌美的时候，生活相对轻松；

[ðə; ði] ['mɒdɪst] ['lu:si] [wʊd] [teɪk] [ˌem 'i:][baɪ][ðə; ði][hænd] ,

the	modest	Lucy	would	take	me	by	the	hand	,
这	谦虚的	露西	会	拿	我	经过	这	手	,

谦逊的露西会牵起我的手，

[ænd; ənd] [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)][ai] [wʊd] [rəʊm]['əʊvə(r)][ðə; ði] ['rɪtʃli] - ['kɑ:pit] ['mænʃ(ə)n] ;

and	with	her	I	would	roam	over	the	richly	-	carpeted	mansion	;
和	和	她	我	会	漫游	超过	这	丰富	-	铺地毯的	大厦	;

我会和她一起漫步在铺着华丽地毯的豪宅里;

[ænd; ənd] ['meni] [ə; eɪ] ['sɜ:vɪs] [ai][hæv; həv] ['rendəd] [hɜ:(r); hə(r)] .

and	many	a	service	I	have	rendered	her	.
和	许多	一个	服务	我	有	渲染	她	.

我曾为她做过许多事。

[wʌn] ['mɔ:nɪŋ] , [kwaɪt] ['ɜ:li] , [bɪ'fɔ:(r)][ðə; ði][rest][ɒv; əv][ðə; ði]['fæməli][wɜ:(r); wə(r)][ʌp] ,

One	morning	,	quite	early	,	before	the	rest	of	the	family	were	up	,
一	早晨	,	相当	早期的	,	前	这	休息	的	这	家庭	是	向上	,

一天清晨，很早的时候，在全家人都还没起床的时候，

['lu:si] [wɒz; wəz] ['stændɪŋ] [baɪ][ðə; ði] ['wɪndəʊ] ; [ai][wɒz; wəz] ['li:nɪŋ] [ə'genst] [hɜ:(r); hə(r)] ['ʃəʊldə(r)] ,

Lucy	was	standing	by	the	window	;	I	was	leaning	against	her	shoulder	,
露西	曾是	常设	经过	这	窗户	;	我	曾是	倾斜	反对	她	肩膀	,

露西站在窗边，我靠在她的肩膀上。

[wen] [ʃi:; ʃi] ['ʌtə] [ə; eɪ] [slaɪt] [skri:m] .

when	she	uttered	a	slight	scream	.
什么时候	她	说出	一个	轻微	尖叫	.

她发出了一声轻微的尖叫。

[ai] [dʒʌmpt] , [ænd; ənd] [keɪm] [nɪə(r)] ['fɔ:lɪŋ] , [bʌt; bət][ʃi:; ʃi] [kɔ:t] [həʊld][ɒv; əv][ˌem 'i:] , [ænd; ənd]

I	jumped	,	and	came	near	falling	,	but	she	caught	hold	of	me	,	and
我	跳了起来	,	和	来了	靠近	坠落	,	但	她	捕捉	抓住	的	我	,	和

['pɔɪntɪŋ] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] ,

pointing	towards	the	window	,
指向	向	这	窗户	,

我跳了起来，差点摔下去，但她抓住了我，并指着窗户说：

[ʃəʊd] [ˌem 'i:][ðə; ði] [kɔ:z] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)]['terə(r)] .

showed	me	the	cause	of	her	terror	.
显示	我	这	原因	的	她	恐怖	.

我明白了她恐惧的根源。

[wʌn] [wel] - [eɪmd] [bləʊ] [ɒv; əv] [maɪn] [feld] [ðə; ði][ɪn'tru:də(r)][tu:; tə][ðə; ði] [ɜ:θ] ,

One	well	-	aimed	blow	of	mine	felled	the	intruder	to	the	earth	,
一	出色地	-	旨在	吹	的	矿	倒下	这	入侵者	到	这	地球	,

我一记精准的重击将入侵者击倒在地。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['fʊtmən] ['kʌmɪŋ] [ɪn][dʒʌst] [ðen] , [geɪv] [hɪm][ðə; ði] [-]

and	the	footman	coming	in	just	then	,	gave	him	the	[	49	]
和	这	男仆	未来	在	只是	然后	,	给予	他	这	[	-	]

这时，男仆走了进来，给了他[49]

['fɪnɪʃɪŋ] [tʌtʃ] .

finishing	touch	.
精加工	触碰	.

最后润色。

[bʌt; bət] , [ə'læs] !

But	,	alas	!
但	,	唉	!

但是，唉!

[maɪ] [deɪz] [ɒv; əv] ['plez(ə)nt] ['sɜ:vɪtju:d] [wɜ:(r); wə(r)] ['drɔ:ɪŋ] [nɪə(r)][ə; eɪ][kləʊz] .

my	days	of	pleasant	servitude	were	drawing	near	a	close	.
我的	天	的	令人愉快的	奴役	是	绘画	靠近	一个	关闭	.

我那段愉快的奴役生涯即将结束。

['luːsi] [biˈkeɪm] [dɪs'sætɪsfaɪd] [wɪð] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ][fɪt][ɒv; əv] [piːk] , ['hændɪd][ˌem 'iː]['əʊvə(r)]

Lucy	**became**	**dissatisfied**	**with**	**me**	**,**	**and**	**in**	**a**	**fit**	**of**	**pique**	**,**	**handed**	**me**	**over**
露西	成为	不满	和	我	,	和	在	一个	合身	的	激起	,	递交	我	超过

[tuː; tə][ðə; ði] [kʊk] ,

to	**the**	**cook**	**,**
到	这	厨师	,

露西对我的表现很不满意，一气之下把我交给了厨子。

[baɪ] [huːm] [aɪ][wɒz; wəz] [ˈhʌsl] ['hɪðə(r)][ænd; ənd] ['ðɪðə(r)] , [weə'evə(r)][hɜː(r); hə(r)]['fænsi] [dɪk'teɪtɪd] .

by	**whom**	**I**	**was**	**hustled**	**hither**	**and**	**thither**	**,**	**wherever**	**her**	**fancy**	**dictated**	**.**
经过	谁	我	曾是	匆忙	这里	和	那里	,	无论	她	想要	口述	.

她牵着我到处跑，随她心意而行。

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['keələs] ['wʊmən] , [ænd; ənd][wʌn] [deɪ] ,

She	**was**	**a**	**careless**	**woman**	**,**	**and**	**one**	**day**	**,**
她	曾是	一个	粗心	女士	,	和	一	天	,

她是个粗心大意的女人，有一天，

[waɪl] [aɪ][wɒz; wəz] ['duːɪŋ] [ɔːl][aɪ][kʊd; kəd][tuː; tə] [sɜːv] [hɜː(r); hə(r)] , [ʃiː; ʃi] ['æktʃuəli] [pʊʃt] [ˌem 'iː]['ɪntuː]

while	**I**	**was**	**doing**	**all**	**I**	**could**	**to**	**serve**	**her**	**,**	**she**	**actually**	**pushed**	**me**	**into**
尽管	我	曾是	正在做	全部	我	可以	到	服务	她	,	她	实际上	推动	我	进入

[ðə; ði]['faɪə(r)] !

the	**fire**	**!**
这	火	!

当我竭尽全力服侍她时，她竟然把我推进了火里！

['snætʃɪŋ] [ˌem 'iː][aʊt][æz; əz] ['kwɪkli] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] , [ʃiː; ʃi] [plʌndʒd] [ˌem 'iː]['ɪntuː][ə; eɪ] ['bʌkɪt] [ɒv; əv]

Snatching	**me**	**out**	**as**	**quickly**	**as**	**possible**	**,**	**she**	**plunged**	**me**	**into**	**a**	**bucket**	**of**
抢夺	我	出去	作为	迅速地	作为	可能的	,	她	暴跌	我	进入	一个	桶	的

[kəʊld]['wɔːtə(r)] ;

cold	**water**	**;**
寒冷的	水	;

她以最快的速度把我拽出来，扔进一桶冷水里；

[bʌt; bət][aɪ][wɒz; wəz] [dɪs'fɪgəd] [ænd; ənd]['krɪp(ə)ld][fɔː(r); fə(r)][laɪf] , [ænd; ənd][dɪs'eɪb(ə)ld][frɒm; frəm]

but	**I**	**was**	**disfigured**	**and**	**crippled**	**for**	**life**	**,**	**and**	**disabled**	**from**
但	我	曾是	毁容	和	残疾的	为了	生活	,	和	已禁用	从

['fɜːðə(r)] ['sɜːvɪs] .

further	**service**	**.**
更远	服务	.

但我终身毁容残疾，无法继续服役。

[ðə; ði] [kʊk] [æt; ət][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'kleəd] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [nəʊ][lɒŋgə(r)] [gɪv] [ˌem 'iː] [haʊs] - [ruːm] , [ænd; ənd]

The	**cook**	**at**	**length**	**declared**	**she**	**would**	**no**	**longer**	**give**	**me**	**house**	**-**	**room**	**,**	**and**
这	厨师	在	长度	声明	她	会	不	更长	给	我	房子	-	房间	,	和

[wʌn]['bɪtə(r)][kəʊld] [naɪt] ,

one	**bitter**	**cold**	**night**	**,**
一	苦的	寒冷的	夜晚	,

厨娘最终宣布她不再给我提供房间，在一个寒冷的夜晚，

[tɜːnd] [ˌem 'iː][aʊt]['ɪntuː][ðə; ði] [striːt] , [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɒv; əv] ['kləʊðɪŋ] .

turned	**me**	**out**	**into**	**the**	**street**	**,**	**without**	**a**	**stitch**	**of**	**clothing**	**.**
转向	我	出去	进入	这	街道	,	没有	一个	缝	的	衣服	.

他把我扔到街上，让我一丝不挂。

[aɪ][hæv; həv]['nevə(r)] [mˈɜːməd] [wen] [kɔːld] [əˈpɒn][tuː; tə] [wɜːk] ; [jet] [hɪə(r)][aɪ][laɪ] ,

I	**have**	**never**	**murmured**	**when**	**called**	**upon**	**to**	**work**	**;**	**yet**	**here**	**I**	**lie**	**,**
我	有	绝不	低声说道	什么时候	称为	之上	到	工作	;	然而	这里	我	说谎	,

我从未抱怨过被要求工作；然而我却躺在这里，

[nɪˈglektɪd] , [ʌnˈhiːdɪd] , [ænd; ənd] [ˌʌnˈkerd] [fɔː(r); fə(r)] .
neglected , unheeded , and uncared for .
被忽视的 , 无人理会 , 和 无人关心 为了 .

被忽视、被冷落、被遗弃。

[bʌt; bət] [waɪ] [ʃʊd; ʃəd][aɪ] [kəmˈpleɪn] ?
But why should I complain ?
但 为什么 应该 我 抱怨 ?

但我为什么要抱怨呢?

[ˌeɪ ˈem][aɪ][ðə; ði]['əʊnli][wʌn] [ʃʌnd] [ænd; ənd] [fə'seɪkən] ,
am I the only one shunned and forsaken ,
是 我 这 仅有的 一 被排斥 和 被遗弃的 ,

难道只有我一个人被排斥和遗弃吗?

[wen] [nəʊ][lɒŋgə(r)]['eɪb(ə)l][tuː; tə]['mɪnɪstə(r)][tuː; tə][ðə; ði]['wɒnts][ɔː(r)] ['pleʒəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] ?
when no longer able to minister to the wants or pleasures of the world ?
什么时候 不 更长 有能力的 到 部长 到 这 想要 或者 快乐 的 这 世界 ?
-
15
-

当无法再满足世俗的欲望或享乐时? 15

[əˈmʌŋ] [ðə; ði] [sneɪks] , [aɪ] [rek] [ɒv; əv][wʌn] ,
Among the snakes , I reck of one ,
之中 这 蛇 , 我 雷克 的 一 ,

在这些蛇中，我估计有一条。

[nɒt] [bɔːn] [ɒv; əv] ['ɜːθli] [briːd] ,
Not born of earthly breed ,
不是 出生 的 尘世的 品种 ,

非尘世所生，

[ænd; ənd] [wɪð] [ðɪs] ['sɜːpənt] [viːθ] [nʌn] ,
And with this serpent vieth none ,
和 和 这 蛇 维斯 没有任何 ,

而这条蛇无人能敌。

[ɪn]['terə(r)][ɔː(r)][ɪn] [spiːd] .
In terror or in speed .
在 恐怖 或者 在 速度 .

要么惊恐万分，要么疾驰而去。

[ˌaɪ ˈtiː] [dɑːts] [əˈpɒn][ɪts] ['helpləs] [preɪ]
It darts upon its helpless prey
它 飞镖 之上 它是 无助 猎物

它猛扑向毫无防备的猎物

[wɪð] [rɔː(r)][bəuθ][laʊd][ænd; ənd] [haɪ] ; [-]
With roar both loud and high ; [50]
和 吼 两个都 大声 和 高的 ; [-]

发出响亮而高亢的咆哮声；[50]

[ɪn][wʌn] [dɪˈstrʌkʃ(ə)n] [bɔːn] [əˈweɪ] ,
In one destruction borne away ,
在 一 破坏 出生 离开 ,

在一次毁灭中，

['raɪdə(r)][ænd; ənd] [stiːd] [mʌst; məst][daɪ] .
Rider and steed must die .
骑士 和 骏马 必须 死 .

骑手和坐骑都必须死去。

[ɪn] [haɪɪst] [pleɪs] [ˌaɪ ˈtiː] [lʌvz] [tuː; tə][baɪd] ,
In highest place it loves to bide ,
在 最高 地方 它 爱 到 比德 ,

它喜欢待在最高处，

[nəʊ][dɔː(r)] [meɪ] [bɑː(r)][ɪts] [pɑːθ] ,
No door may bar its path ,
不 门 可能 酒吧 它是 小路 ,

任何门都无法阻挡它的去路。

[ænd; ənd] ['skeɪli] ['ɑːrmərz]['aɪən][praɪd]
And scaly armor's iron pride
和 鳞片状的 盔甲的 铁 自豪

以及鳞甲的钢铁般的骄傲

[wɪl] [bʌt; bət] [ə'trækt] [ɪts] [rɒθ] .
Will but attract its wrath .
将要 但 吸引 它是 愤怒 .

但这样做会招致它的愤怒。

[ðə; ði][fˈɜːməst] [ɜːθ] [ˌaɪ ˈtiː] [plau] [ə'meɪn] ,
The firmest earth it plows amain ,
这 最坚固 地球 它 犁 主 ,

它耕耘的最坚实的土地，

[haʊ] [tʌf] - [ˌaɪ ˈtiː][biː; bi] —
How tough soe'er it be —
如何 艰难的 - 它 是 —

无论多么艰难——

[æz; əz]['brɪt(ə)l] [riːdz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [tweɪn]
As brittle reeds are snapt in twain
作为 脆 芦苇 是 快照 在 马克·吐温

当脆弱的芦苇折成两半时

- [twɪl] [rend][ðə; ði] [mˈaɪtɪəst] [triː] .
' Twill rend the mightiest tree .
- 斜纹布 撕裂 这 最强大的 树 .

即使是最雄伟的树木也会被它撕裂。

[jet] [hæθ] [ðɪs] ['mɒnstə(r)] , [grɪm][ænd; ənd] [fɪəs] ,
Yet hath this monster , grim and fierce ,
然而 有 这 怪物 , 严峻 和 凶猛的 ,

然而，这头怪物，既凶猛又可怕，

[nɛə] [twaɪs] [wɪð] [preɪ] [biːn] [fed] ,
Ne'er twice with prey been fed ,
从未 两次 和 猎物 到过 美联储 ,

从未两次喂饱猎物，

[bʌt; bət][wʌns][ɪts]['faɪəri] [tuːθ] [kæn; kən] [pɪəs] —
But once its fiery tooth can pierce —
但 一次 它是 火热 齿 能 刺穿 —

但一旦它那灼热的牙齿能够刺穿——

[ˌaɪ ˈtiː] [sleɪθ] — [ænd; ənd][ɪz] [ded] . [-]
It slayeth — and is dead . [51]
它 杀戮 — 和 是 死的 . [-]

它杀戮——然后死去。[51]

['riːbəs] . [wʌn]
REBUSES . 1
谜语 . 1

谜题.1

[ə; eɪ]['letə(r)]['priːfɪks][tuː; tə][ðə; ði]['taɪrənts] [dɪ'laɪt] ,

A	letter	prefix	to	the	tyrant's	delight	,
一个	信	前缀	到	这	暴君的	喜	,

一个令暴君欣喜的字母前缀，

[jʊl] [siː] [ə; eɪ][kaɪnd] [frend] [ɒn][ə; eɪ][kəʊld] ['wɪntərz] [naɪt] . [ˌtuː'tuː]

You'll	see	a	kind	friend	on	a	cold	winter's	night	.	2
你会	看	一个	种类	朋友	在	一个	寒冷的	冬天的	夜晚	.	2

在寒冷的冬夜，你会遇到一位善良的朋友。

[maɪ][fɜːst] [meɪ] [biː; bi][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [θriː] [pɑːts] .

My	first	may	be	divided	into	three	parts	.
我的	第一的	可能	是	分割	进入	三	部分	.

我的第一部分可以分为三部分。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['sensɪz] ; [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi]['ɔːləʊst][ə; eɪ] [leɪk] ;

It	may	belong	to	one	of	the	senses	;	it	may	be	almost	a	lake	;
它	可能	属于	到	一	的	这	感官	;	它	可能	是	几乎	一个	湖	;

它可能属于某种感官；它可能几乎像一个湖泊；

[ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [ˌreprɪ'zent] - .

or	it	may	represent	100	.
或者	它	可能	代表	-	.

或者它可能代表 100。

[maɪ]['sekənd] [meɪ] ['laɪkwaɪz] [biː; bi][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [θriː] [pɑːts] .

My	second	may	likewise	be	divided	into	three	parts	.
我的	第二	可能	同样地	是	分割	进入	三	部分	.

我的第二部分也可以分为三个部分。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][duː; də] [wɪð] [maɪ'self] ; [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv]

It	may	have	something	to	do	with	myself	;	it	may	be	a	part	of
它	可能	有	某物	到	做	和	我	;	它	可能	是	一个	部分	的

[maɪ'self] ;

myself	;
我	;

这或许与我自身有关；这或许是我自身的一部分；

[ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [ˌreprɪ'zent] [wʌn] .

or	it	may	represent	1	.
或者	它	可能	代表	1	.

或者它可能代表 1。

[maɪ] [θɜːd] [meɪ] [biː; bi][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [tuː] [pɑːts] .

My	third	may	be	divided	into	two	parts	.
我的	第三	可能	是	分割	进入	二	部分	.

我的第三个目标或许可以分为两部分。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi]['aɪðə(r)][ə; eɪ]['rɪvə(r)] , [ɔː(r)] [ˌreprɪ'zent] - .

It	may	be	either	a	river	,	or	represent	500	.
它	可能	是	任何一个	一个	河	,	或者	代表	-	.

它可能是一条河流，也可能代表 500。

[ðen] - , [wʌn] , [ænd; ənd] - [meɪk] [ðə; ði]['ɑːnsə(r)] .

Then	100	,	1	,	and	500	make	the	answer	.
然后	-	,	1	,	和	-	制作	这	回答	.

那么，100、1 和 500 就组成了答案。

[ðə; ði] [həʊl] [wɒz; wəz][ðə; ði]['taɪt(ə)l][ɒv; əv][wʌn] [huː] [sə'praɪzd] ['jʊərəp] [baɪ][ðə; ði] ['brɪljənsi] [ɒv; əv]

The	whole	was	the	title	of	one	who	surprised	Europe	by	the	brilliancy	of
这	所有的	曾是	这	标题	的	一	WHO	惊讶	欧洲	经过	这	才华横溢	的

[hɪz; ɪz] ['mɪlətri] [ɪk'splɔɪts] . [θriː]

his	military	exploits	.	3
他的	军队	漏洞	.	3

整个标题指的是一位以其辉煌的军事功绩震惊欧洲的人。3

[ə; eɪ]['frægmənt] , [æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l][ɒv; əv] [dres] , [ə; eɪ] [nɔɪz] , [æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ə; eɪ][fruːt] ,

A	fragment	,	an	article	of	dress	,	a	noise	,	an	animal	,	a	fruit	,
一个	分段	,	一个	文章	的	裙子	,	一个	噪音	,	一个	动物	,	一个	水果	,

碎片、一件衣服、一声响声、一只动物、一个水果

[ænd; ənd][ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] .

and	a	part	of	the	body	.
和	一个	部分	的	这	身体	.

以及身体的一部分。

[ðə; ði] [ɪ'nɪʃlz] [ɒv; əv] [ðiːz] [spel] [maɪ] [həʊl] , [aʊt][ɒv; əv] [wɪtʃ] [ai][həʊp][juː; jʊ][wɪl] ['ɔːlweɪz] [kiːp] .

The	initials	of	these	spell	my	whole	,	out	of	which	I	hope	you	will	always	keep	.
这	首字母	的	这些	拼写	我的	所有的	,	出去	的	哪个	我	希望	你	将要	总是	保持	.

[fɔːr]

4
4

这些字母的首字母拼出了我的全部，我希望你能永远珍藏其中。4

[faɪnd][ˌem 'iː][ə; eɪ] [wɜːd] [wɪtʃ] [wɪl] [ɪk'spres] [ðə; ði] [neɪm]

Find	me	a	word	which	will	express	the	name
寻找	我	一个	单词	哪个	将要	表达	这	姓名

请帮我找到一个词来表达这个名字

[ɒv; əv] ['feðəd] ['baɪped] , [faʊnd] [bəuθ][waɪld][ænd; ənd] [teɪm] :

Of	feathered	biped	,	found	both	wild	and	tame	:
的	羽毛	双足动物	,	成立	两个都	荒野	和	驯服	:

有羽毛的两足动物，既有野生的也有驯养的：

[ðen] [teɪk] [ə'weɪ] [wʌn]['letə(r)] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl]

Then	take	away	one	letter	,	and	it	will
然后	拿	离开	一	信	,	和	它	将要

然后去掉一个字母，它就会

[ɪk'spres] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['feðəd] ['baɪped] [stɪl] . [faɪv]

Express	the	name	of	feathered	biped	still	.	5
表达	这	姓名	的	羽毛	双足动物	仍然	.	5

表达带羽毛的两足动物的名称。5

[faɪnd][ˌem 'iː][ə; eɪ] [wɜːd] [wɪtʃ] [ʃəʊz] [ˌjuː 'es][æt; ət][ə; eɪ] [glɑːns]

Find	me	a	word	which	shows	us	at	a	glance
寻找	我	一个	单词	哪个	演出	我们	在	一个	瞥一眼

请给我一个词，它能让我们一眼看出.....

[ə; eɪ] ['fɒrən] ['kʌntri] , ['fɑːðə(r)] [ɒf] [ðæn; ðən] [frɑːns] ;

A	foreign	country	,	farther	off	than	France	;
一个	外国的	国家	,	更远	离开	比	法国	;

一个比法国更远的外国；

[ðen] [teɪk] [ə'weɪ] [wʌn]['letə(r)] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl]

Then	take	away	one	letter	,	and	it	will
然后	拿	离开	一	信	,	和	它	将要

然后去掉一个字母，它就会

[ɪk'spres] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['fɒrən] ['kʌntri] [stɪl] . [-] [sɪks]
Express the name of a foreign country still . [52] 6
表达 这 姓名 的 一个 外国的 国家 仍然 . [-] 6

仍然要表达外国的名称。[52]6

[ɪn][æn; ən] ['evri] - [deɪ] [wɜːd] ([wɪð] [bʌt; bət][sɪks] ['lɛtəz] [ɪn][ˌaɪ 'tiː])
In an every - day word (with but six letters in it)
在 一个 每一个 - 天 单词 (和 但 六 信件 在 它)

一个日常用语（只有六个字母）

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ə; eɪ] [fjuː] [θɪŋz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['wɜːðɪ] [ə'tenʃ(ə)n] ;
You will find a few things which are worthy attention ;
你 将要 寻找 一个 很少 事物 哪个 是 值得 注意力 ;

你会发现一些值得关注的事情;

[aɪ] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ] [kluː] , [ænd; ənd][aɪ] [θɪŋk] [ɪn][ə; eɪ] ['mɪnɪt]
I will give you a clue , and I think in a minute
我 将要 给 你 一个 线索 , 和 我 思考 在 一个 分钟

我给你个提示，我稍等片刻。

[jʊl] [nɒt][faɪnd][ˌaɪ 'tiː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] [ðəʊz] [fjuː] [θɪŋz] [tuː; tə]['menʃ(ə)n] .
You'll not find it much trouble those few things to mention .
你会 不是 寻找 它 很多 麻烦 那些 很少 事物 到 提到 .

提到这几件事，你不会觉得很麻烦。

[teɪk] [fɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['lɛtəz] , [ænd; ənd] [ɪf] ['ðer] [pleɪst] ['raɪtlɪ] ,
Take four of the letters , and if they're placed rightly ,
拿 四 的 这 信件 , 和 如果 它们是 放置 没错 ,

取其中四个字母，如果它们摆放正确，

[ðeɪ] [wʌn][drɒp][ɒv; əv]['lɪkwɪd] [wɪl] [brɪŋ] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [vjuː] ;
They one drop of liquid will bring to your view ;
他们 一 降低 的 液体 将要 带来 到 你的 看法 ;

一滴液体就能让你看到;

[kʌt] [ɒf] [ðə; ði][lɑːst]['letə(r)] , [ænd; ənd] [ðen] [siː] [wɒt] ['naɪtlɪ]
Cut off the last letter , and then see what nightly
切 离开 这 最后的 信 , 和 然后 看 什么 每晚

去掉最后一个字母，然后看看每晚会发生什么

[ɪz][dræŋk][baɪ][ðə; ði] ['meni] , [ænd; ənd][nɒt][baɪ][ðə; ði] [fjuː] .
Is drank by the many , and not by the few .
是 喝 经过 这 许多 , 和 不是 经过 这 很少 .

是大多数人喝的，而不是少数人喝的。

[naʊ] [mɪks] [ʌp][ðə; ði] ['lɛtəz] , [ænd; ənd][fɔː(r)][mɔː(r)] [teɪk] [aʊt] ;
Now mix up the letters , and four more take out ;
现在 混合 向上 这 信件 , 和 四 更多的 拿 出去 ;

现在把字母打乱，再取出四个;

[tuː; tə] [meɪk] [wɒt] [ɔːl] ['ænɪmlz] ['ɔːlweɪz] [pə'zes] . [-]
To make what all animals always possess . [53]
到 制作 什么 全部 动物 总是 具有 . [-]

造就所有动物都拥有的东西。[53]

['meni] [mɔː(r)][aɪ][kʊd; kəd] [neɪm] ; [bʌt; bət][aɪ] ['hævnt] [ə; eɪ] [daʊt]
Many more I could name ; but I haven't a doubt
许多 更多的 我 可以 姓名 ; 但 我 还没有 一个 怀疑

我还能列举出更多；但我毫不怀疑

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['redi] [ðɪs] ['məʊmənt][maɪ]['rɪd(ə)l][tuː; tə] [ges] .
You are ready this moment my riddle to guess .
你 是 准备好 这 片刻 我的 谜语 到 猜测 .

现在，你准备好猜出我的谜语了吗?

[səʊ][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] , [naʊ] , [ɪz][ɔːl][ai][rɪˈkwaɪə(r)] —

So	the	name	of	the	whole	,	now	,	is	all	I	require	—
所以	这	姓名	的	这	所有的	,	现在	,	是	全部	我	要求	—

所以，现在我只需要整体的名称——

[ɪts] [wɒt] [ˈevri] [ˈwʊmən] [ʃʊd; ʃəd] [ˈɔːlweɪz] [hæv; həv][baɪ][hɜː(r); hə(r)] . [ˈsɛvən]

It's	what	every	woman	should	always	have	by	her	.	7
它是	什么	每一个	女士	应该	总是	有	经过	她	.	7

这是每个女人都应该常备的东西。7

[ɪnˈtaɪə(r)][aɪm][ə; eɪ][ˈjuːsf(ə)l][ˈkwɒdruped] ; [rɪˈmuːv] [maɪ][fɜːst] , [ænd; ənd][ai] [bɪˈkʌm] [ə; eɪ] [ˈspiːʃiːz] [ɒv; əv]

Entire	I'm	a	useful	quadruped	;	remove	my	first	,	and	I	become	a	species	of
全部的	我是	一个	有用	四足动物	;	消除	我的	第一的	,	和	我	变得	一个	物种	的

[greɪn] ;

grain	;
粮食	;

我是一只有用的四足动物；去掉我的第一个，我就变成了一种谷物；

[rɪˈpleɪs] [maɪ][fɜːst] , [ænd; ənd] [rɪˈmuːv] [maɪ][lɑːst] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ ˈem][ə; eɪ] [ˈsɪti] [feɪmd] [fɔː(r); fə(r)][ɪts]

replace	my	first	,	and	remove	my	last	,	and	I	am	a	city	famed	for	its
代替	我的	第一的	,	和	消除	我的	最后的	,	和	我	是	一个	城市	著名的	为了	它是

[ˌɪŋkwɪˈzɪʃn] . [eit]

inquisition	.	8
宗教裁判所	.	8

替换我的名字，去掉我的姓氏，我便成了一座以宗教裁判所闻名的城市。8

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [teɪk] [ˈsʌmθɪŋ] [frɒm; frəm] [ˈnʌθɪŋ] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ][ˈnʌmbə(r)] ? [naɪn]

How	can	you	take	something	from	nothing	,	and	leave	a	number	?	9
如何	能	你	拿	某物	从	没有什么	,	和	离开	一个	数字	?	9

如何从无到有地创造一个数字？9

[ɪnˈtaɪə(r)][ai][ˌeɪ ˈem] [ˈveri] [ˈjuːsf(ə)l][ɪn] [məˈʃiːnz] ; [teɪk] [əˈweɪ] [maɪ][fɜːst][ˈletə(r)] ,

Entire	I	am	very	useful	in	machines	;	take	away	my	first	letter	,
全部的	我	是	非常	有用	在	机器	;	拿	离开	我的	第一的	信	,

我精通机械；去掉我的第一个字母，

[ænd; ənd][ai][ˌeɪ ˈem][ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] ; [teɪk] [əˈweɪ][maɪ][fɜːst][ænd; ənd]['sekənd] ,

and	I	am	a	part	of	the	body	;	take	away	my	first	and	second	,
和	我	是	一个	部分	的	这	身体	;	拿	离开	我的	第一的	和	第二	,

我是身体的一部分；去掉我的第一和第二，

[ænd; ənd][ai][ˌeɪ ˈem][ə; eɪ] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv] [sneɪk] . -

and	I	am	a	species	of	snake	.	10
和	我	是	一个	物种	的	蛇	.	-

而我，是一种蛇。10

[ˌeɪ diː ˈdiː][tuː; tə][æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l] , [ɪn] ['evri] - [deɪ] [juːz] , [ə; eɪ]['letə(r)] , [ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː] [bɪˈkʌmz]

Add	to	an	article	,	in	every	-	day	use	,	a	letter	,	and	it	becomes
添加	到	一个	文章	,	在	每一个	-	天	使用	,	一个	信	,	和	它	变成

[əˈnʌðə(r)]['juːsf(ə)l]['ɑːtɪk(ə)l] ;

another	useful	article	;
其他	有用	文章	;

在日常使用中，给一件物品加上一个字母，它就变成了另一件有用的物品；

[wɪð] [ə; eɪ] [θɜːd] ['letə(r)][ˌaɪ 'tiː] [bɪˈkʌmz] [ə; eɪ][gɜːrlz] [neɪm] , [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [fɔːθ] ['letə(r)][əˈnʌðə(r)]

with	a	third	letter	it	becomes	a	girl's	name	,	and	with	a	fourth	letter	another
和	一个	第三	信	它	变成	一个	女孩们	姓名	,	和	和	一个	第四	信	其他

[neɪm] ;

name	;
姓名	;

加上第三个字母就变成了一个女孩的名字，加上第四个字母就变成了另一个名字；

[wɪð] [ə; eɪ] [fɪfθ] ['letə(r)][ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [æn; ən][hɪ'stɒrɪk(ə)l]['rekɔːd; rɪ'kɔːd] ,

with	a	fifth	letter	it	becomes	an	historical	record	,
和	一个	第五	信	它	变成	一个	历史	记录	,

加上第五个字母，它就成了历史记录。

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ][sɪksθ]['letə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [mʌtʃ] [ðə; ðɪ] [seɪm] [θɪŋ] , ['əʊnli][mɔː(r)][səʊ] . [-] -

and	with	a	sixth	letter	it	is	much	the	same	thing	,	only	more	so	.	[	54	]	11
和	和	一个	第六	信	它	是	很多	这	相同的	事物	,	仅有的	更多的	所以	.	[	-	]	-

加上第六个字母后，情况也大致相同，甚至更甚。[54]11

[maɪ][fɜːst][ænd; ənd][maɪ]['sekənd][ɑː(r); ə(r)] [iːtʃ] [laɪk][ðə; ðɪ]['ʌðə(r)] ,

My	first	and	my	second	are	each	like	the	other	,
我的	第一的	和	我的	第二	是	每个	喜欢	这	其他	,

我的第一个孩子和第二个孩子非常相似。

([wen] [træns'pəʊzd] [ðeɪ] [hæv; həv][pft] [pruːvd] [ə; eɪ] [kɜːs] ;)

(	When	transposed	they	have	oft	proved	a	curse	;	)
(	什么时候	转置	他们	有	经常	已证实	一个	诅咒	;	)

（如果将它们颠倒过来，往往会带来厄运;）

[maɪ] [həʊl] [saʊndz] [məʊst] ['swiːtli] [baɪ] [siː] [ɔː(r)][baɪ]['rɪvə(r)] ,

My	whole	sounds	most	sweetly	by	sea	or	by	river	,
我的	所有的	声音	最多	甜蜜地	经过	海	或者	经过	河	,

我的整个声音在海边或河边听起来最甜美。

[bʌt; bət][æt; ət] [həʊm] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][kwaɪt][ðə; ðɪ] [rɪ'vɜːs] . -

But	at	home	it	is	quite	the	reverse	.	12
但	在	家	它	是	相当	这	撤销	.	-

但在家里情况却恰恰相反。[12]

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] [faɪv] ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	five	letters	.
我	是	由	的	五	信件	.

我由五个字母组成。

[maɪ][fɜːst][ɪz][ðə; ðɪ] [seɪm] [æz; əz][maɪ][lɑːst] .

My	first	is	the	same	as	my	last	.
我的	第一的	是	这	相同的	作为	我的	最后的	.

我的第一个和最后一个是一样的。

[maɪ]['sekənd][ɪz][ðə; ðɪ][ɪ'nɪʃ(ə)l][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['veri] [əʊld] ['gɑːdnə(r)] .

My	second	is	the	initial	of	the	name	of	a	very	old	gardener	.
我的	第二	是	这	最初的	的	这	姓名	的	一个	非常	老的	园丁	.

我的第二个名字是一位非常年长的园丁名字的首字母。

[maɪ] [θɜːd] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ɪn][ðə; ðɪ]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['lɑːdʒɪst] ['sɪti] [ɪn] [ə'merɪkə] .

My	third	you	will	find	in	the	centre	of	the	largest	city	in	America	.
我的	第三	你	将要	寻找	在	这	中心	的	这	最大	城市	在	美国	.

我的第三个住处位于美国最大城市的市中心。

[maɪ] [fɔːθ] [ɪz][ðə; ðɪ][ɪ'nɪʃ(ə)l][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [ðæt] [kɪŋ] ['deɪvɪd] [juːst] ['rɑːðə(r)]

My	fourth	is	the	initial	of	the	name	of	a	man	that	King	David	used	rather
我的	第四	是	这	最初的	的	这	姓名	的	一个	男人	那	国王	大卫	用过的	相当

['bædli] .

badly	.
糟糕	.

我的第四个名字是大卫王曾不太喜欢的一个人的名字的首字母。

[maɪ] [fɪfθ] [ɪz][ðə; ðɪ] [seɪm] [æz; əz][maɪ][fɜːst] .

My	fifth	is	the	same	as	my	first	.
我的	第五	是	这	相同的	作为	我的	第一的	.

我的第五个和我的第一个一样。

[maɪ] [həʊl] [ɪz] [tuː] ['mɔnəu,siləbl] [ðæt] ['pʌblɪʃəz] ['ɒf(ə)n] [seɪ] [tuː; tə][ðeə(r)] [səbskɹ'aɪbəz] ,

My	whole	is	two	monosyllables	that	publishers	often	say	to	their	subscribers	,
我的	所有的	是	二	单音节词	那	出版商	经常	说	到	他们的	订阅者	,

我的整个过程是由两个单音节词组成的，出版商经常对订户说这些词。

[ænd; ənd] [laɪk] [tuː; tə][hæv; həv][ðem; ðəm] [rɪ'spɒnd] [tuː; tə] . -

and	like	to	have	them	respond	to	.	13
和	喜欢	到	有	他们	回应	到	.	-

并且希望他们能做出回应。13

['priːfɪks][ə; eɪ]['letə(r)][tuː; tə][ə; eɪ] ['krɪstʃən] [neɪm] ,

Prefix	a	letter	to	a	Christian	name	,
前缀	一个	信	到	一个	基督教	姓名	,

在基督教名字前加一个字母，

- [twɪl] [spel] [æn; ən][ə'trɪbjuːt; 'ætrɪbjuːt] [ðæt] [fjuː] [wʊd] [kleɪm] . [-] -

'	Twill	spell	an	attribute	that	few	would	claim	.	[	55	]	14
-	斜纹布	拼写	一个	属性	那	很少	会	宣称	.	[	-	]	-

斜纹布展现了一种鲜有人会承认的特质。[55]14

[ɪn'taɪə(r)] , [ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['reptaɪl] .

Entire	,	I	am	a	reptile	.
全部的	,	我	是	一个	爬虫	.

总的来说，我是一条爬行动物。

[bɪ'hed] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ai] [bɪ'kʌm] [æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l] [mʌtʃ] [juːst] [baɪ] ['kɑːpintəz] .

Behead	me	,	and	I	become	an	article	much	used	by	carpenters	.
斩首	我	,	和	我	变得	一个	文章	很多	用过的	经过	木匠	.

砍下我的头，我就会变成木匠们常用的工具。

[teɪk] [ə'weɪ] [ə'nʌðə(r)] ['letə(r)] , [ænd; ənd][ai][ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi] [wel] . -

Take	away	another	letter	,	and	I	shall	not	be	well	.	15
拿	离开	其他	信	,	和	我	将	不是	是	出色地	.	-

再拿走一封信，我就不太好了。15

[ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][hænd][juː; jʊ][træn'spəʊz] [raɪt] ,

A	part	of	the	hand	you	transpose	right	,
一个	部分	的	这	手	你	转置	正确的	,

你移位到右手的某个部分，

[jʊl] [faɪnd] [ɪts] [wɒt] [juː; jʊ][juːz][æt; ət] [naɪt] . -

You'll	find	it's	what	you	use	at	night	.	16
你会	寻找	它是	什么	你	使用	在	夜晚	.	-

你会发现，这就是你晚上用的东西。16

[ɪn'taɪə(r)][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['vedʒtəb(ə)l] .

Entire	I	am	a	vegetable	.
全部的	我	是	一个	蔬菜	.

我完全是个植物人。

[kʌt] [ɒf] [maɪ][teɪl] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [smɔːl] ['ɪnsekt] .

Cut	off	my	tail	,	and	I	am	a	small	insect	.
切	离开	我的	尾巴	,	和	我	是	一个	小的	昆虫	.

砍掉我的尾巴，我就变成了一只小虫子。

[pʊt][ɒn][maɪ][teɪl] , [ænd; ənd] [teɪk] [ə'weɪ] [maɪ] [θɜːd] ['letə(r)] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em] [wɒt] ['gæmbəlz] ['ɒf(ə)n]

Put	on	my	tail	,	and	take	away	my	third	letter	,	and	I	am	what	gamblers	often
放	在	我的	尾巴	,	和	拿	离开	我的	第三	信	,	和	我	是	什么	赌徒	经常

[duː; də] . -

do	.	17
做	.	-

穿上我的尾巴，去掉我的第三个字母，我就成了赌徒常做的事。17

['fɔ:wədz] , ['bækwədz] , [ri:d] [maɪ] [neɪm] ,
Forwards , backwards , read my name ,
前锋 , 向后 , 读 我的 姓名 ,

向前，向后，读我的名字，

[ɪn] [saʊnd] [ænd; ənd] ['mi:nɪŋ] [aɪm][ðə; ði] [seɪm] .
In sound and meaning I'm the same .
在 声音 和 意义 我是 这 相同的 .

声音和含义上我都一样。

['ɪnfənts] , [ɒn][ðeə(r)] ['mʌðərz] [ni:] ,
Infants , on their mother's knee ,
婴儿 , 在 他们的 母亲的 膝盖 ,

婴儿们，躺在母亲的膝上，

['ɒf(ə)n] [smaɪl] [æt; ət] [saɪt] [ɒv; əv][ˌem 'i:] .
Often smile at sight of me .
经常 微笑 在 视线 的 我 .

每次见到我，他们都会微笑。

[ˌeɪ di: 'di:][ə; eɪ]['letə(r)] , [streɪndʒ] , [bʌt; bət] [tru:] ,
Add a letter , strange , but true ,
添加 一个 信 , 奇怪的 , 但 真的 ,

加一个字母，虽然奇怪，但却是真的。

[ə; eɪ][mæn][aɪ] [ðen] [ə'pɪə(r)] [ɪn] [vju:] . [-] -
A man I then appear in view . [56] 18
一个 男人 我 然后 出现 在 看法 . [-] -

然后，我看到了一个男人。[56]18

[wɒt] [eɪt] [wɜ:dz] [ɒv; əv][fɔ:(r)] ['lɛtəz] [wɪl] [rɪ'zɒlv] [ðəm'selvz] ['ɪntu:][fɔ:(r)] ['dɪfrənt] [wɜ:dz] [i:tʃ] ?
What eight words of four letters will resolve themselves into four different words each ?
什么 八 字 的 四 信件 将要 解决 他们自己 进入 四 不同的 字 每个 ?
-
19
-

哪八个四字母单词可以拆分成四个不同的单词？19

[aɪ][ˌeɪ 'em][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['sʌmθɪŋ] [felt] , [bʌt; bət]['nevə(r)] [si:n] .
I am the name of something felt , but never seen .
我 是 这 姓名 的 某物 毛毡 , 但 绝不 已见 .

我是一种可以感知却从未被看见的事物的名字。

[teɪk] [ə'weɪ] [maɪ] [θɜ:d] ['letə(r)] , [ænd; ənd][ju:; jʊ][hæv; həv][æn; ən][ju:'tens(ə)l] [mʌtʃ] [ju:st] [ɪn]['peɪstri] -
Take away my third letter , and you have an utensil much used in pastry -
拿 离开 我的 第三 信 , 和 你 有 一个 用具 很多 用过的 在 糕点 -
['kʊkɪŋ] .
cooking .
烹饪 .

去掉我的第三个字母，你就得到了糕点制作中常用的一种器具。

[rɪ'vɜ:s] [ˌaɪ 'ti:] , [ænd; ənd][ju:; jʊ][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [kwaɪt] [rɪ'freʃɪŋ] [ɒn] ['sʌmə(r)] [ˌɑ:ftə'nu:nz] .
Reverse it , and you have something quite refreshing on summer afternoons .
撤销 它 , 和 你 有 某物 相当 令人耳目一新 在 夏天 下午 .

反过来喝，在夏日午后就成了非常清爽的选择。

[teɪk] [ə'weɪ] [maɪ] ['sekənd] , [ænd; ənd][ju:; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] ['veri] [ɪm'pɔ:t(ə)nt]['ɑ:tɪk(ə)l][ɪn][ə; eɪ] ['leɪdiz]
Take away my second , and you have a very important article in a lady's
拿 离开 我的 第二 , 和 你 有 一个 非常 重要的 文章 在 一个 女士的
['tɔɪlət] .
toilet .
洗手间 .

去掉我的第二个观点，剩下的就是一篇关于女厕所的重要文章了。

[teɪk] [ə'weɪ] [maɪ] [fɜːst] [ænd; ənd] [θɜːd] , [ænd; ənd] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['rɑːðə(r)] [ɪn'defɪnət] ['ɑːtɪk(ə)l] . -

Take	away	my	first	and	third	,	and	you	have	a	rather	indefinite	article	.	20
拿	离开	我的	第一的	和	第三	,	和	你	有	一个	相当	不定	文章	.	-

去掉我的第一个和第三个词，你就得到了一个相当不定冠词。20

[ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [greɪt] ['sɪti] [ɪn] ['jʊərəp] .

The	name	of	a	great	city	in	Europe	.
这	姓名	的	一个	伟大的	城市	在	欧洲	.

欧洲一座伟大城市的名字。

[træn'spəʊz] , [ai] [ˌeɪ 'em] [æn; ən] ['ædʒɪktɪv] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kəm'pærətɪv] [dɪ'griː] .

Transpose	,	I	am	an	adjective	of	the	comparative	degree	.
转置	,	我	是	一个	形容词	的	这	比较	程度	.

移位，我是比较级形容词。

[kʌt] [ɒf] [maɪ] [lɑːst] [tuː] ['lɛtəz] , [ænd; ənd] [rɪ'vɜːs] , [ai] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [ˌprepə'zɪʃ(ə)n] .

Cut	off	my	last	two	letters	,	and	reverse	,	I	am	a	preposition	.
切	离开	我的	最后的	二	信件	,	和	撤销	,	我	是	一个	介词	.

去掉我最后两个字母，反过来，我就是一个介词。

[drɒp] [maɪ] [fɜːst] [tuː] ['lɛtəz] , [ai] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] ['prəʊnaʊn] .

Drop	my	first	two	letters	,	I	am	a	pronoun	.
降低	我的	第一的	二	信件	,	我	是	一个	代词	.

去掉我的名字前两个字母，我是一个代词。

[liːv] [aʊt] [maɪ] ['sekənd] ['letə(r)] , [ænd; ənd] [træn'spəʊz] , [ai] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [frentʃ] [wɜːd] ['sɪgnɪfaɪɪŋ] [siː] .

Leave	out	my	second	letter	,	and	transpose	,	I	am	a	French	word	signifying	sea	.
离开	出去	我的	第二	信	,	和	转置	,	我	是	一个	法语	单词	表示	海	.

去掉我的第二个字母，然后颠倒过来，我是一个法语单词，意思是海洋。

[drɒp] [ðə; ði] [fɜːst] [ænd; ənd] [lɑːst] [tuː] ['lɛtəz] , [ai] [ˌeɪ 'em] [æn; ən] [ˌɪntə'dʒekʃ(ə)n] .

Drop	the	first	and	last	two	letters	,	I	am	an	interjection	.
降低	这	第一的	和	最后的	二	信件	,	我	是	一个	欹	.

去掉开头和结尾两个字母，我是一个感叹词。

[drɒp] [maɪ] [θɜːd] ['letə(r)] [ænd; ənd] [træn'spəʊz] , [ai] [ˌeɪ 'em] [ˌʌnrɪ'faɪnd] ['met(ə)l] . -

Drop	my	third	letter	and	transpose	,	I	am	unrefined	metal	.	21
降低	我的	第三	信	和	转置	,	我	是	粗	金属	.	-

去掉我的第三个字母并颠倒顺序，我是未经提炼的金属。21

[ɪn'taɪə(r)] [ai] [ˌeɪ 'em] [pə'laɪt] .

Entire	I	am	polite	.
全部的	我	是	有礼貌的	.

我一直都很有礼貌。

[maɪ] [fɪfθ] ['mʌltɪplaɪd] [baɪ] [ðə; ði] [sʌm] [ɒv; əv] [maɪ] ['sekənd] [ænd; ənd] [fɔːθ] , [pɹədj'uːsɪz] [maɪ] [fɜːst] .

My	fifth	multiplied	by	the	sum	of	my	second	and	fourth	,	produces	my	first	.
我的	第五	乘以	经过	这	和	的	我的	第二	和	第四	,	产	我的	第一的	.

我的第五个数乘以我的第二个数和第四个数之和，等于我的第一个数。

[maɪ] ['sekənd] [ænd; ənd] [θɜːd] ['mʌltɪplaɪd] [baɪ] [maɪ] [fɪfθ] , [ɪz] [twaɪs] [maɪ] [fɜːst] . -

My	second	and	third	multiplied	by	my	fifth	,	is	twice	my	first	.	22
我的	第二	和	第三	乘以	经过	我的	第五	,	是	两次	我的	第一的	.	-

我的第二个和第三个乘以我的第五个，等于我的第一个的两倍。22

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['kɒmpaʊnd] [wɜːd] , [ænd; ənd] [bi'lɔŋz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɪnərəl] , [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] ['vedʒtəb(ə)l] ['kɪŋdəm] .

It	is	a	compound	word	,	and	belongs	to	the	mineral	,	and	sometimes	vegetable	kingdom	.
它	是	一个	化合物	单词	,	和	属于	到	这	矿物	,	和	有时	蔬菜	王国	.

这是一个复合词，属于矿物界，有时也属于植物界。

[ðə; ði] [həʊl] [wɜːd] [ɪz] [juːst] [tuː; tə] [kənˈteɪn] [ðə; ði] [fɜːst] .

The	whole	word	is	used	to	contain	the	first	.
这	所有的	单词	是	用过的	到	包含	这	第一的	.

整个单词用来包含第一个词。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [sɪks] [ˈlɛtəz] [ɪn] [ðə; ði] [fɜːst] , [ænd; ənd] [tuː] [ˈvaʊəlz] .

There	are	six	letters	in	the	first	,	and	two	vowels	.
那里	是	六	信件	在	这	第一的	,	和	二	元音	.

第一个单词有六个字母，其中两个是元音字母。

[ðə; ði] [lɑːst] [wɜːd] [speld] [ˈbækwəd] , [ɪz] [ə; eɪ] [tɔɪ] [ðæt] [bɔɪz] [pleɪ] [wɪð] .

The	last	word	spelled	backward	,	is	a	toy	that	boys	play	with	.
这	最后的	单词	拼写	落后	,	是	一个	玩具	那	男孩们	玩	和	.

最后一个单词倒过来拼写，是一种男孩玩的玩具。

[ðə; ði] [fɜːst] [tuː] [ˈlɛtəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɑːst] [wɜːd] [ɪz] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ˈrɪvə(r)] [ɪn] [ˈjʊərəp] .

The	first	two	letters	of	the	last	word	is	the	name	of	a	river	in	Europe	.
这	第一的	二	信件	的	这	最后的	单词	是	这	姓名	的	一个	河	在	欧洲	.

最后一个单词的前两个字母是欧洲一条河流的名字。

[ðə; ði] [fɜːst] [wɜːd] [speld] [ˈdɪfrəntli] , [bʌt; bət] [prəˈnaʊnst] [ðə; ði] [seɪm] ,

The	first	word	spelled	differently	,	but	pronounced	the	same	,
这	第一的	单词	拼写	不同	,	但	发音	这	相同的	,

第一个单词拼写不同，但发音相同。

[ɪz] [ə; eɪ] [ˈsʌbstəns] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [æn; ən] [ɪmˈpɔːt(ə)nt] [ˈɑːtɪk(ə)l] [ɒv; əv] [fuːd] [ɪz] [meɪd] . [-] -

is	a	substance	of	which	an	important	article	of	food	is	made	.	[	57	]	23
是	一个	物质	的	哪个	一个	重要的	文章	的	食物	是	制成	.	[	-	]	-

是一种用于制作重要食品的物质。[57]23

[ɪnˈtaɪə(r)] [ai] [ˌeɪ ˈem] [ə; eɪ] [bɜːd] .

Entire	I	am	a	bird	.
全部的	我	是	一个	鸟	.

我是一只鸟。

[teɪk] [əˈweɪ] [maɪ] [lɑːst] [tuː] , [ænd; ənd] [ai] [ˌeɪ ˈem] [ə; eɪ] [bɜːd] .

Take	away	my	last	two	,	and	I	am	a	bird	.
拿	离开	我的	最后的	二	,	和	我	是	一个	鸟	.

去掉我最后两个，我就成了一只鸟。

[bɪˈhed] [ˌem ˈiː] [ænd; ənd] [kʌt] [ɒf] [maɪ] [teɪl] , [ænd; ənd] [ai] [ˈsɪgnɪfaɪ] [ˌpɜːpəˈtjuːəti] .

Behead	me	and	cut	off	my	tail	,	and	I	signify	perpetuity	.
斩首	我	和	切	离开	我的	尾巴	,	和	我	表示	永续	.

斩首我，斩断我的尾巴，我象征永恒。

[kʌt] [ɒf] [maɪ] [fɜːst] [tuː] , [ænd; ənd] [ai] [ˌeɪ ˈem] [æn; ən] [ˌekskləˈmeɪʃ(ə)n] ! -

Cut	off	my	first	two	,	and	I	am	an	exclamation	!	24
切	离开	我的	第一的	二	,	和	我	是	一个	感叹	!	-

删掉我的前两个，我就成了感叹号！24

[kəmˈpliːt] , [ai] [fɔːm] [ə; eɪ] [ˈræpɪd] [vjuː] ;

Complete	,	I	form	a	rapid	view	;
完全的	,	我	形式	一个	迅速的	看法	;

完成，我迅速形成一个视图;

[bɪˈhed] — [ə; eɪ] [ˈwepən] [nekst] [əˈpɪəz] ;

Behead	—	a	weapon	next	appears	;
斩首	—	一个	武器	下一个	出现	;

斩首——接下来出现的武器是;

[bɪˈhed] [əˈgen] — [trænˈspəʊz] — [ænd; ənd] [ləʊ] !

Behead	again	—	transpose	—	and	lo	!
斩首	再次	—	转置	—	和	洛	!

再次斩首——移位——瞧!

[ai] [naʊ] [ɪk'saɪt] [ðə; ði] ['truːənts] [fɪəz] .
I now excite the truant's fears .
我 现在 激发 这 逃学者的 恐惧 .

我现在激起了逃学者的恐惧。

- [tɪz] ['sʌmθɪŋ] [streɪndʒ] , [ænd; ənd] [ðəʊ] [ðeə(r)][biː; bi]
' Tis something strange , and though there be
- 的 某物 奇怪的 , 和 尽管 那里 是

这很奇怪，虽然有

[θriː] ['lɛtəz] [left] , [bʌt; bət][wʌn][juː; jʊ] [siː] . -
Three letters left , but one you see . 25
三 信件 左边 , 但 一 你 看 . -

还剩三个字母，但你可以看到其中一个。25

[wɒt] ['sɪti][ɪz][ðeə(r)] , [huːz] [neɪm] , [ɪf] [træns'pəʊzd] ,
What city is there , whose name , if transposed ,
什么 城市 是 那里 , 谁 姓名 , 如果 转置 ,

这座城市叫什么名字？如果把名字换一下顺序，它叫什么名字？

[wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ] [neɪm] [kən'sɪdəd] ['veri] [dɪs'greɪsfl] [ɪn][ðə; ði][taɪm][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌrevə'luːʃənəri]
will give you a name considered very disgraceful in the time of the revolutionary
将要 给 你 一个 姓名 经过考虑的 非常 可耻 在 这 时间 的 这 革命性的
[wɔː(r)] ;
war ;
战争 ;

这将给你带来一个在独立战争时期被认为非常耻辱的名字；

[træns'pəʊzd] [ə'gen] , [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [tɜːm] [ə'plaɪd] [tuː; tə][wʌn][nɒt] ['veri] [prə'fɪʃ(ə)nt] . [-] -
transposed again , you have a term applied to one not very proficient . [58] 26
转置 再次 , 你 有 一个 学期 应用 到 一 不是 非常 精通 . [-] -

换个角度来看，这个术语就用来形容不太熟练的人了。[58]26

[ə; eɪ][naɪs] [pleɪs] [tuː; tə][strəʊl][ɪn] [wen] ['iːvnɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][feə(r)] ,
A nice place to stroll in when evenings are fair ,
一个 好的 地方 到 漫步 在 什么时候 晚上 是 公平的 ,

傍晚天气晴朗时，这里是散步的好去处。

[maɪ] ['lɛtəz] [wɪl] [meɪk] , [ɪf] [ə'reɪndʒd] [wɪð] [djuː][keə(r)] ;
My letters will make , if arranged with due care ;
我的 信件 将要 制作 , 如果 安排 和 到期的 关心 ;

如果安排得当，我的信件将会.....

[bʌt; bət] [wen] ['ðer] [træns'pəʊzd] — [əʊ] ! [preɪ] , [biː; bi] [dɪ'skriːt] ,
But when they're transposed — Oh ! pray , be discreet ,
但 什么时候 它们是 转置 — 哦 ! 祈祷 , 是 慎重 ,

但当它们被颠倒过来时——哦！请谨慎行事，

[nɔː(r)][biː; bi] ['rekləs] [ɪn]['deərɪŋ][maɪ]['prez(ə)ns][tuː; tə] [miːt] . -
Nor be reckless in daring my presence to meet . 27
也不 是 鲁莽 在 大胆 我的 在场 到 见面 . -

也不要鲁莽地胆敢在我面前与我见面。27

[ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['prɒpə(r)] [neɪm] [ɒv; əv] [tuː] ['siləblz] .
I am a proper name of two syllables .
我 是 一个 恰当的 姓名 的 二 音节 .

我是一个由两个音节组成的专有名词。

[maɪ][fɜːst]['sɪləb(ə)l][ɪz][ə; eɪ] [pleɪs] [weə(r)][waɪld] [biːsts] [meɪ]['ɒf(ə)n][biː; bi][faʊnd] .
My first syllable is a place where wild beasts may often be found .
我的 第一的 音节 是 一个 地方 在哪里 荒野 野兽 可能 经常 是 成立 .

我的第一个音节是一个经常有野兽出没的地方。

[maɪ][fɜːst]['sɪləb(ə)l] ['bækwəd] [ɪz][ə; eɪ] [bɔɪz] ['nɪkneɪm] .

My	first	syllable	backward	is	a	boy's	nickname	.
我的	第一的	音节	落后	是	一个	男孩们	昵称	.

我名字的第一个音节倒过来是一个男孩的昵称。

[maɪ]['sekənd]['sɪləb(ə)l] ['bækwəd] [ɪz][ðə; ði] [wɜːst] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] . -

My	second	syllable	backward	is	the	worst	thing	in	the	world	.	28
我的	第二	音节	落后	是	这	最差	事物	在	这	世界	.	-

我的第二个音节倒过来念是世界上最糟糕的事。28

[ai][ˌeɪ 'em][bʌt; bət][smɔːl] , [jet] [wen] [ɪn'taɪə(r)] ,

I	am	but	small	,	yet	when	entire	,
我	是	但	小的	,	然而	什么时候	全部的	,

我虽渺小，但当完整时，

[ɪ'nʌf] [tuː; tə][set][ðə; ði] [wɜːld] [ɒn]['faɪə(r)] .

Enough	to	set	the	world	on	fire	.
足够的	到	放	这	世界	在	火	.

足以让世界为之沸腾。

[liːv] [aʊt][ə; eɪ]['letə(r)] , [ænd; ənd] - [tɪz][klɪə(r)]

Leave	out	a	letter	,	and	'	tis	clear
离开	出去	一个	信	,	和	-	的	清除

漏掉一个字母，就很清楚了。

[ai][kæn; kən][meɪn'teɪn][ə; eɪ][hɜːd][ɒv; əv][dɪə(r)] .

I	can	maintain	a	herd	of	deer	.
我	能	维持	一个	一群	的	鹿	.

我可以饲养一群鹿。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(The Santa Claus' Book of Games and Puzzles)

[liːv] [aʊt] [ə'nʌðə(r)] , [ænd; ənd] [jʊl] [faɪnd]
Leave out another , and you'll find
离开 出去 其他 , 和 你会 寻找

漏掉一个，你就会发现

[ai][wʌns][hæv; həv] [seɪvd] [ɔːl]['hjuːmən][kaɪnd] . -
I once have saved all human kind . 29
我 一次 有 已保存 全部 人类 种类 . -

我曾拯救过全人类。29

[ɪn] [fʊl] [dres] , [ai][ˌeɪ 'em] [kən'sɪdəd] ['fɪnɪʃt] ; [teɪk] [ɒf] [maɪ][kæp] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]
In full dress , I am considered finished ; take off my cap , and I am a
在 满的 裙子 , 我 是 经过考虑的 完成的 ; 拿 离开 我的 帽 , 和 我 是 一个
['nʌmbə(r)] ;
number ;
数字 ;

盛装打扮，我便算完成了一件事情；摘下帽子，我就只是一个数字；

[pʊt][ɒn][maɪ][kæp][ænd; ənd] [teɪk] [ɒf] [maɪ] ['ʃuːz] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] . [-] -
put on my cap and take off my shoes , and I am a title . [59] 30
放 在 我的 帽 和 拿 离开 我的 鞋 , 和 我 是 一个 标题 . [-] -

戴上帽子，脱下鞋子，我就拥有了头衔。[59]30

[aɪm]['sev(ə)n] ['lɛtəz] ; [ænd; ənd][ai] [neɪm]
I'm seven letters ; and I name
我是 七 信件 ; 和 我 姓名

我由七个字母组成；我的名字

[ə; eɪ][mæn] , [huː] [dʌz] [haɪ] ['ɒfɪs] [kleɪm] .
A man , who does high office claim .
一个 男人 , WHO 做 高的 办公室 宣称 .

一个声称自己身居要职的人。

[dɪ'kæpɪteɪt] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ai] [stɪl]
Decapitate me , and I still
杀头 我 , 和 我 仍然

砍掉我的头，我依然

[sə'vaɪv] , [jʊl] [faɪnd] , [ə; eɪ] [teɪl] [tuː; tə] [tel] ;
Survive , you'll find , a tale to tell ;
存活 , 你会 寻找 , 一个 故事 到 告诉 ;

活下来之后，你会发现，你还有故事可以讲；

[ə'gen] [bɪ'hed] , [ai] [tel] [ɒv; əv] ['glædnəs] ;
Again behead , I tell of gladness ;
再次 斩首 , 我 告诉 的 欢乐 ;

再次斩首，我诉说喜悦；

[ə'gen] — [ai][ɒft][ˌeɪ 'em] [kɔːz] [ɒv; əv] ['sædnəs] ;
Again — I oft am cause of sadness ;
再次 — 我 经常 是 原因 的 悲伤 ;

我又一次——我常常是悲伤的根源；

[wʌns] [mɔː(r)] , [ænd; ənd] [stɪl] [aɪ][lɪv; laɪv][tuː; tə] [seɪ]

Once	more	,	and	still	I	live	to	say
一次	更多的	,	和	仍然	我	居住	到	说

我又一次活了下来，可以这样说。

[wɒt] [juː; jʊ] , [nəʊ] [daʊt] , [dɪd] ['jestədeɪ] ;

What	you	,	no	doubt	,	did	yesterday	;
什么	你	,	不	怀疑	,	做过	昨天	;

你昨天无疑做了什么；

[bɪ'hedɪd] [jet] [wʌns][mɔː(r)] , [aɪ] [neɪm]

Beheaded	yet	once	more	,	I	name
斩首	然而	一次	更多的	,	我	姓名

我再次被斩首，我的名字

[jɔː'self] , [ɪn] [tʌŋ] [ɒv; əv] ['klæsɪk] [feɪm] ;

Yourself	,	in	tongue	of	classic	fame	;
你自己	,	在	舌头	的	经典的	名声	;

用古典名家的语言来表达你自己；

[æt; ət][lɑːst] , [ɒv; əv][ɔːl][bʌt; bət][wʌn] [bɪ'reft] ,

At	last	,	of	all	but	one	bereft	,
在	最后的	,	的	全部	但	一	失去	,

最后，除了一个失去亲人的人之外，所有人都失去了亲人。

[ðæt] [wʌn][ə; eɪ]['lætɪn] [wɜːd] [ɪz] [left] . -

That	one	a	Latin	word	is	left	.	31
那	一	一个	拉丁	单词	是	左边	.	-

剩下的是一个拉丁词。31

[wɪ'ðaʊt] [ˌem 'iː][mæn][ɪz] [ˌɪnkəm'pliːt] ,

Without	me	man	is	incomplete	,
没有	我	男人	是	未完成	,

没有我，人类是不完整的。

[ə; eɪ] [frend] [aɪ][ˌeɪ 'em][tuː; tə][juː; jʊ] ;

A	friend	I	am	to	you	;
一个	朋友	我	是	到	你	;

我是你的朋友；

[bʌt; bət][fɔː(r); fə(r)][maɪ][eɪd][aɪm] ['veri] [ʃʊə(r)]

But	for	my	aid	I'm	very	sure
但	为了	我的	援助	我是	非常	当然

但我非常确信我能得到帮助。

[ðæt] ['lɪt(ə)l] [wɜːk] [jʊd] [duː; də] .

That	little	work	you'd	do	.
那	小的	工作	你会	做	.

你做的那点小工作。

[bʌt; bət] [ɪf] [tuː; tə] [wɒt] [aɪ] [naʊ] [pə'zes] ,

But	if	to	what	I	now	possess	,
但	如果	到	什么	我	现在	具有	,

但如果以我目前所拥有的，

[wʌn] ['letə(r)][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][ˌeɪ diː 'diː] ,

One	letter	you	should	add	,
一	信	你	应该	添加	,

你应该加上一个字母，

[jʊl] [siː] [wɒt] ['mɪstʃɪf] [aɪ][kæn; kən][duː; də]

You'll	see	what	mischief	I	can	do
你会	看	什么	恶作剧	我	能	做

你会看到我能做出什么恶作剧。

[hwən:'er] [maɪ] ['ma:stəz] [mæd] .
Whene'er **my** **master's** **mad** **.**
无论何时 我的 硕士学位 疯狂的 .

每当我的主人发怒时。

[ænd; ənd] [naʊ] [ɪf] [ju:; jʊ][tu:; tə][ˌem 'i:][ʃʊd; ʃəd][ˌeɪ di: 'di:]
And **now** **if** **you** **to** **me** **should** **add**
和 现在 如果 你 到 我 应该 添加

现在，如果你要补充什么的话.....

[ə'nʌðə(r)] ['letə(r)] [stɪl] ,
Another **letter** **still** **,**
其他 信 仍然 ,

还有一封信，

- [twɪl] [ʃəʊ] [wɒt] ['prɪti] ['leɪdɪz] [ɒft]
' **Twill** **show** **what** **pretty** **ladies** **oft**
- 斜纹布 展示 什么 漂亮的 女士们 经常

这将展现漂亮女士们经常

[kæn; kən][du:; də] [wɪð] [ˌem 'i:][æt; ət] [wɪl] . -
Can **do** **with** **me** **at** **will** **.** **32**
能 做 和 我 在 将要 . -

可以随意处置我。32

[ai][ˌeɪ 'em] ['sʌmθɪŋ] [wɪtʃ] ['fɪʃəmən] [ju:z] .
I **am** **something** **which** **fishermen** **use** **.**
我 是 某物 哪个 渔民 使用 .

我是渔民们会用到的东西。

[bɪ'hed] [ˌem 'i:] , [ænd; ənd][ai] [bɪ'kʌm] [fu:d] [fɔ:(r); fə(r)] ['hɔ:sɪz] .
Behead **me** **,** **and** **I** **become** **food** **for** **horses** **.**
斩首 我 , 和 我 变得 食物 为了 马匹 .

砍下我的头，我就会成为马的食物。

[pʊt][ɒn][maɪ] [hed] [ænd; ənd][kʌt] [ɒf] [maɪ][teɪl] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [lɑ:dʒ] ['sɜ:pənt] . -
Put **on** **my** **head** **and** **cut** **off** **my** **tail** **,** **and** **I** **am** **a** **large** **serpent** **.** **33**
放 在 我的 头 和 切 离开 我的 尾巴 , 和 我 是 一个 大的 蛇 . -

戴上我的头，砍掉我的尾巴，我就成了一条大蛇。33

[ɪn'taɪə(r)] , [ai][ˌeɪ 'em][wʌn][drɒp][ɒv; əv]['lɪkwɪd] ; [bɪ'hed] [ˌem 'i:] ,
Entire **,** **I** **am** **one** **drop** **of** **liquid** **;** **behead** **me** **,**
全部的 , 我 是 一 降低 的 液体 ; 斩首 我 ,

完整，我不过是一滴液体；斩首我吧。

[ænd; ənd][ai] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ][pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði]['hju:mən] [freɪm] ;
and **I** **become** **a** **part** **of** **the** **human** **frame** **;**
和 我 变得 一个 部分 的 这 人类 框架 ;

我成为了人体的一部分；

[pʊt][ɒn][maɪ] [hed] [ænd; ənd][kʌt] [ɒf] [maɪ][teɪl] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ][plɑ:nt] . [-] -
put **on** **my** **head** **and** **cut** **off** **my** **tail** **,** **and** **I** **am** **a** **plant** **.** **[** **60** **]** **34**
放 在 我的 头 和 切 离开 我的 尾巴 , 和 我 是 一个 植物 . [-] -

戴上我的头套，剪掉我的尾巴，我就成了一株植物。[60]34

[maɪ] [həʊl] [ɪz] [wɒt] ['ænɪmlz] ['ɔ:lweɪz] [wɪl] [bi:; bi]
My **whole** **is** **what** **animals** **always** **will** **be**
我的 所有的 是 什么 动物 总是 将要 是

我的整个世界就是动物们永远都会是的样子。

[wen] [teim] [baɪ][ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv][mæn] ;
When **tamed** **by** **the** **power** **of** **man** **;**
什么时候 驯服 经过 这 力量 的 男人 ;

当被人类的力量驯服时；

[træn'spəʊz] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd] [ðen] [wɪð] [ðə; ðɪ]['fɑːmə(r)] [aɪl] [biː; bi] ,

Transpose	me	,	and	then	with	the	farmer	I'll	be	,
转置	我	,	和	然后	和	这	农民	患病的	是	,

把我换个位置，然后我就会和农夫在一起了，

[wen] ['plaʊɪŋ] [ðə; ðɪ] [fiːld] [wɪð] [hɪz; ɪz][spæn] .

When	plowing	the	field	with	his	span	.
什么时候	耕作	这	场地	和	他的	跨度	.

用他的跨度耕地。

[ə'gen] [ɪf] [træns'pəʊzd] , [ɒn][ðə; ðɪ]['teɪb(ə)l][aɪm] [pleɪst] ,

Again	if	transposed	,	on	the	table	I'm	placed	,
再次	如果	转置	,	在	这	桌子	我是	放置	,

如果换位，放在我所在的桌子上，

[wen] [æt; ət] ['sʌpə(r)] [hiː; hi] [gəʊz] [həʊm] [æt; ət] [naɪt] ;

When	at	supper	he	goes	home	at	night	;
什么时候	在	晚餐	他	去	家	在	夜晚	;

晚饭后，他晚上回家；

[ænd; ənd] ([ɪf] [hiː; hi][ɪz] ['mærɪd]) [træn'spəʊz][ˌem 'iː] [ə'gen] ,

And	(	if	he	is	married	)	transpose	me	again	,
和	(	如果	他	是	已婚	)	转置	我	再次	,

（如果他已婚）请再次调换我的位置，

[aɪm] ['sɪtɪŋ] , [pə'hæps] , [ɒn][hɪz; ɪz] [raɪt] . -

I'm	sitting	,	perhaps	,	on	his	right	.	35
我是	坐着	,	也许	,	在	他的	正确的	.	-

我大概是坐在他右边吧。35

[aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [prəʊ'nɒmɪnl] ['ædʒɪktɪv] ; [bɪ'hed] [ˌem 'iː][ænd; ənd][aɪ][ˌeɪ 'em]['pɜːsən(ə)l]['prəʊnaʊn] ;

I	am	a	pronominal	adjective	;	behead	me	and	I	am	personal	pronoun	;
我	是	一个	代词	形容词	;	斩首	我	和	我	是	个人的	代词	;

我是一个代词形容词；砍下我的头，我也是一个人称代词；

[ə'gen] [bɪ'hed] [ˌem 'iː][ænd; ənd][aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [vɜːb] . [-] -

again	behead	me	and	I	am	a	verb	.	[	61	]	36
再次	斩首	我	和	我	是	一个	动词	.	[	-	]	-

再次斩首我，而我是一个动词。[61]36

[θriː] ['lɛtəz] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi][səʊ] [ə'reɪndʒd] ,

Three	letters	there	are	which	may	be	so	arranged	,
三	信件	那里	是	哪个	可能	是	所以	安排	,

有三封信可以这样排列，

[ðæt] [θriː] [θɪŋz] [ðeɪ] [kæn; kən] [spel] [juː; jʊ] [wɪð] [keə(r)] ,

That	three	things	they	can	spell	you	with	care	,
那	三	事物	他们	能	拼写	你	和	关心	,

他们能用心为你拼写的这三件事，

[ə; eɪ] ['nɪkneɪm] [kwaɪt] ['kɒmən] , — [wɒt] [ɔːl] [θɪŋz] [mʌst; məst][hæv; həv] , —

A	nickname	quite	common	,	—	what	all	things	must	have	,	—
一个	昵称	相当	常见的	,	—	什么	全部	事物	必须	有	,	—

一个很常见的昵称，——万物皆有之，——

[ænd; ənd][ðə; ðɪ] [həʊm] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]['laɪən][ɔː(r)][beə(r)] . -

And	the	home	of	the	lion	or	bear	.	37
和	这	家	的	这	狮子	或者	熊	.	-

还有狮子或熊的家。37

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] [neɪm] [ðæt] [bi'lɔŋz] [tuː; tə][sʌm; səm][men] ,

My	whole	is	a	name	that	belongs	to	some	men	,
我的	所有的	是	一个	姓名	那	属于	到	一些	男人	,

我的名字属于某些男人，

[ænd; ənd][ɪz] [ʃɔːt] , [ɪf] - [tɪz][nɒt]['veri] [swiːt] ;
And is short , if ' tis not very sweet ;
和 是 短的 , 如果 - 的 不是 非常 甜的 ;

而且篇幅短小，虽然不太甜；

[træn'spəʊz][ˌem 'iː] , [ænd; ənd] [naʊ] [ɒn][ðə; ði][feə(r)][seks][aɪm] [siːn] ,
Transpose me , and now on the fair sex I'm seen ,
转置 我 , 和 现在 在 这 公平的 性别 我是 已见 ,

把我换个位置，现在我看到了美丽的女性，

[wen] ['ðer] ['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [wɔːk] [ɪn][ðə; ði] [striːt] .
When they're taking a walk in the street .
什么时候 它们是 采取 一个 走 在 这 街道 .

当他们走在街上时。

[træn'spəʊz][ˌem 'iː] [ə'gen] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [vɜːb] [ai] [bɪ'kʌm] ,
Transpose me again , and a verb I become ,
转置 我 再次 , 和 一个 动词 我 变得 ,

再次转换我的位置，我就变成了一个动词，

[wɪtʃ] [bɔɪz] [mʌst; məst][ɔːl][duː; də][tuː; tə][biː; bi][men] ;
Which boys must all do to be men ;
哪个 男孩们 必须 全部 做 到 是 男人 ;

男孩要成为男人，都必须经历这些；

[ə; eɪ] [θɜːd] [taɪm] [træn'spəʊz][ˌem 'iː] , [ɑː] ! [ʃʌn] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][rʌn] ,
A third time transpose me , ah ! shun me , and run ,
一个 第三 时间 转置 我 , 啊 ! 回避 我 , 和 跑步 ,

第三次把我转置，啊！躲开我，逃跑吧，

[fɔː(r); fə(r)] ['retʃɪd] [ænd; ənd] ['sɪnfl] [aɪm] [ðen] . -
For wretched and sinful I'm then . 38
为了 可怜 和 罪恶的 我是 然后 . -

我那时真是可怜又罪恶。38

[preɪ] , [dɪ'skʌvə(r)][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['hjuːmən] [freɪm] ,
Pray , discover a part of the human frame ,
祈祷 , 发现 一个 部分 的 这 人类 框架 ,

祈祷，探索人体构造的一部分，

[wɪtʃ] [dɪ'vaɪdɪd] , [ə'nʌðə(r)] [wɪl] [meɪk] ,
Which divided , another will make ,
哪个 分割 , 其他 将要 制作 ,

分裂之后，另一个将会形成，

[ə; eɪ]['membə(r)] , [huːz] ['fʌŋkʃ(ə)n] [ɪz]['ɔːlsəʊ] [meɪd] [nəʊn] ,
A member , whose function is also made known ,
一个 成员 , 谁 功能 是 还 制成 已知 ,

一名成员，其职责也已公布，

[ɪf] [ðə; ði] ['lɛtəz] [juː; jʊ] ['raɪtli] [ʃæl; ʃəl] [teɪk] :
If the letters you rightly shall take :
如果 这 信件 你 没错 将 拿 :

如果你正确地接受了这些信件：

[ə'gen] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [ʃəʊ] [wɒt] [ə'nʌðə(r)] [wʌn] [dʌz] ,
Again , it will show what another one does ,
再次 , 它 将要 展示 什么 其他 一 做 ,

它会再次展示另一个程序的功能。

[ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [meɪd] [baɪ][ə; eɪ] [θɜːd] ,
And that which is made by a third ,
和 那 哪个 是 制成 经过 一个 第三 ,

而由第三方制造的，

[bʌt; bət] [iːtʃ] [ɒv; əv] [ðiːz] ['membəz] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][maɪ] [həʊl] ,
But **each** **of** **these** **members** **return** **to** **my** **whole** **,**
但 每个 的 这些 成员 返回 到 我的 所有的 ,

但这些成员中的每一个都回归到我的整体中，

([wen] [træns'pəʊzd]) , [wɪtʃ] [nəʊ] [daʊt] [juː; jʊ][hæv; həv] [hɜːd] . -
(When transposed) , which no doubt you have heard . 39
(什么时候 转置) , 哪个 不 怀疑 你 有 听到 . -

(经过移调后)，想必你们都听过。39

[ʌn'brəʊkən][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [tɜːm] ['sʌmtaɪmz] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ætməsfɪə(r)] ; [rɪ'muːv] [maɪ][fɜːst] ,
Unbroken I am a term sometimes applied to the atmosphere ; remove my first ,
未破 我 是 一个 学期 有时 应用 到 这 气氛 ; 消除 我的 第一的 ,

"不破不破"有时也用来形容大气层；去掉我的第一个，

[ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [kɪŋ] [feɪmd] [ɪn]['trædʒədi] ; [rɪ'muːv] [maɪ][fɜːst][ænd; ənd]['sekənd] ,
and I am a king famed in tragedy ; remove my first and second ,
和 我 是 一个 国王 著名的 在 悲剧 ; 消除 我的 第一的 和 第二 ,

而我是一位以悲剧闻名的国王；请移除我的第一个和第二个，

[ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['hjuːmən] ['bɒdi] ; [rɪ'muːv] [maɪ][fɜːst] , ['sekənd] , [ænd; ənd] [θɜːd] ,
I am a part of the human body ; remove my first , second , and third ,
我 是 一个 部分 的 这 人类 身体 ; 消除 我的 第一的 , 第二 , 和 第三 ,

我是人体的一部分；请移除我的第一、第二和第三个器官，

[ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['sɪti] ['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l] ; [rɪ'muːv] [maɪ][fɜːst][ænd; ənd][lɑːst] ,
and I am a city mentioned in the Bible ; remove my first and last ,
和 我 是 一个 城市 提及 在 这 圣经 ; 消除 我的 第一的 和 最后的 ,

我是圣经中提到的一座城市；请除去我的名字和姓氏。

[ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][æn; ən] [ɪn'kləʊʒə] . -
and I am an inclosure . 40
和 我 是 一个 附件 . -

而我是一个围墙。40

[ɪn'taɪə(r)][aɪm] [fɔːls] [æz; əz] [fɔːls] [kæn; kən][biː; bi] ,
Entire I'm false as false can be ,
全部的 我是 错误的 作为 错误的 能 是 ,

我完全是假的，假得不能再假了。

[ænd; ənd] ['evri] [wʌn][ʃʊd; ʃəd] [daʊt] [ˌem 'iː] ,
And every one should doubt me ,
和 每一个 一 应该 怀疑 我 ,

每个人都应该怀疑我，

[bʌt; bət] [wɪ'ðaʊt] [hæt][ænd; ənd][wɪg] , [jʊl] [siː] ,
But without hat and wig , you'll see ,
但 没有 帽子 和 假发 , 你会 看 ,

但如果你摘掉帽子和假发，你就会明白，

[ðeəz; ðəz] ['nʌθɪŋ] [fɔːls] [ə'baʊt][ˌem 'iː] . [-] -
There's nothing false about me . [62] 41
有 没有什么 错误的 关于 我 . [-] -

我没有任何虚假之处。[62]41

[wɒt] [ˌprepə'zɪʃ(ə)n][baɪ]['priːfɪksɪŋ][ə; eɪ]['letə(r)][ɪz] [wɒt] [wiː; wi][duː; də] ['evri] [deɪ] ; [baɪ]['priːfɪksɪŋ]
What preposition by prefixing a letter is what we do every day ; by prefixing
[ə'nʌðə(r)] ,
another ,
其他 ,

什么 介词 经过 前缀 一个 信 是 什么 我们 做 每一个 天 ; 经过 前缀

我们每天都在做通过前缀字母来构成介词的事情；通过添加另一个前缀，

[ɪz] [wɒt] [wiː; wi][hæv; həv][ɪn] ['sʌmə(r)] ; [baɪ]['priːfɪksɪŋ] [jet] [ə'nʌðə(r)] , [ɪz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv][greɪn] ? -

is	what	we	have	in	summer	;	by	prefixing	yet	another	,	is	a	kind	of	grain	?	42
是	什么	我们	有	在	夏天	;	经过	前缀	然而	其他	,	是	一个	种类	的	粮食	?	-

这就是我们夏天所拥有的；加上另一个前缀，就是一种谷物了吗？42

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ɪn] ['kɒtɪdʒ] , [ænd; ənd] ['pæləs] , [ænd; ənd][hɔːl] ,

My	whole	is	in	cottage	,	and	palace	,	and	hall	,
我的	所有的	是	在	小屋	,	和	宫殿	,	和	大厅	,

我的整个世界都在小屋、宫殿和大厅里。

[ænd; ənd][ɪz] ['kɒnstəntli] [juːst] [baɪ][ðə; ði] [greɪt] [ænd; ənd][ðə; ði] [smɔːl] ,

And	is	constantly	used	by	the	great	and	the	small	,
和	是	不断地	用过的	经过	这	伟大的	和	这	小的	,

而且它被各界人士广泛使用，无论地位高低。

[bɪ'hedɪd] , [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [ɪz] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ə; eɪ] [hed] ,

Beheaded	,	it	still	is	attached	to	a	head	,
斩首	,	它	仍然	是	随附的	到	一个	头	,

虽然被斩首了，但它仍然连着一个头。

[ænd; ənd][ɒv; əv] ['veəriəs] [k'ʌləz] , [blæk] , [braʊn] , [waɪt] , [ɔː(r)] [red] .

And	of	various	colors	,	black	,	brown	,	white	,	or	red	.
和	的	各种各样的	颜色	,	黑色的	,	棕色的	,	白色的	,	或者	红色的	.

颜色各异，有黑色、棕色、白色或红色。

[bɪ'hed] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] , [ænd; ənd][ɔːl] [hedz] [wʊd] [laɪ] [ləʊ] ,

Behead	it	again	,	and	all	heads	would	lie	low	,
斩首	它	再次	,	和	全部	头部	会	说谎	低的	,

再砍下它的头，所有人的脑袋都会倒下。

[ɪf] [dɪ'praɪvd] [ɒv; əv][ɪts][eɪd] , [æz; əz][juː; jʊ] ['prɒbəbli] [nəʊ] . -

If	deprived	of	its	aid	,	as	you	probably	know	.	43
如果	被剥夺的	的	它是	援助	,	作为	你	大概	知道	.	-

如你所料，如果失去它的帮助，43

[wʌn] , [tuː] , [θriː] , [fɔː(r)] , [ɑː(r); ə(r)][ɔːl][ðə; ði] [seɪm] [ɪn] [saʊnd] ,

One	,	two	,	three	,	four	,	are	all	the	same	in	sound	,
一	,	二	,	三	,	四	,	是	全部	这	相同的	在	声音	,

一、二、三、四，发音都一样。

[wɒt'evə(r)] ['dɪfrəns] [ɪn][ðeə(r)] [sens] [ɪz] [faʊnd] ;

Whatever	difference	in	their	sense	is	found	;
任何	不同之处	在	他们的	感觉	是	成立	;

无论它们在意义上有何不同;

[maɪ]['nʌmbə(r)][wʌn][wɒz; wəz][wʌns] [pə'fɔːmd] , [jʊl] [seɪ] ,

My	number	one	was	once	performed	,	you'll	say	,
我的	数字	一	曾是	一次	执行	,	你会	说	,

你会说，我的第一名曾经被表演过。

[fɔː(r); fə(r)][sʌm; səm][juː; jʊ]['ɒnə(r)] , [ɒn][ə; eɪ]['dʒɔɪfl] [deɪ] .

For	some	you	honor	,	on	a	joyful	day	.
为了	一些	你	荣誉	,	在	一个	快乐	天	.

在喜庆的日子里，向某些人致敬。

[fɔː(r); fə(r)]['nʌmbə(r)] [tuː] [iːtʃ] [kleɪmz] [ðæt] [hiː; hi] [kən'tend] ,

For	number	two	each	claims	that	he	contends	,
为了	数字	二	每个	索赔	那	他	认为	,

对于第二点，他各自声称:

[huː] [faɪts] [ə'nʌðə(r)] , [ɔː(r)][hɪm'self] [di'fend] .

Who	fights	another	,	or	himself	defends	.
WHO	战斗	其他	,	或者	他自己	辩护	.

谁与他人交战，还是自卫?

[maɪ]['nʌmbə(r)] [θriː] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [ai][kæn; kən][duː; də] ,

My	number	three	is	something	I	can	do	,
我的	数字	三	是	某物	我	能	做	,

我的第三点是我能做到的，

[ænd; ənd][həʊp][ðə; ði] [seɪm] [meɪ] [biː; bi] [ə'fɜːrm] [ɒv; əv][juː; jʊ] .

And	hope	the	same	may	be	affirmed	of	you	.
和	希望	这	相同的	可能	是	确认	的	你	.

希望你也能得到同样的肯定。

[ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]['hændikrɑːft][ɪz]['nʌmbə(r)][fɔː(r)] .

A	man	of	handicraft	is	number	four	.
一个	男人	的	手工业	是	数字	四	.

手工艺人排名第四。

[naʊ] , [ɪf] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðem; ðəm][ɔːl] , [aɪl] [seɪ] [nəʊ][mɔː(r)] . [-] -

Now	,	if	you	know	them	all	,	I'll	say	no	more	.	[	63	]	44
现在	,	如果	你	知道	他们	全部	,	患病的	说	不	更多的	.	[	-	]	-

如果你都知道了，那我就不再多说了。[63]44

[ɪn'taɪə(r)][ai]['ɒf(ə)n] [kɔːz] [greɪt] [peɪn] ; [bɪ'hedɪd] [ai][ˌeɪ 'em] ['bɔɪstərəs] ; [kɜːt'eɪld] [juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ]

Entire	I	often	cause	great	pain	;	beheaded	I	am	boisterous	;	curtailed	you	see	a
全部的	我	经常	原因	伟大的	疼痛	;	斩首	我	是	喧闹的	;	缩减	你	看	一个

['hiːðn] ['deɪəti; 'diːəti] ;

heathen	deity	;
异教徒	神	;

完整时我常带来巨大痛苦；被斩首时我喧闹；被削减时你看到的是异教神灵；

[træns'pəʊzd][ai] [dɪ'skraɪb] [ə; eɪ] [kɔːs] . -

transposed	I	describe	a	course	.	45
转置	我	描述	一个	课程	.	-

转述一下，我描述了一个课程。45

[wɒt] ['wɪkɪd] [diːd] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] , [riːd] ['bækwəd] , [gɪvz] [wɒt] [ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv]

What	wicked	deed	is	that	which	,	read	backward	,	gives	what	is	generally	the	cause	of
什么	邪恶	契据	是	那	哪个	,	读	落后	,	给予	什么	是	一般来说	这	原因	的

[ˌaɪ 'tiː] ? -

it	?	46
它	?	-

什么样的恶行，反过来读，却能解释它通常导致的后果？46

[tuː; tə][ə; eɪ] [pleɪs] [weə(r)] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [dɪd][ɔːl][wʌns] [rɪ'zaɪd] ,

To	a	place	where	the	living	did	all	once	reside	,
到	一个	地方	在哪里	这	活的	做过	全部	一次	居住	,

回到曾经所有生灵居住的地方

[ˌeɪ diː 'diː] ['fɪfti] — [biː; bi][ʃʊə(r)] [ðæt] - [tɪz][ɒn][ðə; ði] [raɪt] [saɪd] ;

Add	fifty	—	be	sure	that	'	tis	on	the	right	side	;
添加	五十	—	是	当然	那	-	的	在	这	正确的	边	;

加上五十——确保它在右边；

[juː; jʊ] [wɪl] [ðen] [siː] [ə; eɪ] [neɪm] [wɪtʃ] [jʊl] [faɪnd][tuː; tə] [bɪ'lɒŋ]

You	will	then	see	a	name	which	you'll	find	to	belong
你	将要	然后	看	一个	姓名	哪个	你会	寻找	到	属于

然后你会看到一个名字，你会发现它属于

[tuː; tə][ə; eɪ] ['sɒŋstə(r)] [ðæts] [feɪmd] [fɔː(r); fə(r)] [mə'ləʊdiəs] [sɒŋ] . -

To	a	songster	that's	famed	for	melodious	song	.	47
到	一个	歌手	那就是	著名的	为了	悦耳动听	歌曲	.	-

献给一位以优美歌声闻名的歌手。47

[wɒt] [tuː] ['kɔnsənənts] [ænd; ənd][wʌn] ['vaʊəl] [kæn; kən][biː; bi][səʊ] [ə'reɪndʒd] [æz; əz][tuː; tə] [spel] [ðə; ði]
What two consonants and one vowel can be so arranged as to spell the
什么 二 辅音 和 一 元音 能 是 所以 安排 作为 到 拼写 这
[neɪm] [ɒv; əv][æn; ən]['ænɪm(ə)l] ,
name of an animal ,
姓名 的 一个 动物 ,

用哪两个辅音和一个元音可以拼出一种动物的名字?

[ə; eɪ] [neɪm] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ə; eɪ][pə'tɪkjələ(r)] [klɑːs] [ɒv; əv][men] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [wɜːd] [ɪk'spresɪŋ]
a name applied to a particular class of men , and a word expressing
一个 姓名 应用 到 一个 特别的 班级 的 男人 , 和 一个 单词 表达
['hjuːmən][ə'bɪlətiˌ] ? -
human ability ? 48
人类 能力 ? -

一个用来指代特定阶层男性的名称，也是一个表达人类能力的词语? 48

[ɪn'taɪə(r)] , [aɪm] [kən'sɪdəd] [ruːd] [baɪ][sʌm; səm] ,
Entire , I'm considered rude by some ,
全部的 , 我是 经过考虑的 粗鲁的 经过 一些 ,

说实话，有些人觉得我粗鲁无礼。

[bɪ'hed] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [wiːd] [aɪ] [ðen] [bɪ'kʌm] ,
Behead me , and a weed I then become ,
斩首 我 , 和 一个 杂草 我 然后 变得 ,

斩首我，我便会化作一株杂草。

[ɪks'tʃeɪndʒ] [maɪ] [hed] , [ænd; ənd] [ðen] [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi] [siːn]
Exchange my head , and then there will be seen
交换 我的 头 , 和 然后 那里 将要 是 已见

把我的头换掉，然后就会有人看见了。

[æn; ən]['ænɪm(ə)l] [ðæt] [ɒn][ðə; ði] [griːn] . [-]
An animal that boundeth on the green . [64]
一个 动物 那 边界 在 这 绿色的 . [-]

在草地上跳跃的动物。[64]

[ə'gen] , [ɪf] [ɒv; əv][maɪ] [hed] [aɪ][ˌeɪ 'em] [bɪ'reft] ,
Again , if of my head I am bereft ,
再次 , 如果 的 我的 头 我 是 失去 ,

再说，如果我失去了头颅，

[ə; eɪ] [vɜːb] [ɪz][ɔːl] [ðæt] [jʊl] [dɪ'skʌvə(r)] [left] ;
A verb is all that you'll discover left ;
一个 动词 是 全部 那 你会 发现 左边 ;

你会发现剩下的只有动词了;

[træn'spəʊz] [ˌem 'iː] [naʊ] , [æn; ən] ['ɔːgən] [aɪ][ʃæl; ʃəl][biː; bi] ,
Transpose me now , an organ I shall be ,
转置 我 现在 , 一个 器官 我 将 是 ,

现在把我移调，我将成为一件管风琴。

[ðæt] ['veri] [ɒft][ɪn] [tʃɜːtʃɪz] [juː; jʊ] [meɪ] [siː] . -
That very oft in churches you may see . 49
那 非常 经常 在 教堂 你 可能 看 . -

在教堂里经常可以看到这种情况。49

[aɪ][ˌeɪ 'em] [faʊnd] [ɒn][ðə; ði] [diːp] [weə(r)] [ðə; ði] ['gælənt] [ʃɪp] [seɪlz] ,
I am found on the deep where the gallant ship sails ,
我 是 成立 在 这 深的 在哪里 这 英勇 船 帆 ,

我身处深海，在那艘英勇的战舰航行之处。

[trænˈspəʊz] [ˌem ˈiː] , [aɪm] [pəˈhæps] [ɪn][ðə; ði][həʊld] ;
Transpose me , I'm perhaps in the hold ;
转置 我 , 我是 也许 在 这 抓住 ;

把我换个位置，我可能在货舱里；

[trænˈspəʊz] [ˌem ˈiː] [əˈgen] , [wɪð] [ðə; ði][ˈkɑːgəʊ][aɪm] [pleɪst] ,
Transpose me again , with the cargo I'm placed ,
转置 我 再次 , 和 这 货物 我是 放置 ,

再次将我置于新的位置，带着我所承载的货物，

- [mʌŋst] [ðə; ði] [gʊdz] [wɪtʃ] [ðə; ði][ˈɑːtɪst][hæz; həz][səʊld] .
' Mongst the goods which the artist has sold .
- 其中 这 商品 哪个 这 艺术家 有 卖 .

在艺术家售出的商品中。

[naʊ] [tʃeɪndʒ] [ˌem ˈiː] [əˈgen] ,
Now change me again ,
现在 改变 我 再次 ,

现在再改变我一次吧。

[ænd; ənd][ðə; ði][ˈbaɪb(ə)l] [wɪl] [seɪ]
And the Bible will say
和 这 圣经 将要 说

圣经会说

[haʊ] [aɪ] [ˈgaɪdɪd] [ðə; ði][ˈmærɪnə(r)]
How I guided the mariner
如何 我 引导 这 水手

我如何引导水手

[seɪf] [ɒn][hɪz; ɪz] [weɪ] . -
Safe on his way . 50
安全的 在 他的 方式 . -

他已安全上路。50

[aɪ][ˌeɪ ˈem][ə; eɪ] [wɜːd] [ɒv; əv][ˈiːv(ə)l] [ˈɪmpɔːt] .
I am a word of evil import .
我 是 一个 单词 的 邪恶的 进口 .

我是一个具有邪恶意义的词。

[wɪˈðaʊt] [maɪ][hæt][aɪ][ˌeɪ ˈem][ˈɔːlməʊst][æz; əz][bæd] ; [pleɪs] [maɪ][wɪg][æt; ət][maɪ] [fiːt] ,
Without my hat I am almost as bad ; place my wig at my feet ,
没有 我的 帽子 我 是 几乎 作为 坏的 ; 地方 我的 假发 在 我的 脚 ,

没有帽子我就几乎一样糟糕了；把假发放在脚边吧。

[aɪ][ˌeɪ ˈem][nəʊ][ˈbetə(r)] ; [maɪ][lɑːst] [tuː] [ˈlɛtəz] [meɪk] [ˌem ˈiː] [ˈslaɪtli] [ɪl] , [ænd; ənd] [wɪð] [maɪ][ˈsekənd]
I am no better ; my last two letters make me slightly ill , and with my second
我 是 不 更好的 ; 我的 最后的 二 信件 制作 我 轻微地 患病的 , 和 和 我的 第二
,
,
,

我的情况也好不到哪里去；我写的最后两封信让我有点不舒服，第二封信更是如此。

[fɔːθ] , [ænd; ənd] [fɪfθ] [ˈlɛtəz] [trænsˈpəʊzd] , [aɪ][ˌeɪ ˈem] [ˈʌtəli] [fɔːls] . [-] -
fourth , and fifth letters transposed , I am utterly false . [65] 51
第四 , 和 第五 信件 转置 , 我 是 完全地 错误的 . [-] -

将第四个和第五个字母顺序颠倒过来，我完全是谎言。[65]51

[ə; eɪ] [strɒŋ] [dɪˈzaɪə(r)][tuː; tə][geɪn][maɪ] [həʊl]
A strong desire to gain my whole
一个 强的 欲望 到 获得 我的 所有的

我强烈渴望获得我的全部

[hæz; həz] ['meni] [ə; eɪ][ˌpɒlə'tɪʃ(ə)n] [meɪd] ,
Has many a politician made ,
有 许多 一个 政治家 制成 ,

许多政客都曾这样做过，

[mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['jɜːnɪŋ] [ɪn][ðə; ðɪ][səʊl] ,
More than a yearning in the soul ,
更多的 比 一个 渴望 在 这 灵魂 ,

不仅仅是灵魂深处的渴望，

[wɪð] [lʌv] [ɒv; əv] ['kʌntri] , [aɪm][ə'freɪd] ;
With love of country , I'm afraid ;
和 爱 的 国家 , 我是 害怕的 ;

恐怕是出于爱国之心；

[wʌn] ['letə(r)] [les] , [ænd; ənd] [naʊ] [ɒn][ˌem 'iː]
One letter less , and now on me
一 信 较少的 , 和 现在 在 我

少了一个字母，现在轮到我了。

[ðə; ðɪ] ['leɪdɪz] [kɑːst][ðeə(r)] ['lɒŋɪŋ] [aɪz] ,
The ladies cast their longing eyes ,
这 女士们 投掷 他们的 渴望 眼睛 ,

女士们投来渴望的目光，

['hʌndrədz] [ɒv; əv] [d'ɒləz] , ['rekləsli] ,
Hundreds of dollars , recklessly ,
数百 的 美元 , 鲁莽地 ,

数百美元，鲁莽地，

[ɑː(r); ə(r)] [spent] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] , [wɪtʃ] [ɪz][nɒt] [waɪz] .
Are spent for me , which is not wise .
是 花费 为了 我 , 哪个 是 不是 明智的 .

为我花钱，这不明智。

[ɒv; əv][wʌn][mɔː(r)]['letə(r)] [naʊ] [bɪ'reft] ,
Of one more letter now bereft ,
的 一 更多的 信 现在 失去 ,

又少了一封信，

(- [tɪz] [nəʊ][mɔː(r)][streɪndʒ] [ðæn; ðən] [truː]) ,
(' Tis no more strange than true) ,
(- 的 不 更多的 奇怪的 比 真的) ,

（这并不奇怪，而是事实）

[jʊl] [faɪnd][ɪg'zæktli][wʌn][ɪz] [left] ,
You'll find exactly one is left ,
你会 寻找 确切地 一 是 左边 ,

你会发现只剩下一个了。

[jet] , - [tɪz] [θriː] [fɪfθs] [ɒv; əv] [tuː] . -
Yet , ' tis three fifths of two . 52
然而 , - 的 三 五分之一 的 二 . -

然而，它是二的五分之三。52

[wen] [speld] [wɪð] [fɔː(r)] ['lɛtəz] , [aɪm] ['spləm] , - [tɪz] [truː] ;
When spelled with four letters , I'm solemn , ' tis true ;
什么时候 拼写 和 四 信件 , 我是 庄严 , - 的 真的 ;

当用四个字母拼写时，我很严肃，这是真的；

[bʌt; bət] [spel] [ˌem 'iː][ɪn] [faɪv] , [ænd; ənd] [jʊl] [nəʊ] [wɒt] [aɪ][duː; də] .
But spell me in five , and you'll know what I do .
但 拼写 我 在 五 , 和 你会 知道 什么 我 做 .

但你只需五分钟就能拼出我的名字，你就会知道我是做什么的。

['i:v(ə)n] [tʃeɪndʒ] [tu:] [ɒv; əv] [ðiːz] , [ænd; ənd][nəʊ] [rɒŋ] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] ,

Even	change	two	of	these	,	and	no	wrong	you	will	find	,
甚至	改变	二	的	这些	,	和	不	错误的	你	将要	寻找	,

即使只改动其中两项，也不会出错。

[ænd; ənd][ɪn][sɪks] , [aɪl] [bɪld] ['wægən][ɔ:(r)] [haʊs] [tuː; tə][jɔ:(r); jə(r)][maɪnd] . -

And	in	six	,	I'll	build	wagon	or	house	to	your	mind	.	53
和	在	六	,	患病的	建造	车皮	或者	房子	到	你的	头脑	.	-

六天后，我将按照你的意愿建造马车或房子。53

[kɜ:'teɪl] [ˌem 'iː][wʌns] , [ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [juːθ] ;

Curtail	me	once	,	I	am	a	youth	;
限制	我	一次	,	我	是	一个	青年	;

限制我一次，我还是个年轻人；

[bɪ'hed] [ˌem 'iː][wʌns] , [ə; eɪ] [sneɪk] ;

Behead	me	once	,	a	snake	;
斩首	我	一次	,	一个	蛇	;

蛇啊，砍下我的头吧!

[kəm'pliːt] [aɪm]['ɒf(ə)n] [juːst] [ɪn] [truːθ]

Complete	I'm	often	used	in	truth
完全的	我是	经常	用过的	在	真相

完整地说，我经常在现实中被使用。

[wen] ['sɜ:t(ə)n] [steps] [juː; jʊ] [teɪk] . -

When	certain	steps	you	take	.	54
什么时候	肯定	步骤	你	拿	.	-

当你采取某些步骤时.54

[fɔ:(r)] ['lɛtəz] , [dʒʌst] , [kəm'pəʊz] [maɪ] [neɪm] ,

Four	letters	,	just	,	compose	my	name	,
四	信件	,	只是	,	撰写	我的	姓名	,

我的名字，只有四个字母。

[riːd] ['fɔ:wəd] , ['bækwəd] , [bəuθ][ðə; ði] [seɪm]

Read	forward	,	backward	,	both	the	same
读	向前	,	落后	,	两个都	这	相同的

正读反读，都一样。

[wɪl] ['redɪli] [ə'pɪə(r)] ;

Will	readily	appear	;
将要	容易	出现	;

将很快出现；

[ə; eɪ][ˌprɒfɪ'tes; 'prɒfɪtes] , [ai][stænd] ,

A	Prophetess	,	I	stand	confess'd	,
一个	女先知	,	我	站立	坦白	,

我承认自己是女先知。

[huː] [wʌns][ðə; ði]['miːdieɪtə(r)] ,

Who	once	the	Mediator	bless'd	,
WHO	一次	这	调解员	蒙福	,

曾蒙中保祝福者，

[wɪð] [ˌrevə'renʃ(ə)l] [fɪə(r)] . -

With	reverential	fear	.	55
和	敬畏的	害怕	.	-

怀着敬畏之心。55

[ə; eɪ][bɜ:d][ænd; ənd][ə; eɪ] [ʃiːp] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [jɑ:d] [ænd; ənd][ə; eɪ]['kwɔ:tə(r)] ,

A	bird	and	a	sheep	,	and	a	yard	and	a	quarter	,
一个	鸟	和	一个	羊	,	和	一个	院子	和	一个	四分之一	,

一只鸟，一只羊，还有一码四分之一，

[æn; ən] ['ɔ:gən] [ɒv; əv] ['veri] [greɪt] [ju:z] , [ai][ˌeɪ 'em][ʃʊə(r)] ,

An	organ	of	very	great	use	,	I	am	sure	,
一个	器官	的	非常	伟大的	使用	,	我	是	当然	,

我相信，这是一个非常有用的器官。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['veri] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] ,

And	the	very	beginning	of	literature	,
和	这	非常	开始	的	文学	,

而文学的起源，

[ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['meni] [ə; eɪ] ['dʒɛntəlmənz] ['dɔ:tə(r)] . [-] -

Are	the	name	of	many	a	gentleman's	daughter	.	[	66	]	56
是	这	姓名	的	许多	一个	绅士的	女儿	.	[	-	]	-

是许多绅士女儿的名字。[66]56

[ɑ:] ! [wəʊ][tu:; tə][hɪm] [hu:] [fi:lz] [maɪ]['paʊə(r)] !

Ah	!	wo	to	him	who	feels	my	power	!
啊	!	wo	到	他	WHO	感觉	我的	力量	!

啊！谁要是感受到我的力量，那他可就遭殃了！

[ə; eɪ] ['grɑ:spɪŋ] , ['klʌtʃɪŋ] [θɪŋ] [ˌeɪ 'em][ai] ,

A	grasping	,	clutching	thing	am	I	,
一个	抓握	,	紧握	事物	是	我	,

我是一个贪婪、执着的人，

[ænd; ənd] ['meni] , [ɪn][sʌm; səm]['i:v(ə)l]['aʊə(r)] ,

And	many	,	in	some	evil	hour	,
和	许多	,	在	一些	邪恶的	小时	,

许多人，在某个邪恶的时刻，

[hæv; həv] , [baɪ][maɪ] [mi:nz] , [bi:n] [kɔ:ld] [tu:; tə][daɪ] .

Have	,	by	my	means	,	been	called	to	die	.
有	,	经过	我的	方法	,	到过	称为	到	死	.

依我之见，我已注定要赴死。

[rɪ'mu:v] [maɪ] [hed] , [ænd; ənd] ['skeəsli] [les]

Remove	my	head	,	and	scarcely	less
消除	我的	头	,	和	几乎	较少的

砍掉我的头，而且几乎不会减少

[wɪl] [bi:; bi][ðə; ði] ['mɪstʃɪf] [ðæt] [ai] [meɪk] ;

Will	be	the	mischief	that	I	make	;
将要	是	这	恶作剧	那	我	制作	;

将会是我所制造的恶作剧；

[bɪ'weə(r)][ɒv; əv][bəuθ] , [fɔ:(r); fə(r)][ai] [kən'fes]

Beware	of	both	,	for	I	confess
提防	的	两个都	,	为了	我	承认

要提防两者，因为我承认

[ðæt] ['aɪðə(r)] [wɪl] [ɪn'ʃʊə(r)][æn; ən] [eɪk] . -

That	either	will	insure	an	ache	.	57
那	任何一个	将要	保证	一个	疼痛	.	-

这两种情况都会带来疼痛。57

[kʌt] [ɒf] [maɪ] [hed] [ænd; ənd]['sɪŋgjələ(r)][ai][ˌeɪ 'em] ;

Cut	off	my	head	and	singular	I	am	;
切	离开	我的	头	和	单数	我	是	;

砍掉我的头，我依然孤身一人；

[kʌt] [ɒf] [maɪ][teɪl][ænd; ənd]['plʊərəl][ai] [ə'pɪə(r)] ;

Cut	off	my	tail	and	plural	I	appear	;
切	离开	我的	尾巴	和	复数	我	出现	;

斩断我的尾巴，我以复数形式出现；

[kʌt] [ɒf] [bəuθ] [hed] [ænd; ənd] [teɪl] , [ænd; ənd] [streɪndʒ] [tuː; tə] [seɪ] ,

Cut	off	both	head	and	tail	,	and	strange	to	say	,
切	离开	两个都	头	和	尾巴	,	和	奇怪的	到	说	,

把头和尾巴都切掉，说来也奇怪，

[ɔːl'ðəʊ] [maɪ] ['mɪdlz] [left] , [ðeəz; ðəz] ['nʌθɪŋ] [ðeə(r)] !

Although	my	middle's	left	,	there's	nothing	there	!
虽然	我的	中间的	左边	,	有	没有什么	那里	!

虽然我的左腰在左边，但那里什么也没有!

[wɒt] [ɪz] [maɪ] [hed] [kʌt] [ɒf] ?

What	is	my	head	cut	off	?
什么	是	我的	头	切	离开	?

我的头被砍掉了吗?

[ə; eɪ] ['saʊndɪŋ] [siː] .

A	sounding	sea	.
一个	听起来	海	.

波涛汹涌的大海。

[wɒt] [ɪz] [maɪ] [teɪl] [kʌt] [ɒf] ?

What	is	my	tail	cut	off	?
什么	是	我的	尾巴	切	离开	?

我的尾巴被切断了?

[ə; eɪ] ['rɔːrɪŋ] ['rɪvə(r)] ,

A	roaring	river	,
一个	咆哮	河	,

一条咆哮的河流，

[bɪ'niːθ] [huːz] ['plæsɪd] [weɪvz] [aɪ] ['piːsf(ə)l] [pleɪ] ,

Beneath	whose	placid	waves	I	peaceful	play	,
下面	谁	平静	波浪	我	和平	玩	,

我在它平静的波浪下安然玩耍，

[ðə; ði] ['peərənt] [ɒv; əv] [sɒft] [saʊndz] , [ðəʊ] [mjuːt] [fər'evə(r)] . [-] -

The	parent	of	soft	sounds	,	though	mute	forever	.	[	67	]	58
这	父母	的	柔软的	声音	,	尽管	沉默的	永远	.	[	-	]	-

柔和声音的源泉，却永远沉默。[67]58

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['kɒmpaʊnd] [wɜːd] , ['kɔːlɪŋ] [tuː; tə] [maɪnd] ['səʊʃ(ə)l] ['pleʒəz] .

It	is	a	compound	word	,	calling	to	mind	social	pleasures	.
它	是	一个	化合物	单词	,	呼叫	到	头脑	社会的	快乐	.

这是一个复合词，让人联想到社交娱乐。

[ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['prɪti] [skɒtʃ] [sɒŋ] ,

The	subject	of	a	pretty	Scotch	song	,
这	主题	的	一个	漂亮的	苏格兰威士忌	歌曲	,

一首优美的苏格兰民歌的主题是

[ænd; ənd] [ðə; ði] [pleɪs] [ɪn] [ðə; ði] ['fæməli] [məʊst] [mɪst] [baɪ] [ðə; ði] ['æbsənt] .

and	the	place	in	the	family	most	missed	by	the	absent	.
和	这	地方	在	这	家庭	最多	错过	经过	这	缺席的	.

以及缺席者在家庭中最令人怀念的位置。

[ðə; ði] [fɜːst] [fɔː(r)] ['lɛtəz] [fɔːm] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kruːəl] ['mɑːstə(r)] .

The	first	four	letters	form	the	name	of	a	cruel	master	.
这	第一的	四	信件	形式	这	姓名	的	一个	残忍的	掌握	.

前四个字母组成了一个残暴主人的名字。

[teɪk] [maɪ] ['sekənd] , [θɜːd] , [ænd; ənd] [fɔːθ] , [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['wɪkɪd] ['pæʃ(ə)n] .

Take	my	second	,	third	,	and	fourth	,	and	it	is	a	wicked	passion	.
拿	我的	第二	,	第三	,	和	第四	,	和	它	是	一个	邪恶	热情	.

以我的第二、第三、第四个为例，那是一种邪恶的激情。

[ðə; ði][lɑːst][fɔː(r)] ['lɛtəz] [fɔːm] [ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['ænɪm(ə)l]['bɒdi] .

The	last	four	letters	form	a	part	of	the	animal	body	.
这	最后的	四	信件	形式	一个	部分	的	这	动物	身体	.

最后四个字母组成动物身体的一部分。

[pʊt][ðə; ði] [fɪfθ] ['letə(r)]['ɑːftə(r)][ðə; ði][lɑːst] [θriː] ,

Put	the	fifth	letter	after	the	last	three	,
放	这	第五	信	后	这	最后的	三	,

将第五个字母放在最后三个字母之后。

[ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ə; eɪ] [tɜːm] [juːst] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['eɪnʃənt] ['rəʊmənz][ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə][taɪm] .

and	you	will	see	a	term	used	among	the	ancient	Romans	in	regard	to	time	.
和	你	将要	看	一个	学期	用过的	之中	这	古老的	罗马书	在	看待	到	时间	.

你会看到古罗马人用来表示时间的一个术语。

[træn'spəʊz][ðə; ði][fɜːst][fɔː(r)] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [prɪ'veɪlɪŋ] .

Transpose	the	first	four	,	and	it	means	prevailing	.
转置	这	第一的	四	,	和	它	方法	盛行	.

将前四个字母顺序颠倒过来，就变成了"胜利"。

[træn'spəʊz][ðə; ði][lɑːst] [θriː] , [ænd; ənd] , [æz; əz][ə; eɪ][naʊn] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['æŋkʃəsli] [wɒtʃt] [baɪ][ðə; ði]

Transpose	the	last	three	,	and	,	as	a	noun	,	it	is	anxiously	watched	by	the
转置	这	最后的	三	,	和	,	作为	一个	名词	,	它	是	焦虑地	观看	经过	这

['gæmblə(r)] ;

gambler	;
赌徒	;

将最后三个词颠倒过来，作为名词，它被赌徒焦急地注视着；

[ænd; ənd] , [æz; əz][ə; eɪ][vɜːb] , [pʊts][æn; ən][end][tuː; tə] ['ɜːθli] [dʒɔɪz][ænd; ənd] ['sɒrəʊz] .

and	,	as	a	verb	,	puts	an	end	to	earthly	joys	and	sorrows	.
和	,	作为	一个	动词	,	放置	一个	结尾	到	尘世的	喜悦	和	悲伤	.

作动词时，表示结束尘世的欢乐和悲伤。

[rɪ'muːv] [ðə; ði] [θɜːd] ['letə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði][fɜːst] , ['sekənd] , [ænd; ənd] [fɔːθ] [ɪz][æn; ən]

Remove	the	third	letter	,	and	the	first	,	second	,	and	fourth	is	an
消除	这	第三	信	,	和	这	第一的	,	第二	,	和	第四	是	一个

[ˌeksklə'meɪʃ(ə)n] . -

exclamation	.	59
感叹	.	-

去掉第三个字母，第一、第二、第四个字母就构成了一个感叹号。59

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['sʌmθɪŋ] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] , [wɪtʃ] [juː; jʊ][kæn; kən] [lʊk] [æt; ət] , [bʌt; bət]['nevə(r)] [tʌtʃ] :

I	am	something	very	beautiful	,	which	you	can	look	at	,	but	never	touch	:
我	是	某物	非常	美丽的	,	哪个	你	能	看	在	,	但	绝不	触碰	:

我是一个非常美丽的东西，你可以看，但永远不能碰：

[spel] [ˌem 'iː] ['bækwəd] , [ænd; ənd][aɪ][duː; də][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv] ['mɪstʃɪf] . [-] -

spell	me	backward	,	and	I	do	a	great	deal	of	mischief	.	[	68	]	60
拼写	我	落后	,	和	我	做	一个	伟大的	交易	的	恶作剧	.	[	-	]	-

把我的名字倒过来拼写，我就会惹出很多麻烦。[68]60

[ɪn'taɪə(r)][aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['prəʊnaʊn][ɪn][ðə; ði]['sekənd]['pɜːs(ə)n] .

Entire	I	am	a	pronoun	in	the	second	person	.
全部的	我	是	一个	代词	在	这	第二	人	.

整个"我"都是第二人称代词。

[teɪk] [ə'weɪ] [maɪ][fɜːst]['letə(r)] , [ænd; ənd][aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['prəʊnaʊn] [stɪl] , [bʌt; bət][ɪn][ðə; ði][fɜːst]['pɜːs(ə)n]

Take	away	my	first	letter	,	and	I	am	a	pronoun	still	,	but	in	the	first	person
拿	离开	我的	第一的	信	,	和	我	是	一个	代词	仍然	,	但	在	这	第一的	人

;

;
;

去掉我的第一个字母，我仍然是一个代词，但用的是第一人称；

[pʊt] [ɒn] [maɪ] [fɜːst] , [ænd; ənd] [teɪk] [ə'weɪ] [maɪ] [lɑːst] ['letə(r)] ,
put **on** **my** **first** **,** **and** **take** **away** **my** **last** **letter** **,**
放 在 我的 第一的 , 和 拿 离开 我的 最后的 信 ,

穿上我的第一封信，带走我的最后一封信。

[ænd; ənd] [ai] [ˌeɪ 'em] [ə'gen] [ə; eɪ] ['prəʊnaʊn] [ɪn] [ðə; ði] ['sekənd] ['pɜːs(ə)n] . [-]
and **I** **am** **again** **a** **pronoun** **in** **the** **second** **person** **.** **[** **69** **]**
和 我 是 再次 一个 代词 在 这 第二 人 . [-]

我再次成为第二人称代词。[69]

ENIGMAS1
ENIGMAS1
ENIGMAS1

谜团1

[ˌæstrə'nɒmɪk(ə)l] [ɪ'nɪgmə] .
ASTRONOMICAL **ENIGMA** **.**
天文 谜 .

天文之谜。

[ai] [ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] ['twenti] ['lɛtəz] .
I **am** **composed** **of** **twenty** **letters** **.**
我 是 由 的 二十 信件 .

我由二十个字母组成。

[maɪ] [wʌn] , [ˌtuː'tuː] , [sɪks] , ['sɛvən] , [ɪz] [ə; eɪ] [stɑː(r)] [ɪn] [ðə; ði] [ˌkɒnstə'leɪʃ(ə)n] ['siːtəs] .
My **1** **,** **2** **,** **6** **,** **7** **,** **is** **a** **star** **in** **the** **constellation** **Cetus** **.**
我的 1 , 2 , 6 , 7 , 是 一个 星星 在 这 星座 鲸鱼座 .

我的 1、2、6、7 是鲸鱼座中的一颗星。

[maɪ] [sɪks] , - , - , - , [θriː] , [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [saɪnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['zəʊdiæk] .
My **6** **,** **15** **,** **10** **,** **12** **,** **3** **,** **is** **one** **of** **the** **signs** **of** **the** **Zodiac** **.**
我的 6 , - , - , - , 3 , 是 一 的 这 标志 的 这 星座 .

我的生肖是6、15、10、12、3，这是十二星座之一。

[maɪ] - , [sɪks] , [eit] , [fɔːr] , [ɪz] [ə; eɪ] [stɑː(r)] [ɪn] ['ɑːgəʊ] ['nævɪəʊ] .
My **11** **,** **6** **,** **8** **,** **4** **,** **is** **a** **star** **in** **Argo** **Navio** **.**
我的 - , 6 , 8 , 4 , 是 一个 星星 在 阿尔戈 纳维奥 .

我的 11、6、8、4 是 Argo Navio 中的一颗星。

[maɪ] [sɪks] , - , - , - , - , [sɪks] , [ɪz] [ə; eɪ] [stɑː(r)] [ɪn] ['dʒɛmənə] .
My **6** **,** **20** **,** **13** **,** **19** **,** **11** **,** **6** **,** **is** **a** **star** **in** **Gemina** **.**
我的 6 , - , - , - , - , 6 , 是 一个 星星 在 杰米娜 .

我的命理数字是 6、20、13、19、11、6，它是双子座的一颗星。

[maɪ] [wʌn] , [sɪks] , ['sɛvən] , - , - , [faɪv] , [ɪz] [ə; eɪ] [stɑː(r)] [ɪn] - .
My **1** **,** **6** **,** **7** **,** **16** **,** **10** **,** **5** **,** **is** **a** **star** **in** **Serpentarino** **.**
我的 1 , 6 , 7 , - , - , 5 , 是 一个 星星 在 - .

我的 1、6、7、16、10、5，是 Serpentarino 中的一颗星。

[maɪ] [wʌn] , - , - , [sɪks] , - , - , [ɪz] [ə; eɪ] [stɑː(r)] [ɪn] [æn'drɒmɪdə] .
My **1** **,** **12** **,** **15** **,** **6** **,** **17** **,** **18** **,** **is** **a** **star** **in** **Andromeda** **.**
我的 1 , - , - , 6 , - , - , 是 一个 星星 在 仙女座 .

我的 1、12、15、6、17、18 是仙女座星系中的一颗恒星。

[maɪ] [naɪn] , - , [eit] , [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌkɑːnstə'leɪʃənz] .
My **9** **,** **14** **,** **8** **,** **is** **one** **of** **the** **constellations** **.**
我的 9 , - , 8 , 是 一 的 这 星座 .

我的 9、14、8 是其中一个星座。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][wʌn] [huː] ['rendəd] [ə'strɒnəmi] [nəʊ] [ˌɪnkən'sɪdrəbl] [eɪd] . [-]

My	whole	is	the	name	of	one	who	rendered	Astronomy	no	inconsiderable	aid	.	[	70	]
我的	所有的	是	这	姓名	的	一	WHO	渲染	天文学	不	微不足道的	援助	.	[	-	]

[ˌtuːˈtuː]

2
2

我的名字来源于一位对天文学做出过重大贡献的人。[70]2

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	24	letters	.
我	是	由	的	-	信件	.

我由24个字母组成。

[maɪ][eit] , [θriː] , [naɪn] , - , [ɪz][æn; ən] [əˌkjuːmjə'leɪʃn] .

My	8	,	3	,	9	,	21	,	is	an	accumulation	.
我的	8	,	3	,	9	,	-	,	是	一个	积累	.

我的 8、3、9、21 是累积的。

[maɪ] - , [naɪn] , [wʌn] , - , - , [ɪz][ə; eɪ] [mə'ʃiːn] .

My	16	,	9	,	1	,	14	,	23	,	is	a	machine	.
我的	-	,	9	,	1	,	-	,	-	,	是	一个	机器	.

我的 16、9、1、14、23，是一台机器。

[maɪ][ˌtuːˈtuː] , [faɪv] , [fɔːr] , - , [ɪz][ə; eɪ][dɪə(r)] [pleɪs] .

My	2	,	5	,	4	,	22	,	is	a	dear	place	.
我的	2	,	5	,	4	,	-	,	是	一个	亲爱的	地方	.

我的 2、5、4、22，都是我珍爱的地方。

[maɪ][sɪks] , [faɪv] , [faɪv] , - , - , - , [sɪks] , [ɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [faʊl] ['spiːʃiːz] .

My	6	,	5	,	5	,	18	,	11	,	17	,	6	,	is	of	the	fowl	species	.
我的	6	,	5	,	5	,	-	,	-	,	-	,	6	,	是	的	这	鸡	物种	.

我的 6、5、5、18、11、17、6 是家禽的品种。

[maɪ] - , ['sɛvən] , [naɪn] , [wʌn] , [ɪz][ə; eɪ] ['restɪŋ] - [pleɪs] .

My	10	,	7	,	9	,	1	,	is	a	resting	-	place	.
我的	-	,	7	,	9	,	1	,	是	一个	休息	-	地方	.

我的 10、7、9、1 是一个休息的地方。

[maɪ] - , - , [naɪn] , - , [ɪz][ə; eɪ] [sɔːt] [ɒv; əv] [tɜːf] .

My	21	,	12	,	9	,	13	,	is	a	sort	of	turf	.
我的	-	,	-	,	9	,	-	,	是	一个	种类	的	草皮	.

我的 21、12、9、13 号地盘算是一种地盘。

[maɪ] - , - , - , [naɪn] , [fɔːr] , [ɪz][ə; eɪ]['veɪpə(r)] .

My	19	,	11	,	15	,	9	,	4	,	is	a	vapor	.
我的	-	,	-	,	-	,	9	,	4	,	是	一个	汽	.

我的 19、11、15、9、4 是蒸汽。

[maɪ] - , [θriː] , - , - , [ɪz][ə; eɪ] ['dʒɜːrməˌnet] ['ɑːtɪk(ə)l] .

My	20	,	3	,	15	,	24	,	is	a	germinating	article	.
我的	-	,	3	,	-	,	-	,	是	一个	发芽	文章	.

我的 20、3、15、24 是一篇正在萌芽的文章。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][æn; ən][əʊld] ['prɒvɜːb] . [θriː]

My	whole	is	an	old	proverb	.	3
我的	所有的	是	一个	老的	谚语	.	3

我的全部都是一句古老的谚语。3

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] [ˌsev(ə)n'tiːn] ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	seventeen	letters	.
我	是	由	的	十七	信件	.

我由十七个字母组成。

[maɪ] - , [θriː] , - , [ɪz][ə; eɪ] [weɪt] .

My	14	,	3	,	10	,	is	a	weight	.
我的	-	,	3	,	-	,	是	一个	重量	.

我的 14、3、10 是一个重量。

[maɪ][sɪks] , - , [fɔːr] , - , - , [ɪz][ə; eɪ] [pleɪs] [ɒv; əv][ə'bəʊd] .

My	6	,	11	,	4	,	13	,	15	,	is	a	place	of	abode	.
我的	6	,	-	,	4	,	-	,	-	,	是	一个	地方	的	住所	.

我的 6、11、4、13、15 号是我的住所。

[maɪ][ˌtuː'tuː] , - , [eit] , - , [ɪz][tuː; tə] [stɒp] .

My	2	,	16	,	8	,	14	,	is	to	stop	.
我的	2	,	-	,	8	,	-	,	是	到	停止	.

我的 2、16、8、14 号要停下。

[maɪ] - , - , - , [wʌn] , [ɪz][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][æn; ən] [ɪn'kæmpmənt] .

My	12	,	15	,	10	,	1	,	is	a	part	of	an	encampment	.
我的	-	,	-	,	-	,	1	,	是	一个	部分	的	一个	营地	.

我的 12、15、10、1，是营地的一部分。

[maɪ][faɪv] , ['sɛvən] , - , [naɪn] , [ɪz][ə; eɪ] ['prɒdʌkt] [ɒv; əv][ðə; ði] [siː] .

My	5	,	7	,	17	,	9	,	is	a	product	of	the	sea	.
我的	5	,	7	,	-	,	9	,	是	一个	产品	的	这	海	.

我的数字 5、7、17、9 都来自大海。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dekəlɒg] . [fɔːr]

My	whole	is	a	part	of	the	decalogue	.	4
我的	所有的	是	一个	部分	的	这	十诫	.	4

我的全部都是十诫的一部分。4

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] [ten] ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	ten	letters	.
我	是	由	的	十	信件	.

我由十个字母组成。

[maɪ][wʌn] , [ˌtuː'tuː] , ['sɛvən] , [ɪz][æn; ən]['ænɪm(ə)l] .

My	1	,	2	,	7	,	is	an	animal	.
我的	1	,	2	,	7	,	是	一个	动物	.

我的数字1、2、7是一个动物。

[maɪ][sɪks] , [faɪv] , - , ['sɛvən] , [məʊst][bɜ˞dz][hæv; həv] .

My	6	,	5	,	10	,	7	,	most	birds	have	.
我的	6	,	5	,	-	,	7	,	最多	鸟类	有	.

我的 6、5、10、7，大多数鸟类都有。

[maɪ][wʌn] , [ˌtuː'tuː] , [θriː] , ['sɛvən] , [ɪz][ə; eɪ] ['viːəkl] .

My	1	,	2	,	3	,	7	,	is	a	vehicle	.
我的	1	,	2	,	3	,	7	,	是	一个	车辆	.

我的 1、2、3、7 是一辆车。

[maɪ][fɔːr] , [eit] , [sɪks] , [ɪz][ə; eɪ] [pleɪs] [weə(r)] [hɒgz] [ɑː(r); ə(r)] [kept] .

My	4	,	8	,	6	,	is	a	place	where	hogs	are	kept	.
我的	4	,	8	,	6	,	是	一个	地方	在哪里	猪	是	保留	.

我的 4、8、6 号是养猪的地方。

[maɪ][wʌn] , [ˌtuː'tuː] , [naɪn] , [fɔːr] , [eit] , ['sɛvən] , [ɪz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] ['kʌvərɪŋ] .

My	1	,	2	,	9	,	4	,	8	,	7	,	is	a	kind	of	covering	.
我的	1	,	2	,	9	,	4	,	8	,	7	,	是	一个	种类	的	覆盖	.

我的 1、2、9、4、8、7 是一种覆盖物。

[ə; eɪ] [klɑːs] [ɒv; əv] [mə'kænɪks] [ɪk'spresɪz] [maɪ] [həʊl] . [faɪv]

A	class	of	mechanics	expresses	my	whole	.	5
一个	班级	的	机械学	表达	我的	所有的	.	5

一门力学课程表达了我的全部。5

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv]['sev(ə)n] ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	seven	letters	.
我	是	由	的	七	信件	.

我由七个字母组成。

[maɪ][sɪks] , ['sɛvən] , [fɔːr] , [wɒz; wəz] [juːst] [ɪn][wɔː(r)] .

My	6	,	7	,	4	,	was	used	in	war	.
我的	6	,	7	,	4	,	曾是	用过的	在	战争	.

我的 6、7、4 号机曾用于战争。

[maɪ][sɪks] , [fɔːr] , [faɪv] , [ˌtuː'tuː] , [θriː] , [wʌn] , [ɪz][ə; eɪ] [siːt] [ɒv; əv][wɔː(r)] .

My	6	,	4	,	5	,	2	,	3	,	1	,	is	a	seat	of	war	.
我的	6	,	4	,	5	,	2	,	3	,	1	,	是	一个	座位	的	战争	.

我的 6、4、5、2、3、1，是战争的堡垒。

[maɪ][ˌtuː'tuː] , ['sɛvən] , [fɔːr] , [θriː] , [ɪz][ə; eɪ]['juːsf(ə)l]['ænɪm(ə)l] .

My	2	,	7	,	4	,	3	,	is	a	useful	animal	.
我的	2	,	7	,	4	,	3	,	是	一个	有用	动物	.

我的 2、7、4、3，是一只很有用的动物。

[maɪ] [həʊl] [ɪz] [lʌvd] [baɪ] ['evri] [truː] - [hɑːtɪd] [ə'merɪkən] . [-] [sɪks]

My	whole	is	loved	by	every	true	-	hearted	American	.	[	71	]	6
我的	所有的	是	喜爱	经过	每一个	真的	-	心地	美国人	.	[	-	]	6

我的作品深受每一位真心实意的美国人的喜爱。[71]6

[maɪ][fɔːr] , [ˌtuː'tuː] , ['sɛvən] , - , [ɪz][ə; eɪ]['plænɪt] , [ə; eɪ]['kemɪk(ə)l][ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [taʊn] .

My	4	,	2	,	7	,	10	,	is	a	planet	,	a	chemical	combination	,	and	a	town	.
我的	4	,	2	,	7	,	-	,	是	一个	行星	,	一个	化学	组合	,	和	一个	镇	.

我的 4、2、7、10 代表一颗行星、一种化学化合物和一座城镇。

[maɪ] - , - , [wʌn] , - , [fɔːr] , - , - , - , [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['wɪti] [frentʃ] ['raɪtə(r)] .

My	23	,	10	,	1	,	14	,	4	,	21	,	16	,	15	,	was	a	witty	French	writer	.
我的	-	,	-	,	1	,	-	,	4	,	-	,	-	,	-	,	曾是	一个	机智	法语	作家	.

我的 23、10、1、14、4、21、16、15，是一位机智的法国作家。

[maɪ] - , - , [eit] , - , - , [wʌn] , [sɪks] , - , - , - , - , ['sɛvən] ,

My	17	,	16	,	8	,	19	,	18	,	1	,	6	,	18	,	12	,	20	,	23	,	7	,
我的	-	,	-	,	8	,	-	,	-	,	1	,	6	,	-	,	-	,	-	,	-	,	7	,

我的 17、16、8、19、18、1、6、18、12、20、23、7、

[ɪz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['wɒtʃmən] , [huː] ['ɔːlweɪz] ['kæriz] [hɪz; ɪz][læmp] [wɪð] [hɪm] .

is	a	little	watchman	,	who	always	carries	his	lamp	with	him	.
是	一个	小的	守望者	,	WHO	总是	携带	他的	灯	和	他	.

他是一个小小的守夜人，总是随身带着他的灯。

[dɪ'vaɪn] ['ɑːnərz] [wɜː(r); wə(r)] [peɪd] [baɪ][æn; ən] ['eɪnʃənt] ['iːstən] ['neɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] - , [wʌn] , [θriː] ,

Divine	honors	were	paid	by	an	ancient	eastern	nation	to	the	22	,	1	,	3	,
神圣的	荣誉	是	有薪酬的	经过	一个	古老的	东	国家	到	这	-	,	1	,	3	,

-	.
11	.
-	.

古代东方的一个国家向 22、1、3、11 人表达了神圣的敬意。

[maɪ] - , [sɪks] , - , - , [ɪz][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] .

My	11	,	6	,	23	,	14	,	is	a	title	.
我的	-	,	6	,	-	,	-	,	是	一个	标题	.

我的 11、6、23、14，是一个标题。

['neɪtʃə(r)] [hɜː'self] [ɪn'spaɪəd][ðə; ði]['pens(ə)l][ɒv; əv][naɪn] , - , - , [ˌtuː'tuː] , [faɪv] , - , [eit] , - , [fɔːr] ,
Nature herself inspired the pencil of 9 , 13 , 21 , 2 , 5 , 14 , 8 , 20 , 4 ,
自然 她自己 灵感 这 铅笔 的 9 , - , - , 2 , 5 , - , 8 , - , 4 ,
[fɔːr] , - , - .
4 , 20 , 14 .
4 , - , - .

大自然本身激发了铅笔 9、13、21、2、5、14、8、20、4、4、20、14 的灵感。

[maɪ][naɪn] , - , - , - , [ɪz][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'herɪtəns] [ɒv; əv][mæn] .
My 9 , 21 , 23 , 14 , is a part of the inheritance of man .
我的 9 , - , - , - , 是 一个 部分 的 这 遗产 的 男人 .

我的 9、21、23、14，是人类遗产的一部分。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] ['plez(ə)nt] , [bʌt; bət]['rɑːðə(r)] ['prɒfɪtləs] [ˌpkju'peɪʃ(ə)n] , [wɪtʃ] [juː; jʊ][kæn; kən]
My whole is a pleasant , but rather profitless occupation , which you can
我的 所有的 是 一个 令人愉快的 , 但 相当 无利可图 职业 , 哪个 你 能
[ɪk'spres] [ɪn] - ['lɛtəz] . [-] ['sɛvən]
express in 23 letters . [72] 7
表达 在 - 信件 . [-] 7

我从事的是一项令人愉快但却没什么收益的工作，用23个字母就能概括。[72]7

[tuː] [bɔɪz] , [wʌn] [nemd] - , - , - , - , - , - , [ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)][sɪks] ,
Two boys , one named 25 , 13 , 24 , 19 , 17 , 15 , and the other 6 ,
二 男孩们 , 一 命名 - , - , - , - , - , - , 和 这 其他 6 ,

两个男孩，一个名叫25、13、24、19、17、15，另一个名叫6，

- , - , ['sɛvən] , [eit] , - , [went] [tuː; tə] - , - , - [ðeə(r)]['ʌŋk(ə)l]['sɛvən] — — [wʌn] - , [fɔːr] , - ,
20 , 21 , 7 , 8 , 27 , went to 27 , 14 , 17 their uncle 7 — — one 15 , 4 , 13 ,
- , - , 7 , 8 , - , 去 到 - , - , - 他们的 叔叔 7 — — 一 - , 4 , - ,
[sɪks] , - , - .
6 , 14 , 19 .
6 , - , - .

20、21、7、8、27，去了 27、14、17 他们的叔叔 7—— 一个 15、4、13、6、14、19。

[hiː; hi][hæd; həd][sɪks] , - , - [faɪn] - , - , [θriː] , [faɪv] , - , [naɪn] , [bʌt; bət][hiː; hi] [fə'bɪd] [ðə; ði] - ,
He had 6 , 15 , 21 fine 20 , 21 , 3 , 5 , 14 , 9 , but he forbid the 22 ,
他 有 6 , - , - 美好的 - , - , 3 , 5 , - , 9 , 但 他 禁止 这 - ,

他有6、15、21，罚款20、21、3、5、14、9，但他禁止22，

[eit] , - , - [tuː; tə] - , [fɔːr] , - , - , [wɪ'ðaʊt] [hɪz; ɪz][wʌn] , - , - , [naɪn] , - , - , [sɪks] .
8 , 12 , 27 to 19 , 4 , 24 , 17 , without his 1 , 21 , 13 , 9 , 14 , 11 , 6 .
8 , - , - 到 - , 4 , - , - , 没有 他的 1 , - , - , 9 , - , - , 6 .

8、12、27 至 19、4、24、17，不包括他的 1、21、13、9、14、11、6。

[bʌt; bət]['mɑːstə(r)][sɪks] . [wɒz; wəz][ə; eɪ][wʌn] , [eit] , [θriː] , - , - , - , [faɪv] , [faɪv][ænd; ənd] - ,
But master 6 . was a 1 , 8 , 3 , 14 , 22 , 17 , 5 , 5 and 15 ,
但 掌握 6 . 曾是 一个 1 , 8 , 3 , - , - , - , 5 , 5 和 - ,

但是，大师 6 是 1、8、3、14、22、17、5、5 和 15，

[fɔːr] , - , - [bɔɪ] , [bʌt; bət][hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] - . [wɒz; wəz] [ə'biːdiənt] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['ʌŋkəlz] - , [fɔːr] ,
4 , 22 , 24 boy , but his brother 25 . was obedient to his uncle's 15 , 4 ,
4 , - , - 男生 , 但 他的 兄弟 - . 曾是 听话 到 他的 叔叔的 - , 4 ,
- , [ˌtuː'tuː] , - , [naɪn] .
27 , 2 , 14 , 9 .
- , 2 , - , 9 .

4、22、24 男孩，但他的兄弟 25 服从他的叔叔 15、4、27、2、14、9。

[wʌn] - , - , - , ['mɑːstə(r)][sɪks] .
One 12 , 10 , 16 , master 6 .
一 - , - , - , 掌握 6 .

一个 12、10、16，大师 6。

[sed] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] , “ [lets] - , [eit] , - , - , - , - [ðə; ði] - ,
said **to** **his** **brother** **,** **“** **Let's** **27** **,** **8** **,** **12** **,** **12** **,** **22** **,** **14** **the** **20** **,**
说 到 他的 兄弟 , “ 我们来吧 - , 8 , - , - , - , - 这 - ,

他对哥哥说：“我们数数看，27、8、12、12、22、14、20，

- , - , [naɪn] , - , - , [fɔː(r); fə(r)][wiː; wi][hæv; həv][ə; eɪ][faɪn][wʌn] , [ˌtuːˈtuː] , - , - , [wʌn] , - .
21 **,** **19** **,** **9** **,** **17** **,** **27** **,** **for** **we** **have** **a** **fine** **1** **,** **2** **,** **10** **,** **11** **,** **1** **,** **17** **.**
- , - , 9 , - , - , 为了 我们 有 一个 美好的 1 , 2 , - , - , 1 , - .

21、19、9、17、27，因为我们有很好的 1、2、10、11、1、17。

[ˈʌŋk(ə)l][hæz; həz] [gɒn] [tuː; tə][sɪks] , - , - , - . ”
Uncle **has** **gone** **to** **6** **,** **21** **,** **15** **,** **13** **.** **”**
叔叔 有 已消失 到 6 , - , - , - . ”

叔叔去过6号、21号、15号、13号。

“ - , - , [ɪnˈdiːd] , ” [ˈɑːnsə(r)d] [ˈsɛvən] , - , - , [sɪks] , - , - , - . ; “ - ,
“ **11** **,** **21** **,** **indeed** **,** **”** **answered** **7** **,** **25** **,** **27** **,** **6** **,** **14** **,** **19** **,** **25** **.** **;** **“** **20** **,**
“ - , - , 的确 , ” 回答 7 , - , - , 6 , - , - , - . ; “ - ,

“11、21，确实如此，”回答是7、25、27、6、14、19、25；“20、

- , - [kæn; kən][juː; jʊ] - , - [wɒt] [juː; jʊ][naɪn] , - , - ?
21 **,** **15** **can** **you** **12** **,** **21** **what** **you** **9** **,** **18** **,** **26** **?**
- , - 能 你 - , - 什么 你 9 , - , - ?

21、15 你能 12、21 什么 9、18、26?

[hæz; həz][nɒt][ˈʌŋk(ə)l] [fəˈbɪd] [ˌjuː ˈes][tuː; tə] - , - , - , - [ðem; ðəm] ?
Has **not** **uncle** **forbid** **us** **to** **19** **,** **23** **,** **12** **,** **17** **them** **?**
有 不是 叔叔 禁止 我们 到 - , - , - , - 他们 ?

叔叔不是禁止我们把他们19、23、12、17个都算进去吗?

” [bʌt; bət][ˈmɑːstə(r)][sɪks] . [dɪd][nɒt] - , [sɪks] , [sɪks] , - , - , - [tuː; tə] [wɒt] [hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] [sed] .
” **But** **master** **6** **.** **did** **not** **10** **,** **6** **,** **6** **,** **14** **,** **13** **,** **24** **to** **what** **his** **brother** **said** **.**
” 但 掌握 6 . 做过 不是 - , 6 , 6 , - , - , - 到 什么 他的 兄弟 说 .

“但是师傅 6. 并没有听从他哥哥的话。

[hiː; hi] [tʊk] - , - , - [ɒv; əv][ðə; ði] - , - , [θriː] , [faɪv] , - , - [ænd; ənd] - ,
He **took** **21** **,** **13** **,** **17** **of** **the** **20** **,** **21** **,** **3** **,** **5** **,** **14** **,** **27** **and** **19** **,**
他 采取 - , - , - 的 这 - , - , 3 , 5 , - , - 和 - ,

他取了 20、21、3、5、14、27 和 19 中的 21、13、17，

- , - , - — [ˌtuːˈtuː] , - , ['sɛvən] , [bʌt; bət][wɒz; wəz][sɪks] , [ˌtuːˈtuː] , [θriː] , - , - , - [ænd; ənd]
21 **,** **24** **,** **14** **—** **2** **,** **23** **,** **7** **,** **but** **was** **6** **,** **2** **,** **3** **,** **21** **,** **15** **,** **11** **and**
- , - , - — 2 , - , 7 , 但 曾是 6 , 2 , 3 , - , - , - 和

[sɪˈvɪəli] [hɜːt] ,
severely **hurt** **,**
严重 伤害 ,

21、24、14—2、23、7，但却是6、2、3、21、15、11，并且受了重伤，

[ænd; ənd] [ˈhævɪŋ] [ˌdɪsrɪˈgɑːdɪd] [hɪz; ɪz] [ˈʌŋkəlz] [wʌn] , - , ['sɛvən] , ['sɛvən] , [eit] , - , - , - ,
and **having** **disregarded** **his** **uncle's** **1** **,** **21** **,** **7** **,** **7** **,** **8** **,** **11** **,** **24** **,** **27** **,**
和 拥有 被忽视 他的 叔叔的 1 , - , 7 , 7 , 8 , - , - , - ,

并且无视了他叔叔的 1、21、7、7、8、11、24、27、

[hiː; hi] - , - , [naɪn] , [sɪks][hɪz; ɪz] [gʊd] [əˈpɪnjən][ænd; ənd] - , - , - — - , - ,
he **22** **,** **21** **,** **9** **,** **6** **his** **good** **opinion** **and** **22** **,** **10** **,** **26** **—** **23** **,** **22** **,**
他 - , - , 9 , 6 他的 好的 观点 和 - , - , - — - , - ,

他 22, 21, 9, 6 他的良好意见和 22, 10, 26—23, 22,

- [fɔː(r); fə(r)][sɪks] , [ˌtuːˈtuː] , - , - , - [wiːks] , [ænd; ənd]['djʊərɪŋ][ðə; ði][wʌn] , [ˌtuːˈtuː] , [θriː] , [fɔːr] ,

22	for	6	,	2	,	19	,	14	,	14	weeks	,	and	during	the	1	,	2	,	3	,	4	,
-	为了	6	,	2	,	-	,	-	,	-	周	,	和	期间	这	1	,	2	,	3	,	4	,

[faɪv] , [sɪks] , ['sɛvən] , [eit] , [naɪn] , - , - , - , - , - , - , - , - , - , - , - , - , - , - , - ,

5	,	6	,	7	,	8	,	9	,	10	,	11	,	12	,	13	,	14	,	15	,	16	,	17	,	18	,	19	,	20	,	21	,	22	,	23	,
5	,	6	,	7	,	8	,	9	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,

- , - , - , - . [-] [eit]

24	,	25	,	26	,	27	.	[	73	]	8
-	,	-	,	-	,	-	.	[	-	]	8

22 在第 6、2、19、14、14 周，以及第 1、2、3、4、5、6、7、8、9、10、11、12、13、14、15、16、17、18、19、20、21、22、23、24、25、26、27 周。[73]8

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	22	letters	.
我	是	由	的	-	信件	.

我由22个字母组成。

[maɪ] - , - , - , ['sɛvən] , [wɒz; wəz][ðə; ði]['faʊndə(r)][ɒv; əv] [ken'tʌki] .

My	14	,	16	,	10	,	7	,	was	the	founder	of	Kentucky	.
我的	-	,	-	,	-	,	7	,	曾是	这	创始人	的	肯塔基州	.

我的 14、16、10、7 岁，是肯塔基州的创始人。

[maɪ] - , - , - , [fɔːr] , [eit] , - , [wʌn] , [ɪz][ðə; ði]['empaɪə(r)] [steɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [saʊθ] .

My	11	,	13	,	16	,	4	,	8	,	19	,	1	,	is	the	Empire	State	of	the	South	.
我的	-	,	-	,	-	,	4	,	8	,	-	,	1	,	是	这	帝国	状态	的	这	南	.

我的 11、13、16、4、8、19、1，是南方帝国州。

[maɪ] - , [θriː] , ['sɛvən] , [sɪks] , - , [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [leɪt] ['pænɪk] .

My	18	,	3	,	7	,	6	,	12	,	the	cause	of	the	late	panic	.
我的	-	,	3	,	7	,	6	,	-	,	这	原因	的	这	晚的	恐慌	.

我的 18、3、7、6、12，是造成后期恐慌的原因。

[maɪ][wʌn] , - , - , [sɪks] , [fɔːr] , - , - , [wɒt] [jʌŋ] ['leɪdɪz] [lʌv] [tuː; tə][biː; bi] .

My	1	,	15	,	17	,	6	,	4	,	21	,	15	,	what	young	ladies	love	to	be	.
我的	1	,	-	,	-	,	6	,	4	,	-	,	-	,	什么	年轻的	女士们	爱	到	是	.

我的 1、15、17、6、4、21、15，年轻女孩喜欢成为什么样的人。

[maɪ] - , - , [naɪn] , - , - , - , [wɒt] [ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi] .

My	17	,	10	,	9	,	21	,	22	,	20	,	what	they	ought	to	be	.
我的	-	,	-	,	9	,	-	,	-	,	-	,	什么	他们	应该	到	是	.

我的17、10、9、21、22、20，它们应该是这样的。

[maɪ][ˌtuːˈtuː] , [wʌn] , - [ɪz][æn; ən]['ænɪm(ə)l] .

My	2	,	1	,	20	is	an	animal	.
我的	2	,	1	,	-	是	一个	动物	.

我的 2、1、20 是一只动物。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ][fə'mɪliə(r)] ['prɒvɜːb] . [naɪn]

My	whole	is	a	familiar	proverb	.	9
我的	所有的	是	一个	熟悉的	谚语	.	9

我的全部都是一句耳熟能详的谚语。9

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	21	letters	.
我	是	由	的	-	信件	.

我由21个字母组成。

[maɪ][θriː] , [ˌtuːˈtuː] , - , - , [ɪz][ə; eɪ] [fɪkst] ['prɪnsəp(ə)l][ɪn][ðə; ði][ɑːt][ɒv; əv] ['fensɪŋ] .

My	3	,	2	,	12	,	16	,	is	a	fixed	principle	in	the	art	of	fencing	.
我的	3	,	2	,	-	,	-	,	是	一个	固定的	原则	在	这	艺术	的	击剑	.

我的 3、2、12、16 是击剑艺术中的一个固定原则。

[maɪ] - , [fɔːr] , - , [eit] , [ɪz][ə; eɪ] ['bevərɪdʒ] .

My	13	,	4	,	10	,	8	,	is	a	beverage	.
我的	-	,	4	,	-	,	8	,	是	一个	饮料	.

我的 13、4、10、8 是一种饮料。

[maɪ] - , [faɪv] , ['sɛvən] , [wʌn] , - , [ɪz] [wɒt] ['nəʊbədi] [wʊd] [wɪʃ] [tuː; tə] [luːz] .

My	19	,	5	,	7	,	1	,	16	,	is	what	nobody	would	wish	to	lose	.
我的	-	,	5	,	7	,	1	,	-	,	是	什么	无人	会	希望	到	失去	.

我的19、5、7、1、16，是任何人都不想失去的。

[maɪ] - , - , [sɪks] , - , - , [eit] , [ɪz][ə; eɪ][rɪ'leɪʃ(ə)n] .

My	15	,	20	,	6	,	16	,	14	,	8	,	is	a	relation	.
我的	-	,	-	,	6	,	-	,	-	,	8	,	是	一个	关系	.

我的数字 15、20、6、16、14、8 之间存在某种关系。

[maɪ] - , [naɪn] , - , - , [ɑː(r); ə(r)] ['ænɪmlz] .

My	17	,	9	,	21	,	10	,	are	animals	.
我的	-	,	9	,	-	,	-	,	是	动物	.

我的17、9、21、10都是动物。

[maɪ] - , [sɪks] , - , [ɪz][ə; eɪ] [greɪt] ['ælaɪ][ɒv; əv] [ɪk'spɪəriəns] .

My	18	,	6	,	14	,	is	a	great	ally	of	experience	.
我的	-	,	6	,	-	,	是	一个	伟大的	盟友	的	经验	.

我的 18、6、14，是经验的强大盟友。

[maɪ] - , - , ['sɛvən] , [ɪz][ə; eɪ] [fruːt] .

My	11	,	20	,	7	,	is	a	fruit	.
我的	-	,	-	,	7	,	是	一个	水果	.

我的 11、20、7 是一种水果。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] ['prɒvɜːb] . [-] -

My	whole	is	a	proverb	.	[	74	]	10
我的	所有的	是	一个	谚语	.	[	-	]	-

我的全部就是一句谚语。[74]10

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	27	letters	.
我	是	由	的	-	信件	.

我由27个字母组成。

[maɪ][θriː] , - , - , - , [naɪn] , - , [wɒz; wəz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['selɪbreɪtɪd] [i'dʒɪpʃn] .

My	3	,	23	,	20	,	22	,	9	,	17	,	was	the	name	of	a	celebrated	Egyptian	.
我的	3	,	-	,	-	,	-	,	9	,	-	,	曾是	这	姓名	的	一个	著名	埃及人	.

我的 3、23、20、22、9、17 这几个数字，是一位埃及著名人物的名字。

[maɪ][ˌtuː'tuː] , ['sɛvən] , - , [naɪn] , - , - , [wɒz; wəz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][æn; ən] [æm'bɪʃəs] ['rəʊmən] ,

My	2	,	7	,	15	,	9	,	26	,	10	,	was	the	name	of	an	ambitious	Roman	,
我的	2	,	7	,	-	,	9	,	-	,	-	,	曾是	这	姓名	的	一个	雄心勃勃	罗马	,

我的数字2、7、15、9、26、10，是一位雄心勃勃的罗马人的名字。

[huː] [wɒz; wəz] [ɪ'lektɪd] ['kɒns(ə)l][sɪks] [taɪmz] .

who	was	elected	Consul	six	times	.
WHO	曾是	当选	领事	六	时代	.

他曾六次当选领事。

[maɪ][eit] , - , - , - , - , - ,

My	8	,	26	,	17	,	22	,	14	,	19	,
我的	8	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	,

我的 8、26、17、22、14、19、

[wɒz; wəz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [huː] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] ['feɪvərɪt] [wɪð] [kwiːn] [ɪ'lɪzəbəθ] .

was	the	name	of	a	man	who	was	a	great	favorite	with	Queen	Elizabeth	.
曾是	这	姓名	的	一个	男人	WHO	曾是	一个	伟大的	最喜欢的	和	女王	伊丽莎白	.

是伊丽莎白女王非常喜爱的一位男子的名字。

[maɪ] - , [naɪn] , [eit] , ['sɛvən] , [wɒz; wəz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['lætɪn]['pəʊɪt] , [bɔːn] [ɪn] - , [daɪd]
My 13 , 9 , 8 , 7 , was the name of a Latin poet , born in 1470 , died
我的 - , 9 , 8 , 7 , 曾是 这 姓名 的 一个 拉丁 诗人 , 出生 在 - , 死亡
- .
1566 .
- .

我的 13、9、8、7，是一位拉丁诗人的名字，生于 1470 年，卒于 1566 年。

[maɪ][eit] , [wʌn] , - , - , [sɪks] , - , - , - , [wɒz; wəz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [si'siljən] ,
My 8 , 1 , 24 , 12 , 6 , 22 , 16 , 27 , was the name of a Sicilian ,
我的 8 , 1 , - , - , 6 , - , - , - , 曾是 这 姓名 的 一个 西西里 ,

我的数字是8、1、24、12、6、22、16、27，这是一个西西里人的名字。

[huː] ['lɜːnɪd] [ə; eɪ]['les(ə)n][frɒm; frəm][daiə'nisiəs] .
who learned a lesson from Dionysius .
WHO 学习 一个 课 从 狄奥尼修斯 .

他从狄奥尼修斯那里吸取了教训。

[maɪ][wʌn] , - , - , [fɔːr] , - , - , - , - , - , [faɪv] , - ,
My 1 , 18 , 16 , 4 , 11 , 15 , 21 , 24 , 25 , 5 , 14 ,
我的 1 , - , - , 4 , - , - , - , - , - , 5 , - ,

我的 1、18、16、4、11、15、21、24、25、5、14、

[wɒz; wəz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [breɪv] ['ɪŋglɪʃ] ['dʒen(ə)rəl] ,
was the name of a brave English general ,
曾是 这 姓名 的 一个 勇敢的 英语 一般的 ,

那是一位勇敢的英国将军的名字，

[huː] [rɪ'siːvd] [hɪz; ɪz] [deθ] [wuːnd] [æt; ət][ðə; ði]['bæt(ə)l][ɒv; əv][ˌælɪg'zɑːndriə] , [ɒn][ðə; ði] 21st [ɒv; əv]
who received his death wound at the battle of Alexandria , on the 21st of
WHO 已收到 他的 死亡 伤口 在 这 战斗 的 亚历山大 , 在 这 21st 的
[mɑːtʃ] , - .
March , 1801 .
行进 , - .

他在 1801 年 3 月 21 日的亚历山大战役中身负重伤，最终不治身亡。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][æn; ən] [ɪ'vent] [wɪtʃ] [ə'kɜːd] [ɪn] ['henri] [ðə; ði] [-] [reɪn] ,
My whole is an event which occurred in Henry the Seventh's reign ,
我的 所有的 是 一个 事件 哪个 发生 在 亨利 这 第七个 在位 ,

我的故事发生在亨利七世统治时期。

[ænd; ənd] [mə'tɪəriəli] [ə'fektɪd] [ðə; ði] ['ɪntrəsts] [ɒv; əv] [ðɪs] ['kʌntri] . -
and materially affected the interests of this country . 11
和 重大 做作的 这 兴趣 的 这 国家 . -

并对该国的利益产生了实质性影响。[11]

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .
I am composed of 39 letters .
我 是 由 的 - 信件 .

我由39个字母组成。

['nevə(r)][biː; bi][eit] , - , - , - , - , [ænd; ənd]['kruːəl][tuː; tə][ðə; ði] - , - ,
Never be 8 , 18 , 35 , 12 , 28 , and cruel to the 31 , 38 ,
绝不 是 8 , - , - , - , - , 和 残忍的 到 这 - , - ,

永远不要是 8、18、35、12、28，也不要对 31、38 残忍。

[wʌn] , [faɪv] , - , ['sɛvən] , - , - , - , - , [naɪn] , [bʌt; bət][biː; bi] - , - ,
1 , 5 , 17 , 7 , 31 , 26 , 25 , 19 , 9 , but be 33 , 29 ,
1 , 5 , - , 7 , - , - , - , - , 9 , 但 是 - , - ,

1、5、17、7、31、26、25、19、9，但可以是 33、29，

- , - , [θriː] , - , [ænd; ənd][fɔːr] , [faɪv] , - , - , - , - ; [ɪf] - ,
26 , 23 , 3 , 13 , and 4 , 5 , 30 , 11 , 38 , 33 ; if 10 ,
- , - , 3 , - , 和 4 , 5 , - , - , - , - ; 如果 - ,

26、23、3、13 和 4、5、30、11、38、33；如果 10，

- , — - , - , - , [θriː] , [wiː; wi] [meɪ] [rɪ'liːv] , - , - , - , - [ə; eɪ] - ,
13 , — 16 , 11 , 32 , 3 , we may relieve , 36 , 34 , 38 , 39 a 12 ,
- , — - , - , - , 3 , 我们 可能 缓解 , - , - , - , - 一个 - ,

13、—16、11、32、3、我们可以缓解、36、34、38、39 和 12、

[ˌtuː'tuː] , - , - , — - , - , - , - , - , [baɪ][ə; eɪ][mɪə(r)] - , - ,
2 , 22 , 21 , — 20 , 15 , 37 , 17 , 27 , by a mere 12 , 24 ,
2 , - , - , — - , - , - , - , - , 经过 一个 仅仅 - , - ,

2、22、21、—20、15、37、17、27，仅以12、24的微弱优势领先。

[ˌtuː'tuː] , [sɪks] , — [faɪv] , - , ['sɪmpəθi] . -
2 , 6 , — 5 , 14 , sympathy . 12
2 , 6 , — 5 , - , 同情 . -

2、6、—5、14、同情。12

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv][sɪks] ['lɛtəz] .
I am composed of 6 letters .
我 是 由 的 6 信件 .

我由6个字母组成。

[maɪ][wʌn] , [ˌtuː'tuː] , [fɔːr] , [ɪz] [juːst] [baɪ][ɔːl] ['leɪdɪz] .
My 1 , 2 , 4 , is used by all ladies .
我的 1 , 2 , 4 , 是 用过的 经过 全部 女士们 .

我的 1、2、4，所有女士都用。

[maɪ][wʌn] , [θriː] , [fɔːr] , [ɪz] [juːst] [baɪ][ɔːl] [kʊks] .
My 1 , 3 , 4 , is used by all cooks .
我的 1 , 3 , 4 , 是 用过的 经过 全部 厨师 .

我的 1、3、4 是所有厨师都会用到的。

[maɪ][wʌn] , [θriː] , [ˌtuː'tuː] , [fɔːr] , [ɪz] [felt] [baɪ][ɔːl] ['piːp(ə)l] .
My 1 , 3 , 2 , 4 , is felt by all people .
我的 1 , 3 , 2 , 4 , 是 毛毡 经过 全部 人们 .

我的1、3、2、4，所有人都能感受到。

[maɪ][fɔːr] , [ˌtuː'tuː] , [wʌn] , [ɪz] [ˌʌndə'stʊd] [ɪn][ə; eɪ] [məskiːtoʊ] ['kʌntri] .
My 4 , 2 , 1 , is understood in a musquito country .
我的 4 , 2 , 1 , 是 理解 在 一个 蚊子 国家 .

我的 4、2、1 连蚊子肆虐的国家都能听懂。

[maɪ][fɔːr] , [θriː] , [wʌn] , [ɪz] [ˌɪntə'fiəd] [wɪð] [ɪn][ðə; ðiː] [seɪm] .
My 4 , 3 , 1 , is interfered with in the same .
我的 4 , 3 , 1 , 是 干扰 和 在 这 相同的 .

我的 4、3、1 也受到了干扰。

[maɪ][sɪks] , [ˌtuː'tuː] , [fɔːr] , [ɪz] ['nɪəli] [æz; əz][əʊld][æz; əz][ðə; ðiː] [wɜːld] .
My 6 , 2 , 4 , is nearly as old as the world .
我的 6 , 2 , 4 , 是 几乎 作为 老的 作为 这 世界 .

我的 6、2、4，几乎和世界一样古老。

[maɪ][sɪks] , [faɪv] , [θriː] , [wʌn] , [ɪz][ə; eɪ]['væljuəb(ə)l]['ælaɪ][ɒv; əv][ðə; ðiː]['wɔːtə(r)][kjʊə(r)] ['sɪstəm] .
My 6 , 5 , 3 , 1 , is a valuable ally of the water cure system .
我的 6 , 5 , 3 , 1 , 是 一个 有价值的 盟友 的 这 水 治愈 系统 .

我的 6、5、3、1 是水疗法系统的宝贵盟友。

[maɪ] [həʊl] [prə'məʊt] [mʌtʃ] ['dɪskɔːd][ɪn][də'mestɪk] ['sɜːklz] . [-] -
My whole promote much discord in domestic circles . [75] 13
我的 所有的 推动 很多 Discord 在 国内的 界 . [-] -

我的所有行为都加剧了国内的不和。[75]13

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv][naɪn] ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	9	letters	.
我	是	由	的	9	信件	.

我由9个字母组成。

[maɪ][ˌtuː'tuː] , [faɪv] , [naɪn] , [ɪz] [pɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fɪʃ] .

My	2	,	5	,	9	,	is	part	of	a	fish	.
我的	2	,	5	,	9	,	是	部分	的	一个	鱼	.

我的数字 2、5、9 是一条鱼的一部分。

[maɪ][ˌtuː'tuː] , [θriː] , [sɪks] , [ɪz][mɔː(r)]['juːsf(ə)l][ðæn; ðən] ['plez(ə)nt] [tuː; tə][məʊst] ['tʃɪldrən] .

My	2	,	3	,	6	,	is	more	useful	than	pleasant	to	most	children	.
我的	2	,	3	,	6	,	是	更多的	有用	比	令人愉快的	到	最多	孩子们	.

我的 2、3、6 对大多数孩子来说实用性大于趣味性。

[maɪ][sɪks] , [faɪv] , [naɪn] , [ɪz][ðə; ðiː] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['kwɒdruped] .

My	6	,	5	,	9	,	is	the	name	of	a	quadruped	.
我的	6	,	5	,	9	,	是	这	姓名	的	一个	四足动物	.

我的 6、5、9 是一个四足动物的名字。

[maɪ][faɪv] , ['sɛvən] , [eit] , [ɪz][æpt][tuː; tə][biː; bi] [meɪd] [lait] [ɒv; əv] , [baɪ][ˌjuː 'es] ['sɪnəz] .

My	5	,	7	,	8	,	is	apt	to	be	made	light	of	,	by	us	sinners	.
我的	5	,	7	,	8	,	是	易于	到	是	制成	光	的	,	经过	我们	罪人	.

我的 5、7、8，很容易被我们这些罪人轻视。

[maɪ][ˌtuː'tuː] , ['sɛvən] , [wʌn] , [naɪn] , [ɪz][ə; eɪ]['væljuəb(ə)l]['vedʒtəb(ə)l] [prə'dʌkʃ(ə)n] .

My	2	,	7	,	1	,	9	,	is	a	valuable	vegetable	production	.
我的	2	,	7	,	1	,	9	,	是	一个	有价值的	蔬菜	生产	.

我的 2、7、1、9 是有价值的蔬菜产量。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] ['reptaɪl] . -

My	whole	is	a	reptile	.	14
我的	所有的	是	一个	爬虫	.	-

我整个人就像爬行动物。14

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .

I	am	composed	of	13	letters	.
我	是	由	的	-	信件	.

我由13个字母组成。

[maɪ][wʌn] , - , [ˌtuː'tuː] , [ɪz][ðə; ðiː] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['fiːmeɪl] ['ænɪm(ə)l] .

My	1	,	13	,	2	,	is	the	name	of	a	female	animal	.
我的	1	,	-	,	2	,	是	这	姓名	的	一个	女性	动物	.

我的 1、13、2 是一个雌性动物的名字。

[maɪ][ˌtuː'tuː] , [faɪv] , [sɪks] , [ɪz][ə; eɪ] ['meʒə(r)] [ɒv; əv][leŋkθ; leŋθ] .

My	2	,	5	,	6	,	is	a	measure	of	length	.
我的	2	,	5	,	6	,	是	一个	措施	的	长度	.

我的 2、5、6 是长度单位。

[maɪ][θriː] , [fɔːr] , - , [sɪks] , [ɪz][ə; eɪ]['mjuːzɪk(ə)l] ['ɪnstrəmənt]

My	3	,	4	,	13	,	6	,	is	a	musical	instrument
我的	3	,	4	,	-	,	6	,	是	一个	音乐	乐器

我的3、4、13、6，是一种乐器

[maɪ][eit] , - , ['sɛvən] , [sɪks] , [ɪz][ə; eɪ] ['stɑrtɪŋ] - [pleɪs] .

My	8	,	13	,	7	,	6	,	is	a	starting	-	place	.
我的	8	,	-	,	7	,	6	,	是	一个	开始	-	地方	.

我的 8、13、7、6 只是一个起点。

[maɪ][naɪn] , - , - , [faɪv] , [ɪz][æn; ən] ['ɪmɪdʒ] .

My	9	,	12	,	13	,	5	,	is	an	image	.
我的	9	,	-	,	-	,	5	,	是	一个	图像	.

我的 9、12、13、5 是一张图片。

[maɪ] - [ɪz][ə; eɪ] ['vaʊəl] .
My 11 is a vowel .
我的 - 是 一个 元音 .

我的11是元音。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [gruːp] [ɒv; əv]['aɪləndz][ɪn][ðə; ði][pə'sɪfɪk]['əʊʃ(ə)n] . -
My whole is the name of a group of islands in the Pacific Ocean . 15
我的 所有的 是 这 姓名 的 一个 团体 的 岛屿 在 这 太平洋 海洋 . -

我的整个名字是太平洋上一组岛屿的名称。15

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .
I am composed of 23 letters .
我 是 由 的 - 信件 .

我由23个字母组成。

[maɪ][θriː] , ['sɛvən] , - , - , [ɪz] [pɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ʃɪp] .
My 3 , 7 , 19 , 14 , is part of a ship .
我的 3 , 7 , - , - , 是 部分 的 一个 船 .

我的 3、7、19、14 是一艘船的一部分。

[maɪ] - , - , - , - , [wʌn] , [ɪz] [wɒt] [iːv] [wɒz; wəz] .
My 15 , 16 , 17 , 18 , 1 , is what Eve was .
我的 - , - , - , - , 1 , 是 什么 前夕 曾是 .

我的15、16、17、18、1，就是夏娃。

[maɪ][naɪn] , [ˌtuː'tuː] , [faɪv] , [ɪz][ə; eɪ][rɪ'leɪʃ(ə)n] .
My 9 , 2 , 5 , is a relation .
我的 9 , 2 , 5 , 是 一个 关系 .

我的9、2、5之间存在某种关系。

[maɪ] - , - , - , - , - , [ɪz][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv]['pəʊətri] .
My 12 , 10 , 22 , 23 , 13 , is a piece of poetry .
我的 - , - , - , - , - , 是 一个 片 的 诗 .

我的 12、10、22、23、13，是一首诗。

[maɪ] - , - , [fɔːr] , - , [ɪz][wʌn][drɒp][ɒv; əv]['lɪkwɪd] .
My 20 , 21 , 4 , 11 , is one drop of liquid .
我的 - , - , 4 , - , 是 一 降低 的 液体 .

我的 20、21、4、11，是一滴液体。

[maɪ][sɪks] , - , [eit] , - , [ɪz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [wʊd] .
My 6 , 18 , 8 , 13 , is a kind of wood .
我的 6 , - , 8 , - , 是 一个 种类 的 木头 .

我的 6、18、8、13 是一种木材。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] ['prɒvɜːb] . [-] -
My whole is a proverb . [76] 16
我的 所有的 是 一个 谚语 . [-] -

我的全部就是一句谚语。[76]16

[ə; eɪ] - , - , - , - , - , - [sɪ'vɪəli] - , [ˌtuː'tuː] , - , - , - ,
A 27 , 11 , 22 , 29 , 24 , 13 severely 27 , 2 , 28 , 26 , 12 ,
一个 - , - , - , - , - , - 严重 - , 2 , - , - , - ,

A 27, 11, 22, 29, 24, 13 严重 27, 2, 28, 26, 12,

- , - [baɪ][naɪn] , [sɪks] , - , [ˌtuː'tuː] , [eit] , [faɪv] , ['siːɪŋ] [ə; eɪ][wʌn] , - ,
10 , 30 by 9 , 6 , 11 , 2 , 8 , 5 , seeing a 1 , 17 ,
- , - 经过 9 , 6 , - , 2 , 8 , 5 , 看到 一个 1 , - ,

10、30 乘以 9、6、11、2、8、5，看到 1、17，

[fɔːr] , - , - [ɒv; əv] - , ['sɛvən] , - , - , [ˌtuː'tuː] — - , ['sɛvən] , - , - , - ,
4 , 12 , 21 of 18 , 7 , 15 , 10 , 2 — 27 , 7 , 11 , 13 , 15 ,
4 , - , - 的 - , 7 , - , - , 2 — - , 7 , - , - , - ,

18、7、15、10、2 中的 4、12、21—27、7、11、13、15、

- , - [ɒn][ə; eɪ] - , - , - , - , [sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi][ˌtuː'tuː] , - , ['sɛvən] , - ;
29 , 25 on a 21 , 11 , 22 , 13 , supposed it to be 2 , 10 , 7 , 17 ;
- , - 在 一个 - , - , - , - , 据称 它 到 是 2 , - , 7 , - ;

[eit] , - — - , - , - , [sɪks] , - , - , [wʌn] — - , - , - ,
8 , 24 — 30 , 16 , 26 , 6 , 11 , 13 , 1 — 30 , 14 , 18 ,
8 , - — - , - , - , 6 , - , - , 1 — - , - , - ,

29、25 在 21、11、22、13 上，假设它是 2、10、7、17；8、24—30、16、26、6、11、13、1—30、14、18，

- — ['sɛvən] , [faɪv] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [ɔːl][hɜː(r); hə(r)] [mait] [ʃiː; ʃi] [strʌk] [ə'genst] [ðə; ði] [bɔːd] , [ænd; ənd] ,
13 — 7 , 5 , it with all her might she struck against the board , and ,
- — 7 , 5 , 它 和 全部 她 可能 她 击 反对 这 木板 , 和 ,

13—7, 5，她用尽全力把它击打在木板上，然后，

['breɪkɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] - , - , - , - , [fel] [sɪks] , [θriː] , - , - , - , - ,
breaking her 18 , 11 , 13 , 22 , fell 6 , 3 , 17 , 27 , 17 , 10 ,
打破 她 - , - , - , - , 跌倒 6 , 3 , - , - , - , - ,

打破她的 18、11、13、22，摔倒 6、3、17、27、17、10，

[eit] , - , - , - [tuː; tə][ðə; ði][θriː] , - , [ˌtuː'tuː] , [naɪn] , [sɪks] — - , [sɪks] , - , [ˌtuː'tuː] , - .
8 , 21 , 17 , 20 to the 3 , 19 , 2 , 9 , 6 — 18 , 6 , 28 , 2 , 29 .
8 , - , - , - 到 这 3 , - , 2 , 9 , 6 — - , 6 , - , 2 , - .

8、21、17、20 到 3、19、2、9、6—18、6、28、2、29。

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] ['kwɪkli] ['teɪkən][baɪ] - , - , - [ɒv; əv][ðə; ði] - , [fɔːr] , - ,
She was quickly taken by 23 , 13 , 10 of the 27 , 4 , 12 ,
她 曾是 迅速地 已采取 经过 - , - , - 的 这 - , 4 , - ,

她很快就被27、4、12中的23、13、10人带走了，

- , - , [ˌtuː'tuː] , [eit][baɪ] .
26 , 29 , 2 , 8 by .
- , - , 2 , 8 经过 .

26、29、2、8。

[ænd; ənd][mʌst; məst][hæv; həv] [θɔːt] [wʌn] , [ˌtuː'tuː] , [θriː] , [fɔːr] , [faɪv] , [sɪks] , ['sɛvən] , [eit] , [naɪn] , -
And must have thought 1 , 2 , 3 , 4 , 5 , 6 , 7 , 8 , 9 , 10
和 必须 有 想法 1 , 2 , 3 , 4 , 5 , 6 , 7 , 8 , 9 , -
, - .
, 11 , 12 , 13 , 14 , 15 , 16 , 17 , 18 , 19 , 20 , 21 , 22 , 23 , 24 , 25 , 26 , 27 , 28 , 29 , 30 .
, - .
-
17
-

并且肯定想到了 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.17

[ai][ˌeɪ 'em] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] - ['lɛtəz] .
I am composed of 25 letters .
我 是 由 的 - 信件 .

我由25个字母组成。

[maɪ] - , - , [θriː] , [ˌtuː'tuː] , [sɪks] , - , [wɒz; wəz][ə; eɪ] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] ['lætɪn]['raɪtə(r)]
My 24 , 14 , 3 , 2 , 6 , 12 , was a distinguished Latin writer
我的 - , - , 3 , 2 , 6 , - , 曾是 一个 杰出的 拉丁 作家

我的24、14、3、2、6、12，是一位杰出的拉丁作家

[maɪ] - , - , - , ['sɛvən] , - , - , [sɪks] , [naɪn] , [faɪv] , [ɪz][ə; eɪ] [klɑːs] [ɪn] ['bɒtəni] .
My 16 , 25 , 24 , 7 , 23 , 21 , 6 , 9 , 5 , is a class in Botany .
我的 - , - , - , 7 , - , - , 6 , 9 , 5 , 是 一个 班级 在 植物学 .

我的学分是 16、25、24、7、23、21、6、9、5，这是一门植物学课程。

[maɪ] - , - , - , [naɪn] , - , ['sɛvən] , [ɪz][ə; eɪ] [leɪk] [ɪn] [njuː] [jɔːk] .
My 10 , 15 , 17 , 9 , 16 , 7 , is a lake in New York .
我的 - , - , - , 9 , - , 7 , 是 一个 湖 在 新的 约克 .

我的 10、15、17、9、16、7，是纽约州的一个湖泊。

[maɪ][θriː] , [faɪv] , - , [eit] , - , - , [ɪz][ə; eɪ] ['sɪti] [ɪn]['tʃaɪnə] .

My	3	,	5	,	11	,	8	,	10	,	20	,	is	a	city	in	China	.
我的	3	,	5	,	-	,	8	,	-	,	-	,	是	一个	城市	在	中国	.

我的 3、5、11、8、10、20 是中国的一个城市。

[maɪ][fɔːr] , [naɪn] , - , - , - , [fɔːr] , - , [ɪz][ə; eɪ] ['kaʊnti] [ɪn] [ken'tʌki] .

My	4	,	9	,	11	,	24	,	12	,	4	,	15	,	is	a	county	in	Kentucky	.
我的	4	,	9	,	-	,	-	,	-	,	4	,	-	,	是	一个	县	在	肯塔基州	.

我的 4、9、11、24、12、4、15 是肯塔基州的一个县。

[maɪ][wʌn] , - , [eit] , [eit] , - , [sɪks] , - , [fɔːr] , [ɪz][ə; eɪ] ['sɪli] [bɜːd] .

My	1	,	12	,	8	,	8	,	25	,	6	,	19	,	4	,	is	a	silly	bird	.
我的	1	,	-	,	8	,	8	,	-	,	6	,	-	,	4	,	是	一个	愚蠢的	鸟	.

我的 1、12、8、8、25、6、19、4，是一只傻鸟。

[maɪ] - , [fɔːr] , - , [sɪks] , - , - , [θriː] , - , [ɪz][ə; eɪ] ['sɪti] [ɪn] ['ɪtəli] .

My	13	,	4	,	10	,	6	,	25	,	20	,	3	,	19	,	is	a	city	in	Italy	.
我的	-	,	4	,	-	,	6	,	-	,	-	,	3	,	-	,	是	一个	城市	在	意大利	.

我的 13、4、10、6、25、20、3、19，是意大利的一个城市。

[maɪ] - , ['sɛvən] , - , - , [fɔːr] , - , - , - , [wɒz; wəz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['kɒŋkərə(r)] .

My	23	,	7	,	18	,	10	,	4	,	22	,	12	,	20	,	was	the	name	of	a	conqueror	.
我的	-	,	7	,	-	,	-	,	4	,	-	,	-	,	-	,	曾是	这	姓名	的	一个	征服者	.

我的数字 23、7、18、10、4、22、12、20，是一位征服者的名字。

[maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ]['dɒkjumənt] [wɪtʃ] [fɜːst] [sɔː] [ðə; ði] [lait] ['meni] [j'iəz] [ə'gəʊ] . [-]

My	whole	is	a	document	which	first	saw	the	light	many	years	ago	.	[	77	]
我的	所有的	是	一个	文档	哪个	第一的	锯	这	光	许多	年	前	.	[	-	]

我的全部内容是一份多年前首次公开的文件。[77]

['læbərɪnθ] [nəʊ] . [θriː] .

LABYRINTH	NO	.	3	.
迷宫	不	.	3	.

迷宫3号。

[gəʊ][ɪn][æt; ət][ðə; ði] [frʌnt] ['entrəns] [ænd; ənd]['trævə(ə)l] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [rəʊdz] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [riːtʃ] [ðə; ði]

Go	in	at	the	front	entrance	and	travel	along	the	roads	until	you	reach	the
去	在	在	这	正面	入口	和	旅行	沿着	这	道路	直到	你	抵达	这

['dwelɪŋ] - [haʊs] [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)] .

dwelling	-	house	in	the	centre	.
住宅	-	房子	在	这	中心	.

从正门进去，沿着道路走，直到到达中心的住宅。

[biː; bi][pə'tɪkjələ(r)][nɒt][tuː; tə][get]['əʊvə(r)]['eni][ɒv; əv][ðə; ði] ['fensɪz] . [-]

Be	particular	not	to	get	over	any	of	the	fences	.	[	78	]
是	特别的	不是	到	得到	超过	任何	的	这	栅栏	.	[	-	]

注意不要翻越任何栅栏。[78]

[ə'krɒstɪk] . [wʌn]

ACROSTICS	.	1
藏头诗	.	1

藏头诗.1

[ə; eɪ]['væljuəb(ə)l]['ælaɪ][ɒv; əv]['fæməli][ˌsəʊʃə'bɪləti] , [ænd; ənd] [wɒt] [pə'teɪnz] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] . [wʌn] .

A	valuable	ally	of	family	sociability	,	and	what	pertains	to	it	.	1	.
一个	有价值的	盟友	的	家庭	社交性	,	和	什么	相关	到	它	.	1	.

家庭社交及其相关事宜的重要盟友。1.

[ə; eɪ] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv] ['gɑːmənt] . [ˌtuː'tuː] .

A	species	of	garment	.	2	.
一个	物种	的	服装	.	2	.

1. 一种服装。2.

[æn; ən] ['eɪnʃənt] [frentʃ] [kɔɪn] . [θri:] .

An	ancient	French	coin	.	3	.
一个	古老的	法语	硬币	.	3	.

一枚古老的法国硬币。3.

[wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lə'drəun] ['aɪləndz] . [fɔ:r] .

One	of	the	Ladrone	Islands	.	4	.
一	的	这	无人机	岛屿	.	4	.

拉德罗内群岛之一。4.

[æn; ən] ['ɪnsekt] . [faɪv] .

An	insect	.	5	.
一个	昆虫	.	5	.

昆虫。5.

[ə; eɪ] [mænz] [neɪm] . [-] [ˌtu:'tu:]

A	man's	name	.	[	79	]	2
一个	男人的	姓名	.	[	-	]	2

一个男人的名字。[79]2

[ə; eɪ] ['bju:tɪf(ə)l] ['kri:tʃə(r)] , [ænd; ənd] [weə(r)] [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['ɒf(ə)n] [si:n] . [wʌn] .

A	beautiful	creature	,	and	where	it	is	often	seen	.	1	.
一个	美丽的	生物	,	和	在哪里	它	是	经常	已见	.	1	.

一种美丽的生物，经常出现在某些地方。

[ə; eɪ] ['feri] - [bəʊt] . [ˌtu:'tu:] .

A	ferry	-	boat	.	2	.
一个	渡船	-	船	.	2	.

1. 渡船。

[ə; eɪ] [taʊn] [ɪn] [nju:] [jɔ:k] . [θri:] .

A	town	in	New	York	.	3	.
一个	镇	在	新的	约克	.	3	.

纽约州的一个小镇。3.

[æn; ən] ['embləm] [ɒv; əv] ['pɒvəti] . [fɔ:r] .

An	emblem	of	poverty	.	4	.
一个	徽	的	贫困	.	4	.

贫困的象征。4.

[æn; ən] ['embləm] [ɒv; əv] ['dʒent(ə)lnəs] . [θri:]

An	emblem	of	gentleness	.	3
一个	徽	的	温柔	.	3

温柔的象征。3

[fɜ:st] [kɔ:l] [tu:; tə] [maɪnd] [ə; eɪ] [nɪmf] [ɒv; əv] ['pærədaɪs] ,

First	call	to	mind	a	nymph	of	paradise	,
第一的	称呼	到	头脑	一个	仙女	的	天堂	,

首先，想象一下天堂里的仙女，

[nekst] [weə(r)] [ðə; ði] ['pəʊɪt] , ['ɔvid] , ['berid] [laɪz] ;

Next	where	the	poet	,	Ovid	,	buried	lies	;
下一个	在哪里	这	诗人	,	奥维德	,	埋葬	谎言	;

接下来是诗人奥维德的墓地；

[ə; eɪ] [sekt] [rɪ'lɪdʒəs] , [məʊst] [ɪn] ['pɜ:ʃə] [si:n] ;

A	sect	religious	,	most	in	Persia	seen	;
一个	教派	宗教	,	最多	在	波斯	已见	;

一个宗教派别，主要分布在波斯；

[ə; eɪ] ['taɪt(ə)l] ['gɪv(ə)n] [tu:; tə] ['dʒu:nəʊ] , ['gɒdes; 'gɒdəs] - [kwi:n] ;

A	title	given	to	Juno	,	goddess	-	queen	;
一个	标题	给定	到	朱诺	,	女神	-	女王	;

朱诺，女神女王，被授予的称号；

[ə; eɪ] [taʊn] [ɪn] ['ɪŋglənd] , ['feɪməs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [deθ]

A	town	in	England	,	famous	for	the	death
一个	镇	在	英格兰	,	著名的	为了	这	死亡

英国一座因死亡而闻名的小镇

[ɒv; əv] [tuː] [kraʊnd] [kɪŋz] , [ænd; ənd] [kwiːn] [ɪ'lɪzəbəθ] .

Of	two	crowned	kings	,	and	Queen	Elizabeth	.
的	二	加冕	国王	,	和	女王	伊丽莎白	.

两位加冕的国王，以及伊丽莎白女王。

[ðə; ði] ['lɛtəz] [fɜːst][ɒv; əv] [ðiːz] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði] [neɪm]

The	letters	first	of	these	will	give	the	name
这	信件	第一的	的	这些	将要	给	这	姓名

这些字母中的前几个字母将组成名称

[ɒv; əv] ['eɪnʃənt] ['pəʊɪt] , [greɪt] [hæz; həz] [biːn] [hɪz; ɪz] [feɪm] :

Of	ancient	poet	,	great	has	been	his	fame	:
的	古老的	诗人	,	伟大的	有	到过	他的	名声	:

这位古代诗人名声显赫:

[ðə; ði]['faɪn(ə)l] ['lɛtəz] — [ɪf] [juː; jʊ]['keəf(ə)l] [nəʊt] —

The	final	letters	—	if	you	careful	note	—
这	最终的	信件	—	如果	你	小心	笔记	—

最后几个字母——如果你仔细观察——

[wɪl] [tel] [juː; jʊ][ɒv; əv][ə; eɪ]['pəʊɪm] [wɪtʃ] [hiː; hi] [rəʊt] . [fɔːr]

Will	tell	you	of	a	poem	which	he	wrote	.	4
将要	告诉	你	的	一个	诗	哪个	他	写道	.	4

我会告诉你他写的一首诗。4

[ə; eɪ] [fruːt] , [ænd; ənd] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [grəuz] . [wʌn] .

A	fruit	,	and	where	it	grows	.	1	.
一个	水果	,	和	在哪里	它	生长	.	1	.

一种水果，以及它的生长地。1.

[ə; eɪ][dɪ'vɪʒ(ə)n] . [ˌtuː'tuː] .

A	division	.	2	.
一个	分配	.	2	.

一个部门。2.

[weə(r)] [ðə; ði]['laɪən] [sliːp] . [θriː] .

Where	the	lion	sleeps	.	3	.
在哪里	这	狮子	睡觉	.	3	.

狮子沉睡的地方。3.

[ə; eɪ] ['rʌʃ(ə)n] [ˌprɒklə'meɪʃ(ə)n] . [fɔːr] .

A	Russian	proclamation	.	4	.
一个	俄语	公告	.	4	.

俄罗斯的一份公告。4.

[ə; eɪ] [spaɪs] . [-] [faɪv]

A	spice	.	[	80	]	5
一个	香料	.	[	-	]	5

一种香料。[80]5

[ðə; ði][prə'məʊtə(r)][ɒv; əv] [mʌtʃ] ['dɪskɔːd] [ɪn][ə; eɪ]['fæməli] , [ænd; ənd][ɪts]['ælaɪ] . [wʌn] .

The	promoter	of	much	discord	in	a	family	,	and	its	ally	.	1	.
这	启动子	的	很多	Discord	在	一个	家庭	,	和	它是	盟友	.	1	.

家庭中诸多不和的始作俑者及其同伙。

[ə; eɪ] [pet] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən]['ænɪm(ə)l] . [ˌtuː'tuː] .

A	pet	name	for	an	animal	.	2	.
一个	宠物	姓名	为了	一个	动物	.	2	.

1. 给动物起的昵称。2.

[ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] [huːz] ['ment(ə)l][ˌkeɪpə'bɪlətiz] [wʊd] ['nevə(r)][fɪt][hɪm][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['senətə(r)] . [θriː] .

A	person	whose	mental	capabilities	would	never	fit	him	for	a	Senator	.	3	.
一个	人	谁	精神的	能力	会	绝不	合身	他	为了	一个	参议员	.	3	.

3. 一个心智能力不足以胜任参议员职位的人。

[ə; eɪ]['rɪvə(r)][ɪn] ['jʊərəp] . [fɔːr] .

A	river	in	Europe	.	4	.
一个	河	在	欧洲	.	4	.

欧洲的一条河流。4.

[ə; eɪ]['rəʊmən]['empərə(r)] . [faɪv] .

A	Roman	emperor	.	5	.
一个	罗马	皇帝	.	5	.

一位罗马皇帝。5.

[ə; eɪ][bɜːd] . [sɪks]

A	bird	.	6
一个	鸟	.	6

一只鸟。6

[ə; eɪ]['təʊkən][ænd; ənd][ɪts][rɪ'septək(ə)l] .

A	token	and	its	receptacle	.
一个	令牌	和	它是	容器	.

代币及其容器。

[wʌn] . [ɪz][ɒv; əv] [lɒŋ] [kən'tɪnjuəns] . [ˌtuː'tuː] .

1	.	Is	of	long	continuance	.	2	.
1	.	是	的	长的	继续	.	2	.

1. 持续时间很长。2.

[ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [triː] .

A	beautiful	tree	.
一个	美丽的	树	.

一棵美丽的树。

[θriː] . [wɒz; wəz][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɒv; əv] [θreɪs] . [fɔːr] .

3	.	Was	a	king	of	Thrace	.	4	.
3	.	曾是	一个	国王	的	色雷斯	.	4	.

3. 曾是色雷斯国王。4.

[ə; eɪ]['flaʊə(r)] [nemd] ['ɑːftə(r)][ə; eɪ]['gɒdes; 'gɒdəs] . ['sɛvən]

A	flower	named	after	a	goddess	.	7
一个	花	命名	后	一个	女神	.	7

一种以女神命名的花。7

[ə; eɪ] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)]['ves(ə)lz] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪkə(r)] . [wʌn] .

A	place	for	vessels	,	and	a	liquor	.	1	.
一个	地方	为了	船只	,	和	一个	酒	.	1	.

存放器皿和酒的地方。1.

[æn; ən][ɪm'pɔːt(ə)nt] [pɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [tʃɜːtʃ] . [ˌtuː'tuː] .

An	important	part	of	a	church	.	2	.
一个	重要的	部分	的	一个	教会	.	2	.

教会的重要组成部分。2.

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['rɪvə(r)][ɪn]['eɪʒə; 'eɪʃə] . [θriː] .

A	large	river	in	Asia	.	3	.
一个	大的	河	在	亚洲	.	3	.

亚洲的一条大河。3.

[ə; eɪ] ['gæmblərz] [geɪn] . [fɔːr] .

A	gambler's	gain	.	4	.
一个	赌徒的	获得	.	4	.

赌徒的收益。4.

[ə; eɪ] ['maɪti] ['kɒŋkərə(r)] . [eit]
A **mighty** **conqueror** **.** **8**
一个 强大的 征服者 . 8

一位强大的征服者。8

[ə; eɪ]['juːsf(ə)l]['təʊkən] , [ænd; ənd] [wɒt] [sə'pɔːrts] [ˌaɪ 'tiː] . [wʌn] .
A **useful** **token** **,** **and** **what** **supports** **it** **.** **1** **.**
一个 有用 令牌 , 和 什么 支持 它 . 1 .

一个有用的令牌，以及支持它的东西。1.

[wɒt] ['evri] [triː] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] . [ˌtuː'tuː] .
What **every** **tree** **should** **have** **.** **2** **.**
什么 每一个 树 应该 有 . 2 .

每棵树都应该具备的特质。2.

[ə; eɪ] ['kaʊnti] [ɪn] [ˌmɪnɪ'səʊtə] . [θriː] .
A **county** **in** **Minnesota** **.** **3** **.**
一个 县 在 明尼苏达州 . 3 .

明尼苏达州的一个县。3.

['sʌmθɪŋ] ['veri] ['kɒmən] [ɪn] ['sʌmə(r)] . [fɔːr] .
Something **very** **common** **in** **summer** **.** **4** **.**
某物 非常 常见的 在 夏天 . 4 .

夏天很常见的事。4.

['sʌmθɪŋ] [faʊnd] [ɒn] ['evri] ['wægən] . [naɪn]
Something **found** **on** **every** **wagon** **.** **9**
某物 成立 在 每一个 车皮 . 9

每辆马车上都有一样东西。9

[stɔːks] , [ænd; ənd][ə; eɪ][fruːt] . [wʌn] .
Stalks **,** **and** **a** **fruit** **.** **1** **.**
茎 , 和 一个 水果 . 1 .

茎和果实。1.

[ə; eɪ] [wuːnd] . [ˌtuː'tuː] .
A **wound** **.** **2** **.**
一个 伤口 . 2 .

伤口。2.

[ə; eɪ]['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['hjuːmən]['bɒdi] . [θriː] .
A **member** **of** **the** **human** **body** **.** **3** **.**
一个 成员 的 这 人类 身体 . 3 .

人体的一个组成部分。3.

[ə; eɪ]['wɒndərə(r)] . [fɔːr] .
A **wanderer** **.** **4** **.**
一个 流浪者 . 4 .

流浪者。4.

[ə; eɪ] [tjuːn] . [faɪv] .
A **tune** **.** **5** **.**
一个 调 . 5 .

一首曲子。5.

[ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv] [mɪlk] . [-]
A **part** **of** **milk** **.** **[** **81** **]**
一个 部分 的 牛奶 . [-]

牛奶的一部分。[81]

[dɪˌkæpɪ'teɪʃn] .
DECAPITATIONS **.**
斩首 .

斩首。

[wʌn] . [bɪ'hed] [ə; eɪ]['nəʊb(ə)l]['ves(ə)l] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ] [ru:d] [wʌn] .

1	.	Behead	a	noble	vessel	,	and	leave	a	rude	one	.
1	.	斩首	一个	高贵	血管	,	和	离开	一个	粗鲁的	一	.

1. 斩首高贵的器皿，留下粗俗的器皿。

[ˌtu:'tu:] . [bɪ'hed] [ðæt] [wɪtʃ] [meɪ] [seɪv] [laɪf] , [ænd; ənd] [li:v] [ðæt] [wɪtʃ] [di'strɔi] [ˌaɪ 'ti:] .

2	.	Behead	that	which	may	save	life	,	and	leave	that	which	destroys	it	.
2	.	斩首	那	哪个	可能	节省	生活	,	和	离开	那	哪个	摧毁	它	.

2. 斩首能救命之物，留下害命之物。

[θri:] . [bɪ'hed] ['evri] [θɪŋ] , [ænd; ənd] [li:v] ['nʌθɪŋ] .

3	.	Behead	every	thing	,	and	leave	nothing	.
3	.	斩首	每一个	事物	,	和	离开	没有什么	.

3. 斩首一切，不留一丝痕迹。

[fɔ:r] . [bɪ'hed] [ə; eɪ] ['wepən] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ] [fru:t] . [faɪv] .

4	.	Behead	a	weapon	,	and	leave	a	fruit	.	5	.
4	.	斩首	一个	武器	,	和	离开	一个	水果	.	5	.

4. 砍掉武器的头，留下一个水果。5.

[bɪ'hed] [ə; eɪ][dʒɪm'næstɪk] [fi:t] , [ænd; ənd] [li:v] [ðæt] [wɪtʃ] [ə'kʌmplɪʃt] [ˌaɪ 'ti:] . [sɪks] .

Behead	a	gymnastic	feat	,	and	leave	that	which	accomplished	it	.	6	.
斩首	一个	体操	特技	,	和	离开	那	哪个	完成	它	.	6	.

砍掉体操表演的头颅，留下完成这项表演的人。6.

[bɪ'hed] [æn; ən] [ʌn'kʌmftəb(ə)l] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [li:v] [wɒt] [prə'məʊtɪd][ˌaɪ 'ti:] .

Behead	an	uncomfortable	situation	,	and	leave	what	promoted	it	.
斩首	一个	不舒服	情况	,	和	离开	什么	推广	它	.

消除令人不适的局面，并抛弃导致这种局面的根源。

['sɛvən] . [bɪ'hed] [æn; ən] [ʌn'kʌltɪveɪtɪd] [aɪ'dɪə] , [ænd; ənd] [li:v] [ðəʊz] [hu:] [ˌentə'teɪn] [ˌaɪ 'ti:] . [eit] .

7	.	Behead	an	uncultivated	idea	,	and	leave	those	who	entertain	it	.	8	.
7	.	斩首	一个	未开垦的	主意	,	和	离开	那些	WHO	招待	它	.	8	.

7. 斩断未开化的思想，留下那些沉迷于此的人。8.

[bɪ'hed] [ə; eɪ] ['selɪbreɪtɪd] ['brɪtɪʃ] ['ædmərəl] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ] ['brɪtɪʃ] [kə'mɑ:ndə(r)] - [ɪn] - [tʃi:f]

Behead	a	celebrated	British	admiral	,	and	leave	a	British	commander	-	in	-	chief
斩首	一个	著名	英国	上将	,	和	离开	一个	英国	指挥官	-	在	-	首席

[ænd; ənd] ['vaɪkaʊnt] . [naɪn] .

and	viscount	.	9	.
和	子爵	.	9	.

斩首一位著名的英国海军上将，留下一位英国总司令兼子爵。9.

[bɪ'hed] [ə; eɪ]['praɪmeɪt][ɒv; əv] ['skɒtlənd] ,

Behead	a	primate	of	Scotland	,
斩首	一个	灵长类动物	的	苏格兰	,

斩首一只苏格兰灵长类动物

[ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ]['kɒns(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði][ju:] . [es] . [ə; eɪ] . [tu:; tə]['tju:nɪs][ɪn] - . [-] - .

and	leave	a	consul	of	the	U	.	S	.	A	.	to	Tunis	in	1797	.	[	82	]	10	.
和	离开	一个	领事	的	这	U	.	S	.	一个	.	到	突尼斯	在	-	.	[	-	]	-	.

1797 年，美国向突尼斯派遣了一名领事。[82]10.

[bɪ'hed] [æn; ən] ['aɪrɪʃ] ['ɔ:θə(r)] [hu:] [rəʊt] [ə; eɪ] [wɜ:k] [ɒn] ['bju:ti] ,

Behead	an	Irish	author	who	wrote	a	work	on	Beauty	,
斩首	一个	爱尔兰	作者	WHO	写道	一个	工作	在	美丽	,

将一位撰写过关于美的作品的爱尔兰作家斩首。

[ænd; ənd] [li:v] [æn; ən]['eɪb(ə)l][ænd; ənd][ɪn'trepɪd] ['ɪŋglɪʃ] ['ædmərəl] . - .

and	leave	an	able	and	intrepid	English	admiral	.	11	.
和	离开	一个	有能力的	和	强悍	英语	上将	.	-	.

留下了一位能干勇敢的英国海军上将。11.

[bɪˈhed] [æn; ən] [ˈemɪnənt] [skɒtʃ] [fɪˈzɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ˌmæθəməˈtɪʃn] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ]
Behead **an** **eminent** **Scotch** **physician** **and** **mathematician** **,** **and** **leave** **a**
斩首 一个 杰出 苏格兰威士忌 医生 和 数学家 , 和 离开 一个
[ˈlɜːnɪd] [ˈdʒɜːmən] [prəˈfesə(r)] [ɒv; əv] [ˈretərɪk] . - .
learned **German** **professor** **of** **Rhetoric** **.** **12** **.**
学习 德语 教授 的 修辞 . - .

斩首一位杰出的苏格兰医生兼数学家，留下一位博学的德国修辞学教授。12.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈkʌntri] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [senˈseɪʃ(ə)n] . - .
Behead **a** **country** **,** **and** **leave** **a** **sensation** **.** **13** **.**
斩首 一个 国家 , 和 离开 一个 感觉 . - .

斩首一个国家，留下轰动。13.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈwepən] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv] [spiːtʃ] . - .
Behead **a** **weapon** **,** **and** **leave** **a** **part** **of** **speech** **.** **14** **.**
斩首 一个 武器 , 和 离开 一个 部分 的 演讲 . - .

斩首武器，留下言语。14.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [dɪˈstrʌktɪv] [diːd] , [ænd; ənd] [liːv] [wʌn] [ɒv; əv] [mɜːθ] . - .
Behead **a** **destructive** **deed** **,** **and** **leave** **one** **of** **mirth** **.** **15** **.**
斩首 一个 破坏性的 契据 , 和 离开 一 的 欢笑 . - .

斩断毁灭性的罪行，留下欢乐的罪行。15.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [mæn] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈbevərɪdʒ] . - .
Behead **a** **man** **,** **and** **leave** **a** **beverage** **.** **16** **.**
斩首 一个 男人 , 和 离开 一个 饮料 . - .

砍下一个人的头，留下一杯饮料。16.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [twɪst] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈbevərɪdʒ] . - .
Behead **a** **twist** **,** **and** **leave** **a** **beverage** **.** **17** **.**
斩首 一个 捻 , 和 离开 一个 饮料 . - .

砍掉一个扭曲的头，留下一杯饮料。17.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [wɔːt] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [smɔːl] [hɔːs] . - .
Behead **a** **wart** **,** **and** **leave** **a** **small** **horse** **.** **18** **.**
斩首 一个 疣 , 和 离开 一个 小的 马 . - .

斩首疣子，留下小马。18.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈpɜːfjuːm] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [kɔɪn] . - .
Behead **a** **perfume** **,** **and** **leave** **a** **coin** **.** **19** **.**
斩首 一个 香水 , 和 离开 一个 硬币 . - .

砍掉香水的头，留下一枚硬币。19.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈrɪbən] , [ænd; ənd] [liːv] [æn; ən] [ˈænɪm(ə)l] . - .
Behead **a** **ribbon** **,** **and** **leave** **an** **animal** **.** **20** **.**
斩首 一个 丝带 , 和 离开 一个 动物 . - .

斩断丝带，留下动物。20.

[bɪˈhed] [æn; ən] [ˈaɪən] [hɒd] , [ænd; ənd] [liːv] [æn; ən] [ɪmˈpɔːt(ə)nt] [ˈkærəktə(r)] [ɪn] [wʌn] [ɒv; əv] [ˈdɪkənzɪz]
Behead **an** **iron** **hod** **,** **and** **leave** **an** **important** **character** **in** **one** **of** **Dickens's**
斩首 一个 铁 霍德 , 和 离开 一个 重要的 特点 在 一 的 狄更斯的
[wɜːks] . - .
works **.** **21** **.**
作品 . - .

砍下铁锹的头，留下狄更斯作品中的一个重要人物。21.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [drəʊv] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv] [ˈfɑːsnɪŋ] . [-] - .
Behead **a** **drove** **,** **and** **leave** **a** **means** **of** **fastening** **.** **[** **83** **]** **22** **.**
斩首 一个 驾驶 , 和 离开 一个 方法 的 紧固 . [-] - .

砍下牲畜的头，并留下系绳。[83]22.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [tuːl] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈreptaɪl] . - .

Behead	**a**	**tool**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**reptile**	**.**	**23**	**.**
斩首	一个	工具	,	和	离开	一个	爬虫	.	-	.

砍掉工具的头，留下爬行动物。23.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈreptaɪl] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [tuːl] . - .

Behead	**a**	**reptile**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**tool**	**.**	**24**	**.**
斩首	一个	爬虫	,	和	离开	一个	工具	.	-	.

砍下爬行动物的头，留下一件工具。24.

[bɪˈhed] [ˈmɪldjuː] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈsʌnbiːm] . - .

Behead	**mildew**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**sunbeam**	**.**	**25**	**.**
斩首	霉菌	,	和	离开	一个	阳光	.	-	.

清除霉菌，留下阳光。25.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈvaɪədʌkt] , [ænd; ənd] [liːv] [ðə; ði] [ˈʌpə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [sləʊp] . - .

Behead	**a**	**viaduct**	**,**	**and**	**leave**	**the**	**upper**	**part**	**of**	**a**	**slope**	**.**	**26**	**.**
斩首	一个	高架桥	,	和	离开	这	上	部分	的	一个	坡	.	-	.

砍掉高架桥的顶部，留下斜坡的上部。26.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈnʌmbə(r)] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [hɑːt] . - .

Behead	**a**	**number**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**heart**	**.**	**27**	**.**
斩首	一个	数字	,	和	离开	一个	心	.	-	.

砍掉一个数字的头，留下一颗心。27.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [hɑːt] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈmet(ə)l] . - .

Behead	**a**	**heart**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**metal**	**.**	**28**	**.**
斩首	一个	心	,	和	离开	一个	金属	.	-	.

斩首一颗心脏，留下一块金属。28.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈkɪtʃɪn] [juːˈtens(ə)l] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈtenəmənt] . - .

Behead	**a**	**kitchen**	**utensil**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**tenement**	**.**	**29**	**.**
斩首	一个	厨房	用具	,	和	离开	一个	廉租公寓	.	-	.

砍掉厨房用具的头，然后离开一间公寓。29.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈsaɪən] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈfɒrɪst] [kɪŋ] ,

Behead	**a**	**scion**	**of**	**the**	**forest**	**king**	**,**
斩首	一个	继承人	的	这	森林	国王	,

斩首森林之王的后裔，

[ænd; ənd] [streɪt] [bɪˈhəʊld] [ə; eɪ] [ˈveri] [ˈbɑːbə(r)] - [əs] [θɪŋ] . - .

And	**straight**	**behold**	**a**	**very**	**barber**	**-**	**ous**	**thing**	**.**	**30**	**.**
和	直的	看哪	一个	非常	理发师	-	ous	事物	.	-	.

瞧瞧这非常像理发师的东西。30.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [ˈjuːθfl] [ˈdæmzl] , [ænd; ənd] [jʊl] [faɪnd]

Behead	**a**	**youthful**	**damsel**	**,**	**and**	**you'll**	**find**
斩首	一个	青春	闺女	,	和	你会	寻找

砍下年轻少女的头颅，你会发现

[ə; eɪ] [meit] , [pəˈtʃɑːns] , [mɔː(r)] [ˈsuːtɪd; ˈsjuːtɪd] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [maɪnd] . - .

A	**mate**	**,**	**perchance**	**,**	**more**	**suited**	**to**	**your**	**mind**	**.**	**31**	**.**
一个	伴侣	,	或许	,	更多的	适合	到	你的	头脑	.	-	.

或许，你的伴侣更适合你的思想。31.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [θɪŋ] [ɪn] [ˈevri] [ˈkɪtʃɪn] [siːn] ,

Behead	**a**	**thing**	**in**	**every**	**kitchen**	**seen**	**,**
斩首	一个	事物	在	每一个	厨房	已见	,

厨房里总少不了要斩首的东西。

[ænd; ənd] [wɒt] [ɪz] [left] [wɪl] [ˈpʌz(ə)l] [juː; jʊ] , [ai] [wiːn] . - .

And	**what**	**is**	**left**	**will**	**puzzle**	**you**	**,**	**I**	**ween**	**.**	**32**	**.**
和	什么	是	左边	将要	谜	你	,	我	温	.	-	.

剩下的部分会让你感到困惑，我想。32.

[bɪˈhed] [æn; ən]['ɒbdʒɪkt; əbˈdʒekt] [gɔːnt] , [wɪtʃ] [ˌsuːpəˈstɪʃ(ə)n] [dred] ,
Behead an object gaunt , which Superstition dreads ,
斩首 一个 目的 瘦削 , 哪个 迷信 脏辫 ,

斩首一个瘦骨嶙峋的物体，这是迷信所惧怕的。

[ænd; ənd][ləʊ] !
And lo !
和 洛 !

瞧!

[fɔː(r); fə(r)][ɔːl][jɔː(r); jə(r)][peɪnz] , [ə; eɪ] ['hʌndrəd] ['θaʊz(ə)nd] [hedz] . - .
for all your pains , a hundred thousand heads . 33 .
为了 全部 你的 疼痛 , 一个 百 千 头部 . - .

你付出的一切努力，换来十万人的头颅。33.

[bɪˈhed] [wɒt] [teə(r); tɪə] - [drɒps][dɪd][ɪn] ['bjuːtiz] [aɪz] ,
Behead what tear - drops did in Beauty's eyes ,
斩首 什么 撕 - 滴 做过 在 美的 眼睛 ,

斩断泪珠在美人眼中所造成的伤害，

[ænd; ənd] [liːv] [wɒt] ['bjuːti] [dɪd][tuː; tə] [kɔːz] [ðeə(r)][raɪz] . - .
And leave what Beauty did to cause their rise . 34 .
和 离开 什么 美丽 做过 到 原因 他们的 上升 . - .

并留下 Beauty 为他们的崛起所做的事情。34.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [wel] - [nəʊn] ['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd] [siː]
Behead a well - known animal , and see
斩首 一个 出色地 - 已知 动物 , 和 看

斩首一种知名动物，然后.....

[əˈnʌðə(r)] ['betə(r)] [nəʊn] [ðæn; ðən]['iːv(ə)n][hiː; hi] . - .
Another better known than even he . 35 .
其他 更好的 已知 比 甚至 他 . - .

还有一位比他更有名。35.

[bɪˈhed] [æn; ən] ['ɪnstrəmənt] [ɒv; əv] ['plez(ə)nt] [təʊn] , [-]
Behead an instrument of pleasant tone , [84]
斩首 一个 乐器 的 令人愉快的 语气 , [-]

斩首音色悦耳的乐器[84]

[ænd; ənd] [liːv] [əˈnʌðə(r)] [wʌn][tuː; tə] ['mɪnstrəl] [nəʊn] . - .
And leave another one to minstrels known . 36 .
和 离开 其他 一 到 吟游诗人 已知 . - .

再留给一位知名的吟游诗人。36.

[bɪˈhed] [ə; eɪ][bɜːd] , [wʌn] ['kɒmən] [æz; əz][kæn; kən][biː; bi] ,
Behead a bird , one common as can be ,
斩首 一个 鸟 , 一 常见的 作为 能 是 ,

斩首一只鸟，一只再普通不过的鸟。

[ænd; ənd] [liːv] [wʌn] [wɪtʃ] [wiː; wi][nɒt][æz; əz]['ɒf(ə)n] [siː] . - .
And leave one which we not as often see . 37 .
和 离开 一 哪个 我们 不是 作为 经常 看 . - .

留下一个我们不常看到的。37.

[ænd; ənd] [wen] [jiːv] [dʌn] [ɔːl] [ðɪs] , [laɪk] ['klevə(r)] [elvz] ,
And when ye've done all this , like clever elves ,
和 什么时候你们已经 完毕 全部 这 , 喜欢 聪明的 精灵 ,

当你们像聪明的精灵一样完成这一切之后，

[fərˈevə(r)] [stɪl] [bɪˈhed] , [bʌt; bət] [liːv] [jɔːˈselvz] . - .
Forever still behead , but leave yourselves . 38 .
永远 仍然 斩首 , 但 离开 你们自己 . - .

永远斩首，但留下你们自己。38.

[bɪˈhed] [ə; eɪ]['leɪdi] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ]['leɪdi] . - .

Behead	a	lady	,	and	leave	a	lady	.	39	.
斩首	一个	女士	,	和	离开	一个	女士	.	-	.

斩首一位女士，留下一位女士。39.

[bɪˈhed] [ə; eɪ][bɜːd] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ]['ves(ə)l] . - .

Behead	a	bird	,	and	leave	a	vessel	.	40	.
斩首	一个	鸟	,	和	离开	一个	血管	.	-	.

斩首一只鸟，留下一个容器。40.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [siːd] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ][greɪn] . - .

Behead	a	seed	,	and	leave	a	grain	.	41	.
斩首	一个	种子	,	和	离开	一个	粮食	.	-	.

去掉种子的头，留下谷粒。41.

[bɪˈhed] [wɒt] [sʌm; səm][men] [lʌv] , [ænd; ənd] [liːv] [wɒt] [məʊst][men] [lʌv] . - .

Behead	what	some	men	love	,	and	leave	what	most	men	love	.	42	.
斩首	什么	一些	男人	爱	,	和	离开	什么	最多	男人	爱	.	-	.

斩首一些男人所爱，留下大多数男人所爱。42.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [striːm] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ][bɜːd] . - .

Behead	a	stream	,	and	leave	a	bird	.	43	.
斩首	一个	溪流	,	和	离开	一个	鸟	.	-	.

斩断溪流，留下鸟儿。43.

[bɪˈhed] [ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ə; eɪ] [tʃeɪn] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ]['fluːɪd] . [-] - .

Behead	a	part	of	a	chain	,	and	leave	a	fluid	.	[	85	]	44	.
斩首	一个	部分	的	一个	链	,	和	离开	一个	体液	.	[	-	]	-	.

斩断链条的一部分，留下液体。[85]44.

[bɪˈhed] [ə; eɪ]['ves(ə)l] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] . - .

Behead	a	vessel	,	and	leave	a	part	of	the	body	.	45	.
斩首	一个	血管	,	和	离开	一个	部分	的	这	身体	.	-	.

斩首船只，留下部分尸体。45.

[bɪˈhed] [ə; eɪ][greɪn] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] ['lʌkʃəri] . - .

Behead	a	grain	,	and	leave	a	luxury	.	46	.
斩首	一个	粮食	,	和	离开	一个	奢华	.	-	.

砍掉一粒粮食，留下奢侈品。46.

[bɪˈhed] [ə; eɪ][bænd] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] ['kætʃɪŋ] [ˌæpə'reɪtəs] . - .

Behead	a	band	,	and	leave	a	catching	apparatus	.	47	.
斩首	一个	乐队	,	和	离开	一个	捕捉	设备	.	-	.

斩首一支乐队，留下一个捕捉装置。47.

[bɪˈhed] [æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l] [juːst] [ɪn] ['səʊɪŋ] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [striːm] . - .

Behead	an	article	used	in	sewing	,	and	leave	a	stream	.	48	.
斩首	一个	文章	用过的	在	缝纫	,	和	离开	一个	溪流	.	-	.

砍掉缝纫用物品的头，留下一条小溪。48.

[bɪˈhed] [ə; eɪ][fruːt] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] . - .

Behead	a	fruit	,	and	leave	a	part	of	the	body	.	49	.
斩首	一个	水果	,	和	离开	一个	部分	的	这	身体	.	-	.

砍掉水果的头，留下部分果肉。49.

[bɪˈhed] [æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l][ɒv; əv] ['fɜːnɪtʃə(r)] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] ['fɑːsnɪŋ] . - .

Behead	an	article	of	furniture	,	and	leave	a	fastening	.	50	.
斩首	一个	文章	的	家具	,	和	离开	一个	紧固	.	-	.

砍掉一件家具的头部，留下一个扣件。50.

[bɪˈhed] [æn; ən] [ˈɪnstrəmənt] [ɒv; əv] [ˈpʌnɪʃmənt] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈhjuːmən]
Behead **an** **instrument** **of** **punishment** **,** **and** **leave** **a** **part** **of** **the** **human**
斩首 一个 乐器 的 惩罚 , 和 离开 一个 部分 的 这 人类
['bɒdi] . - .
body **.** **51** **.**
身体 . - .

斩首刑具，留下人体的一部分。51.

[bɪˈhed] [æn; ən] [ˈænɪm(ə)l] , [ænd; ənd] [liːv] [æn; ən] [ˈɔːgən] [ɒv; əv] [mæn] . - .
Behead **an** **animal** **,** **and** **leave** **an** **organ** **of** **man** **.** **52** **.**
斩首 一个 动物 , 和 离开 一个 器官 的 男人 . - .

斩首动物，留下人的器官。52.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [kaɪnd] [ɒv; əv] [greɪn] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [senˈseɪʃ(ə)n] . - .
Behead **a** **kind** **of** **grain** **,** **and** **leave** **a** **sensation** **.** **53** **.**
斩首 一个 种类 的 粮食 , 和 离开 一个 感觉 . - .

斩首某种谷物，留下感觉。53.

[bɪˈhed] [ə; eɪ] [hɑːd] [ˈsʌbstəns] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [sɒft] [wʌn] . - .
Behead **a** **hard** **substance** **,** **and** **leave** **a** **soft** **one** **.** **54** **.**
斩首 一个 难的 物质 , 和 离开 一个 柔软的 一 . - .

斩断坚硬之物，留下柔软之物。54.

[bɪˈhed] [ænd; ənd] [kɜːˈteɪl] [ə; eɪ] [bɜːd] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈpreʃə(r)] . - .
Behead **and** **curtail** **a** **bird** **,** **and** **leave** **a** **pressure** **.** **55** **.**
斩首 和 限制 一个 鸟 , 和 离开 一个 压力 . - .

斩首并砍断鸟的头部，留下压力。55.

[bɪˈhed] [ænd; ənd] [kɜːˈteɪl] [ə; eɪ] [ˈkʌlɪnəri] [juːˈtens(ə)l] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [tæks] . - .
Behead **and** **curtail** **a** **culinary** **utensil** **,** **and** **leave** **a** **tax** **.** **56** **.**
斩首 和 限制 一个 烹饪 用具 , 和 离开 一个 税 . - .

砍掉烹饪用具的头并截短，然后留下税款。56.

[bɪˈhed] [ænd; ənd] [kɜːˈteɪl] [wʌn] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈbɒdi] , [ænd; ənd] [liːv] [əˈnʌðə(r)] . - .
Behead **and** **curtail** **one** **part** **of** **the** **body** **,** **and** **leave** **another** **.** **57** **.**
斩首 和 限制 一 部分 的 这 身体 , 和 离开 其他 . - .

砍掉头，切掉身体的一部分，留下另一部分。57.

[bɪˈhed] [ænd; ənd] [kɜːˈteɪl] [ə; eɪ] [vaɪn] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [ˈprəʊnaʊn] . - .
Behead **and** **curtail** **a** **vine** **,** **and** **leave** **a** **pronoun** **.** **58** **.**
斩首 和 限制 一个 藤 , 和 离开 一个 代词 . - .

砍断藤蔓，留下一个代词。58.

[bɪˈhed] [ænd; ənd] [kɜːˈteɪl] [ə; eɪ] [fruːt] , [ænd; ənd] [liːv] [ə; eɪ] [bləʊ] . [-] - .
Behead **and** **curtail** **a** **fruit** **,** **and** **leave** **a** **blow** **.** **[** **86** **]** **59** **.**
斩首 和 限制 一个 水果 , 和 离开 一个 吹 . [-] - .

砍掉果实的头并切掉一部分，留下一个伤口。[86]59.

[bɪˈhed] [ænd; ənd] [kɜːˈteɪl] [æn; ən] [ɪmˈpɔːt(ə)nt] [pɑːt] [ɒv; əv] [ˈevri] [ˈkɪtʃɪn] , [ænd; ənd] [liːv] [æn; ən]
Behead **and** **curtail** **an** **important** **part** **of** **every** **kitchen** **,** **and** **leave** **an**
斩首 和 限制 一个 重要的 部分 的 每一个 厨房 , 和 离开 一个
['ænɪm(ə)l] . - .
animal **.** **60** **.**
动物 . - .

砍掉厨房里重要的一部分，留下一个动物。60.

[dɪˈvaɪd] [ə; eɪ] [sɒŋ] , [ænd; ənd] [liːv] [æn; ən] [ˈɑːtɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ˈprəʊnaʊn] . - .
Divide **a** **song** **,** **and** **leave** **an** **article** **and** **a** **pronoun** **.** **61** **.**
划分 一个 歌曲 , 和 离开 一个 文章 和 一个 代词 . - .

将一首歌分成几段，留下一个冠词和一个代词。61.

[dɪ'vaɪd][ə; eɪ] [sə'praɪzɪŋ] [pleɪs] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ] [vɜ:b] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ʃrʌb] . - .

Divide	**a**	**surprising**	**place**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**verb**	**,**	**and**	**a**	**shrub**	**.**	**62**	**.**
划分	一个	奇怪	地方	,	和	离开	一个	动词	,	和	一个	灌木	.	-	.

分割一个令人惊讶的地方，留下一个动词和一丛灌木。62.

[dɪ'vaɪd][æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ] [vɜ:b] , [ə; eɪ]['prəʊnaʊn] , [ænd; ənd][æn; ən]['ɪnsekt] . - .

Divide	**an**	**animal**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**verb**	**,**	**a**	**pronoun**	**,**	**and**	**an**	**insect**	**.**	**63**	**.**
划分	一个	动物	,	和	离开	一个	动词	,	一个	代词	,	和	一个	昆虫	.	-	.

将一种动物拆解开来，留下一个动词、一个代词和一个昆虫。63.

[dɪ'vaɪd][ə; eɪ]['mju:zɪk(ə)l] ['ɪnstrəmənt] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ] [sæk] , [ænd; ənd][tju:b] . - .

Divide	**a**	**musical**	**instrument**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**sack**	**,**	**and**	**tube**	**.**	**64**	**.**
划分	一个	音乐	乐器	,	和	离开	一个	解雇	,	和	管子	.	-	.

将一件乐器分成两部分，留下一个袋子和一根管子。64.

[dɪ'vaɪd][ə; eɪ] [geɪm] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ]['kɒmbæt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['pæsɪdʒ] . - .

Divide	**a**	**game**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**combat**	**,**	**and**	**a**	**passage**	**.**	**65**	**.**
划分	一个	游戏	,	和	离开	一个	战斗	,	和	一个	通道	.	-	.

将游戏分成两部分，留下战斗和通道。65.

[dɪ'vaɪd][æn; ən]['ɪnsekt] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ]['kʌlə(r)] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['ves(ə)l] . - .

Divide	**an**	**insect**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**color**	**,**	**and**	**a**	**vessel**	**.**	**66**	**.**
划分	一个	昆虫	,	和	离开	一个	颜色	,	和	一个	血管	.	-	.

将昆虫分成两部分，留下颜色和容器。66.

[dɪ'vaɪd][æn; ən] ['ɔ:nəmənt] , [ænd; ənd] [li:v] [ə; eɪ][peə(r)] , [ænd; ənd][æn; ən]['ɒbstək(ə)l] . - .

Divide	**an**	**ornament**	**,**	**and**	**leave**	**a**	**pair**	**,**	**and**	**an**	**obstacle**	**.**	**67**	**.**
划分	一个	装饰品	,	和	离开	一个	一对	,	和	一个	障碍	.	-	.

分割一件装饰品，留下一对，以及一个障碍物。67.

[dɪ'vaɪd][ə; eɪ]['kɒntrækt; kən'trækt] , [ænd; ənd] [li:v] [æn; ən] [əb'strʌkʃn] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['prɒfɪt] . - .

Divide	**a**	**contract**	**,**	**and**	**leave**	**an**	**obstruction**	**,**	**and**	**a**	**profit**	**.**	**68**	**.**
划分	一个	合同	,	和	离开	一个	梗阻	,	和	一个	利润	.	-	.

分割合同，留下障碍，并从中获利。68.

[dɪ'vaɪd][ə; eɪ]['flaʊə(r)] , [ænd; ənd] [li:v] ['ænɪmlz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['fi:tʃə(r)] . [-]

Divide	**a**	**flower**	**,**	**and**	**leave**	**animals**	**,**	**and**	**a**	**feature**	**.**	**[**	**87**	**]**
划分	一个	花	,	和	离开	动物	,	和	一个	特征	.	[	-	]

分割一朵花，留下动物和特征。[87]

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ˌenɪg'mætɪkli] [ɪk'sprest] .

NAMES	**OF**	**PLACES**	**ENIGMATICALLY**	**EXPRESSED**	**.**
姓名	的	地方	神秘地	表达	.

地名以神秘的方式表达。

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] [kə'netɪkət] . [wʌn] .

NAMES	**OF**	**PLACES**	**IN**	**CONNECTICUT**	**.**	**1**	**.**
姓名	的	地方	在	康涅狄格州	.	1	.

康涅狄格州地名。1.

[ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [tri:] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['ʃæləʊ] [pi:s] [ɒv; əv]['wɔ:tə(r)] . [ˌtu:'tu:] .

A	**kind**	**of**	**tree**	**,**	**and**	**a**	**shallow**	**piece**	**of**	**water**	**.**	**2**	**.**
一个	种类	的	树	,	和	一个	浅的	片	的	水	.	2	.

一种树，以及一小片浅水。2.

[ə; eɪ] ['məʊʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ætməsfɪə(r)] , [ænd; ənd][pɑ:t][ɒv; əv][ə; eɪ][hɒg] . [θri:] .

A	**motion**	**of**	**the**	**atmosphere**	**,**	**and**	**part**	**of**	**a**	**hog**	**.**	**3**	**.**
一个	运动	的	这	气氛	,	和	部分	的	一个	猪	.	3	.

大气运动，以及猪的一部分。3.

[ðə; ði] [pɑːt] ['iːkwəli] ['dɪstənt] [frɒm; frəm] [tuː] [iks'tremitis] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['haʊzɪz] .

The	part	equally	distant	from	two	extremities	,	and	a	collection	of	houses	.
这	部分	同样地	遥远	从	二	四肢	,	和	一个	收藏	的	房屋	.

[fɔːr] .

4	.
4	.

到两端距离相等的部分，以及一群房屋。4.

[ə; eɪ] ['nɪkneɪm] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [vɜːb] . [faɪv] .

A	nickname	,	and	a	verb	.	5	.
一个	昵称	,	和	一个	动词	.	5	.

昵称，以及动词。5.

[ə; eɪ] ['vedʒtəb(ə)l] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [pɑː'tɪʃ(ə)n] . [sɪks] .

A	vegetable	,	and	a	partition	.	6	.
一个	蔬菜	,	和	一个	分割	.	6	.

蔬菜和隔板。6.

[wɒt] [sʌm; səm] [men] [dɪ'laɪt] [ɪn] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [weɪt] . ['sɛvən] .

What	some	men	delight	in	,	and	a	weight	.	7	.
什么	一些	男人	喜	在	,	和	一个	重量	.	7	.

有些男人喜欢的东西，以及重量。7.

['nɒv(ə)l] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)] ['fæʃ(ə)n] . [eit] .

Novel	,	and	a	name	for	fashion	.	8	.
小说	,	和	一个	姓名	为了	时尚	.	8	.

小说，也是时尚的代名词。8.

[ə; eɪ] ['krɒsɪŋ] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['hɑːbə(r)] . [naɪn] .

A	crossing	,	and	a	harbor	.	9	.
一个	过境	,	和	一个	港口	.	9	.

一个渡口，一个港口。9.

[klɪə(r)] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['riːəl] [ɪ'steɪt] .

Clear	,	and	a	portion	of	real	estate	.
清除	,	和	一个	部分	的	真实的	财产	.

清晰，以及一部分房地产。

[nemz] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] [ˌɪlə'nɔɪz] . - .

NAMES	OF	PLACES	IN	ILLINOIS	.	10	.
姓名	的	地方	在	伊利诺伊州	.	-	.

伊利诺伊州地名。10.

[ə; eɪ] ['rɔɪəl] ['taɪt(ə)l] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [weɪt] . - .

A	royal	title	,	and	a	weight	.	11	.
一个	皇家	标题	,	和	一个	重量	.	-	.

一个皇室头衔，以及一个重量。11.

['biːɪŋ] [bɪ'twiːn] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [pleɪs] [ɒv; əv] ['seɪfti] [fɔː(r); fə(r)] ['ves(ə)lz] . - .

Being	between	,	and	a	place	of	safety	for	vessels	.	12	.
存在	之间	,	和	一个	地方	的	安全	为了	船只	.	-	.

位于船舶之间，是船舶的安全港湾。12.

[tuː; tə] [kləʊð] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [lɒdʒ] [fɔː(r); fə(r)] [waɪld] [biːsts] . - .

To	clothe	,	and	a	lodge	for	wild	beasts	.	13	.
到	衣服	,	和	一个	小屋	为了	荒野	野兽	.	-	.

为野兽提供衣物和住所。13.

[tuː; tə] [meɪk] [sɪ'kjʊə(r)] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['hɑːbə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['ves(ə)lz] . - .

To	make	secure	,	and	a	harbor	for	vessels	.	14	.
到	制作	安全的	,	和	一个	港口	为了	船只	.	-	.

为船舶提供安全港湾。14.

[ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['plænɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ə; eɪ] [haʊs] . - .

The	**name**	**of**	**a**	**planet**	**,**	**and**	**a**	**part**	**of**	**a**	**house**	**.**	**15**	**.**
这	姓名	的	一个	行星	,	和	一个	部分	的	一个	房子	.	-	.

行星的名称，以及房屋的一部分。15.

[ə; eɪ] ['dwelɪŋ] [ɒv; əv] ['rɔɪəlti] , [ænd; ənd][ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv][ə; eɪ] [fɔːk] . - .

A	**dwelling**	**of**	**royalty**	**,**	**and**	**a**	**part**	**of**	**a**	**fork**	**.**	**16**	**.**
一个	住宅	的	皇室	,	和	一个	部分	的	一个	叉	.	-	.

王室的住所，以及叉子的一部分。16.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(The Santa Claus' Book of Games and Puzzles)

[ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['lɪkwɪd] , [ænd; ənd][ðə; ði][kraɪ][ɒv; əv][æn; ən]['ænɪm(ə)l] . - .

The	name	of	a	liquid	,	and	the	cry	of	an	animal	.	17	.
这	姓名	的	一个	液体	,	和	这	哭	的	一个	动物	.	-	.

一种液体的名称，以及一种动物的叫声。17.

[ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['leɪdi] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['haʊzɪz] . [-]

The	name	of	a	lady	,	and	a	collection	of	houses	.	[	88	]
这	姓名	的	一个	女士	,	和	一个	收藏	的	房屋	.	[	-	]

一位女士的名字，以及一系列房屋。[88]

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] [nɔːθ] [ˌkærə'laɪnə] . - .

NAMES	OF	PLACES	IN	NORTH	CAROLINA	.	18	.
姓名	的	地方	在	北	卡罗莱纳	.	-	.

北卡罗来纳州的地名。18.

[ə; eɪ] ['fæʃ(ə)nəb(ə)l] ['leɪdiz] [dɪ'laɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['fɔːtɪfaɪd] [pleɪs] . - .

A	fashionable	lady's	delight	,	and	a	fortified	place	.	19	.
一个	时髦	女士的	喜	,	和	一个	强化	地方	.	-	.

时尚女士的挚爱，以及坚固的堡垒。19.

[kiːn] [rɪ'zentmənt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['nærəʊ] ['væli] . - .

Keen	resentment	,	and	a	narrow	valley	.	20	.
敏锐的	怨恨	,	和	一个	狭窄的	谷	.	-	.

强烈的怨恨，以及一条狭窄的山谷。20.

[æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] ['pəʊɪt] . - .

An	English	poet	.	21	.
一个	英语	诗人	.	-	.

一位英国诗人。21.

[ə; eɪ] [pleɪs] [ɒv; əv] ['wɜːʃɪp] , [ænd; ənd][ˌelɪ'veɪʃ(ə)n] . - .

A	place	of	worship	,	and	elevation	.	22	.
一个	地方	的	崇拜	,	和	海拔	.	-	.

礼拜场所，以及高地。22.

[ə; eɪ] ['fɒrənə(r)] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['haʊzɪz] . - .

A	foreigner	,	and	a	collection	of	houses	.	23	.
一个	外国人	,	和	一个	收藏	的	房屋	.	-	.

一个外国人，以及一堆房子。23.

[ðə; ði][ækt][ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [kliːn] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] . - .

The	act	of	making	clean	,	and	a	weight	.	24	.
这	行为	的	制作	干净的	,	和	一个	重量	.	-	.

清洁的行为，以及重量。24.

[wɒt] [wiː; wi]['dʒen(ə)rəli] [siː] [ɪn]['wɪntə(r)] , [ænd; ənd][æn; ən] ['emɪnəns] . - .

What	we	generally	see	in	winter	,	and	an	eminence	.	25	.
什么	我们	一般来说	看	在	冬天	,	和	一个	卓越	.	-	.

我们通常在冬天看到的，以及一座高地。25.

[ə; eɪ] ['kɒntest] , [ə; eɪ][bɜːd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] . - .

A	contest	,	a	bird	,	and	a	weight	.	26	.
一个	竞赛	,	一个	鸟	,	和	一个	重量	.	-	.

一场比赛，一只鸟，一个重量。26.

[ə; eɪ][ˌprepə'zɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['məʊʃn] [brɔːt] [ə'baʊt][baɪ] ['ɪndələns] .

A	preposition	,	and	a	motion	brought	about	by	indolence	.
一个	介词	,	和	一个	运动	带来	关于	经过	懒惰	.

一个介词，以及由懒惰引起的运动。

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] [meɪn] . - .

NAMES	OF	PLACES	IN	MAINE	.	27	.
姓名	的	地方	在	缅因州	.	-	.

缅因州的地名。27.

[ə; eɪ]['kʌlə(r)][ænd; ənd][ə; eɪ] [ʃrʌb] . - .

A	color	and	a	shrub	.	28	.
一个	颜色	和	一个	灌木	.	-	.

一种颜色和一丛灌木。28.

[tuː; tə] ['kɒnsɪkreɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['meʒə(r)] [ɒv; əv] [klɒθ] . - .

To	consecrate	,	and	a	measure	of	cloth	.	29	.
到	供奉	,	和	一个	措施	的	布	.	-	.

奉献，以及一斗布。29.

[ə; eɪ]['rɪvə(r)][ɪn] ['ɪtəli] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [tɜːm] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ə; eɪ]['riːdʒən][ɔː(r)] ['kʌntri] . - .

A	river	in	Italy	,	and	a	term	applied	to	a	region	or	country	.	30	.
一个	河	在	意大利	,	和	一个	学期	应用	到	一个	地区	或者	国家	.	-	.

意大利的一条河流，也是一个用来指代某个地区或国家的术语。30.

[æn; ən] [ɪn'tɒksɪkeɪtɪŋ] [drɪŋk] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [pleɪs] [weə(r)] ['wɔːtə(r)][ɪz] ['ʃæləʊ] . - .

An	intoxicating	drink	,	and	a	place	where	water	is	shallow	.	31	.
一个	醉人	喝	,	和	一个	地方	在哪里	水	是	浅的	.	-	.

令人陶醉的饮料，以及水浅的地方。31.

[æn; ən] [ɪn'kləʊʒə] [fɔː(r); fə(r)] ['ænɪmlz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [tɜːm] [ə'plaɪd] [tuː; tə]['ædʌlts] . - .

An	inclosure	for	animals	,	and	a	term	applied	to	adults	.	32	.
一个	附件	为了	动物	,	和	一个	学期	应用	到	成年人	.	-	.

动物圈舍，也指成年人的圈舍。32.

[ə; eɪ] [pɔɪnt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌmpəs] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [smɔːl] [striːm] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)] . - .

A	point	of	the	compass	,	and	a	small	stream	of	water	.	33	.
一个	观点	的	这	罗盘	,	和	一个	小的	溪流	的	水	.	-	.

罗盘上的一个点，以及一条小溪。33.

[ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['greɪtə(r)] [ə'maʊnt] . - .

A	portion	of	the	body	,	and	a	greater	amount	.	34	.
一个	部分	的	这	身体	,	和	一个	更大的	数量	.	-	.

身体的一部分，以及更多的量。34.

[æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [tɜːm] [ə'plaɪd] [tuː; tə][daɪ'vɜːʃ(ə)n] .

An	animal	,	and	a	term	applied	to	diversion	.
一个	动物	,	和	一个	学期	应用	到	导流	.

一种动物，也是一个用来形容消遣的术语。

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] [ken'tʌki] . - .

NAMES	OF	PLACES	IN	KENTUCKY	.	35	.
姓名	的	地方	在	肯塔基州	.	-	.

肯塔基州的地名。35.

[ə; eɪ] [ʃɑːp] ['ɪnstrəmənt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] . - .

A	sharp	instrument	,	and	a	weight	.	36	.
一个	锋利的	乐器	,	和	一个	重量	.	-	.

一把锋利的器具和一个砝码。36.

[ə; eɪ][waɪld]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['ʃæləʊ] [pɑːt][ɒv; əv][ə; eɪ] [striːm] . - .

A	wild	animal	,	and	a	shallow	part	of	a	stream	.	37	.
一个	荒野	动物	,	和	一个	浅的	部分	的	一个	溪流	.	-	.

一只野生动物，以及溪流的浅水区。37.

[ə; eɪ] [bɔɪz] [neɪm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [pleɪs] [ɒv; əv] [dɪ'fens] . - .

A	boy's	name	,	and	a	place	of	defense	.	38	.
一个	男孩们	姓名	,	和	一个	地方	的	防御	.	-	.

一个男孩的名字，以及一个防御工事。38.

[æn; ən][ˌelɪ'veɪʃ(ə)n][ɒv; əv][lænd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [neɪm] ['gɪv(ə)n][tu:; tə] ['mʌni] . - .

An	elevation	of	land	,	and	a	name	given	to	money	.	39	.
一个	海拔	的	土地	,	和	一个	姓名	给定	到	钱	.	-	.

地势较高的地方，也是货币的名称。39.

[ə; eɪ] [mænz] [neɪm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['pɔ:ʃ(ə)n] [ɒv; əv][lænd] . - .

A	man's	name	,	and	a	portion	of	land	.	40	.
一个	男人的	姓名	,	和	一个	部分	的	土地	.	-	.

一个人的名字，以及一块土地。40.

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [pɔɪnts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌmpəs] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [pleɪs] [ɒv; əv] ['seɪfti] .

One	of	the	points	of	the	compass	,	and	a	place	of	safety	.
一	的	这	积分	的	这	罗盘	,	和	一个	地方	的	安全	.

罗盘上的一个方位，也是一个安全的地方。

['pleɪsɪz] [ɪn] [wɪs'kɒnsɪn] . - .

PLACES	IN	WISCONSIN	.	41	.
地方	在	威斯康星州	.	-	.

威斯康星州的地点。41.

[æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['haʊzɪz] . - .

An	animal	,	and	a	collection	of	houses	.	42	.
一个	动物	,	和	一个	收藏	的	房屋	.	-	.

一只动物和几栋房子。42.

[æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʃæləʊ] [pɑ:t] [ɒv; əv][ə; eɪ] [stri:m] . [-] - .

An	animal	,	and	the	shallow	part	of	a	stream	.	[	89	]	43	.
一个	动物	,	和	这	浅的	部分	的	一个	溪流	.	[	-	]	-	.

动物，以及溪流的浅水部分。[89]43.

[ə; eɪ]['kɒmbæt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv][ə; eɪ]['kænd(ə)l] . - .

A	combat	,	and	a	part	of	a	candle	.	44	.
一个	战斗	,	和	一个	部分	的	一个	蜡烛	.	-	.

一场战斗，以及蜡烛的一部分。44.

[æn; ən][ˌelɪ'veɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] . - .

An	elevation	,	and	a	weight	.	45	.
一个	海拔	,	和	一个	重量	.	-	.

海拔高度和重量。45。

[ə; eɪ] ['sʌðən] [fru:t] , [ænd; ənd] [ləʊ] , [wet] [graʊnd] . - .

A	southern	fruit	,	and	low	,	wet	ground	.	46	.
一个	南部	水果	,	和	低的	,	湿的	地面	.	-	.

南方的水果，以及低洼潮湿的土地。46.

[ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['selɪbreɪtɪd] [fɪ'zɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['haʊzɪz] . - .

The	name	of	a	celebrated	physician	,	and	a	collection	of	houses	.	47	.
这	姓名	的	一个	著名	医生	,	和	一个	收藏	的	房屋	.	-	.

一位著名医生的名字，以及一组房屋。47.

[æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['mju:zɪk(ə)l] ['ɪnstrəmənt] . - .

An	animal	,	and	a	musical	instrument	.	48	.
一个	动物	,	和	一个	音乐	乐器	.	-	.

动物和乐器。48.

[ə; eɪ] [fru:t] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] .

A	fruit	,	and	a	weight	.
一个	水果	,	和	一个	重量	.

一个水果，一个重量。

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] ['eɪʒə; 'eɪʃə] . - .

NAMES	OF	PLACES	IN	ASIA	.	49	.
姓名	的	地方	在	亚洲	.	-	.

亚洲地名。49.

[ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [paʊtʃ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [tʃaɪldz] [ˌæpə'leɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['fɑːðə(r)] . - .

A	kind	of	pouch	,	and	a	child's	appellation	for	his	father	.	50	.
一个	种类	的	小袋	,	和	一个	孩子的	称谓	为了	他的	父亲	.	-	.

一种小袋子，也是孩子对父亲的称呼。50.

[ə; eɪ] [hɔːs] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [smɔːl] [həʊl] . - .

A	horse	,	and	a	small	hole	.	51	.
一个	马	,	和	一个	小的	洞	.	-	.

一匹马，一个小洞。51.

[ə; eɪ] [gæʃ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [smɔːl] [neɪl] . - .

A	gash	,	and	a	small	nail	.	52	.
一个	伤口	,	和	一个	小的	指甲	.	-	.

一道伤口，还有一根小钉子。52.

[ə; eɪ] [θɪk] [ʃrʌb] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [wɜːd] [ɪk'spresɪŋ] ['æŋgə(r)] . - .

A	thick	shrub	,	and	a	word	expressing	anger	.	53	.
一个	厚的	灌木	,	和	一个	单词	表达	愤怒	.	-	.

一丛茂密的灌木，以及一个表示愤怒的词语。53.

[ə; eɪ]['met(ə)l][kʌp] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] . - .

A	metal	cup	,	and	a	weight	.	54	.
一个	金属	杯子	,	和	一个	重量	.	-	.

一个金属杯，以及一个砝码。54.

[ə; eɪ]['prəʊnaʊn] , [ænd; ənd][æn; ən]['ænɪm(ə)l] .

A	pronoun	,	and	an	animal	.
一个	代词	,	和	一个	动物	.

一个代词，以及一种动物。

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] ['ɪŋgləɪnd] . - .

NAMES	OF	PLACES	IN	ENGLAND	.	55	.
姓名	的	地方	在	英格兰	.	-	.

英格兰地名。55.

[ə; eɪ][dɪə(r)] , [pɑːt][ɒv; əv][ə; eɪ]['prez(ə)nt] [pɑː'tɪsɪpl] , [ænd; ənd][pɑːt][ɒv; əv][æn; ən]['ænɪm(ə)l] . - .

A	deer	,	part	of	a	present	participle	,	and	part	of	an	animal	.	56	.
一个	鹿	,	部分	的	一个	展示	分词	,	和	部分	的	一个	动物	.	-	.

鹿，现在分词的一部分，以及动物的一部分。56.

[æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['krɒsɪŋ] . - .

An	animal	,	and	a	crossing	.	57	.
一个	动物	,	和	一个	过境	.	-	.

一只动物，以及一个十字路口。57.

[pɑːt][ɒv; əv][ə; eɪ][gʌn] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['seɪlərz] [dɪ'zaɪə(r)] . - .

Part	of	a	gun	,	and	the	sailor's	desire	.	58	.
部分	的	一个	枪	,	和	这	水手的	欲望	.	-	.

枪的一部分，以及水手的愿望。58.

[wɒt] [sʌm; səm][əʊld] ['leɪdɪz] [ænd; ənd] ['dʒentlmən] [weə(r)] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] . - .

What	some	old	ladies	and	gentlemen	wear	,	and	a	weight	.	59	.
什么	一些	老的	女士们	和	先生们	穿	,	和	一个	重量	.	-	.

有些老太太和老先生穿的衣服，以及重量.59。

['sɔːsɪz] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)] . - .

Sources	of	water	.	60	.
来源	的	水	.	-	.

水源.60.

[ə; eɪ][greɪn] .
A **grain** **.**
一个 粮食 .

一粒谷物。

[nems] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] [ɪn] ['flɒrɪdə] . - .
NAMES **OF** **PLACES** **IN** **FLORIDA** **.** **61** **.**
姓名 的 地方 在 佛罗里达 . - .

佛罗里达州的地名。61.

[tuː] [jʌŋ] ['leɪdɪz] - [nems] [kəm'baɪnd] . - .
Two **young** **ladies** **'** **names** **combined** **.** **62** **.**
二 年轻的 女士们 - 姓名 合并 . - .

两位年轻女士的名字组合在一起。62.

[ə; eɪ] [sɪ'lɪʃəs] ['mɪnərəl] [ɒv; əv] ['veərɪəs] [k'ʌləz] . - .
A **silicious** **mineral** **of** **various** **colors** **.** **63** **.**
一个 硅质的 矿物 的 各种各样的 颜色 . - .

一种颜色各异的硅质矿物。63.

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] [æm'fɪbiəs] ['ænɪm(ə)l] , [ɒv; əv] [rə'peɪʃəs] ['neɪtʃə(r)] . - .
A **large** **amphibious** **animal** **,** **of** **rapacious** **nature** **.** **64** **.**
一个 大的 水陆两用 动物 , 的 贪婪 自然 . - .

一种体型较大的两栖动物，性情凶猛。64.

[ə; eɪ] [pə'zesɪv] ['prəʊnaʊn] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] . - .
A **possessive** **pronoun** **,** **and** **a** **covering** **.** **65** **.**
一个 所有格 代词 , 和 一个 覆盖 . - .

所有格代词和覆盖物。65.

[ə; eɪ] [bɔɪz] ['nɪkneɪm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ˌprepə'zɪʃ(ə)n] . - .
A **boy's** **nickname** **,** **and** **a** **preposition** **.** **66** **.**
一个 男孩们 昵称 , 和 一个 介词 . - .

一个男孩的昵称，以及一个介词。66.

[æn; ən] ['ædʒɪktɪv] , [ænd; ənd][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['bæt(ə)l] - ['fiːldz] [ɒv; əv]['meksɪkəʊ] . [-]
An **adjective** **,** **and** **one** **of** **the** **battle** **-** **fields** **of** **Mexico** **.** **[** **90** **]**
一个 形容词 , 和 一 的 这 战斗 - 字段 的 墨西哥 . [-]

一个形容词，也是墨西哥的一个战场。[90]

[nems] [ɒv; əv] [bɜ˞dz] . - .
NAMES **OF** **BIRDS** **.** **67** **.**
姓名 的 鸟类 . - .

鸟类名称.67.

[ðə; ði][bɜːd] [ðæt] [wɒz; wəz][ɪn] ['iːdn] . - .
The **bird** **that** **was** **in** **Eden** **.** **68** **.**
这 鸟 那 曾是 在 伊甸园 . - .

伊甸园里的那只鸟。68.

[ðə; ði][bɜːd] [ðæt] [tʃiːts] . - .
The **bird** **that** **cheats** **.** **69** **.**
这 鸟 那 作弊 . - .

作弊的鸟.69。

[ə; eɪ] [tʃes] - [mæn] . - .
A **chess** **-** **man** **.** **70** **.**
一个 棋 - 男人 . - .

一个国际象棋棋子。70。

[ə; eɪ]['letə(r)] . - .
A **letter** **.** **71** **.**
一个 信 . - .

一封信。71.

[æn; ən] ['ɑːkɪtekt] . - .
An **architect** **.** **72** **.**
一个 建筑师 . - .

一位建筑师。72.

[ə; eɪ] ['kʌntri] [ɪn] ['jʊərəp] . - .
A **country** **in** **Europe** **.** **73** **.**
一个 国家 在 欧洲 . - .

欧洲的一个国家。73.

[ðə; ði][bɜːd] [ðæts] [fʊl] [ɒv; əv] ['mɪstʃɪf] [ænd; ənd] [fʌn] . - .
The **bird** **that's** **full** **of** **mischief** **and** **fun** **.** **74** **.**
这 鸟 那就是 满的 的 恶作剧 和 乐趣 . - .

这只鸟充满了恶作剧和乐趣。74.

[ðə; ði][bɜːd] [ðæt] ['reɪzɪz] [greɪt] [weɪts] . - .
The **bird** **that** **raises** **great** **weights** **.** **75** **.**
这 鸟 那 提高 伟大的 重量 . - .

能举起重物的鸟儿。75。

[ðə; ði][bɜːd] [ðæt] [ɪz] [pɑːt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [fens] . - .
The **bird** **that** **is** **part** **of** **a** **fence** **.** **76** **.**
这 鸟 那 是 部分 的 一个 栅栏 . - .

篱笆上的鸟儿。76.

[ðə; ði][bɜːd] [ðæt] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [ɪn] [fɪə(r)] . - .
The **bird** **that** **is** **always** **in** **fear** **.** **77** **.**
这 鸟 那 是 总是 在 害怕 . - .

那只总是处于恐惧中的鸟儿。77.

[ðə; ði][bɜːd] [ðæt] [ə'sɪsts] [æt; ət] [jɔː(r); jə(r)] [miːlz] . - .
The **bird** **that** **assists** **at** **your** **meals** **.** **78** **.**
这 鸟 那 助攻 在 你的 餐 . - .

协助你用餐的鸟儿。78.

[ðə; ði][bɜːd] [ðæts] [ə; eɪ] ['pleɪθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [bɔɪz] .
The **bird** **that's** **a** **plaything** **for** **boys** **.**
这 鸟 那就是 一个 玩物 为了 男孩们 .

男孩们的玩具鸟。

[lɪst] [ɒv; əv] [fɪʃ] . - .
LIST **OF** **FISH** **.** **79** **.**
列表 的 鱼 . - .

鱼类名录.79。

[pɑːt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['henəri] . - .
Part **of** **a** **hennery** **.** **80** **.**
部分 的 一个 亨利 . - .

鸡舍的一部分。80。

[ə; eɪ] ['wepən] . - .
A **weapon** **.** **81** **.**
一个 武器 . - .

一件武器。81.

[wɒt] [ðə; ði] [mɒs] - [rəʊz] [dɪd] . - .
What **the** **moss** **-** **rose** **did** **.** **82** **.**
什么 这 苔藓 - 玫瑰 做过 . - .

苔藓玫瑰做了什么。82.

[wɒt] [ðə; ði] [sʌn] [lent] . - .
What **the** **sun** **lent** **.** **83** **.**
什么 这 太阳 借出的 . - .

太阳所赋予的。83.

[wɒt] [ðə; ðɪ] [bɔɪz] [lʌv] [tuː; tə][duː; də] . - .
What the boys love to do . 84 .
什么 这 男孩们 爱 到 做 . - .

男孩们喜欢做的事情。84.

[ə; eɪ]['prəʊnaʊn] , [ænd; ənd][æn; ən] ['ɔːnəmənt] . - .
A pronoun , and an ornament . 85 .
一个 代词 , 和 一个 装饰品 . - .

代词，以及装饰物。85.

[tuː] [θɜːdz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['prɒvɜːb] , [ænd; ənd][æn; ən] ['eɪnʃənt] ['ves(ə)l] . [-] - .
Two thirds of a proverb , and an ancient vessel . [91] 86 .
二 三分之一 的 一个 谚语 , 和 一个 古老的 血管 . [-] - .

三分之二的谚语，以及一个古老的器皿。[91]86。

[θriː] ['kwɔːtəz] [ɒv; əv][ə; eɪ]['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['hjuːmən]['bɒdi] . - .
Three quarters of a member of the human body . 87 .
三 四分之一 的 一个 成员 的 这 人类 身体 . - .

人体某部位的四分之三。87.

['maɪnəs][ðə; ðɪ]['letə(r)][tiː] — [ə; eɪ] [fɪ'zɪʃ(ə)n] . - .
Minus the letter T — a physician . 88 .
减 这 信 T — 一个 医生 . - .

去掉字母 T——医生。88.

[wɒt] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][ɔːl][biː; bi] ['laɪkli] [tuː; tə][duː; də] [ɪf] [wiː; wi] [fel] [ɪn][ðə; ðɪ]['wɔːtə(r)] .
What we should all be likely to do if we fell in the water .
什么 我们 应该 全部 是 可能 到 做 如果 我们 跌倒 在 这 水 .

如果我们掉进水里，我们都应该会怎么做。

[nems] [ɒv; əv] [bɜ˞dz] . - .
NAMES OF BIRDS . 89 .
姓名 的 鸟类 . - .

鸟类名称.89.

[wɒt] [wiː; wi][ɔːl][duː; də] [wen] [wiː; wi][daɪn] . - .
What we all do when we dine . 90 .
什么 我们 全部 做 什么时候 我们 用餐 . - .

我们吃饭时都会做的事。90。

['nʌθɪŋ] , [twaɪs] [faɪv] , [ænd; ənd] ['fɪfti] . - .
Nothing , twice five , and fifty . 91 .
没有什么 , 两次 五 , 和 五十 . - .

没有，5的两倍，以及50.91。

[i'kwɒlәti] [ænd; ənd] [dɪ'keɪ] . - .
Equality and decay . 92 .
平等 和 衰变 . - .

平等与衰败。92.

[ə; eɪ] ['fiːmeɪl] ['nɪkneɪm] , [ænd; ənd] [wɒt] [məʊst] [bɔɪz] [laɪk][fɔː(r); fə(r)]['dɪnə(r)] .
A female nickname , and what most boys like for dinner .
一个 女性 昵称 , 和 什么 最多 男孩们 喜欢 为了 晚餐 .

一个女性昵称，以及大多数男孩喜欢吃的晚餐。

['bæt(ə)lz] [ɒv; əv] ['ɪŋgləndˌ] . - .
BATTLES OF ENGLAND . 93 .
战斗 的 英格兰 . - .

英格兰战役.93.

[ə; eɪ]['bɔːdə(r)] , [ænd; ənd][æn; ən][ˌelɪ'veɪʃ(ə)n] . - .
A border , and an elevation . 94 .
一个 边界 , 和 一个 海拔 . - .

边界和海拔。94。

[nɒt] ['eɪnʃənt] , [ænd; ənd][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv][fruːt] . - .

Not	ancient	,	and	a	kind	of	fruit	.	95	.
不是	古老的	,	和	一个	种类	的	水果	.	-	.

并非古代物种，而是一种水果。95.

['aɪd(ə)l] [tɔːk] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [də'mestɪk] ['ænɪm(ə)l] . - .

Idle	talk	,	and	a	part	of	a	domestic	animal	.	96	.
闲置的	讲话	,	和	一个	部分	的	一个	国内的	动物	.	-	.

闲聊，以及家畜的一部分。96.

[tuː; tə] [sɪ'lekt] [frɒm; frəm]['ʌðə(r)z] , [ə; eɪ]['letə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ælfəbet] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)]

To	select	from	others	,	a	letter	of	the	alphabet	,	and	a	place	for
到	选择	从	其他的	,	一个	信	的	这	字母	,	和	一个	地方	为了

[waɪld] [biːsts] . - .

wild	beasts	.	97	.
荒野	野兽	.	-	.

从其他人中挑选一个字母，一个野兽栖身之处。97.

[ə; eɪ]['lɪkwɪd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [geɪm] [ɒv; əv] [kɑːdz] . - .

A	liquid	,	and	a	game	of	cards	.	98	.
一个	液体	,	和	一个	游戏	的	牌	.	-	.

一种液体，以及一副纸牌游戏。98。

[tuː; tə] [drɔː] [baɪ][ə; eɪ][rəʊp] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪt] .

To	draw	by	a	rope	,	and	a	weight	.
到	画	经过	一个	绳索	,	和	一个	重量	.

用绳子和重物牵引。

[tiː] - ['teɪb(ə)l] . - .

TEA	-	TABLE	.	99	.
茶	-	桌子	.	-	.

茶几.99。

[ə; eɪ] [kən'vʌlʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [lʌŋz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [rɪ'wɔːd] . - .

A	convulsion	of	the	lungs	,	and	a	reward	.	100	.
一个	抽搐	的	这	肺	,	和	一个	报酬	.	-	.

肺部痉挛，以及奖励。100。

[ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][æn; ən]['aɪ(ə)rɪʃmən] ['njuːli] - [ə'raɪvd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] ['bevərɪdʒ] . - .

The	state	of	an	Irishman	newly	-	arrived	,	and	a	favorite	beverage	.	101	.
这	状态	的	一个	爱尔兰人	新	-	到达的	,	和	一个	最喜欢的	饮料	.	-	.

一位刚到爱尔兰的爱尔兰人的状态，以及他最喜欢的饮料。101.

[ə; eɪ] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv][dɪə(r)] , [ə; eɪ]['juːsf(ə)l][greɪn] , [ænd; ənd][ə; eɪ][flæt] [ləʊf] . - .

A	species	of	deer	,	a	useful	grain	,	and	a	flat	loaf	.	102	.
一个	物种	的	鹿	,	一个	有用	粮食	,	和	一个	平坦的	面包	.	-	.

一种鹿，一种有用的谷物，以及一种扁平的面包。102.

[ðə; ði][ækt][ɒv; əv] ['kʌtɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [ʃɑːp] ['ɪnstrəmənt] , [ænd; ənd] [jʌŋ] ['meidnz] . - .

The	act	of	cutting	with	a	sharp	instrument	,	and	young	maidens	.	103	.
这	行为	的	切割	和	一个	锋利的	乐器	,	和	年轻的	少女们	.	-	.

用锋利的器具切割的行为，以及年轻的少女。103.

[æn; ən] [ʌn'ruːli] ['membə(r)] . - .

An	unruly	member	.	104	.
一个	不羁	成员	.	-	.

一名不守规矩的成员。104.

[ə; eɪ]['lætɪn] [wɜːd] ['sɪgnɪfaɪɪŋ] [ɜːθ] , [ænd; ənd][æn; ən][ɪm'pɔːt(ə)nt]['ɑːtɪk(ə)l][ɪn][ə; eɪ]['leɪdiz] ['tɔɪlət] . -

A	Latin	word	signifying	earth	,	and	an	important	article	in	a	lady's	toilet	.	105
一个	拉丁	单词	表示	地球	,	和	一个	重要的	文章	在	一个	女士的	洗手间	.	-

.

:

.

一个拉丁词，意思是土地，也是女士盥洗用品中的重要物品。105.

['nætʃ(ə)rəl]['dʒuːəl] - ['bɒksɪz] . - .

Natural	jewel	-	boxes	.	106	.
自然的	宝石	-	盒子	.	-	.

天然珠宝盒。106.

[tuː] [θɜːdz] [ɒv; əv][æn; ən]['ænɪm(ə)l] , [ænd; ənd] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [lʌntʃ] ['sɜːvɪs] . - .

Two	thirds	of	an	animal	,	and	part	of	the	lunch	service	.	107	.
二	三分之一	的	一个	动物	,	和	部分	的	这	午餐	服务	.	-	.

一只动物的三分之二，以及午餐服务的一部分。107.

[ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] , [ænd; ənd][æn; ən][ˌelɪ'veɪʃ(ə)n] . - .

A	portion	,	and	an	elevation	.	108	.
一个	部分	,	和	一个	海拔	.	-	.

一部分，以及一个海拔。108。

['faɪəwɜːks] . - .

Fireworks	.	109	.
烟花	.	-	.

烟花.109。

[ə; eɪ][kɪd] . - .

A	kid	.	110	.
一个	孩子	.	-	.

一个孩子。110。

[ə; eɪ][mæn] - ['sɜːvənt] . [-]

A	man	-	servant	.	[	92	]
一个	男人	-	仆人	.	[	-	]

男仆。[92]

['bevərɪdʒ] . - .

BEVERAGES	.	111	.
饮料	.	-	.

饮料.111.

[ə; eɪ] [smɔːl] [triː] . - .

A	small	tree	.	112	.
一个	小的	树	.	-	.

一棵小树。112.

[ə; eɪ] ['seɪlərz] [dɪ'zaɪə(r)] . - .

A	sailor's	desire	.	113	.
一个	水手的	欲望	.	-	.

水手的愿望。113.

['kaʊntəfɪt] ['ægəni] . - .

Counterfeit	agony	.	114	.
伪造	痛苦	.	-	.

虚假的痛苦。114.

[æn; ən]['aɪlənd][ɪn][ðə; ði][ət'læntɪk] . - .

An	island	in	the	Atlantic	.	115	.
一个	岛	在	这	大西洋	.	-	.

大西洋中的一个岛屿。115.

['meri] ['ændru:] . - .
Merry Andrew . 116 .
欢乐 安德鲁 . - .

快乐的安德鲁.116。

['ædəmz] [eɪl] . - .
Adam's ale . 117 .
亚当的 麦芽酒 . - .

亚当的麦芽酒。117。

[gəʊsts] .
Ghosts .
鬼魂 .

鬼魂。

[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [ə'mɛrɪkənz] . - .
DISTINGUISHED AMERICANS . 118 .
杰出的 美国人 . - .

杰出的美国人。118.

[dɪ'stræktɪd] , [ə; eɪ]['prəʊnaʊn][ænd; ənd][ə; eɪ][rɪ'leɪʃ(ə)n] . - .
Distracted , a pronoun and a relation . 119 .
愣 , 一个 代词 和 一个 关系 . - .

分心，代词和关系。119.

[ə; eɪ] [mʌnθ] , [ænd; ənd][tu:; tə][kʌt] . - .
A month , and to cut . 120 .
一个 月 , 和 到 切 . - .

一个月，削减 120。

[ə; eɪ][gɜ:rlz] [neɪm] , [ænd; ənd][ə; eɪ][ˌprepə'zɪʃ(ə)n] . - .
A girl's name , and a preposition . 121 .
一个 女孩们 姓名 , 和 一个 介词 . - .

一个女孩的名字，和一个介词。121.

[tu:; tə] [faɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ][bɜ:d] . - .
To fight , and a bird . 122 .
到 斗争 , 和 一个 鸟 . - .

战斗，还有一只鸟。122.

[ə; eɪ] [pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] , [ænd; ənd][æn; ən] ['ædʒɪktɪv] [im'plai] ['paʊəf(ə)l] .
A part of the body , and an adjective implying powerful .
一个 部分 的 这 身体 , 和 一个 形容词 暗示 强大的 .

身体的一部分，也是一个形容词，表示强大的。

['flaʊə(r)] ['gɑ:d(ə)n] . - .
FLOWER GARDEN . 123 .
花 花园 . - .

花园.123。

[ə; eɪ]['mju:zɪk(ə)l] ['ɪnstrəmənt] [dɪ'vaʊəd] . - .
A musical instrument devoured . 124 .
一个 音乐 乐器 吞噬 . - .

一件乐器被吞噬了。124.

[ə; eɪ] [fɒp] , [ænd; ənd][æn; ən]['ænɪm(ə)l] . - .
A fop , and an animal . 125 .
一个 纨绔子弟 , 和 一个 动物 . - .

一个纨绔子弟，一个畜生。125.

[ə; eɪ] ['pɔ:ʃ(ə)n] [ɒv; əv][taɪm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['kɒnsənənt] . - .
A portion of time , and a consonant . 126 .
一个 部分 的 时间 , 和 一个 辅音 . - .

一段时间，以及一个辅音。126.

[ə; eɪ] ['blækbɜ:d] [ænd; ənd][ɪts] [klɔ:] . - .
A **blackbird** **and** **its** **claw** **.** **127** **.**
一个 黑鸟 和 它是 爪 . - .

一只黑鸟和它的爪子。127.

['sʌnraɪz] . - .
Sunrise **.** **128** **.**
日出 . - .

日出.128。

[ðə; ði][heə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdi] . - .
The **hair** **of** **a** **young** **lady** **.** **129** **.**
这 头发 的 一个 年轻的 女士 . - .

一位年轻女士的头发。129.

[ə; eɪ][dɪə(r)] , [ænd; ənd] [pɑ:t] [ɒv; əv][ɪts] [maʊθ] . - .
A **deer** **,** **and** **part** **of** **its** **mouth** **.** **130** **.**
一个 鹿 , 和 部分 的 它是 嘴 . - .

一只鹿，以及它的一部分嘴巴。130.

[ə; eɪ]['prəʊnaʊn] . - .
A **pronoun** **.** **131** **.**
一个 代词 . - .

代词。131.

[ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ə; eɪ]['ju:sf(ə)l]['ænɪm(ə)l] . - .
A **part** **of** **the** **head** **of** **a** **useful** **animal** **.** **132** **.**
一个 部分 的 这 头 的 一个 有用 动物 . - .

有用动物头部的一部分。132.

[heɪst] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [sprɪŋ] . - .
Haste **,** **and** **a** **spring** **.** **133** **.**
匆忙 , 和 一个 春天 . - .

匆忙，以及春天。133.

[ə; eɪ] [keɪs] . - .
A **case** **.** **134** **.**
一个 案件 . - .

案例134。

[ə; eɪ] [rɪ'pɔ:t] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['kɒnsənənt] . [-]
A **report** **,** **and** **a** **consonant** **.** **[** **93** **]**
一个 报告 , 和 一个 辅音 . [-]

一份报告，以及一个辅音。[93]

['læbərɪnθ] [nəʊ] . [fɔ:r] .
LABYRINTH **NO** **.** **4** **.**
迷宫 不 . 4 .

迷宫4号。

['entə(r)][æt; ət][ə; eɪ] , [ænd; ənd] [ki:p] ['træv(ə)lɪŋ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [pɑ:ðz] [ʌn'tɪl][ju:; jʊ] [ri:tʃ] [bi:] .
Enter **at** **A** **,** **and** **keep** **traveling** **along** **the** **paths** **until** **you** **reach** **B** **.**
进入 在 一个 , 和 保持 旅行 沿着 这 路径 直到 你 抵达 B .

从 A 点进入，沿着道路一直走，直到到达 B 点。

[nəʊ] ['klaɪmɪŋ] [ə'laʊd] . [-]
No **climbing** **allowed** **.** **[** **94** **]**
不 攀登 允许 . [-]

禁止攀爬。[94]

['kʌtɪŋz] [fɔ:(r); fə(r)] ['plɑ:ntɪŋ] .
CUTTINGS **FOR** **PLANTING** **.**
插条 为了 种植 .

用于种植的插条。

[ðɪs] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [æn; ən] [əˈmjuːzɪŋ] [geɪm] ; [æz; əz][ðə; ði]['kwɪəri][fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] ['flaʊə(r)] [meɪ]

This	may	be	made	an	amusing	game	;	as	the	query	for	each	flower	may
这	可能	是	制成	一个	有趣	游戏	;	作为	这	询问	为了	每个	花	可能

[biː; bi] ['friːkwəntli] ['veərid] :

be	frequently	varied	:
是	频繁地	多种多样	:

这可以变成一个有趣的游戏；因为每种花的查询内容都可以经常变化：

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [rɪ'kwaɪə(r)][nəʊ] [greɪt] [ə'maʊnt] [ɒv; əv][ˌɪndʒə'njuːəti][tuː; tə][ə'rɪdʒɪneɪt] [njuː] ['kwestʃənz]

and	it	will	require	no	great	amount	of	ingenuity	to	originate	new	questions
和	它	将要	要求	不	伟大的	数量	的	独创性	到	起源	新的	问题

. [wʌn] .

:	1	:
.	1	.

提出新问题并不需要太多的创造力。

[ɪf] [juː; jʊ][plɑːnt] ['hɔːhaʊnd] ['kændi] , [wɒt] [wɪl] [grəʊ] ? [ˌtuː'tuː] .

If	you	plant	hoarhound	candy	,	what	will	grow	?	2	.
如果	你	植物	白毛猎犬	糖果	,	什么	将要	生长	?	2	.

1. 如果你种下冬青糖草，会长出什么?

[æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] [kə'θiːdrəl] ? [θriː] .

An	English	cathedral	?	3	.
一个	英语	大教堂	?	3	.

一座英国大教堂? 3.

[ðə; ði]['aɪdl] ['dʒʌgənɔːt] ? [fɔːr] .

The	idol	Juggernaut	?	4	.
这	偶像	巨无霸	?	4	.

偶像巨无霸? 4.

[ə; eɪ]['wɪntə(r)] [stɔːm] ? [faɪv] .

A	winter	storm	?	5	.
一个	冬天	风暴	?	5	.

冬季风暴? 5.

[ðə; ði][skaɪ] ? [sɪks] .

The	sky	?	6	.
这	天空	?	6	.

天空? 6.

['ɛərənz] [rɒd] ? ['sɛvən] .

Aaron's	rod	?	7	.
亚伦的	杆	?	7	.

亚伦的杖? 7.

[ə; eɪ]['dɒktə(r)] ? [eit] .

A	Doctor	?	8	.
一个	医生	?	8	.

医生? 8.

[dæliːz] [peɪn][ɪk'stræktə(r)] ? [naɪn] .

Dalley's	Pain	Extractor	?	9	.
戴利	疼痛	萃取器	?	9	.

戴利疼痛提取器? 9.

[ə; eɪ] [waɪz] [mæn] ? - .

A	wise	man	?	10	.
一个	明智的	男人	?	-	.

一位智者? 10.

['krɪsməs] [geɪm] ? - .
Christmas **game** **?** **11** **.**
圣诞节 游戏 ? - .

圣诞游戏？11.

[ə; eɪ]['gəʊldsmɪθ] ? - .
A **goldsmith** **?** **12** **.**
一个 金匠 ? - .

金匠？12.

[ə; eɪ][təʊd] ? - .
A **toad** **?** **13** **.**
一个 蟾蜍 ? - .

一只蟾蜍？13.

[ə; eɪ][skælp] ? - .
A **scalp** **?** **14** **.**
一个 头皮 ? - .

头皮？14.

[ə; eɪ][viːoʊliːntʃɛloʊ] ? [-] - .
A **violincello** **?** **[** **95** **]** **15** **.**
一个 大提琴 ? [-] - .

大提琴？[95]15.

[plɑːnt][ə; eɪ][beɪ] [hɔːs] , [ænd; ənd] [wɒt] [wʊd] [grəʊ] ? - .
Plant **a** **bay** **horse** **,** **and** **what** **would** **grow** **?** **16** **.**
植物 一个 湾 马 , 和 什么 会 生长 ? - .

种下一匹枣红色的马，它会长出什么呢？16.

[ʃiːp] ? - .
Sheep **?** **17** **.**
羊 ? - .

绵羊？17.

['deɪlaɪt] ? - .
Daylight **?** **18** **.**
日光 ? - .

日光？18。

['kjuːpɪd] ['wuːndɪd] ? - .
Cupid **wounded** **?** **19** **.**
丘比特 受伤 ? - .

丘比特受伤了吗？19.

[plɑːnt][ə; eɪ][pɪg] , [ænd; ənd] [wɒt] [wɪl] [grəʊ] ? - .
Plant **a** **pig** **,** **and** **what** **will** **grow** **?** **20** **.**
植物 一个 猪 , 和 什么 将要 生长 ? - .

种一头猪，会种出什么？20.

[sʌm; səm]['ræpɪd] [striːmz] . - .
Some **rapid** **streams** **.** **21** **.**
一些 迅速的 溪流 . - .

一些湍急的溪流。21.

[plɑːnt][ðə; ði] [sə'lestiəl] ['empaɪə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['rɪtʃɪst] [mæn][ɪn] [njuː] [jɔːk] . - .
Plant **the** **Celestial** **Empire** **,** **and** **the** **richest** **man** **in** **New** **York** **.** **22** **.**
植物 这 天体 帝国 , 和 这 最富有的 男人 在 新的 约克 . - .

建立天国帝国，以及纽约首富。22.

[ə; eɪ]['membə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ]['mɒnəst(ə)ri] . - .
A **member** **of** **a** **monastery** **.** **23** **.**
一个 成员 的 一个 修道院 . - .

一位修道院成员。23.

['renəd; -nɑːd; 'rei-] , [ænd; ənd][ə; eɪ][smɔːl]['ɑːtɪk(ə)l][ɒv; əv] [ə'pærəl] . - .

Reynard	,	and	a	small	article	of	apparel	.	24	.
雷纳德	,	和	一个	小的	文章	的	服饰	.	-	.

雷纳德，以及一件小衣服。24.

[ə; eɪ] ['krɪstʃən] [neɪm] , [ænd; ənd][ə; eɪ][smɔːl]['ɑːtɪk(ə)l][frɒm; frəm][ə; eɪ] ['raɪtɪŋ] [desk] . - .

A	Christian	name	,	and	a	small	article	from	a	writing	desk	.	25	.
一个	基督教	姓名	,	和	一个	小的	文章	从	一个	写作	桌子	.	-	.

一个基督教名字，以及书桌上的一件小物品。25.

[kwiːn] [vɪk'tɔːriəz] ['eldɪst] [sʌn] , [wɪð] [ə; eɪ] [pluːm] [ɪn][hɪz; ɪz][hæt] . - .

Queen	Victoria's	eldest	son	,	with	a	plume	in	his	hat	.	26	.
女王	维多利亚的	长子	儿子	,	和	一个	羽	在	他的	帽子	.	-	.

维多利亚女王的长子，帽子上插着一根羽毛。26.

[plɑːnt]['vænəti] , [ænd; ənd] [wɒt] [wɪl] [grəʊ] ? - .

Plant	vanity	,	and	what	will	grow	?	27	.
植物	虚荣	,	和	什么	将要	生长	?	-	.

植物的虚荣心，以及哪些植物会生长？27.

[ə; eɪ] ['tʃɑːmɪŋ] ['rʊərəl] [rɪ'triːt] ? - .

A	charming	rural	retreat	?	28	.
一个	迷人	乡村的	撤退	?	-	.

迷人的乡村度假胜地？28.

[ə; eɪ][draɪ] - ['gʊdz] ['mɜːtʃənt] ? - .

A	dry	-	good's	merchant	?	29	.
一个	干燥	-	商品	商人	?	-	.

干货商？29.

[ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv] [wʌnz] [hænd] ? - .

A	part	of	one's	hand	?	30	.
一个	部分	的	一个人的	手	?	-	.

手的一部分？30.

[ðə; ði] [ˌtʃaɪ'niːz] [sɪlk][ˌmænju'fæktʃə(r)] ? - .

The	Chinese	silk	manufacture	?	31	.
这	中国人	丝绸	生产	?	-	.

中国丝绸制造业？31.

[ə; eɪ] ['pɜːfjuːmd] ['dændi] ? - .

A	perfumed	dandy	?	32	.
一个	香	花花公子	?	-	.

一个浑身散发着香水味的纨绔子弟？32.

[wɒt] [ðə; ði][sʌn][dɪd] . [-] - .

What	the	sun	did	.	[	96	]	33	.
什么	这	太阳	做过	.	[	-	]	-	.

太阳做了什么。[96]33.

[plɑːnt][ðə; ði] [fɔːθ] [ɒv; əv][dʒʊ'laɪ] , [ænd; ənd] [wɒt] [wʊd] [grəʊ] ? - .

Plant	the	Fourth	of	July	,	and	what	would	grow	?	34	.
植物	这	第四	的	七月	,	和	什么	会	生长	?	-	.

34.种下七月四日的种子，会种出什么呢?

[ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdɪz] - ['semɪnəri] ? - .

A	young	ladies	'	seminary	?	35	.
一个	年轻的	女士们	-	神学院	?	-	.

一所女子神学院？35.

[ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdɪz] - ['raɪdɪŋ] - [skuːl] ? - .

A	young	ladies	'	riding	-	school	?	36	.
一个	年轻的	女士们	-	骑术	-	学校	?	-	.

一所女子骑术学校？36.

[ə; eɪ] [ˌθiːə'lɒdʒɪkl] ['semɪnəri] ? - .
A theological seminary ? 37 .
一个 神学 神学院 ? - .

神学院？37.

[ə; eɪ]['dʒuːələ(r)] ? - .
A jeweler ? 38 .
一个 珠宝商 ? - .

珠宝商？38.

[ə; eɪ] ['ʃuːmeɪkə(r)] ? - .
A shoemaker ? 39 .
一个 鞋匠 ? - .

鞋匠？39.

[plɑːnt][æn; ən] [eɪp] , [ænd; ənd] [wɒt] [wʊd] [grəʊ] ? - .
Plant an ape , and what would grow ? 40 .
植物 一个 猿 , 和 什么 会 生长 ? - .

把一只猿猴种下去，它会长出什么？40.

[ə; eɪ]['kɑːdɪn(ə)l]['nʌmbə(r)] , [ænd; ənd] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [feɪs] . - .
A cardinal number , and part of the face . 41 .
一个 红衣主教 数字 , 和 部分 的 这 脸 . - .

一个基数，也是脸的一部分。41.

['kjuːpɪd][ɪn][ə; eɪ] [skreɪp] . - .
Cupid in a scrape . 42 .
丘比特 在 一个 刮 . - .

丘比特陷入困境。42.

[ðə; ði]['bɔːdə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['gɑːmənt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [prə'tekʃ(ə)n] [ə'genst] [θiːvz] . - .
The border of a garment , and a protection against thieves . 43 .
这 边界 的 一个 服装 , 和 一个 保护 反对 窃贼 . - .

衣服的边缘，以及防盗保护。43.

[ə; eɪ][paɪp] . - .
A pipe . 44 .
一个 管道 . - .

一根管子。44.

[ə; eɪ] ['sɜːdʒən] . - .
A surgeon . 45 .
一个 外科医生 . - .

一名外科医生。45.

[ə; eɪ] [smɔːl] ['pɪləʊ] . - .
A small pillow . 46 .
一个 小的 枕头 . - .

小枕头。46.

[ðə; ði] ['wɒndərɪŋ] [dʒuː] . - .
The wandering Jew . 47 .
这 漫游 犹 . - .

流浪的犹太人。47.

[ə; eɪ] ['wedɪŋ] . [-] - .
A wedding . [97] 48 .
一个 婚礼 . [-] - .

一场婚礼。[97]48.

[plɑːnt][ə; eɪ]['teɪlə(r)] , [ænd; ənd] [wɒt] [wʊd] [grəʊ] ? - .
Plant a tailor , and what would grow ? 49 .
植物 一个 裁缝 , 和 什么 会 生长 ? - .

种一棵裁缝树，会种出什么呢？49.

[ə; eɪ]['gɑːzlɪn] . - .
A **goslin** . **50** .
一个 高斯林 . - .

一只鹅绒。50。

[ə; eɪ]['bruːɪn] . - .
A **Bruin** . **51** .
一个 布鲁因 . - .

棕熊队.51。

[ðə; ði] [siːt] [ɒv; əv][laɪf] . - .
The **seat** **of** **life** . **52** .
这 座位 的 生活 . - .

生命的中心。52.

[ə; eɪ] - [nəʊz] . - .
A **tippler's** **nose** . **53** .
一个 - 鼻子 . - .

酒鬼的鼻子。53.

[ə; eɪ][skəʊld] . - .
A **scold** . **54** .
一个 骂 . - .

责骂者。54.

[ə; eɪ][kɑːt] - [wɪp] . - .
A **cart** - **whip** . **55** .
一个 大车 - 鞭 . - .

车鞭。55.

[æn; ən] ['ɑːtəri] . - .
An **artery** . **56** .
一个 动脉 . - .

动脉。56.

[ə; eɪ] [maʊs] . - .
A **mouse** . **57** .
一个 老鼠 . - .

一只老鼠。57.

[əʊld] ['dɒbɪn] . - .
Old **Dobbin** . **58** .
老的 多宾 . - .

老多宾.58。

[ə; eɪ] ['luːɪs] [dɔː] . [-]
A **Louis** **d'or** . **[** **98** **]**
一个 路易斯 金 . [-]

路易金奖。[98]

['ænəgræmz] .
ANAGRAMS .
字谜 .

字谜。

['prɒpəli] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ] [ðɪs] [ə'mjuːzmənt] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə][biː; bi][prə'vaɪdɪd] [wɪð] [ə; eɪ][bɒks]
Properly **to** **enjoy** **this** **amusement** **,** **it** **is** **necessary** **to** **be** **provided** **with** **a** **box**
适当地 到 享受 这 娱乐 , 它 是 必要的 到 是 假如 和 一个 盒子
[ɒv; əv] ['lɛtəz] ,
of **letters** **,**
的 信件 ,

要想真正享受这种娱乐，必须准备一箱信件。

[frɒm; frəm] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [sɪ'lektɪd] [ðəʊz] ['fɔːmɪŋ] [ðə; ði]['ænəgræm] .

from	which	may	be	selected	those	forming	the	anagram	.
从	哪个	可能	是	已选	那些	成型	这	字谜	.

可以从中选择构成字谜的字母。

[pleɪs] [ðə; ði] ['lɛtəz] [ɒn][ə; eɪ] [bʊk] [ɔː(r)]['teɪb(ə)l] ,

Place	the	letters	on	a	book	or	table	,
地方	这	信件	在	一个	书	或者	桌子	,

将信件放在书上或桌子上，

[ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə][træn'spəʊz][ðem; ðəm][ʌn'tɪl][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [wɜːd] [ɪz] [dɪ'skʌvəd] .

and	continue	to	transpose	them	until	the	original	word	is	discovered	.
和	继续	到	转置	他们	直到	这	原来的	单词	是	发现	.

继续变换字母顺序，直到找到原来的单词。

[ə; eɪ] [həʊl] [ruːm] [fʊl] [ɒv; əv]['piːp(ə)l] [meɪ] [biː; bi] [entə'teɪnd] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] . [wʌn] .

A	whole	room	full	of	people	may	be	entertained	in	this	manner	.	1	.
一个	所有的	房间	满的	的	人们	可能	是	娱乐	在	这	方式	.	1	.

用这种方式可以娱乐满满一屋子的人。

[fɪl] [ʌp] [net] . [ˌtuː'tuː] .

Fill	up	net	.	2	.
充满	向上	网	.	2	.

加满净水。2.

[naɪs] [red] [hæmz] . [θriː] .

Nice	red	hams	.	3	.
好的	红色的	火腿	.	3	.

美味的红火腿。3.

[ə; eɪ][draɪ] [tɔɪl] . [fɔːr] .

A	dry	toil	.	4	.
一个	干燥	辛劳	.	4	.

枯燥的劳作。4.

[rest] ['kwaɪə(r)] . [faɪv] .

Rest	choir	.	5	.
休息	唱诗班	.	5	.

休息合唱团。5.

['ruːɪn][ə; eɪ][maɪt] . [sɪks] .

Ruin	a	mite	.	6	.
废墟	一个	螨虫	.	6	.

毁掉一只螨虫。6.

[aɪ][get] ['dinəz] . ['sɛvən] .

I	get	dinners	.	7	.
我	得到	晚餐	.	7	.

我负责晚餐。7.

[gəʊ] [nɜːs] . [eit] .

Go	nurse	.	8	.
去	护士	.	8	.

去当护士。8.

[ə; eɪ][flɜːt] ?

A	flirt	?
一个	调情	?

轻浮的人?

[nɒt] [aɪ] ! [naɪn] .

Not	I	!	9	.
不是	我	!	9	.

不是我！9.

[tuː; tə][sɪn][fɑː(r)][mɔː(r)] . - .
To sin far more . 10 .
到 罪 远的 更多的 . - .

犯下更多罪行。10.

['mɒdɪst] [hɪt] . - .
Modest hit . 11 .
谦虚的 打 . - .

中等命中率。11.

['kʌvə(r)][nɒt][ə; eɪ][sɪn] . - .
Cover not a sin . 12 .
覆盖 不是 一个 罪 . - .

不要掩盖罪行。12.

[əʊ] !
O !
哦 !

哦!

[ə; eɪ] [pleɪn] [spaɪs] . - .
a plain spice . 13 .
一个 清楚的 香料 . - .

一种普通的香料。13.

[ə; eɪ]['taɪnɪ][sɪn] . - .
A tiny sin . 14 .
一个 微小的 罪 . - .

一个微小的罪过。14.

[vɑːz] , [tʌb] , [tɪnz] . - .
Vase , tubs , tins . 15 .
花瓶 , 浴缸 , 罐头 . - .

花瓶、桶、罐子。15.

[ten] [kuːnz] [ɪn][tɑː(r)] . - .
Ten coons in tar . 16 .
十 浣熊 在 焦油 . - .

十只浣熊在焦油里。16.

[tuː; tə][geɪn] [ruːlz] . - .
To gain rules . 17 .
到 获得 规则 . - .

获得规则。17.

[tɑːmz] [naɪn][hæts] . - .
Tom's nine hats . 18 .
汤姆的 九 帽子 . - .

汤姆的九顶帽子。18.

[mɪs] [nəʊ] [treɪnz] . - .
Miss no trains . 19 .
错过 不 火车 . - .

不要错过任何一趟火车。19.

[tred] [miːn] [pɪgz] . - .
Tread mean pigs . 20 .
踏 意思是 猪 . - .

踩踏卑鄙的猪。20。

[piːl] [sɪks] [braɪnz] . - .
Peel six brines . 21 .
果皮 六 盐水 . - .

剥去六个盐水。21.

[ai] [ment] [mænz][dʒem] . - .
I meant man's gem . 22 .
我 意思是 男人的 宝石 . - .

我指的是男人的宝石。22.

[ai][kɔːl][maɪ] [dʒɪn] [tiː] . - .
I call my gin tea . 23 .
我 称呼 我的 杜松子酒 茶 . - .

我把我的杜松子酒叫做茶。23.

[tɪn] [men] [iːt] [rent] . - .
Tin men eat rent . 24 .
锡 男人 吃 租 . - .

锡人吃房租。24.

[əʊ] ! ['stɔːri][mæn] . - .
O ! story man . 25 .
哦 ! 故事 男人 . - .

哦！故事人。25。

[ləʊ] !
Lo !
洛 !

瞧!

[ai] [tʌg] [ned] . - .
I tug Ned . 26 .
我 拖船 内德 . - .

我拉着Ned.26。

[tɪp] [ə; eɪ][den] . - .
Tip a den . 27 .
提示 一个 丹 . - .

给den.27小费。

[gəʊ] [smaɪt] . - .
Go smite . 28 .
去 惩击 . - .

去玩《Smite》28。

[test] [reɪn] . - .
Test rein . 29 .
测试 缰绳 . - .

测试 rein.29。

[nəʊ] [traɪp] . - .
No tripe . 30 .
不 肚 . - .

没有牛肚。30。

[aɪ] [pʊt] [ɒn] [ə; eɪ][mæt] . - .
I put on a mat . 31 .
我 放 在 一个 垫 . - .

我铺上了垫子。31.

[riːd] [tuː; tə][ˌem ˈiː] . - .
Read to me . 32 .
读 到 我 . - .

读给我听。32.

[ləʊ] !
Lo !
洛 !

瞧!

[ai] [riːd] [ˌaɪ ˈtiː] . - .
I read it . 33 .
我 读 它 . - .

我读过了。33。

[ɪn][ə; eɪ][tɪn][dɔː(r)] . - .
In a tin door . 34 .
在 一个 锡 门 . - .

在铁皮门上。34.

[əʊ] , [ai] [riːp] [tʌnz] . - .
O , I reap tons . 35 .
哦 , 我 收割 吨 . - .

哦，我收获了无数。35。

['iːv(ə)l][dʒuːn] . - .
Evil June . 36 .
邪恶的 六月 . - .

邪恶的六月.36。

[ɪf] [led][ɪn] . - .
If led in . 37 .
如果 引领 在 . - .

如果在.37中。

[ai] [meɪd] [taɪm] . - .
I made time . 38 .
我 制成 时间 . - .

我抽出时间。38.

[ɪz]['ʌŋk(ə)l] ['tɪfi] ? - .
Is Uncle tiffy ? 39 .
是 叔叔 蒂菲 ? - .

蒂菲叔叔是吗？39.

[ai] [ə'tend] [ɪn] [pɒmp] . - .
I attend in pomps . 40 .
我 出席 在 盛大仪式 . - .

我盛装出席。40。

[ai][doʊnt][wɒnt] [θɪŋz] . - .
I don't want things . 41 .
我 不 想 事物 . - .

我不想要任何东西。41.

[sɪn][ɪz]['kɒntent] . - .
Sin is content . 42 .
罪 是 内容 . - .

罪恶就是满足。42.

[ai] [iːt] [braɪn] .
I eat brine .
我 吃 盐水 .

我吃盐水。

- . [kæn; kən][rɪ'membə(r)] . - .
43 . Can remember . 44 .
- . 能 记住 . - .

43. 能记住。44.

[faɪnd][laɪz] . - .
Find lies . 45 .
寻找 谎言 . - .

找出谎言。45.

[bəʊld] [rɪˈpiːl] . - .
Bold repeal . 46 .
大胆的 废除 . - .

大胆废除。46.

[geɪn] [men] . - .
Gain men . 47 .
获得 男人 . - .

增重男性.47。

[stɜːn] [pɪə(r)] . - .
Stern peer . 48 .
斯特恩 同伴 . - .

斯特恩同伴.48。

[tɜːn] [geɪm] . [-] - .
Turn game . [99] 49 .
转动 游戏 . [-] - .

回合游戏。[99]49。

[ˈfaɪə(r)][ˈaɪən] . - .
Fire iron . 50 .
火 铁 . - .

火铁.50。

[əʊ] ! [suːd] [ˌaɪ ˈtiː] . - .
O ! sued it . 51 .
哦 ！ 被起诉 它 . - .

O! 起诉了它。51.

[ai] [ruːl] [nɒt][səʊ] . - .
I rule not so . 52 .
我 规则 不是 所以 . - .

我并不这么认为。52.

[ai] [rɪˈviːl] [nɒt] . - .
I reveal not . 53 .
我 揭示 不是 . - .

我透露不.53。

[greɪn] [ə; eɪ] [ˈtrʌb(ə)l] . - .
Grain a trouble . 54 .
粮食 一个 麻烦 . - .

谷物是个麻烦。54.

[ɪˈvent] [siːn] . - .
Event seen . 55 .
事件 已见 . - .

事件已发生。55。

[əʊ] , [ə; eɪ] [hɑːp] ! - .
Oh , a harp ! 56 .
哦 , 一个 竖琴 ! - .

哦，竖琴！56.

[vaɪl] [bɪə(r)] . - .
Vile beer . 57 .
卑鄙的 啤酒 . - .

劣质啤酒。57.

[muːv] [ˌaɪ ˈtiː] [kuːl] . - .
Move it cool . 58 .
移动 它 凉爽的 . - .

冷静地移动。58.

[ə; eɪ]['sɪnə(r)]['veəriz] . - .
A sinner varies . 59 .
一个 罪人 变化 . - .

罪人各有不同。59.

[bæd][ɪn]['kriːəʊlz] . - .
Bad in Creoles . 60 .
坏的 在 克里奥尔人 . - .

克里奥尔语不好。60。

[ə; eɪ][peə(r)][nɪpt] . - .
A pear nipt . 61 .
一个 梨 nipt . - .

梨子 nipt.61。

[ten][et; eɪt][sɜː(r)] . - .
Ten ate sir . 62 .
十 吃 先生 . - .

十个吃先生。62。

[tuː; tə][ə; eɪ]['pəʊɪt] . - .
To a poet . 63 .
到 一个 诗人 . - .

致一位诗人。63.

['riːəl] [sʌp] . - .
Real sup . 64 .
真实的 上 . - .

真正的 sup.64。

[ai][ræn][tuː; tə] [steɪ] . - .
I ran to stay . 65 .
我 跑 到 停留 . - .

我跑去留下.65。

[pruːv] [iːlz] . - .
Prove eels . 66 .
证明 鳗鱼 . - .

证明鳗鱼。66。

[tuː; tə][sɪt] [kən'tɪnjuəli] . - .
To sit continually . 67 .
到 坐 持续 . - .

持续坐着。67.

[keə(r)][nɒt][ˌɪn'saɪd] . - .
Care not inside . 68 .
关心 不是 里面 . - .

别在意里面。68.

[ræts][ræn]['ɪntuː][pɒt] . - .
Rats ran into pot . 69 .
老鼠 跑 进入 锅 . - .

老鼠撞到锅里了。69.

[æn; ən] [iːl] [pɒt] . - .
An eel pot . 70 .
一个 鳗鱼 锅 . - .

鳗鱼笼。70。

[təʊ] [kɔːnz] . - .
Toe corns . 71 .
脚趾 玉米 . - .

脚趾鸡眼。71.

['sɪlvə(r)] [tiː] . - .
Silver tea . 72 .
银 茶 . - .

银茶.72。

[lɪv; laɪv] [tɪəz] . - .
Live tears . 73 .
居住 眼泪 . - .

活生生的眼泪。73.

[greɪt] [help] . - .
Great help . 74 .
伟大的 帮助 . - .

非常有帮助。74。

[eɪtʃ] . [sɪŋ] [tuː; tə][ˌem ˈiː] . - .
H . sing to me . 75 .
H . 唱歌 到 我 . - .

H. 唱给我听。75。

[ɒn][draɪ][eə(r)] . - .
On dry air . 76 .
在 干燥 空气 . - .

在干燥空气中。76。

['laɪəz][ɪn][taɪm] . - .
Liars in time . 77 .
说谎者 在 时间 . - .

时间中的谎言。77.

[klaʊdz] [raɪz] . - .
Clouds rise . 78 .
云 上升 . - .

云层上升。78.

[əʊ] !
O !
哦 !

哦!

[ɑːnt] , [ai][feɪnt] ! - .
Aunt , I faint ! 79 .
阿姨 , 我 头晕的 ! - .

姑妈，我晕倒了！79.

['laɪənz][səʊ] [truː] . - .
Lions so true . 80 .
狮子 所以 真的 . - .

狮子说得太对了。80。

[ə; eɪ] [lɒst] [həʊm] . - .
A lost home . 81 .
一个 丢失的 家 . - .

失去家园。81.

[ai][faɪnd][ˌaɪ ˈtiː][wʌn] . - .
I find it one . 82 .
我 寻找 它 一 . - .

我发现它是 1.82。

[ləʊ] !
Lo !
洛 !

瞧!

[ai] [reɪn] . - .
I reign . 83 .
我 在位 . - .

我统治。83。

[traɪ][ɒn] ['kʌvəz] . - .
Try on covers . 84 .
尝试 在 封面 . - .

试戴封面。84。

[dɪ'pɑːt] [jiː; ji] [rəʊgz] . - .
Depart ye rogues . 85 .
离开 是的 流氓 . - .

滚开，你们这些恶棍。85.

[kjʊə(r)][nɒt][sɪn] , [sɜː(r)] . - .
Cure not sin , sir . 86 .
治愈 不是 罪 , 先生 . - .

先生，治病不治罪。86.

[pjʊə(r)][tɑː(r)] . - .
Pure tar . 87 .
纯的 焦油 . - .

纯焦油.87。

[nəʊ] [ɪəz] . - .
No ears . 88 .
不 耳朵 . - .

没有耳朵。88.

[ɑːm] - [pɪts] . [-] - .
Arm - pits . [100] 89 .
手臂 - 坑 . [-] - .

腋窝。[100]89.

[taɪm] [endz] [reɪdʒ] . - .
Time ends rage . 90 .
时间 结束 愤怒 . - .

时间终结愤怒。90。

[kɔːl] [ˌjuː 'es]['nəʊzɪz] . - .
Call us noses . 91 .
称呼 我们 鼻子 . - .

叫我们鼻子。91。

[əʊd] [sɔːŋz] . - .
Ode songs . 92 .
颂 歌曲 . - .

颂歌。92.

[sɔː(r)] , [ælps] . - .
Soar , Alps . 93 .
翱翔 , 阿尔卑斯山 . - .

翱翔，阿尔卑斯山。93。

[hɑːd] [tʌg] . - .
Hard tug . 94 .
难的 拖船 . - .

用力拉扯。94。

['tʃærətiz] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] . - .
Charity's in it . 95 .
慈善机构的 在 它 . - .

慈善也在其中。95。

[triː] [snægz] . - .
Tree snags . 96 .
树 障碍 . - .

枯树桩.96。

[ʃaɪn] , [sɒl] . - .
Shine , Sol . 97 .
闪耀 , 索尔 . - .

闪耀，Sol.97。

[men] [juːz] [mæts] . - .
Men use mats . 98 .
男人 使用 垫子 . - .

男士使用垫子。98。

[θɪn] [bæg] . - .
Thin bag . 99 .
薄的 包 . - .

薄袋.99。

[hɜː(r); hə(r)] [kraɪ] . - .
Her cry . 100 .
她 哭 . - .

她的哭声。100。

[siː] [plɑːnt] . - .
Sea plant . 101 .
海 植物 . - .

海藻.101.

[pɔːlz] [eɪp] . - .
Paul's ape . 102 .
保罗的 猿 . - .

保罗的猿猴.102。

[ə; eɪ] ['riːəl] [stæb] . - .
A real stab . 103 .
一个 真实的 刺 . - .

真刀真枪。103.

[ˌmɪs'ʃeɪp] . - .
Misshape . 104 .
畸形 . - .

畸形.104。

[ə; eɪ] ['peɪpə(r)] [keɪn] . - .
A paper cane . 105 .
一个 纸 甘蔗 . - .

纸手杖。105.

[ɒn] ['meni] ['tɔːlə(r)] . - .
On many taller . 106 .
在 许多 更高 . - .

许多更高的.106。

[nɔː(r)] [rɪ'piːt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [mɪst] . - .
Nor repeat it in mist . 107 .
也不 重复 它 在 薄雾 . - .

也不要在迷雾中重现它。107.

['entə(r)] [paɪnz] . - .
Enter pines . 108 .
进入 松树 . - .

进入松树。108。

[endid] [pʊs] . - .
Ended puss . 109 .
结束 猫 . - .

结束 puss.109。

[kænt] [kjʊə(r)] [mɪs] [iː] . - .
Can't cure Miss E . 110 .
不能 治愈 错过 E . - .

无法治愈E.110小姐。

[ai][kæn; kən][steə(r)] . - .
I can stare . 111 .
我 能 盯 . - .

我可以盯着看。111。

[əʊ] !
O !
哦 !

哦!

[ˌaɪ ˈtiː] [bɔːrz] [ˌjuː ˈes] . - .
it bores us . 112 .
它 钻孔 我们 . - .

我们觉得无聊。112.

['riːəl] [tiː] [dʌst] . - .
Real tea dust . 113 .
真实的 茶 灰尘 . - .

真正的茶粉。113。

['eəriəl][gɒt][ə; eɪ] [bɜːn] . - .
Ariel got a burn . 114 .
爱丽儿 得到 一个 烧伤 . - .

艾瑞尔被烧伤了。114。

[nəʊ] [stɜːn] ['ækʃ(ə)n] . - .
No stern action . 115 .
不 船尾 行动 . - .

没有采取严厉措施。115.

[iːts] [taɪm] . - .
Eats time . 116 .
吃 时间 . - .

消耗时间。116。

[truː] [ɪn][fɜː(r)] . - .
True in fur . 117 .
真的 在 毛皮 . - .

毛皮属实。117。

[gɒt] [ɪn][ə; eɪ] [bɔɪl] . - .
Got in a boil . 118 .
得到 在 一个 熬 . - .

长了个疖子。118。

[ai][ɪkˈspekt][ə; eɪ] [tʌn] . - .
I expect a ton . 119 .
我 预计 一个 吨 . - .

我期望很多。119。

[hɪz; ɪz] ['teɪblz] . - .
His tables . 120 .
他的 表格 . - .

他的表格。120。

[red] [lɑːns] . - .
Red lance . 121 .
红色的 槊 . - .

红矛.121。

[aɪ] [niːd] [ə; eɪ]['saɪklɑːp] . - .
I need a cyclop . 122 .
我 需要 一个 独眼巨人 . - .

我需要一台独眼巨人.122。

[əʊ] ! [ə; eɪ][splɪt] ! - .
Oh ! a split ! 123 .
哦 ! 一个 分裂 ! - .

哦！分裂了！123。

[ten] [ɔːz] . - .
Ten oars . 124 .
十 桨 . - .

十支桨。124.

[ə; eɪ][dɒg]['traɪəl] . - .
A dog trial . 125 .
一个 狗 审判 . - .

一场狗的审判。125。

[səʊ][aɪ][kæn; kən][nɒt] [tel] . - .
So I can not tell . 126 .
所以 我 能 不是 告诉 . - .

所以我无法判断。126.

[aɪ] [geɪz] , [mæn] . - .
I gaze , man . 127 .
我 目光 , 男人 . - .

我凝视着，男人。127。

[əʊ] [riːd] [tɪn] [kɔɪnz] . - .
O read tin coins . 128 .
哦 读 锡 硬币 . - .

O 阅读锡币。128。

['aɪən]['trɪbjuːt] . - .
Iron tribute . 129 .
铁 贡 . - .

铁贡品.129。

[səʊ] [kʌt] , ['meəri] . - .
So cut , Mary . 130 .
所以 切 , 玛丽 . - .

好了，玛丽。130。

[ɑː] !
Ah !
啊 !

啊!

[ɪn][pɔː(r)] , [sɜː(r)] ? - .
in pore , sir ? 131 .
在 孔隙 , 先生 ? - .

先生，您好？131。

[aɪ][kæn; kən][nɒt] [steɪn] . - .
I can not stain . 132 .
我 能 不是 弄脏 . - .

我不能染色。132.

[kʌt] [mɒs] . [-] - .
Cut moss . [101] 133 .
切 苔藓 . [-] - .

切苔藓。[101]133。

['meəri][dɪps] . - .
Mary dips . 134 .
玛丽 蘸酱 . - .

玛丽蘸了蘸。134。

[ɔːl] [pɜːl] . - .
All pearl . 135 .
全部 珍珠 . - .

全部是珍珠。135。

[ai] ['kænɒt] [raɪd][səʊ] . - .
I cannot ride so . 136 .
我 不能 骑 所以 . - .

我不能骑车。136。

[ɪn][ə; eɪ] [beɪ] [ɔː(r)] [pɔːt] . - .
In a bay or port . 137 .
在 一个 湾 或者 港口 . - .

在海湾或港口。137.

[əʊ] !
O !
哦 !

哦!

[ai][saɪn][æt; ət][wʌns] . - .
I sign at once . 138 .
我 符号 在 一次 . - .

我立即签字。138.

['dændi] [juːz] . - .
Dandy ewes . 139 .
花花公子 母羊 . - .

漂亮的母羊。139。

[fiʃ] [ɜːn] . - .
Fished urn . 140 .
钓鱼 瓮 . - .

钓上来的骨灰瓮。140。

[red] [nʌts] [ænd; ənd] [dʒɪn] . - .
Red nuts and gin . 141 .
红色的 坚果 和 杜松子酒 . - .

红坚果和杜松子酒。141.

[meɪ] [nɒd] . - .
May nod . 142 .
可能 点头 . - .

可能点头142。

[doʊnt][ai] [iːt] ? - .
Don't I eat ? 143 .
不 我 吃 ? - .

我不吃饭吗? 143.

[red] [legz] . - .
Red legs . 144 .
红色的 腿 . - .

红腿。144。

[ˌaɪ ˈtiː] [sent] [men] . - .
It sent men . 145 .
它 发送 男人 . - .

它派出了145名男子。

[ʃɔːt] [reɪs] . - .
Short race . 146 .
短的 种族 . - .

短程赛。146。

[biː; bi] [əˈlaɪv] , [nʌn] . - .
Be alive , nun . 147 .
是 活 , 尼姑 . - .

活下去，修女。147。

[ˈor] [əˈsjuːmɪŋ] . - .
O'er assuming . 148 .
超过 假设 . - .

假设.148。

[ðɪs] [ˈseɪbl] . - .
This sable . 149 .
这 黑貂 . - .

这只貂。149。

[pɪn] [red] [fɪʃ] . - .
Pin red fish . 150 .
别针 红色的 鱼 . - .

针红色鱼.150。

[ɪts] [ɒn] [ə; eɪ] [ˈmænt(ə)l] . - .
It's on a mantle . 151 .
它是 在 一个 地幔 . - .

它放在壁炉架上。151.

[ˈsɪti] [laɪf] . - .
City life . 152 .
城市 生活 . - .

城市生活.152.

[ai] [get] [ə; eɪ] [mes] [ɪn] [veɪn] . - .
I get a mess in vain . 153 .
我 得到 一个 混乱 在 徒劳 . - .

我白费力气弄得一团糟。153。

[ə; eɪ] [mɪə(r)] [dɒt] . - .
A mere dot . 154 .
一个 仅仅 点 . - .

仅仅一个点。154。

[red] [rʌm] . - .
Red rum . 155 .
红色的朗姆酒 . - .

红朗姆酒。155。

[geɪn] [taɪp] . - .
Gain type . 156 .
获得 类型 . - .

增益类型.156。

[red] [ˈɔɪstə(r)] . - .
Red oyster . 157 .
红色的 牡蛎 . - .

红牡蛎.157。

[kɑːt] [hɔːs] . - .
Cart horse . 158 .
大车 马 . - .

158. 驾车马

[meɪ] [ɪnˈrɪtʃ] . - .
May enrich . 159 .
可能 丰富 . - .

可能丰富。159。

[naɪn] [θʌmps] .
Nine thumps .
九 咚咚 .

九下。

[ˈpleɪsɪz] [ɪn] [ðə; ði] [juː] . [es] . - .
PLACES IN THE U . S . 160 .
地方 在 这 U . S . - .

美国境内的地点160。

[mɔː(r)] [tʌnz] . - .
More tons . 161 .
更多的 吨 . - .

更多吨位。161。

[hen] [sæt] . - .
Hen sat . 162 .
母鸡 卫星 . - .

母鸡 162。

[ə; eɪ] [sel] , [sɜː(r)] . - .
A cell , sir . 163 .
一个 细胞 , 先生 . - .

一个牢房，先生。163。

[nəʊz] [træp] . - .
Nose trap . 164 .
鼻子 陷阱 . - .

鼻夹.164.

[ə; eɪ] [sɪn] [tuː; tə] [ˌem ˈiː] . - .
A sin to me . 165 .
一个 罪 到 我 . - .

对我来说，这是一种罪过。165.

[ə; eɪ] [red] [kʌt] . - .
A red cut . 166 .
一个 红色的 切 . - .

红色切口。166。

[kliːn] [stjuː] . - .
Clean stew . 167 .
干净的 炖 . - .

清炖菜。167。

[paɪnt] [əʊ] - [stjuː] .
Pint o ' stew .
品脱 o - 炖 .

一品脱炖菜。

[dɪˈstɪŋgwɪʃt] [griːks] . - .
DISTINGUISHED GREEKS . 168 .
杰出的 希腊人 . - .

杰出的希腊人。168。

[ɪəz] [kɒst] . - .
Ears cost . 169 .
耳朵 成本 . - .

耳朵售价 169 美元。

[rɪ'læks] [spaɪt] . - .
Relax spite . 170 .
放松 尽管如此 . - .

放松心情。170。

[miːt] [hɪz; ɪz][kəʊlts] . - .
Meet his colts . 171 .
见面 他的 小马驹 . - .

来认识一下他的小马驹们。171.

[æt; ət][aɪdz] , [sɜː(r)] . - .
At ides , sir . 172 .
在 想法 , 先生 . - .

在 ides，先生。172。

['keɪləb][ɪz][eɪd] . [-] - .
Caleb is aid . [102] 173 .
卡莱布 是 援助 . [-] - .

Caleb 是援助。[102]173。

[ə; eɪ][slɪm][taɪd] . - .
A slim tide . 174 .
一个 苗条的 潮 . - .

一股微弱的潮水。174。

[əʊ] ! [sæd][laɪn] .
O ! sad line .
哦 ! 伤心 线 .

哦！令人伤感的一句话。

[nems] [ɪn] [rɒm] .
NAMES IN ROM .
姓名 在 只读存储器 .

ROM 中的名称。

[hɪst] .
HIST .
历史 .

历史。

- . - [tɪz][ə; eɪ][kʌt] . - .
175 . ' Tis a cut . 176 .
- . - 的 一个 切 . - .

175. 这是一道伤口。176.

[ə; eɪ][kəʊl] [rɪg] . - .
A coal rig . 177 .
一个 煤炭 钻井平台 . - .

煤炭钻机。177.

[nɒt] ['eni] . - .
Not any . 178 .
不是 任何 . - .

没有。178。

[seɪvz] [ə; eɪ][pɪn] . - .
Saves a pin . 179 .
保存 一个 别针 . - .

节省一个引脚。179。

[m'juːzə] . - .
Muser . 180 .
缪斯 . - .

穆瑟.180。

[kɔːl] ['riːməs] . - .
Call Remus . 181 .
称呼 雷穆斯 . - .

致电雷穆斯。181。

[nəʊ] , - [tɪz][ə; eɪ][nʌn] .
No , ' tis a nun .
不 , - 的 一个 尼姑 .

不，她是一位修女。

['skrɪptʃərəl] [nems] . - .
SCRIPTURAL NAMES . 182 .
圣经 姓名 . - .

圣经名称.182.

[haɪd] [ɔːl] . - .
Hide all . 183 .
隐藏 全部 . - .

全部隐藏。183。

[eɪm] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] . - .
Aim at it . 184 .
目的 在 它 . - .

瞄准它。184。

[ai][ʃæl; ʃəl] [iːt] . - .
I shall eat . 185 .
我 将 吃 . - .

我将进食。185。

[ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ][bænd] . - .
I am a band . 186 .
我 是 一个 乐队 . - .

我是一个乐队。186。

[mʌst; məst][ai][beə(r)] ? - .
Must I bear ? 187 .
必须 我 熊 ? - .

我必须忍受吗？187.

[hed] [ɔːb] . - .
Head orb . 188 .
头 球体 . - .

头部球体188。

[truː] ['daɪmz] . - .
True dimes . 189 .
真的 一角硬币 . - .

真一角硬币。189。

[ai] [heɪt] [ə; eɪ][ræm] . [-] - .
I hate a ram . [103] 190 .
我 恨 一个 内存 . [-] - .

我讨厌公羊。[103]190。

[hed] - [bænd] . - .
Head - band . 191 .
头 - 乐队 . - .

头带.191.

[rɒb] [ə; eɪ] [həʊm] . - .
Rob a home . 192 .
抢 一个 家 . - .

入室抢劫。192.

[juːz] [ðə; ðiː] [miːl] . - .
Use the meal . 193 .
使用 这 一顿饭 . - .

使用餐食.193。

[hɑː] ! [hɑː] !
Ha ! ha !
哈 ! 哈 !

哈哈!

[ə; eɪ] ['lɪmbəʊ] . - .
a limbo . 194 .
一个 炼狱 . - .

进退两难。194.

[bleɪm] [ðiː] . - .
Blame thee . 195 .
责备 你 . - .

都怪你。195.

[aɪ] [æt; ət] [həʊm] !
I at home !
我 在 家 !

我在家!

[nəʊ] . - .
no . 196 .
不 . - .

第196号。

[ə'bæʃ] [ðem; ðəm] . - .
Abash them . 197 .
惊讶 他们 . - .

让他们感到羞愧。197.

[hiː; hi] [hæz; həz] [eɪm] . - .
He has aim . 198 .
他 有 目的 . - .

他有目标。198。

[hɪz; ɪz] [tɑː(r)] [pæn] . - .
His tar pan . 199 .
他的 焦油 平底锅 . - .

他的焦油盘。199。

[ʃɪp] [ə; eɪ] [hen] . - .
Ship a hen . 200 .
船 一个 母鸡 . - .

运送一只母鸡。200。

[əʊ] !
O !
哦 !

哦!

[sæm] . - .
Sam . 201 .
山姆 . - .

Sam.201.

[hɜːt] . - .
Hurt . **202** .
伤害 . - .

受伤.202。

[ə; eɪ][mɒb] . - .
A **mob** . **203** .
一个 暴民 . - .

暴民.203。

[æn; ən][ɔː(r)] . - .
An **oar** . **204** .
一个 桨 . - .

一根桨。204。

[aɪ][hem][ə; eɪ][hen] . - .
I **hem** **a** **hen** . **205** .
我 她们 一个 母鸡 . - .

我把母鸡叫了205。

[aɪ][ˌeɪ ˈem][ɒn] . - .
I **am** **on** . **206** .
我 是 在 . - .

我在.206。

[hɪz; ɪz] [træʃ] . - .
His **trash** . **207** .
他的 垃圾 . - .

他的垃圾。207。

[ðə; ði][ˈlaɪən] . - .
The **lion** . **208** .
这 狮子 . - .

狮子.208。

[æt; ət][ə; eɪ][mæn] , [sɜː(r)] . - .
At **a** **man** , **sir** . **209** .
在 一个 男人 , 先生 . - .

对一个男人，先生。209。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][mæt] . - .
This **is** **a** **mat** . **210** .
这 是 一个 垫 . - .

这是 mat.210。

[peə(r)][hɪm] . - .
Pare **him** . **211** .
削减 他 . - .

把他砍掉。211。

[æz; əz] [mjuːl] . - .
As **mule** . **212** .
作为 骡子 . - .

作为骡子。212。

[ɪn] [deɪl] . - .
In **dale** . **213** .
在 戴尔 . - .

在 dale.213。

[ˈluːpə] . [-]
Lupa . **[** **104** **]**
卢帕 . [-]

卢帕。[104]

[kə'nʌndrəmz] . [wʌn] .
CONUNDRUMS . **1** .
难题 . 1 .

难题.1.

[wen] [ɪz][ə; eɪ] ['mɜːtʃənt] [laɪk]['aɪələnd] ? [ˌtuː'tuː] .
When **is** **a** **merchant** **like** **Ireland** **?** **2** **.**
什么时候 是 一个 商人 喜欢 爱尔兰 ? 2 .

什么时候像爱尔兰这样的商人会存在呢? 2.

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] ['laɪknəs] [kæn; kən][juː; jʊ] [spel] [wɪð] [θriː] ['lɛtəz] ? [θriː] .
What **kind** **of** **likeness** **can** **you** **spell** **with** **three** **letters** **?** **3** **.**
什么 种类 的 相似 能 你 拼写 和 三 信件 ? 3 .

3. 用三个字母可以拼写出什么样的相似之处?

[waɪ] [ɪz] [ɪn'tempərəns] [laɪk][ə; eɪ] [wɔːn] - [aʊt] [kəʊt] ? [fɔːr] .
Why **is** **intemperance** **like** **a** **worn** **-** **out** **coat** **?** **4** **.**
为什么 是 放纵 喜欢 一个 磨损 - 出去 外套 ? 4 .

为什么说放纵就像一件破旧的外套? 4.

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [pruːv] [ðæt] ['sev(ə)n][ɪz][hɑːf][ɒv; əv] [twelv] ? [faɪv] .
How **can** **you** **prove** **that** **seven** **is** **half** **of** **twelve** **?** **5** **.**
如何 能 你 证明 那 七 是 一半 的 十二 ? 5 .

如何证明七是十二的一半? 5.

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd][ə; eɪ] ['mɑːkɪt] - ['gɑːdnə(r)] ['ɔːlweɪz] [biː; bi]['pʌŋktʃuəl] ? [sɪks] .
Why **should** **a** **market** **-** **gardener** **always** **be** **punctual** **?** **6** **.**
为什么 应该 一个 市场 - 园丁 总是 是 准时 ? 6 .

为什么菜农一定要准时? 6.

[ɪf] [juː; jʊ] [θrəʊ] [ə; eɪ] [tʃɪp] ['ɪntuː][ðə; ði]['wɔːtə(r)] , [wɒt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌm] ? ['sɛvən] .
If **you** **throw** **a** **chip** **into** **the** **water** **,** **what** **does** **it** **become** **?** **7** **.**
如果 你 扔 一个 芯片 进入 这 水 , 什么 做 它 变得 ? 7 .

如果你把一块薯片扔进水里，它会变成什么? 7.

[haʊ] [dʌz] [ə; eɪ][ˌləʊkə'məʊtɪv][æt; ət] [fʊl] [spiːd] [rɪ'zemb(ə)l] ['aɪdlnəs] ? [eit] .
How **does** **a** **locomotive** **at** **full** **speed** **resemble** **idleness** **?** **8** **.**
如何 做 一个 机车 在 满的 速度 类似 懒惰 ? 8 .

8. 全速行驶的火车与怠速状态有何相似之处?

[weə(r)] [wɒz; wəz] ['wɒʃɪŋtən] [wen] [hɪz; ɪz] [kəm'pænjənz] [pʊt] [ɔːl][ðə; ði] [laɪts] [aʊt] ? [naɪn] .
Where **was** **Washington** **when** **his** **companions** **put** **all** **the** **lights** **out** **?** **9** **.**
在哪里 曾是 华盛顿 什么时候 他的 同伴 放 全部 这 灯 出去 ? 9 .

当华盛顿的同伴们关掉所有的灯时，他在哪里? 9.

[waɪ] [ɪz][ə; eɪ][trænz'leɪtɪd]['feɪb(ə)l][laɪk]['heɪtrɪd] ? - .
Why **is** **a** **translated** **fable** **like** **hatred** **?** **10** **.**
为什么 是 一个 翻译 寓言 喜欢 仇恨 ? - .

为什么翻译后的寓言故事会像仇恨一样? 10.

[wɒt] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz]['brəʊkən][baɪ] ['mɪəli] ['neɪmɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ? [-] - .
What **is** **that** **which** **is** **broken** **by** **merely** **naming** **it** **?** **[** **105** **]** **11** **.**
什么 是 那 哪个 是 破碎的 经过 仅仅 命名 它 ? [-] - .

仅仅命名它就会破坏什么呢? [105]11.

[wɒt] [paɪz][ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ][nɒt] ['laɪkli] [tuː; tə][faɪnd][æt; ət][ðə; ði] ['beikəz] ? - .
What **pies** **are** **you** **not** **likely** **to** **find** **at** **the** **baker's** **?** **12** **.**
什么 馅饼 是 你 不是 可能 到 寻找 在 这 面包师的 ? - .

哪些馅饼你在面包店里不太可能找到? 12.

[waɪ] [ɪz][ðə; ði][eə(r)] - [ə'pærənt] [ɒv; əv] ['ɪŋgləɪnd] [laɪk][ə; eɪ] ['klaʊdi] [deɪ] ? - .
Why **is** **the** **heir** **-** **apparent** **of** **England** **like** **a** **cloudy** **day** **?** **13** **.**
为什么 是 这 继承人 - 明显 的 英格兰 喜欢 一个 多云 天 ? - .

为什么英格兰的王位继承人就像阴天一样? 13.

[wɒt] ['fɒrən] ['letə(r)] [ɪk'spresɪz] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] ? - .

What	foreign	letter	expresses	a	title	?	14	.
什么	外国的	信	表达	一个	标题	?	-	.

哪个外文字母表示称谓? 14.

[wɒt] [tuː] ['lɛtəz] [ɪk'spres] [wɒt] [juː; jʊ] [ɔːt] [tuː; tə][duː; də][ɔːl] [θɪŋz] ? - .

What	two	letters	express	what	you	ought	to	do	all	things	?	15	.
什么	二	信件	表达	什么	你	应该	到	做	全部	事物	?	-	.

哪两个字母表达了你应该做的一切事情? 15.

[wɒt] [tuː] ['lɛtəz] [ɪk'spres] [æn; ən] [ɪm'pɒvərɪʃt] [pɜːs] ? - .

What	two	letters	express	an	impoverished	purse	?	16	.
什么	二	信件	表达	一个	贫困	钱包	?	-	.

哪两个字母表示钱包空空? 16.

[wɒt] [fɔː(r)] ['lɛtəz] [ɪk'spres] [ə; eɪ] [gʊd] [drɪŋk] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][kəʊld] ? - .

What	four	letters	express	a	good	drink	for	a	cold	?	17	.
什么	四	信件	表达	一个	好的	喝	为了	一个	寒冷的	?	-	.

哪四个字母可以表示一种适合感冒的饮料? 17.

[wɒt] [tuː] ['lɛtəz] [neɪm] [ə; eɪ]['rɪvə(r)][ɪn] [ə'merɪkə] ? - .

What	two	letters	name	a	river	in	America	?	18	.
什么	二	信件	姓名	一个	河	在	美国	?	-	.

美国一条河流的名字由哪两个字母组成? 18.

[wɒt] [tuː] ['lɛtəz] [neɪm] [ə; eɪ] ['kaʊnti] [ɪn] ['ɪŋgləənd] ? - .

What	two	letters	name	a	county	in	England	?	19	.
什么	二	信件	姓名	一个	县	在	英格兰	?	-	.

英格兰的一个郡是由哪两个字母组成的? 19.

[waɪ] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ['iːzi] [tuː; tə] [breɪk] ['ɪntuː][æn; ən][əʊld][mænz] [haʊs] ? - .

Why	is	it	easy	to	break	into	an	old	man's	house	?	20	.
为什么	是	它	简单的	到	休息	进入	一个	老的	男人的	房子	?	-	.

为什么闯入老人的房子很容易? 20.

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] ['kwɪkɪst] [wei] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [θɪn] [mæn][fæt] ? - .

What	is	the	quickest	way	to	make	a	thin	man	fat	?	21	.
什么	是	这	最快	方式	到	制作	一个	薄的	男人	胖的	?	-	.

让瘦男人变胖最快的方法是什么? 21.

[haʊ] [mʌtʃ] [lænd][ɪz][laɪk][ə; eɪ] [dɪ'keɪd] [tuːθ] ? [-] - .

How	much	land	is	like	a	decayed	tooth	?	[	106	]	22	.
如何	很多	土地	是	喜欢	一个	腐烂的	齿	?	[	-	]	-	.

有多少土地就像一颗蛀牙? [106]22.

[wen] [duː; də][jɔː(r); jə(r)] [tiːθ] [ækt][laɪk][jɔː(r); jə(r)] [tʌŋ] ? - .

When	do	your	teeth	act	like	your	tongue	?	23	.
什么时候	做	你的	牙齿	行为	喜欢	你的	舌头	?	-	.

牙齿什么时候会像舌头一样发挥作用? 23.

[wɒt] ['fɒrən] ['letə(r)] [nems] [ðə; ði] ['terətri] [ɒv; əv][ə; eɪ][djuːk] ? - .

What	foreign	letter	names	the	territory	of	a	duke	?	24	.
什么	外国的	信	姓名	这	领土	的	一个	公爵	?	-	.

哪个外文字母代表公爵的领地? 24.

[wɒt] [triː] ['pɪntʃɪz] [æn; ən] ['ɪzrəlaɪt] ? - .

What	tree	pinches	an	Israelite	?	25	.
什么	树	捏	一个	以色列人	?	-	.

什么树会伤害以色列人? 25.

[wɒt] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [piəs] [ænd; ənd] [liːvz] [nəʊ][həʊl] ? - .

What	is	that	which	pierces	and	leaves	no	hole	?	26	.
什么	是	那	哪个	穿孔	和	树叶	不	洞	?	-	.

什么东西能穿透而不留下孔洞? 26.

[wen] [ɪz][ə; eɪ][bəʊt] [laɪk][ə; eɪ]['leɪdi][ɪn] [lʌv] [wɪð] [æn; ən]['ɑːtɪst] ? - .

When	is	a	boat	like	a	lady	in	love	with	an	artist	?	27	.
什么时候	是	一个	船	喜欢	一个	女士	在	爱	和	一个	艺术家	?	-	.

什么时候一艘船就像一位爱上艺术家的女士？27.

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ɒv; əv]['eni] [wɜːd] [ɪn'taɪəli] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv]['vaʊəlz] ? - .

Do	you	know	of	any	word	entirely	composed	of	vowels	?	28	.
做	你	知道	的	任何	单词	完全	由	的	元音	?	-	.

你知道有什么单词完全由元音字母组成吗？28.

[wen] [dʌz] [ə; eɪ] ['bɒnɪt] [rɪ'zemb(ə)l][ə; eɪ] ['juːsləs] [sɜːtʃ] ? - .

When	does	a	bonnet	resemble	a	useless	search	?	29	.
什么时候	做	一个	引擎盖	类似	一个	无用	搜索	?	-	.

什么时候，引擎盖看起来像是一次毫无意义的搜索？29.

[wen] [ɑː(r); ə(r)][bæd] [ˌdɪspə'zɪʃnz] [ænd; ənd]['flaʊə(r)][ə'laɪk] ? - .

When	are	bad	dispositions	and	flour	alike	?	30	.
什么时候	是	坏的	性情	和	面粉	同样	?	-	.

坏脾气和面粉什么时候会相似呢？30.

[wɒt] ['kɔːdiəl] [ɪz] - [peɪn][ɪk'stræktə(r)][laɪk] ? - .

What	cordial	is	Dally's	Pain	Extractor	like	?	31	.
什么	亲切	是	-	疼痛	萃取器	喜欢	?	-	.

Dally's Pain Extractor 是什么类型的止痛药？31.

[wɒt] ['neɪʃnz] [duː; də][pɔː(r); pʊə(r)]['piːp(ə)l] [laɪk] [best] ? - .

What	nations	do	poor	people	like	best	?	32	.
什么	国家	做	贫穷的	人们	喜欢	最好的	?	-	.

穷人最喜欢哪些国家？32.

[waɪ] [ɪz][ə; eɪ] [tʃɜːtʃ] ['spaɪə(r)] [laɪk]['æntrɪm] ['kaʊnti] , ['aɪələnd] ? - .

Why	is	a	church	spire	like	Antrim	county	,	Ireland	?	33	.
为什么	是	一个	教会	尖塔	喜欢	安特里姆	县	,	爱尔兰	?	-	.

为什么教堂尖顶像爱尔兰安特里姆郡？33.

[wen] [wiː; wi][ɑːsk][ðə; ði] ['sɪtɪz] [ɒv; əv] ['jʊərəp] [wɒt] ['nɑːvəlɪsts][ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] , [wɪtʃ] [wʌn] [rɪ'plaɪz] ?

When	we	ask	the	cities	of	Europe	what	novelists	are	called	,	which	one	replies	?
什么时候	我们	问	这	城市	的	欧洲	什么	小说家	是	称为	,	哪个	一	回复	?

- .

34	.
-	.

当我们问欧洲各大城市小说家叫什么名字时，哪个城市会回答？34.

[wɒt] [bæd] [ɪ'fekt] [dʌz] [ðə; ði]['letə(r)][biː][hæv; həv][ə'pɒn] ['sʌnʃaɪn] ? - .

What	bad	effect	does	the	letter	B	have	upon	sunshine	?	35	.
什么	坏的	影响	做	这	信	B	有	之上	阳光	?	-	.

字母 B 对阳光有什么不良影响？35.

[huː] [ɪz] ['ɔːlweɪz] ['redi] [tuː; tə][rɪ'plaɪ][tuː; tə] ['eni] ['kwestʃən] ? - .

Who	is	always	ready	to	reply	to	any	question	?	36	.
WHO	是	总是	准备好	到	回复	到	任何	问题	?	-	.

谁总是随时准备回答任何问题？36.

[wɒt] [jʌŋ] ['leɪdi][ɪz][ðə; ði][məʊst] [pʌg'neɪʃəsli] [dɪ'spəʊzd] ? [-] - .

What	young	lady	is	the	most	pugnaciously	disposed	?	[	107	]	37	.
什么	年轻的	女士	是	这	最多	好斗地	处置	?	[	-	]	-	.

哪位年轻女士最具好斗性？[107]37.

[wɒt] [jʌŋ] ['leɪdi][məʊst] [ˌɪntə'fiəz] [wɪð] [ðə; ði] [sə'renəti] [ɒv; əv]['aʊə(r)]['sæŋktəm] ? - .

What	young	lady	most	interferes	with	the	serenity	of	our	sanctum	?	38	.
什么	年轻的	女士	最多	干扰	和	这	宁静	的	我们的	圣所	?	-	.

哪位年轻女士最扰乱我们圣所的宁静？38.

[waɪ] [kæn; kən][juː; jʊ]['nevə(r)] [bɪ'liːv] [ə; eɪ][mæn] [huː] ['ɔːlweɪz] [ful'fil] [hɪz; ɪz] ['prɒmɪsɪz] ? - .

Why	**can**	**you**	**never**	**believe**	**a**	**man**	**who**	**always**	**fulfills**	**his**	**promises**	**?**	**39**	**.**
为什么	能	你	绝不	相信	一个	男人	WHO	总是	满足	他的	承诺	?	-	.

为什么你永远无法相信一个总是履行承诺的人？39.

[wen] [meɪ] [ə; eɪ][mæn][biː; bi] [sed] [tuː; tə][biː; bi] ['θɪnə(r)] [ðæn; ðən][ə; eɪ] ['ʃɪŋgl] ? - .

When	**may**	**a**	**man**	**be**	**said**	**to**	**be**	**thinner**	**than**	**a**	**shingle**	**?**	**40**	**.**
什么时候	可能	一个	男人	是	说	到	是	更薄	比	一个	卵石	?	-	.

什么时候才能说一个人比瓦片还瘦？40.

[wɒt] [ɪz][mɔː(r)][dɪ'zaɪərəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][mæn][ðæn; ðən] [gʊd] ['kwɔːtəz] ? - .

What	**is**	**more**	**desirable**	**for**	**man**	**than**	**good**	**quarters**	**?**	**41**	**.**
什么	是	更多的	理想	为了	男人	比	好的	四分之一	?	-	.

对人类而言，还有什么比良好的住所更令人向往的呢？41.

[wɒt] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] ['ɔːlweɪz] [krɔːsɪz] [ə; eɪ]['rɪvə(r)] [wɪð] [ɪts] [hed] ['daʊnwəd] ? - .

What	**is**	**that**	**which**	**always**	**crosses**	**a**	**river**	**with**	**its**	**head**	**downward**	**?**	**42**	**.**
什么	是	那	哪个	总是	十字架	一个	河	和	它是	头	向下	?	-	.

什么东西总是头朝下过河？42.

[waɪ] [ɪz][æn; ən][əʊld]['wʊmən] [huː] [kæn; kən][nɒt] [wɜːk] , [laɪk][ə; eɪ] [jʌŋ] ['wʊmən] [huː] [kæn; kən]

Why	**is**	**an**	**old**	**woman**	**who**	**can**	**not**	**work**	**,**	**like**	**a**	**young**	**woman**	**who**	**can**
为什么	是	一个	老的	女士	WHO	能	不是	工作	,	喜欢	一个	年轻的	女士	WHO	能

[wɜːk] ,

work	**,**
工作	,

为什么不能工作的老妇人和能工作的年轻女性一样？

[ænd; ənd] [dʌz] [wɜːk] ? - .

and	**does**	**work**	**?**	**43**	**.**
和	做	工作	?	-	.

真的有效吗？43.

[weə(r)] [dɪd] ['kɑːsuːθ] [stænd] [wen] [hiː; hi][fɜːst]['lændɪd][ɪn][ə'merɪkə] ? [-]

Where	**did**	**Kossuth**	**stand**	**when**	**he**	**first**	**landed**	**in**	**America**	**?**	**[**	**108**	**]**
在哪里	做过	科苏特	站立	什么时候	他	第一的	登陆	在	美国	?	[	-	]

科苏特初到美国时站在什么位置？[108]

['læbərɪnθ] [nəʊ] . [faɪv] .

LABYRINTH	**NO**	**.**	**5**	**.**
迷宫	不	.	5	.

迷宫5号。

[faɪnd][jɔː(r); jə(r)] [weɪ] [frɒm; frəm][ðə; ðɪ] [geɪt] [tuː; tə][ðə; ðɪ]['baʊə(r)] , [baɪ] ['kiːpɪŋ] [ðə; ðɪ] [raɪt] [rəʊd] ,

Find	**your**	**way**	**from**	**the**	**gate**	**to**	**the**	**bower**	**,**	**by**	**keeping**	**the**	**right**	**road**	**,**
寻找	你的	方式	从	这	门	到	这	凉亭	,	经过	保持	这	正确的	路	,

从大门到凉亭，沿着正确的路走。

[ænd; ənd][nɒt]['dʒʌmpɪŋ]['əʊvə(r)]['eni][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['fensɪz] . [-]

and	**not**	**jumping**	**over**	**any**	**of**	**the**	**fences**	**.**	**[**	**109**	**]**
和	不是	跳	超过	任何	的	这	栅栏	.	[	-	]

而且没有跳过任何栅栏。[109]

[sə'luːʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ðɪ] ['prefəs] .

SOLUTION	**TO**	**THE**	**PREFACE**	**.**
解决方案	到	这	前言	.

前言的解决方案。

[ðə; ðɪ] [ɪ'nɪgmə] [ɪz][ɒv; əv] [sʌtʃ] ['eɪnʃənt] [ænd; ənd] [rɪ'spektəbl] ['ɒrɪdʒɪn] ,

The	**enigma**	**is**	**of**	**such**	**ancient**	**and**	**respectable**	**origin**	**,**
这	谜	是	的	这样的	古老的	和	可敬	起源	,

这个谜团起源古老而令人尊敬，

[ðæt] [ai][ʃæl; ʃəl][ɑːsk][nəʊ][wʌn][tuː; tə][ɪkˈskjuːs][ˌem ˈiː][fɔː(r); fə(r)] [ˈɒfərɪŋ] [ðɪs] [bʊk] [tuː; tə][ðə; ði][ˈpʌblɪk] .

that	I	shall	ask	no	one	to	excuse	me	for	offering	this	book	to	the	public	.
那	我	将	问	不	一	到	原谅	我	为了	提供	这	书	到	这	民众	.

我不会请求任何人为我向公众提供这本书而道歉。

[ˌenɪgˈmætɪkəl] [ˈkwestʃənz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈfriːkwənt] [ɪn][ðə; ði] [ˈskrɪptʃəz] ,

Enigmatical	questions	are	frequent	in	the	Scriptures	,
神秘的	问题	是	频繁	在	这	经文	,

圣经中经常出现令人费解的问题。

[ænd; ənd][ɪn][ˈəʊldən] [taɪmz] [ˈɒf(ə)n] [kənˈteɪnd] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv][ˈvæljuəb(ə)l] [ˌɪnfəˈmeɪʃ(ə)n] .

and	in	olden	times	often	contained	a	great	deal	of	valuable	information	.
和	在	古老的	时代	经常	包含	一个	伟大的	交易	的	有价值的	信息	.

在古代，它们往往包含大量有价值的信息。

[ai][ɪnˈtend] , [maɪ][dɪə(r)] [jʌŋ] [frendz] , [tuː; tə][kəmˈbaɪn] [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] [wɪð] [əˈmjuːzmənt] ;

I	intend	,	my	dear	young	friends	,	to	combine	instruction	with	amusement	;
我	打算	,	我的	亲爱的	年轻的	朋友们	,	到	结合	操作说明	和	娱乐	;

亲爱的年轻朋友们，我打算将教学与娱乐结合起来；

[ænd; ənd][duː; də][nɒt][fɪə(r)][bʌt; bət] [wɒt] [maɪ][ˌekspekˈteɪʃ(ə)nz] [wɪl] [biː; bi] [səˈfɪʃntli] [ˈriːəlaɪzd] .

and	do	not	fear	but	what	my	expectations	will	be	sufficiently	realized	.
和	做	不是	害怕	但	什么	我的	期望	将要	是	足够	已实现	.

不要担心，我的期望一定会得到充分实现。

[raɪt] [wel] , [ai] [nəʊ] , [ˈlɪt(ə)l] [lædz] [ænd; ənd] [læs] ,

Right	well	,	I	know	,	little	lads	and	lasses	,
正确的	出色地	,	我	知道	,	小的	小伙子们	和	姑娘们	,

好吧，我知道了，小伙子们和小姑娘们，

[juː; jʊ][kæn; kən][nɒt][feɪl][tuː; tə][biː; bi] [dɪˈlaɪtɪd] [wen] [ai][ˌeɪ ˈem] [ˈmeɪkɪŋ] [sʌtʃ] [ˈefəts] [ɪn][jɔː(r); jə(r)]

you	can	not	fail	to	be	delighted	when	I	am	making	such	efforts	in	your
你	能	不是	失败	到	是	高兴极了	什么时候	我	是	制作	这样的	努力	在	你的

[bɪˈhɑːf] ;

behalf	;
代表	;

当我为你做出这样的努力时，你一定会感到高兴的；

[səʊ] , [ˈhɑːtɪli] [ˈʃeɪkɪŋ] [juː; jʊ][ɔːl][baɪ][ðə; ði][hænd] ,

so	,	heartily	shaking	you	all	by	the	hand	,
所以	,	衷心地	摇晃	你	全部	经过	这	手	,

所以，我衷心地和大家握手，

[ai] [rɪˈmeɪn] ,

I	remain	,
我	保持	,

我依然，

[jɔːz] [ˈtruːli] ,

Yours	truly	,
此致	真的	,

敬上，

[ˈsæntə] [klɔːz]

SANTA	CLAUS
圣诞老人	条款

圣诞老人

[səˈlʊʃən] [tuː; tə][ðə; ði] [pʌzls] . [wʌn] .

SOLUTIONS	TO	THE	PUZZLES	.	1	.
解决方案	到	这	谜题	.	1	.

谜题解答。1.

['mɪmɪk] .

Mimic	.
模仿	.

模仿。

[ˌtuːˈtuː] . [meɪk] [nəʊ] ['frendʃɪp] [wɪð] [æn; ən] ['enviəs] [mæn] . [θriː] .

2	.	**Make**	**no**	**friendship**	**with**	**an**	**envious**	**man**	.	**3**	.
2	.	制作	不	友谊	和	一个	羡慕	男人	.	3	.

2. 不要与心怀嫉妒的人交朋友。3.

['biːz] [pʊt][baɪ] ['hʌni] [tuː; tə][juːz][ɪn]['wɪntə(r)] . [fɔːr] .

Bees	**put**	**by**	**honey**	**to**	**use**	**in**	**winter**	.	**4**	.
蜜蜂	放	经过	蜂蜜	到	使用	在	冬天	.	4	.

蜜蜂在冬天利用蜂蜜。4.

[bɪˈweə(r)][ɒv; əv] [smɔːl] [ɪkˈspensɪz] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [liːk] [wɪl] [sɪŋk][ə; eɪ] [ʃɪp] . [faɪv] .

Beware	**of**	**small**	**expenses**	**,**	**a**	**little**	**leak**	**will**	**sink**	**a**	**ship**	**.**	**5**	**.**
提防	的	小的	开支	,	一个	小的	泄露	将要	下沉	一个	船	.	5	.

谨防小额开支，小小的漏洞也能让船沉没。5.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(The Santa Claus' Book of Games and Puzzles)

第5/6页

[aɪ'zaɪə] ['biːbiː] , [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [tuː] [krɒs] , [ænd; ənd][jɔː(r); jə(r)][aɪ'diəz][ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['empti] [tuː; tə]

Isaiah	**Bebee**	**,**	**you**	**are**	**too**	**cross**	**,**	**and**	**your**	**ideas**	**are**	**too**	**empty**	**to**
以赛亚	比比	,	你	是	也	叉	,	和	你的	想法	是	也	空的	到

[ə'mjuːz] ['eni] [wʌn] ;

amuse	**any**	**one**	**;**
娱乐	任何	一	;

以赛亚·比比，你太暴躁了，你的想法太空洞，根本无法逗乐任何人；

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [tuː] [ˌepɪkjʊə'riːən][tuː; tə]['eksəsaɪz][jɔː(r); jə(r)] ['enədʒiz] ; ['nʌθɪŋ] [ɪk'skjuːzɪz] , ['nʌθɪŋ]

you	**are**	**too**	**epicurean**	**to**	**exercise**	**your**	**energies**	**;**	**nothing**	**excuses**	**,**	**nothing**
你	是	也	美食家	到	锻炼	你的	能量	;	没有什么	借口	,	没有什么

[ik'stenjueit] [jɔː(r); jə(r)] [ɪk'sesɪz] ,

extenuates	**your**	**excesses**	**,**
减轻	你的	过剩	,

你太沉溺于享乐，以至于无法发挥自己的精力；没有任何借口，没有任何理由可以为你的过度行为开脱。

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi]['waɪzə(r)] . [sɪks] .

for	**you**	**ought**	**to**	**be**	**wiser**	**.**	**6**	**.**
为了	你	应该	到	是	更明智	.	6	.

你应该更明智些。6.

['əʊpiəm][ænd; ənd][bɪə(r)] , [ɪ'femɪnəsi] [ænd; ənd] [tɪəz] , [ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['enəmɪz] [tuː; tə]

Opium	**and**	**beer**	**,**	**effeminacy**	**and**	**tears**	**,**	**are**	**usually**	**enemies**	**to**
鸦片	和	啤酒	,	阴柔气质	和	眼泪	,	是	通常	敌人	到

['enədʒi] ,

energy	**,**
活力	,

鸦片和啤酒、女性化和眼泪，通常都是精力的敌人。

[ænd; ənd] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi] [ɪ'speʃəli] ['əʊdiəs] [tuː; tə][juː; jʊ] , [dɪə(r)] ['elən] . ['sɛvən] .

and	**ought**	**to**	**be**	**especially**	**odious**	**to**	**you**	**,**	**dear**	**Ellen**	**.**	**7**	**.**
和	应该	到	是	尤其	令人厌恶的	到	你	,	亲爱的	艾伦	.	7	.

而且，亲爱的艾伦，你尤其应该对此感到厌恶。7.

[əʊ] ! ['eməli] , [bɪ'naɪn] [ænd; ənd] [ɪ'femɪnət] , [bɪ'fɔː(r)][juː; jʊ][ɪk'stenjʊˌeɪt] ['eni] [ɪk'ses] , [siː] [ə; eɪ][waɪz]

Oh	**!**	**Emily**	**,**	**benign**	**and**	**effeminate**	**,**	**before**	**you**	**extenuate**	**any**	**excess**	**,**	**see**	**a**	**wise**
哦	!	艾米丽	,	良性	和	阴柔的	,	前	你	减轻	任何	过量的	,	看	一个	明智的

['deɪəti; 'diːəti] . [eit] .

Deity	**.**	**8**	**.**
神	.	8	.

哦！艾米丽，善良而阴柔，在你为任何过激行为辩解之前，请向智慧的神灵祈祷。8.

['aʊə(r)] [əʊn] [kə'priːs] [ɪz][mɔː(r)][ɪk'strævəgənt][ðæn; ðən][ðə; ði] [kə'priːs] [ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn] . [naɪn] .

Our	**own**	**caprice**	**is**	**more**	**extravagant**	**than**	**the**	**caprice**	**of**	**fortune**	**.**	**9**	**.**
我们的	自己的	任性	是	更多的	靡	比	这	任性	的	财富	.	9	.

我们自己的任性比命运的任性更加肆无忌惮。9.

[faɪv] . — [viː] . - .

FIVE	**.**	**—**	**V**	**.**	**10**	**.**
五	.	—	V	.	-	.

['sɪsəroʊz][ɔ:'reiʃən, əu-][ɑ:(r); ə(r)][su:'pɪəriə(r)][tu:; tə]['eni][ɔ:'reiʃən, əu-][ɒv; əv]['ʌðə(r)]['rəʊmən] ['ɔ:rətəz]

Cicero's	**orations**	**are**	**superior**	**to**	**any**	**orations**	**of**	**other**	**Roman**	**orators**
西塞罗的	演讲	是	优越的	到	任何	演讲	的	其他	罗马	演说家

[ek'stænt] . - .

extant	**.**	**11**	**.**
现存	.	-	.

西塞罗的演说比现存其他罗马演说家的任何演说都要出色。11.

[kaʊ] . - .

Cow	**.**	**12**	**.**
奶牛	.	-	.

牛.12。

['mændeɪt] . - .

Mandate	**.**	**13**	**.**
授权	.	-	.

授权.13.

['sɪv(ə)l] . - .

Civil	**.**	**14**	**.**
民用	.	-	.

民事.14.

[ˌaɪ 'aɪ] ([tu:] [aɪz] . — [eɪtʃ] . [ə; eɪ] . [eks] . [vi:] .) - .

II	**(**	**Two**	**I's**	**.**	**—**	**H**	**.**	**A**	**.**	**X**	**.**	**V**	**.**	**)**	**15**	**.**
二	(	二	是	.	—	H	.	一个	.	X	.	V	.	)	-	.

II（两个 I。—HAXV）15。

[ɪn] ['evri] [lænd][ænd; ənd][klaɪm][ai][meɪ][bi:; bi][faʊnd] .

In	**every**	**land**	**and**	**clime**	**I**	**may**	**be**	**found**	**.**
在	每一个	土地	和	气候	我	可能	是	成立	.

无论身处何地，无论气候如何，我都会出现。

[ɪn][eə(r)] , [ɪn]['wɔ:tə(r)] , ['ɔ:lsəʊ]['ʌndə(r)] [graʊnd] ;

In	**air**	**,**	**in**	**water**	**,**	**also**	**under**	**ground**	**;**
在	空气	,	在	水	,	还	在下面	地面	;

在空气中、水中、地下;

[ɒv; əv] ['veəriəs] [sɔ:rts][ai][ˌeɪ 'em] , [ænd; ənd] ['veəriəs] [hjʊ] ,

Of	**various**	**sorts**	**I**	**am**	**,**	**and**	**various**	**hues**	**,**
的	各种各样的	排序	我	是	,	和	各种各样的	色调	,

我形形色色，各有不同，

[ɒv; əv] ['veəriəs] [kaɪndz][ɒv; əv] [braʊn] , [ænd; ənd] ['veəriəs] [blu:z] ;

Of	**various**	**kinds**	**of**	**brown**	**,**	**and**	**various**	**blues**	**;**
的	各种各样的	种类	的	棕色的	,	和	各种各样的	蓝调	;

各种棕色和各种蓝色;

[aɪm] ['sʌmtaɪmz] [blæk] [ɔ:(r)] [greɪ] , [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [red] :

I'm	**sometimes**	**black**	**or**	**gray**	**,**	**and**	**sometimes**	**red**	**:**
我是	有时	黑色的	或者	灰色的	,	和	有时	红色的	:

我有时是黑色或灰色，有时是红色:

[jʊl] ['ʃʊəli; 'ʃɔ:li][faɪnd][ˌem 'i:][aʊt][frɒm; frəm] [wɒt] [aɪv] [sed] .

You'll	**surely**	**find**	**me**	**out**	**from**	**what**	**I've**	**said**	**.**
你会	一定	寻找	我	出去	从	什么	我已经	说	.

你肯定能从我说的话里看出我的底细。

[wʌn]['ʌðə(r)][hɪnt][tu:; tə][eɪd][ju:; jʊ][ɪn][jɔ:(r); jə(r)] [ges] :

One	**other**	**hint**	**to**	**aid**	**you**	**in**	**your**	**guess**	**:**
一	其他	暗示	到	援助	你	在	你的	猜测	:

还有一个提示可以帮助你猜:

[wɪ'ðaʊt] [ˌem 'iː] ['bjuːtiz] [self][wɜː(r); wə(r)] ['vælјuːləs] .
Without me beauty's self were valueless .
没有 我 美的 自己 是 无价值 .

没有我，美本身也毫无价值。

([ðə; ði] [aɪ] .) - .
(The eye .) 16 .
(这 眼睛 .) - .

（眼睛。）16.

[pə'vɜːs] — [prɪ'zɜːv] . - .
Perverse — preserve . 17 .
变态 — 保存 . - .

反常——保存。17.

['fɪdl] .
Fiddle .
小提琴 .

小提琴。

([teɪk] [viː][frɒm; frəm] [faɪv] , [ænd; ənd] [ɪn'sɜːt] [ˌdiː'diː'el] .) - .
(Take V from FIVE , and insert DDL .) 18 .
(拿 V 从 五 , 和 插入 直接下载 .) - .

（从 FIVE 中取出 V，并插入 DDL。）18.

[ə; eɪ] [ˌtʃaɪ'niːz] . - .
A Chinese . 19 .
一个 中国人 . - .

一位中国人。19。

[baɪ]['dʒentli][ænd; ənd] ['friːkwəntli] ['skrætʃɪŋ] [ðə; ði]['teɪb(ə)l] - [klɒθ] [wɪ'ðɪn] [θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] ['ɪntʃɪz]
By gently and frequently scratching the table - cloth within three or four inches
经过 轻轻地 和 频繁地 抓挠 这 桌子 - 布 之内 三 或者 四 英寸
[ɒv; əv][ðə; ði]['tʌmblə(r)] ,
of the tumbler ,
的 这 不倒翁 ,

轻轻地、频繁地刮擦距离玻璃杯三四英寸范围内的桌布，

[ðə; ði][kɔɪn] [wɪl] [kriːp] [frɒm; frəm]['ʌndə(r)] . [-] - .
the coin will creep from under . [110] 20 .
这 硬币 将要 潜行者 从 在下面 . [-] - .

硬币会从下面慢慢溜出来。[110]20.

[kʌm] [jiː; ji] [ɪn'dʒiːniəs] [wʌnz] , [ðɪs] ['rɪd(ə)l] [ges] ,
Come ye ingenious ones , this riddle guess ,
来 是的 巧妙 一个 , 这 谜语 猜测 ,

来吧，聪明的人们，猜猜这个谜语！

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] ['dɪfɪkəlt] , [juː; jʊ] [wɪl] [kən'fes] .
It is not difficult , you will confess .
它 是 不是 难的 , 你 将要 承认 .

你会承认，这并不难。

[wɒt] [ɪz] [ðæt] ['nʌmbə(r)] [wɪtʃ] , [ɪf] [juː; jʊ][dɪ'vaɪd] ,
What is that number which , if you divide ,
什么 是 那 数字 哪个 , 如果 你 划分 ,

那个数是多少?

[juː; jʊ] [ðen] [wɪl] ['nʌθɪŋ] [liːv] [ɒn]['aɪðə(r)][saɪd] ?
You then will nothing leave on either side ?
你 然后 将要 没有什么 离开 在 任何一个 边 ?

那么双方就什么都不会留下了吗?

([ðə; ði]['fɪgə(r)][eit] , [dɪ'vaɪdɪd] ['lætərəli] .) - .
(The figure 8 , divided laterally .) 21 .
(这 数字 8 , 分割 横向 .) - .

（图 8，横向分割。）21.

[wen] [wʌn] [wɪl] [nɒt] , [tuː] [kæn; kən] [nɒt] ['kwɒrəl] . - .
When one will not , two can not quarrel . 22 .
什么时候 一 将要 不是 , 二 能 不是 争吵 . - .

一个人不愿争吵，两个人就不能争吵。22.

[ə; eɪ] [greɪt] ['meni] [ɒv; əv]['aʊə(r)] ['dɪfɪkəltɪz] [meɪ] [biː; bi] [ˌəʊvə'kʌm] [baɪ][ˌæsɪ'djuːəti][ænd; ənd]['prɒpə(r)]
A great many of our difficulties may be overcome by assiduity and proper
一个 伟大的 许多 的 我们的 困难 可能 是 克服 经过 勤奋 和 恰当的
['dɪlɪdʒəns] .
diligence .
勤勉 .

我们许多困难都可以通过勤奋和认真努力来克服。

['mɪstʃɪf] [ləːk] ['ʌndə(r)] [dɪˌsɪmju'leɪʃn] . - .
Mischief lurks under dissimulation . 23 .
恶作剧 潜伏者 在下面 伪装 . - .

伪装之下潜藏着恶作剧。23.

[drɔː] [ə; eɪ][ˌhɒrɪ'zɒnt(ə)l][laɪn][frɒm; frəm][ðə; ði] ['ʃəuldəz] [ɒv; əv][wʌn][dɒg][tuː; tə][ðə; ði][teɪl][ɒv; əv][ðə; ði]
Draw a horizontal line from the shoulders of one dog to the tail of the
画 一个 水平的 线 从 这 肩膀 的 一 狗 到 这 尾巴 的 这
['ʌðə(r)] ,
other ,
其他 ,

从一只狗的肩膀到另一只狗的尾巴画一条水平线。

[ænd; ənd][frɒm; frəm][ðə; ði][fɔː(r)][legz][ɒv; əv][wʌn][tuː; tə][ðə; ði][haɪnd][legz][ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)] . - .
and from the fore legs of one to the hind legs of the other . 24 .
和 从 这 前 腿 的 一 到 这 后 腿 的 这 其他 . - .

从一只动物的前腿到另一只动物的后腿。24.

['heɪs(ə)n] .
Hasten .
趋 .

趋。

([ə; eɪ] , [æn; ən] , [hæt] , [hiː; hi] , [niːt] , [iːt] , [ðen] , [æt; ət] , [ðæn; ðən] , [ɑː] !)
(a , an , hat , he , neat , eat , then , at , than , ah !)
(一个 , 一个 , 帽子 , 他 , 整洁的 , 吃 , 然后 , 在 , 比 , 啊 !)

（一顶帽子，他，整洁，吃，然后，在，比，啊！）

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['ʌðə(r)] [wɜːdz] [aʊt] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [ɔːl] [ðə; ði] [pɑːts] [ɒv; əv] [spiːtʃ] . -
There are other words out of which may be made all the parts of speech . 25
那里 是 其他 字 出去 的 哪个 可能 是 制成 全部 这 部分 的 演讲 . -
.
:
.

还有一些词可以构成所有词类。25.

[fə'siːʃəsli] , [æbs'stimɪəsli] . - .
Facetiously , Abstemiously . 26 .
戏谑地 , 节制地 . - .

戏谑地，节制地。26.

['kɒmɪk] . - .
Comic . 27 .
漫画 . - .

漫画27。

[klɒd] . - .
Clod . **28** .
泥块 . - .

Clod.28。

[eə(r)] [lɒŋ] [ɪk'spekt][ə; eɪ] [greɪt] [ˌoʊvər'tɜːrnɪŋ][ænd; ənd] ['ʌpraɪzɪŋ] [ɪn] ['jʊərəp] . - .
Ere **long** **expect** **a** **great** **overturning** **and** **uprising** **in** **Europe** . **29** .
埃雷 长的 预计 一个 伟大的 推翻 和 起义 在 欧洲 . - .

不久之后，欧洲将发生巨大的变革和起义。29.

[dɪm] . - .
Dim . **30** .
暗淡 . - .

尺寸 30。

[əʊ 'dʒiː] . - .
Og . **31** .
奥格 . - .

8.31.

[jiː; ji]['klevə(r)] ['nəʊɪŋ] [wʌnz] [riːd] [ˌem 'iː] [ə'raɪt] ,
Ye **clever** **knowing** **ones** **read** **me** **aright** ,
叶 聪明的 会心 一个 读 我 好的 ,

你们这些聪明睿智的人都明白我的意思了。

[ænd; ənd] [brɪŋ] [maɪ] ['sʌt(ə)l] ['miːnɪŋ] ['ɪntuː] [laɪt] .
And **bring** **my** **subtle** **meaning** **into** **light** .
和 带来 我的 微妙的 意义 进入 光 .

请将我微妙的含义揭示出来。

- [twɪl] [niːd] [sʌm; səm] ['peɪʃ(ə)ns] , [ˌpɜːsə'vɪərəns] , [tækt] ,
' **Twill** **need** **some** **patience** , **perseverance** , **tact** ,
- 斜纹布 需要 一些 耐心 , 毅力 , 策略 ,

这需要一些耐心、毅力和技巧。

[tuː; tə][set][maɪ][dɪsləʊk'eɪʃənz] — [ðæts] [ə; eɪ][fækt] . - .
To **set** **my** **dislocations** **—** **that's** **a** **fact** . **32** .
到 放 我的 位错 — 那就是 一个 事实 . - .

复位脱臼的关节——这是事实。32.

[waɪ] ['tiːdiəs] . - .
Why **tedious** . **33** .
为什么 乏味 . - .

为什么这么乏味？33.

['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][kɪn] , [ænd; ənd] [les] [ðæn; ðən][kaɪnd] . - .
Little **more** **than** **kin** , **and** **less** **than** **kind** . **34** .
小的 更多的 比 亲属 , 和 较少的 比 种类 . - .

比亲属关系更近，比亲人关系更近。34.

[stɒp] , ['riːdə(r)] , [hɪə(r)] , [ænd; ənd] [deɪn] [tuː; tə] [lʊk]
Stop , **reader** , **here** , **and** **deign** **to** **look**
停止 , 读者 , 这里 , 和 设计 到 看

读者朋友，请在此停下，纡尊降贵地看看。

[ɒn][wʌn] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [neɪm] ,
On **one** **without** **a** **name** ,
在 一 没有 一个 姓名 ,

一个没有名字的人，

[nɛə] ['entəd] [ɪn][ðə; ði] ['æmpl] [bʊk]
Ne'er **entered** **in** **the** **ample** **book**
从未 进入 在 这 充足 书

从未被载入那本厚厚的书卷。

[ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn] [ɔː(r)][ɒv; əv] [feɪm] . - .
Of fortune or of fame . 35 .
的 财富 或者 的 名声 . - .

财富或名望。35.

['nevə(r)][pʊt] [ɒf] [tɪl] [tuː; tə] - ['mɒrəʊ] [wɒt] [kæn; kən][biː; bi] [dʌn] [tuː; tə] - [deɪ] . - .
Never put off till to - morrow what can be done to - day . 36 .
绝不 放 离开 直到 到 - 明天 什么 能 是 完毕 到 - 天 . - .

今日事，今日毕。36.

[wɪð] [wʌn][kʌt] [teɪk] [ɒf] [ðə; ðiː][təʊ] , [wɪtʃ] [wɪl] [liːv] [θriː] ['piːsɪz] [ɒv; əv]['peɪpə(r)] ;
With one cut take off the toe , which will leave three pieces of paper ;
和 一 切 拿 离开 这 脚趾 , 哪个 将要 离开 三 件 的 纸 ;

一刀切掉脚趾，就会留下三张纸；

[pleɪs] [ðiːz] [wʌn][ə'pɒn][ə'nʌðə(r)] , [ænd; ənd] [ə'gen] [kʌt][ðem; ðəm] [θruː] . - .
place these one upon another , and again cut them through . 37 .
地方 这些 一 之上 其他 , 和 再次 切 他们 通过 . - .

将它们一个接一个地叠在一起，然后再把它们切开。37.

[rɪ'sɜːtʃ] . - .
Research . 38 .
研究 . - .

研究.38.

[ə; eɪ] [smɑːt] [ˌrepɑː'tiː] .
A SMART REPARTEE .
一个 聪明的 妙语连珠 .

机智的对话。

[kraɪz] ['sɪlviə] [tuː; tə][ə; eɪ] ['revərənd] [diːn] ,
Cries Sylvia to a reverend dean ,
哭泣 西尔维娅 到 一个 牧师 院长 ,

西尔维娅向一位神职院长哭诉道：

[wɒt] ['riːz(ə)n][kæn; kən][biː; bi]['gɪv(ə)n] ,
What reason can be given ,
什么 原因 能 是 给定 ,

可以给出什么理由?

[sɪns] ['mærɪdʒ] [ɪz][ə; eɪ]['həʊli] [θɪŋ] ,
Since marriage is a holy thing ,
自从 婚姻 是 一个 圣 事物 ,

因为婚姻是神圣的事情，

[ðæt] [ðeə(r)][ɪz] [nʌn] [ɪn]['hev(ə)n] ?
That there is none in heaven ?
那 那里 是 没有任何 在 天堂 ?

天上没有吗?

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ] ['wɪmɪn] , [hiː; hi] [rɪ'plaɪd] .
There are no women , he replied .
那里 是 不 女性 , 他 回复 .

"没有女人，"他回答说。

[ʃiː; ʃi] [kwɪk] [rɪ'tɜːnz] [ðə; ði][dʒest] ,
She quick returns the jest ,
她 快的 返回 这 笑话 ,

她很快回以玩笑，

['wɪmɪn] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] , [bʌt; bət][aɪm][ə'freɪd]
Women there are , but I'm afraid
女性 那里 是 , 但 我是 害怕的

那里有女人，但我害怕

[ðeɪ]	['kænɒt]	[faɪnd][ə; eɪ]	[priːst]	.	-	.
They	**cannot**	**find**	**a**	**priest**	**.**	**39**	**.**
他们	不能	寻找	一个	牧师	.	-	.

他们找不到牧师。39.

['hænsəm]	[ɪz]	[ðæt]	['hænsəm]	[dʌz]	.	-	.
Handsome	**is**	**that**	**handsome**	**does**	**.**	**40**	**.**
英俊的	是	那	英俊的	做	.	-	.

帅就是帅。40.

[dɪ'speə(r)]	[blʌnt]	[ðə; ði]	[edʒ]	[ɒv; əv]	['ɪndəstri]	.	-	.
Despair	**blunts**	**the**	**edge**	**of**	**industry**	**.**	**41**	**.**
绝望	钝器	这	边缘	的	行业	.	-	.

绝望会削弱工业的锋芒。41.

[baɪ]	[fə'getflnəs]	[ɒv; əv]['ɪndʒəriz] ,	[wiː; wi]	[ʃəʊ]	[ɑː'selvz]	[suː'pɪəriə(r)][tuː; tə][ðem; ðəm]	.	-	.
By	**forgetfulness**	**of**	**injuries**	**,**	**we**	**show**	**ourselves**	**superior**	**to**	**them**	**.**	**42**	**.**
经过	健忘	的	受伤	,	我们	展示	我们自己	优越的	到	他们	.	-	.

我们通过忘记伤痛来表明我们比他们优越。42.

['beri]	,
Berry	**,**
浆果	,

浆果，

[bɜːtʃ]	,
Birch	**,**
桦木	,

桦木，

[bɜːd]	,
Bird	**,**
鸟	,

鸟，

[bluːm]	,
Bloom	**,**
盛开	,

盛开，

['baʊəz]	,
Bowers	**,**
鲍尔斯	,

鲍尔斯

[brɑːntʃ]	,
Branch	**,**
分支	,

分支，

[bʊʃ]	,
Bush	**,**
衬套	,

衬套，

['flaʊəz]	,
Flowers	**,**
花朵	,

花朵，

['gɑːdnə(r)]	,
Gardener	**,**
园丁	,

园丁，

['griːnˌliːf] ，
Greenleaf ，
绿叶 ，

绿叶

[heɪ] ，
Hay ，
干草 ，

干草，

[hɪl] ，
Hill ，
爬坡道 ，

爬坡道，

[mɒs] ，
Moss ，
苔藓 ，

苔藓，

[paɪn] ，
Pine ，
松树 ，

松树，

[plɑːnt] ，
Plant ，
植物 ，

植物，

[pəʊst] ，
Post ，
邮政 ，

邮政，

[riːd] ，
Reed ，
芦苇 ，

芦苇，

[ruːt] ，
Root ，
根 ，

根，

[rəʊz] ，
Rose ，
玫瑰 ，

玫瑰，

[sænd] ，
Sand ，
沙 ，

沙，

[stəʊn] ，
Stone ，
石头 ，

石头，

['sɪkəlz] ，
Sickles ，
镰刀 ，

镰刀，

[θɔːn] ,
Thorn **,**
刺 ,

刺,

[tuːl] ,
Tool **,**
工具 ,

工具,

[triː] ,
Tree **,**
树 ,

树,

[twɪgz] ,
Twiggs **,**
特威格斯 ,

特威格斯

[flɪnt] ,
Flint **,**
燧石 ,

燧石,

[wiːd] ,
Weed **,**
杂草 ,

大麻,

[welz] ,
Wells **,**
威尔斯 ,

威尔斯,

[wʊd] . - .
Wood **.** **43** **.**
木头 . - .

伍德.43.

[pliːz] ([pliː] , [seɪl] , ['piːz] , [sæp] , [liːp] , [sliːp] , [siːl] , [liːs] , [liː] , [siː] , [siː] , [rest] .) - .
Please **(** **plea** **,** **sale** **,** **peas** **,** **sap** **,** **leap** **,** **sleep** **,** **seal** **,** **lease** **,** **lee** **,** **sea** **,** **see** **,** **rest** **.** **)** **44** **.**
请 (恳求 , 销售 , 豌豆 , 树液 , 飞跃 , 睡觉 , 海豹 , 租 , 李 , 海 , 看 , 休息 .) - .

请（plea，sale，peas，sap，leap，sleep，sleep，leas，lee，sea，see，rest。）44.

[hiː; hi][hæd; həd] - ['mɑːb(ə)lz] . - .
He **had** **32** **marbles** **.** **45** **.**
他 有 - 弹珠 . - .

他有32颗弹珠。45。

[greɪt] [piː] . [diː] . - .
Great **P** **.** **D** **.** **46** **.**
伟大的 P . D . - .

PD46 很棒。

[æn; ən][eks] . - .
An **X** **.** **47** **.**
一个 X . - .

X.47。

[breɪs] — [eɪs] .
Brace **—** **ace** **.**
支撑 — 高手 .

准备——王牌。

[sə'lʊʃən] [tuː; tə][ðə; ði] [ʃə'rɑːdz] .
SOLUTIONS **TO** **THE** **CHARADES** **.**
解决方案 到 这 猜谜游戏 .

猜谜游戏的答案。

[wʌn] . ['reɪnbəʊ] .
1 **.** **Rainbow** **.**
1 . 彩虹 .

1. 彩虹。

[ˌtuː'tuː] . ['wɜːmwʊd] . [θriː] .
2 **.** **Wormwood** **.** **3** **.**
2 . 蒿 . 3 .

2. 苦艾。3.

[tə'mɑːtəʊ] . [fɔːr] .
Tomato **.** **4** **.**
番茄 . 4 .

番茄.4.

[wɪp] - [pɔː(r); pʊə(r)] - [wɪl] . [faɪv] .
Whip **-** **poor** **-** **will** **.** **5** **.**
鞭 - 贫穷的 - 将要 . 5 .

夜鹰。5.

['nebjələ] . [sɪks] .
Nebula **.** **6** **.**
星云 . 6 .

星云.6.

['lɑːkspɜː(r)] .
Larkspur **.**
翠雀 .

翠雀花。

['sɛvən] . ['kɔːtʃɪp] . [eit] .
7 **.** **Courtship** **.** **8** **.**
7 . 求爱 . 8 .

7. 求爱。8.

['ɪndʒəri] . [-] [naɪn] .
Injury **.** **[** **111** **]** **9** **.**
受伤 . [-] 9 .

受伤。[111]9.

['fʊtstuːl] . - .
Footstool **.** **10** **.**
脚凳 . - .

脚凳.10.

[mɒs] - [rəʊz] . - .
Moss **-** **rose** **.** **11** **.**
苔藓 - 玫瑰 . - .

苔藓玫瑰.11。

['næpkɪn] . - .
Napkin **.** **12** **.**
餐巾 . - .

餐巾纸。12.

['ɜːnɪstli] . - .
Earnestly **.** **13** **.**
切实 . - .

认真地。13.

[si'bæstəpəul] . - .
Sebastopol . 14 .
塞瓦斯托波尔 . - .

塞瓦斯托波尔。14.

['mɪrɑ:ʒ] . - .
Mirage . 15 .
海市蜃楼 . - .

幻影.15。

['θaʊz(ə)nd] . - .
Thousand . 16 .
千 . - .

千.16。

['æntɪləʊp] . - .
Antelope . 17 .
羚羊 . - .

羚羊.17.

[tʃɪn'tʃɪlə] . - .
Chinchilla . 18 .
金吉拉 . - .

金吉拉.18.

['əʊmən] . - .
Omen . 19 .
预兆 . - .

预兆.19.

['həʊlsəm] . - .
Wholesome . 20 .
健康 . - .

健康。20.

['pɑ:d(ə)n] . - .
Pardon . 21 .
赦免 . - .

赦免。21.

[greɪs] ['gri:nwʊd] . - .
Grace Greenwood . 22 .
优雅 格林伍德 . - .

格蕾丝·格林伍德.22.

['wɪntəgri:n] . - .
Wintergreen . 23 .
冬青 . - .

冬青.23.

[feɪθ] , [həʊp] , [ænd; ənd] [lʌv] . - .
Faith , Hope , and Love . 24 .
信仰 , 希望 , 和 爱 . - .

信仰、希望和爱。24.

['rəʊzməri] . - .
Rosemary . 25 .
迷迭香 . - .

迷迭香.25。

['vaɪələt] . - .
Violet . 26 .
紫色 . - .

紫罗兰.26。

['faɪəflaɪ] . - .
Firefly . **27** .
萤火虫 . - .

萤火虫.27。

['pɪələs] . - .
Peerless . **28** .
无与伦比 . - .

无与伦比。28.

[ˌpætə'goʊniə] . - .
Patagonia . **29** .
巴塔哥尼亚 . - .

巴塔哥尼亚。29.

[lait] - [haʊs] . - .
Light - **house** . **30** .
光 - 房子 . - .

灯塔。30.

['hʌnimuːn] . - .
Honeymoon . **31** .
蜜月 . - .

蜜月.31.

['heəbel] . - .
Harebell . **32** .
风铃草 . - .

风铃草.32.

['muːnlaɪt] .
Moonlight .
月光 .

月光。

[sə'lʊʃən] [tuː; tə][ðə; ði] ['rɪdlz] . [wʌn] .
SOLUTIONS **TO** **THE** **RIDDLES** . **1** .
解决方案 到 这 谜语 . 1 .

谜题的答案。1.

[ə; eɪ] [jɑːd] - [stɪk] . [ˌtuː'tuː] .
A **yard** - **stick** . **2** .
一个 院子 - 戳 . 2 .

一把尺子。2.

[ə; eɪ]['pəʊstɪdʒ][stæmp] . [θriː] .
A **postage** **stamp** . **3** .
一个 邮资 邮票 . 3 .

一枚邮票。3.

['aɪlɪdz] . [fɔːr] .
Eyelids . **4** .
眼睑 . 4 .

眼睑。4.

[ə; eɪ] [blʌʃ] . [faɪv] .
A **blush** . **5** .
一个 脸红 . 5 .

脸红了。5.

[ðə; ði]['letə(r)][siː] ([ɔː(r)] , [kɔː(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]) . [sɪks] .
The **letter** **C** **(** **ore** **,** **core** **,** **etc** **)** . **6** .
这 信 C (矿石 , 核 , ETC) . 6 .

字母 C（矿石、核心等）。6.

[ə; eɪ]['nju:zpeɪpə(r)] . ['sɛvən] .
A **newspaper** . **7** .
一个 报纸 . 7 .

一份报纸。7.

[ə; eɪ] [hɪs] . [eit] .
A **hiss** . **8** .
一个 嘶 . 8 .

嘶嘶声。8.

[ðə; ði]['letə(r)][ə; eɪ] . [naɪn] .
The **letter** **A** . **9** .
这 信 一个 . 9 .

字母 A.9。

[ə; eɪ] [ki:] . - .
A **key** . **10** .
一个 钥匙 . - .

关键点.10.

[ə; eɪ] [kɪs] . - .
A **kiss** . **11** .
一个 吻 . - .

一个吻。11.

[ðæt] . - .
That . **12** .
那 . - .

12.

[taɪm] . - .
Time . **13** .
时间 . - .

时间.13。

[ə; eɪ] ['ʃædəʊ] . - .
A **shadow** . **14** .
一个 阴影 . - .

阴影。14.

[ə; eɪ] [bru:m] . - .
A **broom** . **15** .
一个 扫帚 . - .

一把扫帚。15.

['laɪtnɪŋ] .
Lightning .
闪电 .

闪电。

[sə'lʊʃən] [tu:; tə][ðə; ði] . [wʌn] .
SOLUTIONS **TO** **THE** **REBUSSES** . **1** .
解决方案 到 这 谜语 . 1 .

谜题解答。1.

['aɪə(r)] — ['faɪə(r)] .
Ire **—** **fire** .
愤怒 — 火 .

愤怒——火。

[ˌtu:'tu:] . [si:] . [ai] . [di:] . [θri:] .
2 . **C** . **I** . **D** . **3** .
2 . C . 我 . D . 3 .

2. CID3。

[skræp] , [kæp] , [ræp] , [eɪp] , [peə(r)] , [ɪə(r)] , — [skreɪp] .

Scrap	,	cap	,	rap	,	ape	,	pear	,	ear	,	—	scrape	.
废料	,	帽	,	说唱	,	猿	,	梨	,	耳朵	,	—	刮	.

Scrap, cap, rap, ape, pear, ear, —scrape.

[fɔːr] . [faʊl] , [aʊl] . [faɪv] .

4	.	Fowl	,	owl	.	5	.
4	.	鸡	,	猫头鹰	.	5	.

4. 家禽，猫头鹰。5.

['prʌʃə] , ['rʌʃə] . [sɪks] .

Prussia	,	Russia	.	6	.
普鲁士	,	俄罗斯	.	6	.

普鲁士，俄罗斯。6.

[teə(r); tɪə] , [tiː] , [hed] — [θred] . ['sɛvən] .

Tear	,	tea	,	head	—	thread	.	7	.
撕	,	茶	,	头	—	线	.	7	.

撕裂，茶，头——线。7.

[gəʊt] , [əʊt] , ['goʊə] . [eit] .

Goat	,	oat	,	goa	.	8	.
山羊	,	燕麦	,	果阿	.	8	.

山羊，燕麦，goa.8。

[teɪk] [en][frɒm; frəm] [nʌn] , [ænd; ənd] [liːv] [wʌn] . [naɪn] .

Take	N	from	None	,	and	leave	One	.	9	.
拿	N	从	没有任何	,	和	离开	一	.	9	.

从 None 中取出 N，剩下 One.9。

[wiːl] , [hiːl] , [iːl] . - .

Wheel	,	heel	,	eel	.	10	.
车轮	,	脚跟	,	鳗鱼	.	-	.

轮子，脚跟，鳗鱼。10.

[ə; eɪ] , [æn; ən] , [æn] , ['ʌnə] , ['æn(ə)l] , ['æn(ə)lz] . - .

A	,	an	,	Ann	,	Anna	,	annal	,	annals	.	11	.
一个	,	一个	,	安	,	安娜	,	记录	,	志	.	-	.

A，an，Ann，Anna，年鉴，年鉴。11。

['mɜːmə(r)] . - .

Murmur	.	12	.
低语	.	-	.

低语。12.

[peɪ] [ʌp] . - .

Pay	up	.	13	.
支付	向上	.	-	.

付钱。13.

['ælɪs] , ['mælɪs] . - .

Alice	,	malice	.	14	.
爱丽丝	,	恶意	.	-	.

爱丽丝，恶意。14.

[sneɪl] , [neɪl] , [eɪl] . - .

Snail	,	nail	,	ail	.	15	.
蜗牛	,	指甲	,	艾尔	.	-	.

蜗牛，指甲，ail.15。

[pɑːm] , [læmp] . - .

Palm	,	lamp	.	16	.
棕榈	,	灯	.	-	.

棕榈，灯。16.

[biːt] , [biː] , [bet] . - .

Beet	,	**bee**	,	**bet**	.	**17**	.
甜菜	,	蜜蜂	,	赌注	.	-	.

甜菜，蜜蜂，赌注。17.

[pæp] , [pəˈpɑː] . - .

Pap	,	**Papa**	.	**18**	.
帕普	,	爸爸	.	-	.

爸爸，爸爸。18。

[wʌn] . [lɪv; laɪv] .

1	.	**Live**	.
1	.	居住	.

1. 直播。

[ˈiːv(ə)l] .

Evil	.
邪恶的	.

邪恶的。

[vaɪl] .

Vile	.
卑鄙的	.

卑鄙。

[veɪl] .

Veil	.
面纱	.

面纱。

[ˌtuːˈtuː] . [miːt] .

2	.	**Meat**	.
2	.	肉	.

2. 肉类。

[meit] .

Mate	.
伴侣	.

伴侣。

[teɪm] .

Tame	.
驯服	.

驯服。

[tiːm] . [θriː] .

Team	.	**3**	.
团队	.	3	.

第三组

[ɑːˈmen; eɪˈmen] .

Amen	.
阿门	.

阿门。

[miːn] .

Mean	.
意思是	.

意思是。

[meɪn] .

Mane	.
鬃毛	.

鬃毛。

[neɪm] . [fɔːr] .
Name . **4** .
姓名 . 4 .

姓名.4.

[iˈmɪt] .
Emit .
发射 .

发射。

[ˈaɪtəm] .
Item .
物品 .

物品。

[maɪt] .
Mite .
螨虫 .

螨虫。

[taɪm] . [faɪv] .
Time . **5** .
时间 . 5 .

时间.5。

[deɪl] .
Dale .
戴尔 .

戴尔。

[diːl] .
Deal .
交易 .

交易。

[leɪd] . [liːd] . [sɪks] .
Lade . **Lead** . **6** .
莱德 . 带领 . 6 .

铅。6。

[aːts] .
Arts .
艺术 .

艺术。

[ræts] .
Rats .
老鼠 .

老鼠。

[stɑː(r)] .
Star .
星星 .

星星。

[tɑːrz] .
Tars .
焦油 .

焦油。

[ˈsɛvən] . [pliː] .
7 . **Plea** .
7 . 恳求 .

7. 请求。

[peɪl] .
Pale .
苍白 .

苍白。

[piːl] .
Peal .
皮尔 .

皮尔。

[liːp] . [eit] .
Leap . **8** .
飞跃 . 8 .

飞跃.8。

[sent] .
Sent .
发送 .

发送。

[nets] .
Nets .
网 .

网。

[tenz] .
Tens .
十 .

十。

[nest] . - .
Nest . **19** .
巢 . - .

巢.19。

[peɪn] . - .
Pain . **20** .
疼痛 . - .

疼痛。20。

[rəʊm] ([mɔː(r)] , [ɔː(r)] , [ˌem ˈiː] , [mɜr] , [əʊ][ɔː(r)]) . - .
Rome (**more** , **or** , **me** , **mer** , **O** **ore**) . **21** .
罗马 (更多的 , 或者 , 我 , 梅尔 , 哦 矿石) . - .

罗马（更多，或者，我，mer，O ore）。21.

[ˈsɪv(ə)l] . - .
CIVIL . **22** .
民用 . - .

民事.22.

[ˈflaʊə(r)] - [pɒt] . - .
Flower - **pot** . **23** .
花 - 锅 . - .

花盆.23.

[dʒeɪ] , [dʒeɪ] , [eɪ] , [waɪ] ([waɪ] ！) - .
Jay , **J** , **ay** , **y** (**Why** **!**) **24** .
杰伊 , J , 哎 , 是 (为什么！) - .

Jay，J，ay，y（为什么！）24。

[glɑːns] . - .
Glance . **25** .
瞥一眼 . - .

一瞥.25。

[trɔɪ] , ['tɔːri] , ['taɪrəʊ] . - .
Troy , tory , tyro . 26 .
特洛伊，保守党， 初学者 . - .

特洛伊，托利，新手。26.

['gɑːd(ə)n] , ['deɪndʒə(r)] . - .
Garden , danger . 27 .
花园 ， 危险 . - .

花园，危险。27.

['denɪs] . - .
Dennis . 28 .
丹尼斯 . - .

丹尼斯，28岁。

[spɑːk] , [pɑːk] , [ɑːk] . - .
Spark , park , ark . 29 .
火花 ， 公园 ，方舟 . - .

Spark，公园，方舟。29。

[dʌn] , [wʌn] , [dɒn] . - .
Done , one , Don . 30 .
完毕 ， 一 ，大学教师 . - .

完成，一，唐.30。

['prelət] . - .
Prelate . 31 .
主教 . - .

主教.31.

[ɑːm] , [hɑːm] , [tʃɑːm] . - .
Arm , harm , charm . 32 .
手臂 ， 伤害 ， 魅力 . - .

武器、伤害、魅力。32.

[bəʊt] , [əʊt] , ['bəʊə] . - .
Boat , oat , boa . 33 .
船 ，燕麦 ， 蟒蛇 . - .

船，燕麦，boa.33。

[teə(r); tɪə] , [ɪə(r)] , [tiː] . - .
Tear , ear , tea . 34 .
撕 ， 耳朵 ， 茶 . - .

眼泪，耳朵，茶。34.

[teɪm] , [tiːm] , [miːt] , [meit] . - .
Tame , team , meat , mate . 35 .
驯服 ， 团队 ， 肉 ， 伴侣 . - .

驯服，团队，肉，伙伴。35。

[ðɪs] , [hɪz; ɪz] , [ɪz] . - .
This , his , is . 36 .
这 ， 他的 ，是 . - .

这是他的，36。

[ned] , [end] , [den] . - .
Ned , end , den . 37 .
内德 ， 结尾 ， 丹 . - .

内德，结束，den.37。

['liːvaɪ] , [veɪl] , [lɪv; laɪv] , ['iːv(ə)l] . [-] - .
Levi , veil , live , evil . [112] 38 .
利维 ， 面纱 ， 居住 ， 邪恶的 . [-] - .

利未，面纱，活着，邪恶。[112]38。

[hɑːt] , [ɪə(r)] , [hɪə(r)] , [iːt] , [teə(r); tɪə] , [ɜːθ] . - .
Heart , ear , hear , eat , tear , earth . 39 .
心 , 耳朵 , 听到 , 吃 , 撕 , 地球 . - .

心，耳，听，吃，撕裂，地球。39.

[klɪə(r)] , ['lɪə(r)] , [ɪə(r)] , [ˌeɪ 'ɑː(r)] , [liː] . - .
Clear , Lear , ear , Ar , lea . 40 .
清除 , 李尔王 , 耳朵 , 阿尔 , 叶 . - .

清晰，李尔，耳朵，Ar，lea.40。

[ˌʌn'rɪəl] , ['riːəl] . - .
Unreal , real . 41 .
虚幻 , 真实的 . - .

不真实，真实。41.

[æt; ət] , [iːt] , [hiːt] , [wiːt] . - .
At , eat , heat , wheat . 42 .
在 , 吃 , 热 , 小麦 . - .

在，吃，加热，小麦。42.

[tʃeə(r)] , [heə(r)] , [eə(r)] . - .
Chair , hair , air . 43 .
椅子 , 头发 , 空气 . - .

椅子、头发、空气。43.

[raɪt] , [raɪt] , [raɪt] , [raɪt] . - .
Rite , right , write , wright . 44 .
仪式 , 正确的 , 写 , 赖特 . - .

写，对，写，写。44.

[θɔːn] , [hɔːn] , [θɔː(r)] , [nɔːθ] . - .
Thorn , horn , Thor , north . 45 .
刺 , 喇叭 , 雷神 , 北 . - .

荆棘，号角，托尔，北方。45。

['mɜːdə(r)] ([red] [rʌm]) . - .
Murder (red rum) . 46 .
谋杀 (红色的朗姆酒) . - .

谋杀（红朗姆酒）。46.

[ɑːk] , [lɑːk] . - .
Ark , lark . 47 .
方舟 , 云雀 . - .

方舟，云雀。47。

[ræt] , [tɑː(r)] , [ɑːt] . - .
Rat , tar , art . 48 .
鼠 , 焦油 , 艺术 . - .

老鼠，焦油，第48条。

[steə(r)] , [teə(r)] , [ɑː(r); ə(r)] , [ɪə(r)] . - .
Stare , tare , are , ear . 49 .
盯 , 皮重 , 是 , 耳朵 . - .

凝视，撕破，是，耳朵。49.

[tɑːrz] , [ræts] , [aːts] , [stɑː(r)] . - .
Tars , rats , arts , star . 50 .
焦油 , 老鼠 , 艺术 , 星星 . - .

焦油、老鼠、艺术、明星。50。

['dev(ə)l] , ['iːv(ə)l] , [vaɪl] , [ɪl] , [laɪ] . - .
Devil , evil , vile , il , lie . 51 .
魔鬼 , 邪恶的 , 卑鄙的 , il , 说谎 . - .

魔鬼，邪恶，卑鄙，il，谎言.51。

[pleɪs] , [leɪs] , [eɪs] ([θriː] [fɪfθs] [ɒv; əv] [breɪs]) . - .
Place , lace , ace (three fifths of brace) . 52 .
地方 , 蕾丝 , 高手 (三 五分之一 的 支撑) . - .

地点，蕾丝，王牌（括号的五分之三）。52.

[raɪt] , [raɪt] , [raɪt] , [raɪt] . - .
Rite , write , right , wright . 53 .
仪式 , 写 , 正确的 , 赖特 . - .

写，写，对，写。53.

['lædə(r)] , [læd] , ['ædə(r)] . - .
Ladder , lad , adder . 54 .
梯子 , 小伙子 , 加法器 . - .

梯子，小伙子，蝰蛇。54.

['ʌnə] . - .
Anna . 55 .
安娜 . - .

安娜，55岁。

[dʒeɪ] . [juː] . [el] . [ai] . [ə; eɪ] . - .
J . U . L . I . A . 56 .
J . U . L . 我 . 一个 . - .

朱莉娅56。

[klɔː] , [lɔː] . - .
Claw , law . 57 .
爪 , 法律 . - .

爪，法律。57。

[ˌsiː əʊ 'diː] ([ˌəʊ 'diː] , [ˌsiː 'əʊ] , [əʊ] , [siː] , [diː]) . - .
Cod (Od , Co , O , C , D) . 58 .
鳕鱼 (奇数 , 合作 , 哦 , C , D) . - .

鳕鱼（Od、Co、O、C、D）。58。

['faɪə(r)] - [saɪd] . - .
Fire - side . 59 .
火 - 边 . - .

炉边.59。

[stɑː(r)] , [ræts] . - .
Star , rats . 60 .
星星 , 老鼠 . - .

星，老鼠。60。

[jɔː(r); jə(r)] .
Your .
你的 .

你的。

[sə'lʊʃən] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'nɪgməz] . [wʌn] .
SOLUTIONS TO THE ENIGMAS . 1 .
解决方案 到 这 谜团 . 1 .

谜题的解答.1.

[mɪs] ['kærəlaɪn] ['hɜːʃəl] . [ˌtuː'tuː] .
Miss Caroline Herschel . 2 .
错过 卡罗琳 赫歇尔 . 2 .

卡罗琳·赫歇尔小姐。2.

[ðə; ði][mɔː(r)] [heɪst] , [ðə; ði] [les] [spiːd] . [θriː] .
The more haste , the less speed . 3 .
这 更多的 匆忙 , 这 较少的 速度 . 3 .

越是急于求成，速度反而越慢。3.

[ðaʊ] [ʃælt] [nɒt] [stiːl] . [fɔːr] .
Thou shalt not steal . 4 .
你 应 不是 偷 . 4 .

不可偷盗。4.

['kɑːpintəz] . [faɪv] .
Carpenters . 5 .
木匠 . 5 .

木匠.5.

[ə'merɪkə] . [sɪks] .
America . 6 .
美国 . 6 .

美国。6.

['bɪldɪŋ] ['kɑːslz] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] . ['sɛvən] .
Building castles in the air . 7 .
建筑 城堡 在 这 空气 . 7 .

7. 不切实际的幻想。

[tuː] [bɔɪz] , [wʌn] [nemd] ['ændruː] [ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)] ['tɒməs] , [went] [tuː; tə] [siː] [ðeə(r)]['ʌŋk(ə)l][em]
Two boys , one named Andrew and the other Thomas , went to see their Uncle M
二 男孩们 , 一 命名 安德鲁 和 这 其他 托马斯 , 去 到 看 他们的 叔叔 M
— — [wʌn]['wɪntə(r)] .
— — one winter .
— — 一 冬天 .

一个冬天，两个男孩，一个叫安德鲁，另一个叫托马斯，去看望他们的叔叔M——。

[hiː; hi][hæd; həd] [tuː] [faɪn] ['hɔːsɪz] , [bʌt; bət][hiː; hi] [fə'bɪd] [ðə; ði] [lædz] [tuː; tə][raɪd] [wɪ'ðaʊt] [hɪz; ɪz]
He had two fine horses , but he forbid the lads to ride without his
他 有 二 美好的 马匹 , 但 他 禁止 这 小伙子们 到 骑 没有 他的
[kən'sent] .
consent .
同意 .

他有两匹好马，但他禁止小伙子们未经他允许骑马。

[bʌt; bət]['mɑːstə(r)][tiː] . [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['keələs] [ænd; ənd][waɪld] [bɔɪ] ,
But Master T . was a careless and wild boy ,
但 掌握 T . 曾是 一个 粗心 和 荒野 男生 ,

但T少爷是个粗心大意、野性十足的男孩。

[bʌt; bət][hɪz; ɪz]['brʌðə(r)][ə; eɪ] . [wɒz; wəz] [ə'biːdiənt] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['ʌŋkəlz] ['wɪʃɪz] .
but his brother A . was obedient to his uncle's wishes .
但 他的 兄弟 一个 . 曾是 听话 到 他的 叔叔的 愿望 .

但他的兄弟A.却遵从了叔叔的意愿。

[wʌn] [deɪ] , ['mɑːstə(r)][tiː] . [sed] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] , “ [lets] ['sæd(ə)l][ðə; ði] ['hɔːsɪz] ,
One day , Master T . said to his brother , “ Let's saddle the horses ,
一 天 , 掌握 T . 说 到 他的 兄弟 , “ 我们来吧 鞍 这 马匹 ,

有一天，T师傅对他的兄弟说：“咱们给马备鞍吧。”

[fɔː(r); fə(r)][wiː; wi][hæv; həv][ə; eɪ] [faɪn] [tʃɑːns] .
for we have a fine chance .
为了 我们 有 一个 美好的 机会 .

因为我们很有机会。

['ʌŋk(ə)l][hæz; həz] [gɒn] [tuː; tə] [taʊn] . ”
Uncle has gone to town . ”
叔叔 有 已消失 到 镇 . ”

叔叔进城了。

“ [nəʊ] , [ɪn'diːd] , ” ['ɑːnsə(r)d] ['mɑːstə(r)][ə; eɪ] . ; “ [haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ][duː; də] [wɒt] [juː; jʊ] [seɪ] ?

“	No	,	indeed	,	”	answered	Master	A	.	;	“	how	can	you	do	what	you	say	?
”	不	,	的确	,	”	回答	掌握	一个	.	;	“	如何	能	你	做	什么	你	说	?

“不，的确如此，”A先生回答说；“你怎么能做到你所说的呢？”

[hæz; həz][nɒt]['ʌŋk(ə)l] [fə'bɪd] [juː 'es][tuː; tə][raɪd][ðem; ðəm] ?

Has	not	uncle	forbid	us	to	ride	them	?
有	不是	叔叔	禁止	我们	到	骑	他们	?

叔叔不是禁止我们骑它们吗?

” [bʌt; bət]['mɑːstə(r)][tiː] . [dɪd][nɒt] [ə'tend] [tuː; tə] [wɒt] [hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] [sed] .

”	But	Master	T	.	did	not	attend	to	what	his	brother	said	.
”	但	掌握	T	.	做过	不是	出席	到	什么	他的	兄弟	说	.

“但是T少爷并没有听他哥哥的话。”

[hiː; hi] [tʊk] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['hɔːsɪz] [ænd; ənd][rəʊd][hɪm] , [bʌt; bət][wɒz; wəz] [θrəʊn] [ænd; ənd]

He	took	one	of	the	horses	and	rode	him	,	but	was	thrown	and
他	采取	一	的	这	马匹	和	骑	他	,	但	曾是	抛掷	和

[sɪ'vɪəli] [hɜːt] ;

severely	hurt	;
严重	伤害	;

他骑上一匹马，结果被甩了下来，受了重伤；

[ænd; ənd] ['hævɪŋ] [ˌdɪsrɪ'gɑːdid] [hɪz; ɪz] ['ʌŋkəlz] [kə'mændz] , [hiː; hi] [lɒst] [hɪz; ɪz] [gʊd] [ə'pɪnjən] ,

and	having	disregarded	his	uncle's	commands	,	he	lost	his	good	opinion	,
和	拥有	被忽视	他的	叔叔的	命令	,	他	丢失的	他的	好的	观点	,

[ænd; ənd] [leɪ] [ɪl] [fɔː(r); fə(r)] [θriː] [wiːks] ,

and	lay	ill	for	three	weeks	,
和	躺	患病的	为了	三	周	,

他不听从叔叔的命令，因此失去了叔叔的好感，卧病在床三个星期。

[ænd; ənd]['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['krɪsməs] [ænd; ənd] [njuː] [jɪə(r)] ['hɒlədeɪz] . [eit] .

and	during	the	Christmas	and	New	Year	Holidays	.	8	.
和	期间	这	圣诞节	和	新的	年	假期	.	8	.

以及圣诞节和新年假期期间。8.

[ə; eɪ] ['bɑːkɪŋ] [dɒg] ['seldəm] [baɪts] . [naɪn] .

A	barking	dog	seldom	bites	.	9	.
一个	叫声	狗	很少	咬	.	9	.

吠叫的狗很少咬人。9.

[həʊp] [ɪz] [griːfs] [best] ['mjuːzɪk] . - .

Hope	is	grief's	best	music	.	10	.
希望	是	悲伤的	最好的	音乐	.	-	.

希望是悲伤中最动听的音乐。10.

[ə'merɪkə] [dɪ'skʌvəd] [baɪ] [kə'lʌmbəs] . - .

America	discovered	by	Columbus	.	11	.
美国	发现	经过	哥伦布	.	-	.

美洲是哥伦布发现的。11.

['fɒləʊ] [ðə; ði] [waɪz] [fjuː] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['vʌlgə(r)] ['meni] . - .

Follow	the	wise	few	rather	than	the	vulgar	many	.	12	.
跟随	这	明智的	很少	相当	比	这	庸俗	许多	.	-	.

效法少数智者，而非庸俗之人。12.

[piˈænəuz] . - .

Pianos	.	13	.
钢琴	.	-	.

钢琴.13.

['krɒkədaɪl] . - .
Crocodile . 14 .
鳄鱼 . - .

鳄鱼.14.

[ˌrɛvɪˌləhɪˈheɪdoʊ] . - .
Revillagigedo . 15 .
雷维利亚希赫多 . - .

雷维拉希赫多.15.

[nəʊ][mæn][kæn; kən] [sɜːv] [tuː] ['mɑːstəz] . - .
No man can serve two masters . 16 .
不 男人 能 服务 二 大师 . - .

一个人不能侍奉两个主人。16.

[greɪt] [heɪst] [ɪz][nɒt] ['ɔːlweɪz] [gʊd] [spiːd] . - .
Great haste is not always good speed . 17 .
伟大的 匆忙 是 不是 总是 好的 速度 . - .

速度快并不总是意味着速度好。17.

[ˌdeklə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ˌɪndɪ'pendəns] .
Declaration of Independence .
宣言 的 独立 .

独立宣言。

[sə'lʊʃən] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'krɒstɪk] . [wʌn] .
SOLUTIONS TO THE ACROSTICS . 1 .
解决方案 到 这 藏头诗 . 1 .

藏头诗的答案。1.

['teɪb(ə)l] - [klɒθ] ; — ['tjuːnɪk] , ['eɪndʒl] , ['bɑːtoʊ] , ['ləʊkəst] , [ɪ'laɪdʒə] .
Table - cloth ; — Tunic , Angel , Bato , Locust , Elijah .
桌子 - 布 ; — 束腰外衣 , 天使 , 巴托 , 刺槐 , 以利亚 .

桌布；—束腰外衣，天使，巴托，蝗虫，以利亚。

[ˌtuː'tuː] . [bɜːd] - [keɪdʒ] ; — [bæk] , ['ɪθəkə] , [ræg] , [dʌv] .
2 . Bird - cage ; — Bac , Ithaca , Rag , Dove .
2 . 鸟 - 笼 ; — 巴克 , 伊萨卡 , 抹布 , 鸽子 .

2. 鸟笼；—Bac、Ithaca、Rag、Dove。

[θriː] . ['həʊmə(r)] - ['iliəd] ; — ['hʊəri] , - , ['meɪdʒaɪ] , [ɪ'dʒɪərɪə] , ['rɪtʃmənd] . [fɔːr] .
3 . Homer - Iliad ; — Houri , Ovidopol , Magi , Egeria , Richmond . 4 .
3 . 荷马 - 《伊利亚特》 ; — 胡里 , - , 魔笛MAGI , 埃格里亚 , 里士满 . 4 .

3. 荷马-伊利亚特； —Houri、奥维多波尔、Magi、Egeria、Richmond.4。

[plʌm] - [triː] ; — [pɑːt] , [leə(r)] , - , [meɪs] . [faɪv] .
Plum - tree ; — Part , Lair , Ucase , mace . 5 .
李子 - 树 ; — 部分 , 巢穴 , - , 锤 . 5 .

李树；—部分，巢穴，Ucase，肉豆蔻。5.

[piˈænəʊ] - [stuːl] ; — [pʊs] , ['ɪdiət] , ['ɑːrnoʊ] , ['nɪərəʊ] , [aʊl] . [sɪks] .
Piano - stool ; — Puss , Idiot , Arno , Nero , Owl . 6 .
钢琴 - 凳子 ; — 猫 , 笨蛋 , 阿诺 , 尼禄 , 猫头鹰 . 6 .

钢琴凳；—猫、白痴、阿诺、尼禄、猫头鹰。6.

[kɑːd] - [keɪs] ; — ['krɒnɪk] , [ə'keɪʃə] , ['riːsəs] , ['dæfni] . ['sɛvən] .
Card - case ; — Chronic , Acacia , Rhesus , Daphne . 7 .
卡片 - 案件 ; — 慢性的 , 金合欢 , 恒河猴 , 芫 . 7 .

卡片盒；—慢性，金合欢，恒河猴，达芙妮。7.

[pɔːt] - [waɪn] ; — [pjuː] , ['əʊbi] , ['ruːɪn] , [taɪm] . [eit] .
Port - wine ; — Pew , Obi , Ruin , Time . 8 .
港口 - 葡萄酒 ; — 座位 , 奥比 , 废墟 , 时间 . 8 .

波特酒；—皮尤，奥比，废墟，时间。8.

[saɪn] - [pəʊst] ; — [sæp] , - , [grɑːs] , [nʌt] . [naɪn] .
Sign - post ; — Sap , Itasco , Grass , Nut . 9 .
符号 - 邮政 ; — 树液 , - , 草 , 坚果 . 9 .

路标；—树液、伊塔斯科、草、坚果。9.

['strɔːbəri] ; — [stæb] , [təʊ] , [rəʊv] , [eə(r)] , [weɪ] . [-]
Strawberry ; — Stab , Toe , Rove , Air , Whey . [113]
草莓 ; — 刺 , 脚趾 , 漫游 , 空气 , 乳清 . [-]

草莓；—刺伤、脚趾、漫游、空气、乳清。[113]

[sə'lʊʃən] [tuː; tə][ðə; ði] [dɪˌkæpɪ'teɪʃn] .
SOLUTIONS TO THE DECAPITATIONS .
解决方案 到 这 斩首 .

解决斩首问题的方案。

[wʌn] . [krɑːft] , — [rɑːft] . [ˌtuː'tuː] .
1 . Craft , — raft . 2 .
1 . 工艺 , — 筏 . 2 .

1. 工艺，—木筏。2.

[skɪl] , — [kɪl] . [θriː] .
Skill , — kill . 3 .
技能 , — 杀 . 3 .

技能，—击杀.3。

[həʊl] , — [həʊl] . [fɔːr] .
Whole , — hole . 4 .
所有的 , — 洞 . 4 .

整个，—孔。4。

[spɪə(r)] , — [peə(r)] . [faɪv] .
Spear , — pear . 5 .
矛 , — 梨 . 5 .

矛，—梨。5.

[klaɪm] , — [lɪm] . [sɪks] .
Climb , — limb . 6 .
爬 , — 肢 . 6 .

攀爬，—肢体.6。

[krʌʃ] , — [rʌʃ] . ['sɛvən] .
Crush , — rush . 7 .
压碎 , — 匆忙 . 7 .

碾压，—冲刺。7.

[kruːd] , — [ruːd] . [eit] .
Crude , — rude . 8 .
原油 , — 粗鲁的 . 8 .

粗鲁，——无礼。8.

[bleɪk] , — [leɪk] .
Blake , — Lake .
布莱克 , — 湖 .

布莱克，—湖。

[naɪn] . ['biːtn] , — ['iːtn] . - .
9 . Beaton , — Eaton . 10 .
9 . 比顿 , — 伊顿 . - .

9. Beaton，—Eaton。10.

[brʊk] , — [rʊk] . - .
Brooke , — Rooke . 11 .
布鲁克 , — 鲁克 . - .

Brooke，—Rooke.11。

[tʃeɪn] ， — ['haɪnə] . - .
Cheyne ， — Heyne . 12 .
切恩 ， — 海恩 . - .

Cheyne，—Heyne。12。

[speɪn] ， — [peɪn] . - .
Spain ， — pain . 13 .
西班牙 ， — 疼痛 . - .

西班牙，—疼痛。13。

[spɔ:d] ， — [wɜ:d] . - .
Sword ， — word . 14 .
剑 ， — 单词 . - .

剑，—词。14。

['slɔ:tə(r)] ， — ['lɑ:ftə(r)] . - .
Slaughter ， — laughter . 15 .
屠宰 ， — 笑声 . - .

屠杀，——笑声。15.

[meɪl] ， — [eɪl] . - .
Male ， — ale . 16 .
男性 ， — 麦芽酒 . - .

男性，—ale.16。

[twaɪn] ， — [waɪn] . - .
Twine ， — wine . 17 .
缠绕 ， — 葡萄酒 . - .

Twine，—葡萄酒。17。

[næg] ， — [næg] . - .
Knag ， — nag . 18 .
克纳格 ， — 唠叨 . - .

Knag，—nag.18。

[sent] ， — [sent] . - .
Scent ， — cent . 19 .
香味 ， — 中心 . - .

气味，—cent.19。

[teɪp] ， — [eɪp] . - .
Tape ， — ape . 20 .
磁带 ， — 猿 . - .

胶带，—ape.20。

['skʌt(ə)l] ， — ['kʌt(ə)l] . - .
Scuttle ， — Cuttle . 21 .
偷偷溜走 ， — 墨鱼 . - .

斯卡特尔，—卡特尔。21。

[flɒk] ， — [lɒk] . - .
Flock ， — lock . 22 .
群 ， — 锁 . - .

群，—lock.22。

['lædə(r)] ， — ['ædə(r)] . - .
Ladder ， — adder . 23 .
梯子 ， — 加法器 . - .

梯子，—adder.23。

[sneɪl] ， — [neɪl] . - .
Snail ， — nail . 24 .
蜗牛 ， — 指甲 . - .

蜗牛，—钉子。24。

[blaɪt] , — [laɪt] . - .
Blight , — light . 25 .
枯萎病 , — 光 . - .

枯萎病，—光。25。

[brɪdʒ] , — [rɪdʒ] . - .
Bridge , — ridge . 26 .
桥 , — 岭 . - .

桥，—山脊。26。

[skɔː(r)] , — [kɔː(r)] . - .
Score , — core . 27 .
分数 , — 核 . - .

得分，—核心.27。

[kɔː(r)] , — [ɔː(r)] . - .
Core , — Ore . 28 .
核 , — 矿石 . - .

核心，—矿石.28。

['ʃʌv(ə)l] , — ['hɒvl] . - .
Shovel , — hovel . 29 .
铲 , — 茅屋 . - .

铲子，—hovel.29。

[twɪg] , — [wɪg] . - .
Twig , — wig . 30 .
枝条 , — 假发 . - .

树枝，—假发。30。

[læs] , — [æs] . - .
Lass , — ass . 31 .
小姐 , — 屁股 . - .

Lass，—ass.31。

['grɪdl] , — ['rɪd(ə)l] . - .
Griddle , — riddle . 32 .
烤盘 , — 谜语 . - .

格子，——谜语.32。

[gəʊst] , — [həʊst] . - .
Ghost , — host . 33 .
鬼 , — 主持人 . - .

幽灵，—host.33。

['glɪs(ə)n] , — ['lɪs(ə)n] . - .
Glisten , — listen . 34 .
闪亮 , — 听 . - .

闪耀，——听。34。

[fɒks] , — [ɒks] . - .
Fox , — ox . 35 .
狐狸 , — 牛 . - .

福克斯，—ox.35。

[fluːt] , — [luːt] . - .
Flute , — lute . 36 .
长笛 , — 琵琶 . - .

长笛，—lute.36。

[faʊl] , — [aʊl] . - .
Fowl , — owl . 37 .
鸡 , — 猫头鹰 . - .

家禽，—猫头鹰。37。

[aɪ] ， — [jiː; ji] . - .
Aye ， — ye . 38 .
是的 ， — 是的 . - .

是的，——是。38。

['mædəm] ， — [ə; eɪ] [deɪm] . - .
Madame ， — a dame . 39 .
夫人 ， — 一个 贵妇人 . - .

夫人，——一位女士。39.

[lɑːk] ， — [ɑːk] . - .
Lark ， — ark . 40 .
云雀 ， — 方舟 . - .

云雀，—ark.40。

['eɪkɔːn] ， — [kɔːn] . - .
Acorn ， — corn . 41 .
橡子 ， — 玉米 . - .

橡子，—corn.41。

[glɑːs] ， — [læs] . - .
Glass ， — lass . 42 .
玻璃 ， — 小姐 . - .

玻璃，—lass.42。

[brʊk] ， — [rʊk] . - .
Brook ， — rook . 43 .
溪 ， — 车 . - .

布鲁克，—rook.43。

[lɪŋk] ， — [ɪŋk] . - .
Link ， — ink . 44 .
关联 ， — 墨水 . - .

链接，—ink.44。

[ʃɪp] ， — [hɪp] . - .
Ship ， — hip . 45 .
船 ， — 时髦的 . - .

船，—hip.45。

[raɪs] ， — [aɪs] . - .
Rice ， — ice . 46 .
米 ， — 冰 . - .

米饭，—冰。46。

[stræp] ， — [træp] . - .
Strap ， — trap . 47 .
带子 ， — 陷阱 . - .

带子，—陷阱。47。

[spuːl] ， — [puːl] . - .
Spool ， — pool . 48 .
线轴 ， — 水池 . - .

线轴，—pool.48。

[peə(r)] ， — [ɪə(r)] . - .
Pear ， — ear . 49 .
梨 ， — 耳朵 . - .

梨，—耳朵。49。

[klɒk] ， — [lɒk] . - .
Clock ， — lock . 50 .
钟 ， — 锁 . - .

时钟，—锁定.50。

[wɪp] ， — [hɪp] . - .
Whip ， — hip . 51 .
鞭 ， — 时髦的 . - .

鞭子，—臀部。51。

[beə(r)] ， — [ɪə(r)] . - .
Bear ， — ear . 52 .
熊 ， — 耳朵 . - .

熊，—耳朵。52。

[wiːt] ， — [hiːt] .
Wheat ， — heat .
小麦 ， — 热 .

小麦，——热。

- . [flɪnt] ， — [lɪnt] . - .
53 . Flint ， — lint . 54 .
- . 燧石 ， — 皮棉 . - .

53. 燧石，—lint。54.

[snaɪp] ， — [nɪp] . - .
Snipe ， — nip . 55 .
狙击 ， — 掐 . - .

鹬，—nip.55。

['greɪtə(r)] ， — [reɪt] . - .
Grater ， — rate . 56 .
刨丝器 ， — 速度 . - .

更粗糙，—速率.56。

[hɑːt] ， — [ɪə(r)] . - .
Heart ， — ear . 57 .
心 ， — 耳朵 . - .

心脏，—耳朵。57。

[gʊəd] ， — ['aʊə(r)] . - .
Gourd ， — our . 58 .
葫芦 ， — 我们的 . - .

葫芦，——我们的。58。

[greɪp] ， — [ræp] . - .
Grape ， — rap . 59 .
葡萄 ， — 说唱 . - .

葡萄，—rap.59。

[greɪt] ， — [ræt] . - .
Grate ， — rat . 60 .
格特 ， — 鼠 . - .

格栅，—rat.60。

[æn; ən] - [ðem; ðəm] . - .
An - them . 61 .
一个 - 他们 . - .

安塞姆.61。

[ˌeɪ 'em] - [bʊʃ] . - .
Am - bush . 62 .
是 - 衬套 . - .

灌木丛.62。

[biː; bi] - [hiː; hi] - [mɒθ] . - .
Be - he - moth . 63 .
是 - 他 - 蛾 . - .

贝赫蛾.63。

[bæg] - [paɪp] . - .
Bag - pipe . 64 .
包 - 管道 . - .

风笛.64.

['bæt(ə)l] - [dɔ:(r)] . - .
Battle - door . 65 .
战斗 - 门 . - .

战斗之门.65。

[blu:] - ['bɒt(ə)l] . - .
Blue - bottle . 66 .
蓝色的 - 瓶子 . - .

蓝瓶.66。

[breɪs] - [let] . - .
Brace - let . 67 .
支撑 - 让 . - .

手镯.67。

[bɑ:(r)] - [geɪn] . - .
Bar - gain . 68 .
酒吧 - 获得 . - .

Bar-gain.68。

[kaʊz] - [lɪp] .
Cows - lip .
牛 - 唇 .

牛唇。

[sə'lʊʃən] [tu:; tə][ðə; ði] [nems] . [wʌn] .
SOLUTIONS TO THE NAMES . 1 .
解决方案 到 这 姓名 . 1 .

名称解答。1.

['æʃfəd] . [ˌtu:'tu:] .
Ashford . 2 .
阿什福德 . 2 .

阿什福德.2.

['wɪndəm] . [θri:] .
Windham . 3 .
温德姆 . 3 .

温德姆.3.

['sɛn.tə.vɪl] . [fɔ:r] .
Centreville . 4 .
森特维尔 . 4 .

中心城.4.

['dæn,bəri] . [faɪv] .
Danbury . 5 .
丹伯里 . 5 .

丹伯里.5.

['kɔ:nwəl] . [sɪks] .
Cornwall . 6 .
康沃尔郡 . 6 .

康沃尔郡。6.

['hʌntɪŋtən] . ['sɛvən] .
Huntington . 7 .
亨廷顿 . 7 .

亨廷顿.7。

['nju:tən] . [eit] .
Newton . **8** .
牛顿 . 8 .

牛顿.8。

['brɪdʒpɔ:t] . [naɪn] .
Bridgeport . **9** .
布里奇波特 . 9 .

布里奇波特.9.

['feəfi:ld] . - .
Fairfield . **10** .
费尔菲尔德 . - .

费尔菲尔德.10。

['prɪnstən] . - .
Princeton . **11** .
普林斯顿 . - .

普林斯顿。11.

['mɪdlˌpɔ:rt] . - .
Middleport . **12** .
米德尔波特 . - .

米德尔波特。12.

['drezdən] . - .
Dresden . **13** .
德累斯顿 . - .

德累斯顿。13.

['lɔkpɔ:t] . - .
Lockport . **14** .
洛克波特 . - .

洛克波特。14.

['mɑ:ʃl] . - .
Marshall . **15** .
马歇尔 . - .

马歇尔.15。

['pæləstaɪn] . - .
Palestine . **16** .
巴勒斯坦 . - .

巴勒斯坦。16.

[ˌwɔ:tə'lu:] . - .
Waterloo . **17** .
滑铁卢 . - .

滑铁卢。17.

[ɪ'lɪzəbəθtaʊn] . - .
Elizabethtown . **18** .
伊丽莎白镇 . - .

伊丽莎白镇。18。

['bəʊfət] . - .
Beaufort . **19** .
博福特 . - .

博福特。19.

['aɪərˌdɛl] . - .
Iredell . **20** .
艾雷德尔 . - .

艾雷德尔.20。

['mɪlt(ə)n] . [-] - .
Milton . [114] 21 .
米尔顿 . [-] - .

米尔顿。[114]21.

['tʃæp(ə)l] [hɪl] . - .
Chapel Hill . 22 .
教堂 爬坡道 . - .

教堂山。22.

['dʒɜːrmənˌtaʊn] . - .
Germantown . 23 .
日耳曼敦 . - .

日耳曼敦.23.

['wɒʃɪŋtən] . - .
Washington . 24 .
华盛顿 . - .

华盛顿.24.

[snəʊ] [hɪl] . - .
Snow Hill . 25 .
雪 爬坡道 . - .

雪山.25。

['wɔːrənˌtɑːn] . - .
Warrenton . 26 .
沃伦顿 . - .

沃伦顿.26。

['ɒnzloʊ] . - .
Onslow . 27 .
昂斯洛 . - .

昂斯洛.27。

['griːnˌbʊʃ] . - .
Greenbush . 28 .
绿丛 . - .

格林布什.28。

['hæloʊˌwɛl] . - .
Hallowell . 29 .
哈洛威尔 . - .

哈洛韦尔.29.

['pəʊlənd] . - .
Poland . 30 .
波兰 . - .

波兰.30.

['rʌmfəd] . - .
Rumford . 31 .
拉姆福德 . - .

拉姆福德.31。

['pɑːkmən] . - .
Parkman . 32 .
帕克曼 . - .

帕克曼.32。

['wɛstˌbrʊk] . - .
Westbrook . 33 .
威斯布鲁克 . - .

威斯布鲁克.33。

['livə,mɔ:] . - .
Livermore . 34 .
利弗莫尔 . - .

利弗莫尔.34。

Bucksport35 .
Bucksport35 .
Bucksport35 .

Bucksport35。

['paɪkˌtən] . - .
Piketon . 36 .
皮克顿 . - .

皮克顿.36。

['hɑ:tfəd] . - .
Hartford . 37 .
哈特福德 . - .

哈特福德.37。

['fræŋkfət] . - .
Frankfort . 38 .
法兰克福 . - .

法兰克福.38。

[maʊnt] ['stɜ:lɪŋ] . - .
Mount Sterling . 39 .
山 英镑 . - .

斯特灵山.39。

['mɔ:rgənˌfi:ld] . - .
Morganfield . 40 .
摩根菲尔德 . - .

摩根菲尔德.40。

['wɛstˌpɔ:rt] . - .
Westport . 41 .
韦斯特波特 . - .

韦斯特波特.41。

- . - .
Foxville . 42 .
- . - .

福克斯维尔.42。

['hɑ:tfəd] . - .
Hartford . 43 .
哈特福德 . - .

哈特福德.43。

['wɒrɪk] . - .
Warwick . 44 .
沃里克 . - .

沃里克.44。

['klɪftən] . - .
Clifton . 45 .
克利夫顿 . - .

克利夫顿.45。

- . - .
Lemonweir . 46 .
- . - .

莱蒙维尔.46。

['fitbəːg] . - .
Fitchburg . 47 .
菲奇堡 . - .

菲奇堡.47。

['ɛlkˌhɔːrn] . - .
Elkhorn . 48 .
埃尔克霍恩 . - .

埃尔克霍恩.48。

['æpəltən] . - .
Appleton . 49 .
阿普尔顿 . - .

阿普尔顿.49。

['bægdæd] . - .
Bagdad . 50 .
巴格达 . - .

巴格达.50。

- . - .
Nagpore . 51 .
- . - .

那格浦尔.51.

- . - .
Cuttach . 51 .
- . - .

库塔赫.51。

[buː'ʃiə(r)] . - .
Bushire . 53 .
布什尔 . - .

布什尔.53。

['kæntɒn] . - .
Canton . 54 .
广州 . - .

坎顿.54。

[he'rɑːt] . - .
Herat . 55 .
赫拉特 . - .

Herat.55。

['bʌkɪŋəm] . - .
Buckingham . 56 .
白金汉 . - .

白金汉.56。

['ɒksfəd] . - .
Oxford . 57 .
牛津 . - .

牛津.57。

['stɒkˌpɔːt] . - .
Stockport . 58 .
斯托克波特 . - .

斯托克波特.58。

['wɪgtən] . - .
Wigton . 59 .
威格顿 . - .

威格顿.59。

[welz] . - .
Wells . **60** .
威尔斯 . - .

威尔斯.60。

[raɪ] . - .
Rye . **61** .
黑麦 . - .

黑麦.61。

[ˌmɛriˈænə] . - .
Marianna . **62** .
玛丽安娜 . - .

玛丽安娜.62。

[ˈdʒæspə(r)] . - .
Jasper . **63** .
碧玉 . - .

Jasper.63。

[ˈælɪgeɪtə(r)] . - .
Alligator . **64** .
鳄鱼 . - .

鳄鱼.64。

[ˌmaɪkəˈnoʊpi] . - .
Micanopy . **65** .
微冠 . - .

微冠.65。

[ˈwɔːltən] . - .
Walton . **66** .
沃尔顿 . - .

沃尔顿.66。

[njuː] [ˈbweɪnə] [ˈvɪstə] . - .
New **Buena** **Vista** . **67** .
新的 布埃纳 维斯塔 . - .

新布埃纳维斯塔.67。

[bɜːd] [ɒv; əv] [ˈpærədaɪs] . - .
Bird **of** **Paradise** . **68** .
鸟 的 天堂 . - .

天堂鸟.68.

[gʌl] . - .
Gull . **69** .
鸥 . - .

海鸥.69。

[rʊk] . - .
Rook . **70** .
车 . - .

Rook.70。

[dʒeɪ] . - .
Jay . **71** .
杰伊 . - .

Jay.71。

[ren] . - .
Wren . **72** .
鹪 . - .

Wren.72。

['tɜːki] . - .
Turkey . 73 .
火鸡 . - .

土耳其.73。

[lɑːk] . - .
Lark . 74 .
云雀 . - .

云雀.74。

[kreɪn] . - .
Crane . 75 .
起重机 . - .

起重机.75。

[reɪl] . - .
Rail . 76 .
轨 . - .

铁路.76。

[kweɪl] . - .
Quail . 77 .
鹌鹑 . - .

鹌鹑.77。

['swɒləʊ] . - .
Swallow . 78 .
吞 . - .

吞咽.78。

[kaɪt] . - .
Kite . 79 .
风筝 . - .

风筝.79。

[pɜːtʃ] . - .
Perch . 80 .
栖息 . - .

鲈鱼.80。

[paɪk] . - .
Pike . 81 .
梭鱼 . - .

派克.81。

[smelt] . - .
Smelt . 82 .
冶炼 . - .

熔炼.82。

[reɪ] . - .
Ray . 83 .
射线 . - .

Ray.83。

[skeɪt] . - .
Skate . 84 .
滑冰 . - .

滑冰.84。

['herɪŋ] . - .
Herring . 85 .
鲱鱼 . - .

鲱鱼.85。

[ʃɑːk] . - .
Shark . 86 .
鲨鱼 . - .

鲨鱼.86。

[iːl] . - .
Eel . 87 .
鳗鱼 . - .

鳗鱼.87。

['stɜːdʒən] . - .
Sturgeon . 88 .
鲟 . - .

鲟鱼.88。

['flaʊndə(r)] . - .
Flounder . 89 .
比目鱼 . - .

比目鱼.89。

['swɒləʊ] . - .
Swallow . 90 .
吞 . - .

吞咽.90。

[aʊl] . - .
Owl . 91 .
猫头鹰 . - .

猫头鹰.91。

['pærət] . - .
Parrot . 92 .
鹦鹉 . - .

鹦鹉.92。

['mægpaɪ] . - .
Magpie . 93 .
鹊 . - .

喜鹊.93。

['ɛdʒˌhɪl] . - .
Edgehill . 94 .
埃奇希尔 . - .

埃奇希尔.94。

['nuːˌbɛri] . - .
Newberry . 95 .
纽伯里 . - .

纽伯里.95。

['tʃætəm] . - .
Chatham . 96 .
查塔姆 . - .

查塔姆.96。

[kə'lɑːdən] . - .
Culloden . 97 .
卡洛登 . - .

卡洛登战役。97。

[ˌwɔːtə'luː] . - .
Waterloo . 98 .
滑铁卢 . - .

滑铁卢.98。

['taʊtən] . - .
Towton . **99** .
陶顿 . - .

陶顿.99。

['kɒfi] . - .
Coffee . **100** .
咖啡 . - .

咖啡.100。

[griːn] [tiː] . - .
Green tea . **101** .
绿色的 茶 . - .

绿茶.101。

['bʌkwiːt] [keɪks] . - .
Buckwheat cakes . **102** .
荞麦 蛋糕 . - .

荞麦饼。102.

[mə'læsɪz] . - .
Molasses . **103** .
糖蜜 . - .

糖蜜.103。

[tʌŋ] . - .
Tongue . **104** .
舌头 . - .

舌头.104.

['terəpɪn] . - .
Terrapin . **105** .
龟 . - .

海龟.105。

['ɔɪstə(r)z] . - .
Oysters . **106** .
牡蛎 . - .

牡蛎.106。

['rædɪʃɪz] . - .
Radishes . **107** .
萝卜 . - .

萝卜.107。

['pɑːtrɪdʒ] . - .
Partridge . **108** .
鹧鸪 . - .

帕特里奇.108。

['krækəz] . - .
Crackers . **109** .
饼干 . - .

饼干.109。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['bʌtə(r)] . - .
A little butter . **110** .
一个 小的 黄油 . - .

少许黄油。110。

['pɔːtə(r)] . - .
Porter . **111** .
搬运工 . - .

波特.111。

[ʃrʌb] . - .
Shrub . 112 .
灌木 . - .

灌木.112.

[pɔːt] . - .
Port . 113 .
港口 . - .

端口 113。

[ʃæm'peɪn] . - .
Champagne . 114 .
香槟酒 . - .

香槟.114。

[mə'dɪərə] . - .
Madeira . 115 .
马德拉 . - .

马德拉.115。

[pʌntʃ] . - .
Punch . 116 .
冲床 . - .

拳击.116。

['wɔːtə(r)] . - .
Water . 117 .
水 . - .

水.117。

['spɪrɪt] . - .
Spirits . 118 .
烈酒 . - .

烈酒.118。

['mædɪsn] . - .
Madison . 119 .
麦迪逊 . - .

麦迪逊.119。

['meɪˌhjuː] . - .
Mayhew . 120 .
梅休 . - .

梅休.120。

['mɛəriən] . - .
Marion . 121 .
玛丽昂 . - .

马里恩.121。

['wɒrən] . - .
Warren . 122 .
沃伦 . - .

沃伦.122。

['ɑːmˌstrɒŋ] . - .
Armstrong . 123 .
阿姆斯特朗 . - .

阿姆斯特朗.123。

['vaɪələt] . - .
Violet . 124 .
紫色 . - .

紫罗兰.124。

['dændɪlaɪən] . - .
Dandelion . 125 .
蒲公英 . - .

蒲公英.125。

['deɪzi] . - .
Daisy . 126 .
雏菊 . - .

黛西.126。

[krəʊ] - [fʊt] . [-] - .
Crow - foot . [115] 127 .
乌鸦 - 脚 . [-] - .

乌鸦脚。[115]127。

['mɔːnɪŋ] ['glɔːri] . - .
Morning glory . 128 .
早晨 荣耀 . - .

牵牛花。128。

['meɪdn] [heə(r)] . - .
Maiden hair . 129 .
少女 头发 . - .

少女的头发。129。

['fæləʊ] [tʌŋ] . - .
Fallow tongue . 130 .
休耕 舌头 . - .

舌头苍白。130。

[juː] . - .
Yew . 131 .
紫杉 . - .

紫杉.131.

['ɒkslɪp] . - .
Oxlip . 132 .
牛舌草 . - .

牛唇.132。

['spiːdwel] . - .
Speedwell . 133 .
速生草 . - .

速生威尔.133。

[bɒks] . - .
Box . 134 .
盒子 . - .

盒子134。

['pɒpi] .
Poppy .
罂粟 .

罂粟。

[sə'lʊʃən] [tuː; tə][ðə; ði] ['kʌtɪŋz] . [wʌn] .
SOLUTIONS TO THE CUTTINGS . 1 .
解决方案 到 这 插条 . 1 .

切割解决方案.1.

['kændi] - [tʌft] . [ˌtuː'tuː] .
Candy - tuft . 2 .
糖果 - 簇 . 2 .

糖果簇.2.

['kæntəbəri] [belz] . [θri:] .
Canterbury bells . 3 .
坎特伯雷 铃铛 . 3 .

坎特伯雷钟声。3.

['widəuz] - [tɪəz] . [fɔ:r] .
Widows ' tears . 4 .
寡妇 - 眼泪 . 4 .

寡妇的眼泪。4.

[snəʊ] - [drɒps] . [faɪv] .
Snow - drops . 5 .
雪 - 滴 . 5 .

雪花莲。5.

[blu:] - [bel] . [sɪks] .
Blue - bell . 6 .
蓝色的 - 钟 . 6 .

蓝铃花。6.

[sneɪk] - [ru:t] . ['sɛvən] .
Snake - root . 7 .
蛇 - 根 . 7 .

蛇根.7.

['ru:bɑ:b] . [eit] .
Rhubarb . 8 .
大黄 . 8 .

大黄.8.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

圣诞老人游戏与谜题集锦：谜(The Santa Claus' Book of Games and Puzzles)

[hɑːrts] [iːz] . [naɪn] .
Heart's ease . 9 .
心脏的 舒适 . 9 .

心安。9.

[seɪdʒ] . - .
Sage . 10 .
圣人 . - .

Sage.10。

['snæpdrægən] . - .
Snapdragon . 11 .
金鱼草 . - .

骁龙.11。

['gəʊldən][rɒd] . - .
Golden rod . 12 .
金的 杆 . - .

金鸡菊。12.

[hɒps] . - .
Hops . 13 .
酒花 . - .

啤酒花.13。

[skʌl] - [kæp] . - .
Scull - cap . 14 .
橹 - 帽 . - .

头骨帽.14。

['vaɪələt] . - .
Violet . 15 .
紫色 . - .

紫罗兰.15。

['tʃesnʌt] . - .
Chestnut . 16 .
板栗 . - .

栗树.16.

[flɒks] . - .
Flox . 17 .
氟沙星 . - .

Flox.17。

['mɔːnɪŋ] ['glɔːri] . - .
Morning Glory . 18 .
早晨 荣耀 . - .

牵牛花.18.

[lʌv] [laɪz] ['bliːdɪŋ] . - .
Love lies bleeding . 19 .
爱 谎言 出血 . - .

爱会流血。19.

[hɒg] - [wiːd] . - .
Hog - weed . 20 .
猪 - 杂草 . - .

猪草。20.

['kʌrənts] . - .
Currants . 21 .
醋栗 . - .

葡萄干。21.

['tʃaɪnə]['æstə(r)] . - .
China aster . 22 .
中国 紫菀 . - .

中国星.22。

[mʌŋks] [hʊd] . - .
Monk's hood . 23 .
僧侣的 兜帽 . - .

僧侣的兜帽。23.

[fɒks] - [glʌv] . - .
Fox - glove . 24 .
狐狸 - 手套 . - .

毛地黄。24.

['dʒɒŋkwɪl] . - .
Jonquil . 25 .
水仙花 . - .

水仙花.25.

[prɪns] [ɒv; əv] [weɪlz] - ['feðər] . - .
Prince of Wales ' feathers . 26 .
王子 的 威尔士 - 羽毛 . - .

威尔士亲王的羽毛。26.

['viːnəs] - ['lʊkɪŋ] - [glɑːs] . - .
Venus ' looking - glass . 27 .
金星 - 寻找 - 玻璃 . - .

维纳斯的镜子。27.

['vɜːrdʒɪnz]['baʊə(r)] . - .
Virgin's bower . 28 .
处女的 凉亭 . - .

维珍的凉亭。28.

['leɪdɪz] - ['mænt(ə)l] . - .
Ladies ' mantles . 29 .
女士们 - 地衣 . - .

女士斗篷。29.

['leɪdiz] [θʌm] . - .
Lady's thumb . 30 .
女士的 拇指 . - .

女士的大拇指。30.

[praɪd][ɒv; əv]['tʃaɪnə] . - .
Pride of China . 31 .
自豪 的 中国 . - .

中国的骄傲。31.

['kɒksˌkəʊm] . - .
Coxcomb . 32 .
花花公子 . - .

鸡冠.32.

[rəʊz] . - .
Rose . **33** .
玫瑰 . - .

罗斯.33。

['rɑːkɪts] . - .
Rockets . **34** .
火箭 . - .

火箭队.34。

[bluː] - [belz] . - .
Blue - **bells** . **35** .
蓝色的 - 铃铛 . - .

蓝铃花.35。

['kæntəbəri] [belz] . - .
Canterbury **bells** . **36** .
坎特伯雷 铃铛 . - .

坎特伯雷钟声.36。

[dʒæk][ɪn][ðə; ði]['pʊlpɪt] . - .
Jack **in** **the** **pulpit** . **37** .
杰克 在 这 讲坛 . - .

杰克在讲坛上。37.

['leɪdɪz] - [ɪə(r)] - [drɒps] . - .
Ladies ' **ear** - **drops** . **38** .
女士们 - 耳朵 - 滴 . - .

女士耳滴剂.38.

['leɪdɪz] - ['slɪpə(r)z] . - .
Ladies ' **slippers** . **39** .
女士们 - 拖鞋 . - .

女士拖鞋。39.

['mʌŋki] - ['flaʊə(r)] . - .
Monkey - **flower** . **40** .
猴 - 花 . - .

猴面花.40。

['tjʊləp] . - .
Tulips . **41** .
郁金香 . - .

郁金香.41.

[lʌv] [ɪn][ə; eɪ]['tæŋg(ə)l] . - .
Love **in** **a** **tangle** . **42** .
爱 在 一个 纠纷 . - .

纠缠不清的爱情。42.

['hemlɒk] . - .
Hemlock . **43** .
铁杉 . - .

铁杉.43.

[tjuːb] - [rəʊz] . - .
Tube - **rose** . **44** .
管子 - 玫瑰 . - .

晚香玉.44.

['bəʊnˌset] . - .
Boneset . **45** .
骨板 . - .

骨碎石.45.

['feðə(r)] - [fjuː] . - .
Feather - few . 46 .
羽毛 - 很少 . - .

羽毛稀少。46.

[lɪv; laɪv][fər'evə(r)] . - .
Live forever . 47 .
居住 永远 . - .

永生。47.

['mætrɪməni] [vaɪn] . - .
Matrimony vine . 48 .
婚姻 藤 . - .

婚姻藤蔓.48。

['kæbɪdʒ] . - .
Cabbage . 49 .
卷心菜 . - .

卷心菜.49。

['gʊzbəri] .
Gooseberry .
醋栗 .

醋栗。

- . ['bɛrz] - [fʊt] . - .
50 . Bear's - foot . 51 .
- . 熊的 - 脚 . - .

50. 熊掌。51.

[hɑːrts] [iːz] . - .
Heart's ease . 52 .
心脏的 舒适 . - .

心安。52.

['bɒt(ə)l] - [pɪŋk] . - .
Bottle - pink . 53 .
瓶子 - 粉色的 . - .

瓶粉色.53。

['snæpdrægən] . - .
Snapdragon . 54 .
金鱼草 . - .

骁龙.54。

['hɔːθɔːn] . - .
Hawthorn . 55 .
山楂 . - .

山楂.55。

['blʌdruːt] . - .
Bloodroot . 56 .
血根 . - .

血根.56.

['kætnɪp] . - .
Catnip . 57 .
猫薄荷 . - .

猫薄荷.57。

[hɔːs] - ['tʃesnʌt] . - .
Horse - chestnut . 58 .
马 - 板栗 . - .

马栗树.58。

['peni] ['rɔɪəl] .
Penny royal .
一分钱 皇家 .

皇家便士。

[sə'lʊʃən] [tu:; tə][ðə; ði] ['ænəgræmz] . [wʌn] .
SOLUTIONS TO THE ANAGRAMS . 1 .
解决方案 到 这 字谜 . 1 .

字谜答案.1.

['plentɪf(ə)l] . [ˌtu:'tu:] .
Plentiful . 2 .
丰富 . 2 .

丰富的。2.

['mɜ:tʃəndaɪs] . [θri:] .
Merchandise . 3 .
商品 . 3 .

商品.3.

[aɪ'dɒlətri] . [fɔ:r] .
Idolatry . 4 .
偶像崇拜 . 4 .

偶像崇拜。4.

['kɒrɪstə(r)] . [faɪv] .
Chorister . 5 .
唱诗班成员 . 5 .

唱诗班成员.5.

['mɪnɪtʃə(r)] . [sɪks] .
Miniature . 6 .
微型 . 6 .

微型.6.

[ɪn'gri:diənts] . ['sɛvən] .
Ingredients . 7 .
原料 . 7 .

配料。7.

['sɜ:dʒən] . [eit] .
Surgeon . 8 .
外科医生 . 8 .

外科医生.8.

[flɜ:'teɪʃn] . [naɪn] .
Flirtations . 9 .
调情 . 9 .

调情.9.

[ˌrefə'meiʃən] . - .
Reformations . 10 .
改革 . - .

宗教改革。10.

['meθədɪst] . - .
Methodist . 11 .
卫理公会 . - .

卫理公会。11.

[ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] . - .
Conversation . 12 .
对话 . - .

对话.12.

[ɪˌpɪskə'peɪliən] . - .
Episcopalian . 13 .
圣公会 . - .

圣公会。13.

[ɪn'sænəti] . - .
Insanity . 14 .
疯狂 . - .

疯狂。14.

[səb'stæntɪv] . - .
Substantive . 15 .
实质性 . - .

实质性.15.

[ˌkɒnstə'neɪʃ(ə)n] . - .
Consternation . 16 .
惊愕 . - .

惊愕。16.

[ˌregju'leɪʃ(ə)nz] . - .
Regulations . 17 .
法规 . - .

规章.17.

[ə'stɒnɪʃmənt] . - .
Astonishment . 18 .
惊讶 . - .

惊讶。18.

[trænz'mɪʃ(ə)n] . - .
Transmission . 19 .
传播 . - .

变速器.19.

[dɪ'spærɪdʒmənt] . - .
Disparagement . 20 .
贬损 . - .

贬损。20.

[ˌɪnɪk'spresəbl] . - .
Inexpressible . 21 .
难以言喻的 . - .

难以言喻。21.

[ˌmɪs'mænɪdʒmənt] . - .
Mismanagement . 22 .
管理不善 . - .

管理不善。22.

[ˌenɪg'mætɪkli] . [-] - .
Enigmatically . [116] 23 .
神秘地 . [-] - .

神秘地。[116]23.

[ˌentə'teɪnmənt] . - .
Entertainment . 24 .
娱乐 . - .

娱乐.24。

[ə'strɒnəmi] . - .
Astronomy . 25 .
天文学 . - .

天文学.25.

['lɒŋgɪtjuːd] . - .
Longitude . 26 .
经度 . - .

经度.26。

['peɪntɪd] . - .
Painted . 27 .
绘 . - .

已绘制。27.

['egətɪz(ə)m; 'iː-] . - .
Egotism . 28 .
自负 . - .

自负。28.

['ɪntrəst] . - .
Interest . 29 .
兴趣 . - .

利息.29。

['pɔɪntə(r)] . - .
Pointer . 30 .
指针 . - .

指针.30。

[ˌæmpju'teɪʃn] . - .
Amputation . 31 .
截肢 . - .

截肢。31.

['mɒdərət] . - .
Moderate . 32 .
缓和 . - .

中等。32。

[ˌedɪ'tɔːriəl] . - .
Editorial . 33 .
社论 . - .

社论.33.

[ˌɔːdɪ'neɪʃn] . - .
Ordination . 34 .
授职 . - .

授职礼.34.

[ɑːpə'reɪʃnz] . - .
Operations . 35 .
运营 . - .

操作.35.

['dʒuːvɪˌnaɪl] . - .
Juvenile . 36 .
少年 . - .

青少年.36。

['ɪnfɪdəl; 'ɪnfɪdel] . - .
Infidel . 37 .
异教徒 . - .

异教徒.37.

[ɪ'miːdiət] . - .
Immediate . 38 .
即时 . - .

立即.38。

[səˈfɪʃntli] . - .
Sufficiently . 39 .
足够 . - .

足够了。39.

[ˌdɪsəˈpɔɪntmənt] . - .
Disappointment . 40 .
失望 . - .

失望。40.

[ˌnɒtwɪθˈstændɪŋ] . - .
Notwithstanding . 41 .
虽然 . - .

尽管如此。41.

[ˌɪnkənˈsɪstənt] . - .
Inconsistent . 42 .
不一致 . - .

不一致。42.

[ɪnˈiːbrɪˌeɪt] . - .
Inebriate . 43 .
醉酒 . - .

醉酒。43.

[rɪˈmembrəns] . - .
Remembrance . 44 .
纪念 . - .

纪念.44。

[ˈɪnfɪdəl; ˈɪnfɪdel] . - .
Infidels . 45 .
异教徒 . - .

异教徒。45.

[dɪˈplɔːrəbl] . - .
Deplorable . 46 .
可悲的 . - .

令人遗憾。46.

[ˈmiːnɪŋ] . - .
Meaning . 47 .
意义 . - .

含义.47.

[ˌreprɪˈzent] . - .
Represent . 48 .
代表 . - .

代表.48。

[ˈɑːgjumənt] . - .
Argument . 49 .
争论 . - .

论点.49。

[ɪnˈfɪəriə(r)] . - .
Inferior . 50 .
下 . - .

劣势.50。

[ˈtiːdiəs] . - .
Tedious . 51 .
乏味 . - .

乏味的。51.

[ˌrezə'lʊʃən] . - .
Resolutions . 52 .
决议 . - .

决议.52.

[ˌrevə'leɪʃ(ə)n] . - .
Revelation . 53 .
启示 . - .

启示录53。

[ˌguːbənə'tɔːriəl] . - .
Gubernatorial . 54 .
州长 . - .

州长.54。

[ˌsev(ə)n'tiːn] . - .
Seventeen . 55 .
十七 . - .

十七.55。

['feərəʊ] . - .
Pharaoh . 56 .
法老 . - .

法老.56.

[bɪ'liːvə(r)] . - .
Believer . 57 .
信徒 . - .

信徒.57.

[ˌləʊkə'məʊtɪv] . - .
Locomotive . 58 .
机车 . - .

机车.58。

[ˌænɪv'ɜːsəɹˌiz] . - .
Anniversaries . 59 .
周年纪念日 . - .

周年纪念日.59.

[kən'sɪdərəb(ə)l] . - .
Considerable . 60 .
大量 . - .

相当多。60。

[ˌæpə'teɪn] . - .
Appertain . 61 .
属于 . - .

附件.61.

[ˌriːɪn'steɪt] . - .
Reinstate . 62 .
恢复 . - .

恢复.62.

[pə'teɪtoʊ] . - .
Potatoe . 63 .
土豆 . - .

土豆.63。

['pleʒə(r)] . - .
Pleasure . 64 .
乐趣 . - .

快乐.64。

['steɪʃənri] . - .
Stationary . 65 .
静止的 . - .

静止的.65。

[ˌəʊvə'sliːp] . - .
Oversleep . 66 .
睡过头 . - .

睡过头.66。

[ˌkɒnstɪ'tjuːʃənəli] . - .
Constitutionally . 67 .
合宪地 . - .

符合宪法。67.

[ˌɪnkən'sɪdərət] . - .
Inconsiderate . 68 .
不体贴 . - .

不体贴。68.

[ˌtrænspɔː'teɪʃ(ə)n] . - .
Transportation . 69 .
运输 . - .

交通运输.69.

['æntɪləʊp] . - .
Antelope . 70 .
羚羊 . - .

羚羊.70。

['kɒrənet] . - .
Coronets . 71 .
冠冕 . - .

冠冕.71。

['vɜːsətaɪl] . - .
Versatile . 72 .
多才多艺的 . - .

多用途.72.

['relətɪvz] . - .
Relatives . 73 .
亲属 . - .

亲属.73。

['telɪgrɑːf] . - .
Telegraph . 74 .
电报 . - .

《电讯报》74。

['sʌmθɪŋ] . - .
Something . 75 .
某物 . - .

某某.75。

['ɔːd(ə)n(ə)ri] . - .
Ordinary . 76 .
普通的 . - .

普通.76。

[ˌmɪnɪ'stɪəriəl] . - .
Ministerial . 77 .
部长 . - .

部长级.77。

[dɪs'kləʊʒə(r)] . - .
Disclosure . 78 .
披露 . - .

披露.78。

[ɪnˌfætʃu'eɪʃn] . - .
Infatuation . 79 .
痴情 . - .

迷恋.79。

[ˌrezə'lʊʃən] . - .
Resolutions . 80 .
决议 . - .

决议.80。

['ləʊðsəm] . - .
Loathsome . 81 .
令人厌恶的 . - .

令人厌恶。81.

[ˌdefɪ'nɪʃ(ə)n] . - .
Definition . 82 .
定义 . - .

定义.82.

[rɪ'lɪdʒən] . - .
Religion . 83 .
宗教 . - .

宗教.83。

['kɒntrəvɜːsi] . - .
Controversy . 84 .
争议 . - .

争议.84。

[də'gerətaɪp] . - .
Daguerreotype . 85 .
达盖尔银版摄影法 . - .

达盖尔银版法.85。

[ˌɪnsə'rekʃ(ə)n] . - .
Insurrections . 86 .
叛乱 . - .

叛乱.86.

['ræptʃə(r)] . - .
Rapture . 87 .
狂喜 . - .

狂喜。87。

['riːz(ə)n] . - .
Reason . 88 .
原因 . - .

原因88。

[ɪm'pɑːts] . - .
Imparts . 89 .
赋予 . - .

介入.89。

[ˌdɪsə'griːmənt] . - .
Disagreement . 90 .
分歧 . - .

分歧.90。

['kæləsnəs] . - .
Callousness . 91 .
冷漠 . - .

冷酷无情。91.

['gʊdnəs] . - .
Goodness . 92 .
善良 . - .

善良.92。

['pærəˌsɔ:lz] . - .
Parasols . 93 .
阳伞 . - .

阳伞.93。

[drɑ:ft] . - .
Draught . 94 .
草稿 . - .

草案.94。

[ˌkrɪsti'ænəti] . - .
Christianity . 95 .
基督教 . - .

基督教.95.

['greɪtnəs] . - .
Greatness . 96 .
伟大 . - .

伟大.96。

['həʊlinəs] . - .
Holiness . 97 .
圣洁 . - .

圣洁.97.

[ˌə'mju:zmənts] . - .
Amusements . 98 .
娱乐 . - .

娱乐.98.

['beɪðɪŋ] . - .
Bathing . 99 .
洗澡 . - .

沐浴.99。

['tʃeri] . - .
Cherry . 100 .
樱桃 . - .

樱桃.100。

['plez(ə)nt] . - .
Pleasant . 101 .
令人愉快的 . - .

令人愉悦的101。

[ə'plɔ:z] . - .
Applause . 102 .
掌声 . - .

掌声。102。

['æləbɑ:stə(r)] . - .
Alabaster . 103 .
雪花石膏 . - .

雪花石膏.103。

['emfəsɪs] . - .
Emphasis . 104 .
强调 . - .

重点.104。

[ə'pɪərəns] . - .
Appearance . 105 .
外貌 . - .

外观.105.

[ˌɔ:rnə'mentəli] . - .
Ornamentally . 106 .
装饰性的 . - .

装饰性地。106.

[ˌmɪsɪntɜ:prə'teɪʃn] . - .
Misinterpretation . 107 .
误解 . - .

误解。107.

['sɜ:pəntaɪn] . - .
Serpentine . 108 .
蛇形 . - .

蛇形.108。

[sə'spendɪd] . - .
Suspended . 109 .
暂停 . - .

暂停。109。

['sɜ:kəmstənsɪz] . - .
Circumstances . 110 .
情况 . - .

情况.110。

[ˌæsə'teɪn] . - .
Ascertain . 111 .
探明 . - .

确定。111。

['bɔɪstərəs] . - .
Boisterous . 112 .
喧闹的 . - .

喧闹的。112。

[ə'dʌltəreit] . - .
Adulterates . 113 .
掺假 . - .

掺假。113.

[ˌgu:bənə'tɔ:riəl] . - .
Gubernatorial . 114 .
州长 . - .

州长.114。

[ˌkɒnstə'neɪʃ(ə)n] . - .
Consternation . 115 .
惊愕 . - .

惊愕。115。

['estɪmət; 'estɪmeɪt] . - .
Estimate . 116 .
估计 . - .

估计值.116。

['fɜːnɪtʃə(r)] . - .
Furniture . 117 .
家具 . - .

家具.117.

[ˌɒblɪ'geɪʃ(ə)n] . - .
Obligation . 118 .
义务 . - .

义务.118。

[ˌekspek'teɪʃ(ə)n] . - .
Expectation . 119 .
期待 . - .

期望值.119。

[ɪ'stæblɪʃ] . - .
Establish . 120 .
建立 . - .

建立.120。

['kælɪndə(r)] . - .
Calender . 121 .
日历 . - .

日历.121。

[ɪnˌsaɪklə'piːdiə] . - .
Encyclopedia . 122 .
百科全书 . - .

百科全书.122.

['hɒspɪt(ə)l] . - .
Hospital . 123 .
医院 . - .

医院.123。

['triːz(ə)n] . - .
Treason . 124 .
叛国罪 . - .

叛国罪.124.

['glædieɪtə(r)] . - .
Gladiator . 125 .
角斗士 . - .

角斗士.125。

[ˌkɒnstə'leɪʃ(ə)n] . - .
Constellation . 126 .
星座 . - .

星座.126。

[ˌmægə'ziːn] . - .
Magazine . 127 .
杂志 . - .

杂志.127。

[kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] . - .
Consideration . 128 .
考虑 . - .

考虑因素.128。

[ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] . [-] - .
Retribution . [117] 129 .
报应 . [-] - .

报应。[117]129。

['kʌstəməri] . - .
Customary . 130 .
习惯 . - .

习惯法。130。

[pə'rɪʃənə(r)] . - .
Parishioner . 131 .
教区居民 . - .

教区居民.131.

[ˌinkæn'teiʃən] . - .
Incantations . 132 .
咒语 . - .

咒语.132.

['kʌstəmz] . - .
Customs . 133 .
海关 . - .

海关.133.

['pɪrəmɪdz] . - .
Pyramids . 134 .
金字塔 . - .

金字塔。134.

['pærəlel] . - .
Parallel . 135 .
平行线 . - .

平行线.135。

[kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] . - .
Consideration . 136 .
考虑 . - .

考虑因素.136。

[prə'beɪʃnri] . - .
Probationary . 137 .
试用期 . - .

试用期.137。

[nɪˌgəʊʃɪ'eɪʃnz] . - .
Negotiations . 138 .
谈判 . - .

谈判.138。

['wenzdeɪ] . - .
Wednesday . 139 .
周三 . - .

星期三。139。

['fɜːnɪʃt] . - .
Furnished . 140 .
提供 . - .

家具齐全。140。

[ˌʌndə'stændɪŋ] . - .
Understanding . 141 .
理解 . - .

理解.141。

['mʌndeɪ; 'mʌndi] . - .
Monday . 142 .
周一 . - .

星期一。142。

['æntidəʊt] . - .
Antidote . 143 .
解毒剂 . - .

解药.143.

['ledʒəz] . - .
Ledgers . 144 .
账簿 . - .

账簿.144。

['sentɪmənt] . - .
Sentiment . 145 .
情绪 . - .

情绪.145。

['ɔ:kɪstrə] . - .
Orchestra . 146 .
乐队 . - .

管弦乐队.146。

[ʌn'enviəbl] . - .
Unenviable . 147 .
令人羡慕的 . - .

令人羡慕的。147.

[ˌignə'reimәs] . - .
Ignoramuses . 148 .
无知者 . - .

无知者.148。

[ɪ'stæblɪʃ] . - .
Establish . 149 .
建立 . - .

建立.149。

['frendʃɪp] . - .
Friendship . 150 .
友谊 . - .

友谊.150。

[ˌlæmen'teɪʃənz] . - .
Lamentations . 151 .
哀歌 . - .

哀歌.151.

[fə'lɪsəti] . - .
Felicity . 152 .
费利西蒂 . - .

费利西蒂.152。

[ɪ'mædʒɪˌneɪtɪvnəs] . - .
Imaginativeness . 153 .
想象力 . - .

想象力。153.

['mɒdərət] . - .
Moderate . 154 .
缓和 . - .

中等。154。

['mɜ:də(r)] . - .
Murder . 155 .
谋杀 . - .

谋杀.155。

['pʌnɪʃmənt] . - .
Punishment . 156 .
惩罚 . - .

惩罚.156。

[dɪ'strɔɪə(r)] . - .
Destroyer . 157 .
驱逐舰 . - .

驱逐舰.157。

['ɔ:kɪstrə] . - .
Orchestra . 158 .
乐队 . - .

管弦乐队.158。

[mə'ʃi:nəri] . - .
Machinery . 159 .
机械 . - .

机械.159.

[i'dʒɪpʃn] . - .
Egyptian . 160 .
埃及人 . - .

埃及.160。

[mɑ:n'roʊz] . - .
Montrose . 161 .
蒙特罗斯 . - .

蒙特罗斯.161。

['æθənz] . - .
Athens . 162 .
雅典 . - .

雅典.162.

[kɑ:'laɪl] . - .
Carlisle . 163 .
卡莱尔 . - .

卡莱尔.163。

['pætəsən] . - .
Paterson . 164 .
帕特森 . - .

帕特森.164。

[ˌmɪnɪ'səʊtə] . - .
Minnesota . 165 .
明尼苏达州 . - .

明尼苏达州。165。

[də'keɪtə(r)] . - .
Decatur . 166 .
迪凯特 . - .

迪凯特.166。

['nju:kɑ:sl] . - .
Newcastle . 167 .
纽卡斯尔 . - .

纽卡斯尔.167。

[west] [pɔɪnt] . - .
West Point . 168 .
西方 观点 . - .

西点军校。168。

['sɒkrəti:z] . - .
Socrates . 169 .
苏格拉底 . - .

苏格拉底.169.

[præk'sɪtəli:z] . - .
Praxiteles . 170 .
普拉克西特勒斯 . - .

普拉克西特列斯.170.

[θə'mistəkli:z] . - .
Themistocles . 171 .
地米斯托克利 . - .

忒弥斯托克利.171.

[ˌæri'staidi:z] . - .
Aristides . 172 .
阿里斯蒂德斯 . - .

阿里斯提德斯.172.

- . - .
Alcibiadas . 173 .
- . - .

Alcibiadas.173.

[mil'taiədi:z] . - .
Miltiades . 174 .
米尔提亚德斯 . - .

米尔提亚德斯.174.

[li'ɔnidi:z] . - .
Leonides . 175 .
列昂尼德斯 . - .

列奥尼德斯.175.

[tæsitəs] . - .
Tacitus . 176 .
塔西佗 . - .

塔西佗.176.

[ə'grikələ] . - .
Agricola . 177 .
阿格里科拉 . - .

阿格里科拉.177。

['æntəni] . - .
Antony . 178 .
安东尼 . - .

安东尼.178.

[ves'peɪʒɪən] . - .
Vespasian . 179 .
韦斯帕芗 . - .

韦斯帕芗.179。

['ri:məs] . - .
Remus . 180 .
雷穆斯 . - .

雷穆斯.180。

[mɑ:r'seləs] . - .
Marcellus . 181 .
马塞勒斯 . - .

马塞勒斯.181。

[æn'təʊni.əs] . - .
Antonius . 182 .
安东尼乌斯 . - .

安东尼乌斯.182.

[də'laɪlə] . - .
Delilah . 183 .
黛莉拉 . - .

黛利拉.183.

[ə'mitai] . - .
Amittai . 184 .
阿米泰 . - .

阿米泰.184.

[sæləθi:l] . - .
Salathiel . 185 .
萨拉西尔 . - .

萨拉西尔.185。

[æmɪneɪdæb] . - .
Aminadab . 186 .
阿米纳达布 . - .

阿米纳达布.186。

- . - .
Bartimeus . 187 .
- . - .

巴蒂米乌斯.187。

['debərə] . - .
Deborah . 188 .
黛博拉 . - .

黛博拉.188。

[dɪ'mi:triəs] . - .
Demetrius . 189 .
狄米特里 . - .

德米特里。189。

[ˌæɹɪmə'θi:ə] . - .
Arimathea . 190 .
亚利马太 . - .

亚利马太福音 190。

[bɛnhədæd] . - .
Benhadad . 191 .
便哈达德 . - .

便哈达德.191。

[ˌri:ə'bəʊəm] . - .
Rehoboam . 192 .
罗波安 . - .

罗波安.192.

. - .
Methusael . 193 .
玛土撒拉 . - .

玛土撒拉.193。

- . - .
Aholibamah . 194 .
- . - .

阿霍利巴玛.194。

[məˈhetəbəl] . - .
Mehetabel . 195 .
梅赫塔贝尔 . - .

梅赫塔贝尔.195。

- . - .
Menothai . 196 .
- . - .

梅诺泰.196。

['bæʃɪˌmæθ] . - .
Bashemath . 197 .
巴舍马特 . - .

巴舍马特.197。

[ˌʃɛməˈaɪə] . - .
Shemaiah . 198 .
示玛雅 . - .

示玛雅书 198。

['pɑːθiən] . - .
Parthians . 199 .
帕提亚人 . - .

帕提亚人.199。

['fɪniəs] . - .
Phinehas . 200 .
菲尼亚斯 . - .

菲尼亚斯.200。

['eɪmɒs] . - .
Amos . 201 .
阿莫斯 . - .

阿莫斯.201。

[ruːθ] . - .
Ruth . 202 .
露丝 . - .

露丝.202。

['məʊæb] . - .
Moab . 203 .
摩押 . - .

摩押.203。

['eərən] . - .
Aaron . 204 .
亚伦 . - .

亚伦.204.

[ˌniːiˈmaɪə] . - .
Nehemiah . 205 .
尼希米 . - .

尼希米记 205。

[neɪˈəʊmi] . - .
Naomi . 206 .
娜奥米 . - .

娜奥米.206.

['tɑːʃiʃ; 'tɑː-] . - .
Tarshish . 207 .
他施 . - .

他施.207.

['ɒθ.niəl] . - .
Othniel . **208** .
奥斯尼尔 . - .

奥斯尼尔.208。

[sə'mærɪtən] . - .
Samaritan . **209** .
撒玛利亚人 . - .

撒玛利亚人.209.

[mə'θaɪəs] . - .
Matthias . **210** .
马蒂亚斯 . - .

马蒂亚斯.210。

['iːfreɪɪm] . - .
Ephraim . **211** .
以法莲 . - .

以法莲.211。

['sæmjʊəl] . - .
Samuel . **212** .
塞缪尔 . - .

撒母耳记上 212。

['dænjəl] . - .
Daniel . **213** .
丹尼尔 . - .

但以理书 213。

[pɔːl] .
Paul .
保罗 .

保罗。

[sə'lʊʃən] [tuː; tə][ðə; ðɪ] [kə'nʌndrəmz] . [wʌn] .
SOLUTIONS **TO** **THE** **CONUNDRUMS** . **1** .
解决方案 到 这 难题 . 1 .

解决这些难题的方案。1.

[wen] [hɪz; ɪz]['kæpɪt(ə)l][ɪz] ['dʌblɪŋ] (['dʌblɪn]) . [ˌtuː'tuː] .
When **his** **capital** **is** **doubling** **(** **Dublin** **)** . **2** .
什么时候 他的 首都 是 翻倍 (都柏林) . 2 .

当他资本翻倍时（都柏林）。2.

['efɪdʒi] ([ef] . [iː] . [dʒiː] .) . [θriː] .
Effigy **(** **F** . **E** . **G** . **)** . **3** .
人偶 (F . E . G .) . 3 .

人像（FEG）。3.

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][bæd]['hæbɪt] . [fɔːr] .
It **is** **a** **bad** **habit** . **4** .
它 是 一个 坏的 习惯 . 4 .

这是一个坏习惯。4.

[drɔː] [ə; eɪ][laɪn] [ə'krɒs] “ [ˌɛksˌaɪ'aɪ] , ” [ænd; ənd] [liːv] “ [sevn] . ” [faɪv] .
Draw **a** **line** **across** **“** **XII** **,** **”** **and** **leave** **“** **VII** **.** **”** **5** .
画 一个 线 穿过 “ 十二 , ” 和 离开 “ 七 . ” 5 .

在“XII”上画一条线，留下“VII”。5.

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][ʃʊd; ʃəd]['ɔːlweɪz] [kiːp] [gʊd] [taɪm] ([taɪm]) . [-] [sɪks] .
Because **he** **should** **always** **keep** **good** **time** **(** **thyme** **)** . **[** **118** **]** **6** .
因为 他 应该 总是 保持 好的 时间 (百里香) . [-] 6 .

因为他应该总是把握好时机（thyme）。[118]6.

[wet] . ['sɛvən] .
Wet . **7** .
湿的 . 7 .

湿.7。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ˌɪnæk'tɪvəti] ([ɪn][æk'tɪvəti]) . [eit] .
It **is** **inactivity** **(** **in** **activity** **)** . **8** .
它 是 不活动 (在 活动) . 8 .

这是不活动（在活动中）。8.

[ɪn][ðə; ði] [dɑːk] . [naɪn] .
In **the** **dark** . **9** .
在 这 黑暗的 . 9 .

在黑暗中。9.

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'vɜːʃ(ə)n] ([ə; eɪ] ['vɜːʃ(ə)n]) . - .
Because **it** **is** **aversion** **(** **a** **version** **)** . **10** .
因为 它 是 厌恶 (一个 版本) . - .

因为这是一种厌恶（一种版本）。10.

['saɪləns] . - .
Silence . **11** .
沉默 . - .

沉默。11.

['mægpaɪz] . - .
Magpies . **12** .
喜鹊 . - .

喜鹊。12.

[hiː; hi][ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə] [reɪn] . - .
He **is** **likely** **to** **reign** . **13** .
他 是 可能 到 在位 . - .

他很可能统治。13.

[ə; eɪ] [dʌtʃ] [es] (['dʌtʃəs]) . - .
A **Dutch** **S** **(** **duchess** **)** . **14** .
一个 荷兰语 S (公爵夫人) . - .

一位荷兰 S（公爵夫人）。14。

[ˌeks 'el] . - .
XL . **15** .
XL . - .

XL.15。

[ˌɛm'tiː] . - .
MT . **16** .
公吨 . - .

MT.16。

[luːt] (['eldə(r)] - [bləʊ] - [tiː]) . - .
LOOT **(** **Elder** **-** **blow** **-** **tea** **)** . **17** .
抢劫 (长老 - 吹 - 茶) . - .

LOOT（接骨木吹茶）。17.

[piː] . [diː] . - .
P . **D** . **18** .
P . D . - .

PD18。

[es][eks] . - .
S **X** . **19** .
S X . - .

X.19。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hɪz; ɪz][geɪt][ɪz]['brəʊkən][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [lɒks] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] . - .

Because	**his**	**gait**	**is**	**broken**	**and**	**his**	**locks**	**are**	**few**	**.**	**20**	**.**
因为	他的	步态	是	破碎的	和	他的	锁	是	很少	.	-	.

因为他的步态蹒跚，头发稀疏。20.

[θrəʊ] [hɪm] [aʊt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [θriː] - ['stɔːri] ['wɪndəʊ] , [ænd; ənd] [hiː; hi] [wɪl] [kʌm] [daʊn] [plʌmp] . - .

Throw	**him**	**out**	**of**	**a**	**three**	**-**	**story**	**window**	**,**	**and**	**he**	**will**	**come**	**down**	**plump**	**.**	**21**	**.**
扔	他	出去	的	一个	三	-	故事	窗户	,	和	他	将要	来	向下	丰满	.	-	.

把他从三楼的窗户扔下去，他也会摔得粉身碎骨。21.

[æn; ən]['eɪkə(r)] . - .

An	**acre**	**.**	**22**	**.**
一个	英亩	.	-	.

一英亩.22。

[wen] [ðeɪ] ['tʃætə(r)] . - .

When	**they**	**chatter**	**.**	**23**	**.**
什么时候	他们	喋喋不休	.	-	.

当他们闲聊时。23.

[ə; eɪ] [dʌtʃ] [waɪ] ([ə; eɪ] ['dʌtʃi]) . - .

A	**Dutch**	**Y**	**(**	**a**	**duchy**	**)**	**.**	**24**	**.**
一个	荷兰语	是	(	一个	公国	)	.	-	.

荷兰语 Y（公国）。24.

['dʒuːnɪpə(r)] . - .

Juniper	**.**	**25**	**.**
杜松	.	-	.

杜松.25。

[saʊnd] . - .

Sound	**.**	**26**	**.**
声音	.	-	.

声音.26。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ə; eɪ]['peɪntə(r)] . - .

When	**it**	**is**	**attached**	**to**	**a**	**painter**	**.**	**27**	**.**
什么时候	它	是	随附的	到	一个	画家	.	-	.

当它与油漆工连接时。27.

[aɪ] . - .

Aye	**.**	**28**	**.**
是的	.	-	.

是。28。

[wen] [ɪts] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ][veɪl] ([ə'veɪl]) . - .

When	**it's**	**without**	**a**	**veil**	**(**	**avail**	**)**	**.**	**29**	**.**
什么时候	它是	没有	一个	面纱	(	可用	)	.	-	.

当它没有面纱时（可用）。29.

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ˌɪn'bred] ([ɪn] [bred]) . - .

When	**they**	**are**	**inbred**	**(**	**in**	**bread**	**)**	**.**	**30**	**.**
什么时候	他们	是	近亲繁殖	(	在	面包	)	.	-	.

当它们是近亲繁殖（面包）时。30.

- ([kjʊə(r)][ə; eɪ][sɔː(r)]) . - .

Curasoa	**(**	**cure**	**a**	**sore**	**)**	**.**	**31**	**.**
-	(	治愈	一个	疮	)	.	-	.

Curasoa（治疗疮口）。31.

[duː; də] - ['neɪʃnz] . - .

Do	**-**	**nations**	**.**	**32**	**.**
做	-	国家	.	-	.

Do-nations.32。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðeəz; ðəz][ə; eɪ] [bel] [fɑːst] ([ˌbel'fɑːst]) [ɪn][ˌaɪ 'tiː] . - .

Because	**there's**	**a**	**bell**	**fast**	**(**	**Belfast**	**)**	**in**	**it**	**.**	**33**	**.**
因为	有	一个	钟	快速地	(	贝尔法斯特	)	在	它	.	-	.

因为里面有贝尔法斯特（Belfast）。33.

[rəʊm] ['ɑːnsəz] ([roʊ'mænsərz]) . - .

Rome	**answers**	**(**	**romancers**	**)**	**.**	**34**	**.**
罗马	答案	(	浪漫主义者	)	.	-	.

罗马的回答（浪漫主义者）.34。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [laɪt] [blaɪt] . - .

It	**makes**	**light**	**blight**	**.**	**35**	**.**
它	制作	光	枯萎病	.	-	.

它造成轻微枯萎病。35.

[æn] , [sɜː(r)] (['ɑːnsə(r)]) .

Ann	**,**	**sir**	**(**	**answer**	**)**	**.**
安	,	先生	(	回答	)	.

安，先生（回答）。

- . [bel] - . - .

36	**.**	**Belle**	**Igerent**	**.**	**37**	**.**
-	.	美女	-	.	-	.

36. Belle Igerent.37.

[mɪs] [tʃiːf] . - .

Miss	**Chief**	**.**	**38**	**.**
错过	首席	.	-	.

首席小姐.38。

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [teɪk] [ə; eɪ][mænz] [wɜːd] , [ɪf] [hiː; hi]['ɔːlweɪz] [kiːps] [ˌaɪ 'tiː] ? - .

How	**can**	**you**	**take**	**a**	**man's**	**word**	**,**	**if**	**he**	**always**	**keeps**	**it**	**?**	**39**	**.**
如何	能	你	拿	一个	男人的	单词	,	如果	他	总是	保持	它	?	-	.

如果一个人总是信守承诺，你怎么能相信他的话呢？39.

[wen] [hiːz] [ə; eɪ] ['ʃeɪvɪŋ] . - .

When	**he's**	**a**	**shaving**	**.**	**40**	**.**
什么时候	他是	一个	剃须	.	-	.

当他刮胡子的时候。40。

['betə(r)] - [hɑːvz] . - .

Better	**-**	**halves**	**.**	**41**	**.**
更好的	-	一半	.	-	.

另一半。41.

[ə; eɪ][neɪl][ɪn][ə; eɪ] [hɔːs] - [ʃuː] . - .

A	**nail**	**in**	**a**	**horse**	**-**	**shoe**	**.**	**42**	**.**
一个	指甲	在	一个	马	-	鞋	.	-	.

马蹄铁上的钉子。42.

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['nəʊtəb(ə)l] ([nɒt]['eɪb(ə)l]) . - .

They	**are**	**notable**	**(**	**not**	**able**	**)**	**.**	**43**	**.**
他们	是	值得注意的	(	不是	有能力的	)	.	-	.

它们是显著的（但并非能够）。43.

[ɒn] [hɪz; ɪz] [fiːt] .

On	**his**	**feet**	**.**
在	他的	脚	.

他站了起来。

[dʒɒn] [eɪtʃ] . ['tɪŋgli] ,

JOHN	**H**	**.**	**TINGLEY**	**,**
约翰	H	.	廷格利	,

约翰·H·廷格利

[ˈfʊltən] [striːt] , [njuː] [jɔːk] ,
152½ FULTON STREET , NEW YORK ,
152½ 富尔顿 街道 , 新的 约克 ,

纽约市富尔顿街152½号

[ˈdiːlə(r)] [ɪn] [ɔːl] [kaɪndz] [ɒv; əv]
DEALER IN ALL KINDS OF
经销商 在 全部 种类 的

经销各种

[bʊks] [ænd; ənd] [ˈsteɪʃənri] ,
BOOKS AND STATIONERY ,
图书 和 静止的 ,

书籍和文具，

[ˈveri] [tʃiːp] [fɔː(r); fə(r)] [kæʃ] .
Very Cheap for Cash .
非常 便宜的 为了 现金 .

现金交易非常便宜。

[ænd; ənd]
AND
和

和

[ˈpʌblɪʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] [geɪmz] :
PUBLISHER OF THE FOLLOWING GAMES :
出版商 的 这 下列的 游戏 :

以下游戏的发行商：

[geɪm] [ɒv; əv] [fəˈmɪliə(r)] [kwoʊˈteɪʃənz] ,
Game of Familiar Quotations ,
游戏 的 熟悉的 引文 ,

熟悉名言游戏

[ɪn] [niːt] [keɪs] , [praɪs] - [sents] .
In neat case , price 50 cents .
在 整洁的 案件 , 价格 - 分 .

包装精美，售价 50 美分。

[njuː] [geɪm] [ɒv; əv] [ˈɔːθəz] ,
New Game of Authors ,
新的 游戏 的 作者 ,

作者新游戏

[ɪn] [niːt] [keɪs] , [praɪs] - [sents] .
In neat case , price 50 cents .
在 整洁的 案件 , 价格 - 分 .

包装精美，售价 50 美分。

[geɪm] [ɒv; əv] [greɪt] [ɪˈvents] ,
Game of Great Events ,
游戏 的 伟大的 活动 ,

大型事件游戏

[ɪn] [niːt] [keɪs] , [praɪs] - [sents] .
In neat case , price 50 cents .
在 整洁的 案件 , 价格 - 分 .

包装精美，售价 50 美分。

[geɪm] [ɒv; əv] [red] , [waɪt] [ænd; ənd] [bluː] ,
Game of Red , White and Blue ,
游戏 的 红色的 , 白色的 和 蓝色的 ,

红白蓝游戏

[ɪn] [niːt] [keɪs] , [praɪs] - [sents] .
In neat case , price 50 cents .
在 整洁的 案件 , 价格 - 分 .

包装精美，售价 50 美分。

[geɪm] [ɒv; əv]['bæt(ə)lz] [nɔːθ] [ænd; ənd] [saʊθ] ,
Game of Battles North and South ,
游戏 的 战斗 北 和 南 ,

南北战争游戏

[ɪn] [niːt] [keɪs] , [praɪs] - [sents] .
In neat case , price 50 cents .
在 整洁的 案件 , 价格 - 分 .

包装精美，售价 50 美分。

[səʊl] ['eɪdʒənt][fɔː(r); fə(r)] [dʒʌdʒ] - [pæntəʊ'lɒdʒɪkl] [geɪm] [ɒv; əv]
Sole Agent for Judge Whitty's Pantological Game of
唯一 代理人 为了 法官 - 泛学 游戏 的

惠蒂法官的泛神论游戏独家代理

['ʃevi; 'tʃevi] [tʃeɪs] .
Chevy Chase .
雪佛兰 追赶 .

切维·蔡斯。

['dʒuːvɪˌnaɪl] [ɪ'dɪʃ(ə)n]
Juvenile edition
少年 版

少儿版

[lɑːdʒ]
Large
大的

大的

“ - [sents] . $1 . -
“ 75 cents . $1 . 00
“ - 分 . $1 . -

“75美分.1美元

['eni] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'bʌv] [geɪmz] [sent] [friː] , [baɪ][meɪl] ,
Any of the above Games sent free , by mail ,
任何 的 这 多于 游戏 发送 自由的 , 经过 邮件 ,

以上任何一款游戏均免费邮寄。

[baɪ] [rɪ'mɪtɪŋ] [ðə; ði] [ə'bʌv] [praisiz] .
by remitting the above prices .
经过 汇款 这 多于 价格 .

通过支付上述价格。

[-] [nəʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ðɪs] [tekst] [f'ɒləʊz] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['prɪntɪd] [wɜːk] ; [ˌɪnkən'sɪstənt] [ænd; ənd][ʌn'juːʒuəl] ['spelɪŋ]
This text follows the original printed work ; inconsistent and unusual spelling
这 文本 跟随 这 原来的 打印 工作 ; 不一致 和 异常 拼写
[hæv; həv] [biːn] [rɪ'teɪnd] ,
have been retained ,
有 到过 保留 ,

本文遵循原版印刷文本；保留了不一致和不常见的拼写错误。

[ɪk'sept] [æz; əz] ['menʃ(ə)nd] [bɪ'ləʊ] .
except as mentioned below .
除了 作为 提及 以下 .

除下文另有规定外。

[ðə; ði]['rɪd(ə)l]['nʌmbə(r)] [prə'vaɪdz] [ə; eɪ] [lɪŋk] [tuː; tə][ðə; ði]['ɑːnsə(r)] ; [ðə; ði]['ɑːnsə(r)]['nʌmbə(r)] [lɪŋks] [bæk]
The riddle number provides a link to the answer ; the answer number links back
这 谜语 数字 提供 一个 关联 到 这 回答 ; 这 回答 数字 链接 后退
[tuː; tə][ðə; ði]['rɪd(ə)l] .
to the riddle .
到 这 谜语 .

谜题编号指向答案；答案编号指向谜题。

[dɪ'pendɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [hɑːd] - [ænd; ənd]['sɒftweə(r)] [juːst] [tuː; tə] [riːd] [ðɪs] [tekst] ,
Depending on the hard - and software used to read this text ,
取决于 在 这 难的 - 和 软件 用过的 到 读 这 文本 ,

根据用于阅读此文本的硬件和软件的不同，

[nɒt] [ɔːl] ['elɪmənts] [meɪ] [dɪ'spleɪ] [æz; əz] [ɪn'tendɪd] .
not all elements may display as intended .
不是 全部 元素 可能 展示 作为 故意的 .

并非所有元素都能按预期显示。

['tʃeɪndʒɪz] [meɪd] :
Changes made :
变化 制成 :

已做更改：

[peɪdʒ][θriː] : [peɪdʒ]['nʌmbə(r)][faɪv] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə][viː]
page iii : page number 5 changed to v
页 三、 : 页 数字 5 已更改 到 v

第 iii 页：页码 5 改为 v

[peɪdʒ] - : [fɔː(r); fə(r)] ['raɪtɪŋ] [ˌəʊ 'es] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə][fɔː(r); fə(r)] ['raɪtɪŋ] [iːz] ; ['testəmənt] [ə; eɪ][dreɪn]
page 10 : for writing os changed to for writing es ; testament a drain
页 - : 为了 写作 操作系统 已更改 到 为了 写作 es ; 遗嘱 一个 流走
[tʃeɪndʒd] [tuː; tə] ['testəmənt] [dreɪn] ;
changed to testament drain ;
已更改 到 遗嘱 流走 ;

第 10 页：用于写作 os 改为用于写作 es；遗嘱排水改为遗嘱排水；

XIOU88 [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] X10U88 ([ˌɛn'ɑːr] . [faɪv]) ;
XIOU88 changed to X10U88 (nr . 5) ;
XIOU88 已更改 到 X10U88 (编号 . 5) ;

XIOU88 改为 X10U88（编号 5）;

[peɪdʒ] - : [ˌɑːr'oʊ] - [tʃeɪndʒd] [tuː; tə][ˌɑːr'oʊ] -
page 12 : ro yreg changed to ro yrag
页 - : ro - 已更改 到 ro -

第 12 页：ro yreg 已更改为 ro yrag

[peɪdʒ] - : [ɜːθ] [əgreɪn] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [ɜːθ] [ə; eɪ][greɪn]
page 18 : earth agrain changed to earth a grain
页 - : 地球 谷物 已更改 到 地球 一个 粮食

第18页：earth a grain 改为 earth a grain

[peɪdʒ] - : [æ'θoʊ] [ə; eɪ][paːt] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [ɔːl'ðəʊ] [ə; eɪ][paːt]
page 32 : Athough a part changed to Although a part
页 - : 虽然 一个 部分 已更改 到 虽然 一个 部分

第32页：虽然一部分改为虽然一部分

[peɪdʒ] - : [ˌpʌŋktʃu'eɪʃn] [kə'rektɪd] [tuː; tə] [kən'fɔːm] [wɪð] [ðə; ði][sə'luːʃ(ə)n]

page	72	:	punctuation	corrected	to	conform	with	the	solution
页	-	:	标点	已更正	到	符合	和	这	解决方案

第 72 页：标点符号已更正，以符合解决方案。

[peɪdʒ] - : [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] ['prɒvɜːb] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə][maɪ] [həʊl] [ɪz][ə; eɪ] ['prɒvɜːb]

page	73	:	whole	is	a	proverb	changed	to	My	whole	is	a	proverb
页	-	:	所有的	是	一个	谚语	已更改	到	我的	所有的	是	一个	谚语

第73页：whole is a proverb 改为 My whole is a proverb

[peɪdʒ] - : [biːd] [ə; eɪ] [tuːl] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [bɪ'hed] [ə; eɪ] [tuːl]

page	83	:	Bead	a	tool	changed	to	Behead	a	tool
页	-	:	珠子	一个	工具	已更改	到	斩首	一个	工具

第 83 页：工具"Bead"改为"Behead"。

[peɪdʒ] - : [ɒn][ðə; ði] ['æmpl] [bʊk] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə][ɪn][ðə; ði] ['æmpl] [bʊk] ;

page	110	:	on	the	ample	book	changed	to	in	the	ample	book	;
页	-	:	在	这	充足	书	已更改	到	在	这	充足	书	;

第 110 页：on the aple 书改为 in the aple 书;

[ðeɪ] [kæn; kən][nɒt][faɪnd] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [ðeɪ] ['kænɒt] [faɪnd]

They	can	not	find	changed	to	They	cannot	find
他们	能	不是	寻找	已更改	到	他们	不能	寻找

他们找不到已更改为"他们找不到"

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神